

Don Ottavio Michelini

Confidenze
di Gesù a un Sacerdote
~ Volume I (6 Volumi) ~
« Tu sai che Io ti amo »



Monsignor Octavio Michelini

Confidences
of Jesus to a Priest
~ Volume I (6 Volumes) ~
« You know that I love you »



Monseñor Ottavio Michelini

Confidencias
de Jesús a un Sacerdote
~ Tomo I (6 Tomos) ~
« Tú sabes que yo te amo »



Biografia

Mons. Ottavio Michelini, nacque a Mirandola, in provincia di Modena. Dopo aver servito nella diocesi di Carpi si ritirò e di dedicò a fare il cappellano in un'associazione di disabili a Modena. Negli anni '70 entrò a far parte del Movimento Sacerdotale Mariano quando ancora l'opera di Don Gobbi era agli inizi. A partire dal 1975, e per tutti gli ultimi quattro anni di vita, ricevette messaggi (*che scriveva sotto dettatura*) e visioni di Gesù e della Madonna. I messaggi vennero poi pubblicati in una serie di sei volumetti intitolati "Confidenze di Gesù ad un sacerdote". Nei messaggi Gesù con parole infuocate denuncia la gravità della situazione spirituale e morale in cui versa il mondo di oggi, la confusione e la ribellione all'interno della Chiesa, mette in luce le carenze della pastorale attuale, spiega che molti di questi problemi sono la diretta conseguenza della profonda crisi

Biography

Monsignor Octavio Michelini, was born in Mirandola, in the province of Modena. After serving in the diocese of Carpi, he retired and devoted himself to being a chaplain in an association for the disabled in Modena. In the 1970s he joined the Marian Priestly Movement when Don Gobbi's work was still in its infancy. Beginning in 1975, and throughout the last four years of his life, he received messages (*which he wrote under dictation*) and visions of Jesus and Our Lady. The messages were later published in a series of six small volumes entitled "Confidences of Jesus to a Priest". In the messages Jesus in fiery words denounces the seriousness of the spiritual and moral situation in which the world finds itself today, the confusion and rebellion within the Church, highlights the shortcomings of current pastoral care, and explains that many of these problems are the direct

Biografía

Monseñor Ottavio Michelini nació en Mirandola, en la provincia de Módena. Tras servir en la diócesis de Carpi, se jubiló y se dedicó a ser capellán en una asociación de discapacitados de Módena. En los años setenta se unió al Movimiento Sacerdotal Mariano, cuando la obra de Don Gobbi estaba aún en sus comienzos. A partir de 1975, y durante los últimos cuatro años de su vida, recibió mensajes (*que escribía al dictado*) y visiones de Jesús y de la Virgen. Los mensajes se publicaron más tarde en una serie de seis pequeños volúmenes titulada "Confidencias de Jesús a un sacerdote". En los mensajes, Jesús denuncia con palabras encendidas la gravedad de la situación espiritual y moral en la que se encuentra hoy el mundo, la confusión y la rebelión en el seno de la Iglesia, pone de relieve las carencias de la pastoral actual, explica que muchos de estos problemas son consecuencia directa de la profunda crisis de fe que invade hoy a la Iglesia. Además, el

di fede che pervade oggi la Chiesa. Inoltre il Signore annunciò a Mons. Michelini una futura "ipocrisia" a cui seguirà "una nuova primavera di pace e di giustizia, per l'umanità e per la Chiesa", "un'alba radiosa, mai conosciuta prima d'ora". Mons. Ottavio Michelini morì il 15 ottobre 1979.

"Nei casi riguardanti rivelazioni private è meglio credere che non credere. Infatti, se tu credi, ed è proprio vero, sarai felice di avere creduto, poiché la nostra Santa Madre lo ha chiesto. Se, al contrario, avrai creduto e sarà provato falso, riceverai tutte le grazie come se fosse stato vero, perché hai creduto essere vero" (Papa Urbano VIII).



Introduzione

Perché Dio ha scelto me? Chi sono io? Sono meno di un granello di polvere di fronte all'universo, sono meno di una gocciolina invisibile di fronte all'oceano, sono meno di un ripugnante vermicattolo che striscia nel fango dalla terra. Sono un povero prete, fra i tanti, il meno colto, il meno dotto, il più sprovveduto, un povero prete ricco solo di innumerevoli Miserie di ogni natura. *Perché Dio ha scelto me?* Perché si capisca che io non sono altro che un povero strumento nelle sue mani, perché da tutti si capisca che non sono altro che una Miserabile penna spuntata, la Mia stessa calligrafia è simbolo della Mia incommensurabile povertà e nullità. *Perché Dio ha scelto me?* Per confondere i superbi, gonfi di orgoglio per il loro sapere, che di errori, di eresie hanno riempito la Chiesa, avvelenando le anime. Sí, scemenze, errori, eresie, su Dio, sulla Chiesa, sulla Vergine SS.ma, sulla Rivelazione; Dio è infinitamente semplice e semplici ed umili vuole noi. "*In verità vi dico che se non diventerete semplici come questi piccoli, non entrerete nel regno dei cieli*". Basta trasformare le cose semplici, nelle cose più complesse, basta coniare nuovi vocaboli, nuove parole, per ostentare il loro sapere e attirare in tal modo su di sé l'attenzione altrui. Questa breve introduzione la reputo utile, se non necessaria, perché si stabilisca, tra me, strumento, e i lettori ai quali questo libro è indirizzato, entrambi coinvolti in un disegno d'amore della Provvidenza Divina, un contatto spirituale che faciliti l'attuazione della Volontà Divina.

– Don Ottavio Michelini.

consequence of the deep crisis of faith that pervades the Church today. Moreover, the Lord announced to Msgr. Michelini a future "purification" to be followed by "a new springtime of peace and justice, for humanity and for the Church," "a radiant dawn, never known before." Archbishop Ottavio Michelini died on Oct. 15, 1979.

"In cases concerning private revelations it is better to believe than not to believe. In fact, if you believe, and it is indeed true, you will be happy to have believed, since our Holy Mother asked for it. If, on the contrary, you have believed and it is proven false, you will receive all the graces as if it had been true, because you believed it to be true" (Pope Urban VIII).

Introduction

Why did God choose me? Who am I? I am less than an invisible drop compared to the ocean. I am less than a vile worm that creeps in the mud of the earth. I am a poor priest, the least educated among many, the least learned, the most unprepared, a poor priest, bounteous only in innumerable miseries of all kinds. *Why did God choose me?* So that it may be understood that I am only a poor instrument in his hands, so that it may be understood by everyone that I am only a pencil transcribing. My very handwriting is a sign of my immeasurable poverty and nothingness. *Why did God choose me?* To confound the proud, inflated with pride in their knowledge, who have filled the Church with error and heresies, poisoning souls. Yes, foolishness, errors, heresies about God, about the Church, about the Blessed Virgin, about revelation. God is infinitely simple, and he wants us to be simple and humble. "*Amen, amen I say to you: if you do not humble yourselves as one of these little ones, you will not enter into the kingdom of heaven.*" It is possible to transform the most simple things into things more complicated, even coining new words, new phrases, to demonstrate one's knowledge and attract to oneself the attention of others. I consider this short introduction useful, if not necessary, so that the reader, and I, the instrument, may establish a spiritual contact with each other. May this contact, wrapped in the designs of the Love of divine providence, facilitate the realization of the Divine Will.

– Msgr. Octavio Michelini

Señor anuncia a Mons. Michelini una futura "purificación" a la que seguirá "una nueva primavera de paz y de justicia, para la humanidad y para la Iglesia", "una aurora radiante, nunca antes conocida". Mons. Ottavio Michelini falleció el 15 de octubre de 1979.

"En los casos de revelaciones privadas es mejor creer que no creer. En efecto, si creéis y es verdad, estaréis contentos de haber creído, ya que la Santa Madre lo ha pedido. Si, por el contrario, habéis creído y se demuestra falsa, recibiréis todas las gracias como si fuera verdadera, porque la habéis creído verdadera" (Papa Urbano VIII).

Introducción

¿Por qué me ha escogido Dios? ¿Quién soy yo? Soy menos que un granito de polvo frente al universo, soy menos que una gotita invisible frente al océano, soy menos que un repugnante gusanillo que se arrastra en el fango de la tierra. Soy un pobre sacerdote, entre tantos, el menos culto, el menos docto, el más desprovisto, un pobre sacerdote rico sólo en innumerables miserias de toda naturaleza. *¿Por qué me ha escogido Dios?* Para que se entienda que yo no soy más que un pobre instrumento en Sus Manos, para que se entienda por todos que no soy más que una miserable pluma despuntada, mi misma caligrafía es símbolo de mi incommensurable pobreza y nulidad. *¿Por qué me ha escogido Dios?* Para confundir a los soberbios, hinchados de orgullo por su saber, que han llenado la Iglesia de errores y de herejías, envenenando a las almas. Sí, necedades, errores, herejías, sobre Dios, sobre la Iglesia, sobre la Santísima Virgen, sobre la Revelación. Dios es infinitamente sencillo y nos quiere sencillos y humildes. "*En verdad, en verdad os digo que si no os volvéis sencillos como estos pequeños, no entraréis en el reino de los cielos*". Basta transformar las cosas simples en las cosas más complicadas, basta acuñar nuevos vocablos, nuevas palabras, para ostentar su saber y atraer sobre sí, de este modo, la atención de los otros. Estimo útil esta breve introducción, si no necesaria, para que se establezca, entre mí, instrumento, y los lectores a los que está dirigido este libro, ambos envueltos en un designio de amor de la Providencia Divina, un contacto espiritual que facilite la acción de la Divina Voluntad.

– Mons. Ottavio Michelini.

Volume I – Contenuti

1 ~ LI VOGLIO VIVI	6
§1 ~ Li voglio vivi	6
§2 ~ Li voglio coscienti	6
§3 ~ Vanno con il mondo	7
§4 ~ Reale rinnovazione	8
§5 ~ Scipio di soprannaturale	8
2 ~ LA REDENZIONE SI COMPLETA.....	9
§6 ~ La Redenzione si completa	9
§7 ~ Le ingiustizie spirituali	10
3 ~ UNA COMUNIONE PERFETTA.....	10
§8 ~ Una Comunione perfetta	10
4 ~ UN FATTO A SÉ STANTE	11
§9 ~ Un fatto a sé stante	11
§10 ~ Avvolti nella oscurità	12
5 ~ CON L'AGNELLO OFFRÌ SÉ STESSA	12
§11 ~ Con l'Agnello offrì Sé Stessa	12
§12 ~ Tremenda sorpresa	13
6 ~ LA DIGNITÀ SACERDOTALE.....	14
§13 ~ La dignità sacerdotale	14
§14 ~ Spaventosa inversione	15
§15 ~ Necessità essenziale	16
7 ~ IL RIFIUTO DI DIO.....	17
§16 ~ Il rifiuto di Dio	17
§17 ~ Un conflitto gigantesco	18
8 ~ FREQUENTI ATTI D'AMORE.....	18
§18 ~ Frequenti atti d'amore	18
§19 ~ La virtù base	19
9 ~ COSTRUISCONO MATERIALMENTE.....	19
§20 ~ Costruiscono materialmente	19
§21 ~ Li voglio salvi	20
10 ~ DOVREBBERO VEGLIARE.....	21
§22 ~ Dovrebbero vegliare	21
§23 ~ Satana spadoneggia	21
11 ~ AMICI E CORREDENTORI	22
§24 ~ Amici e corredentori	22
§25 ~ Non Mi amano	23
§26 ~ Accetta di soffrire	23
12 ~ TACERE E OFFRIRE.....	24
§27 ~ Tacere e offrire	24
§28 ~ La virtù base	25
13 ~ L'AMORE E L'ODIO	25
§29 ~ L'Amore e l'odio	25
§30 ~ Nel buio più fitto	26
14 ~ INDOSSANO LA TUTA.....	27
§31 ~ Indossano la tuta	27
§32 ~ L'amore respinto	28
§33 ~ Mosso dall'amore	29
15 ~ IL DONO DEL BATTESSIMO	29
§34 ~ Il dono del Battesimo	29
§35 ~ Coerenti al Battesimo	30
§36 ~ Credere fermamente	31
16 ~ OMBRE DEL MIO CORPO MISTICO.....	31
§37 ~ Ombre del Mio Corpo Místico	31
§38 ~ Non le loro parole	32
§39 ~ Un abito proprio	33
§40 ~ Il dovere dell'ubbidienza	34
§41 ~ Anche tanto bene	35
17 ~ SONO IN MEZZO A VOI	35
§42 ~ Sono in mezzo a voi	35
§43 ~ La Mia parola	35
§44 ~ Il Mio Vicario	36
§45 ~ L'Eucaristia	37
§46 ~ Dove è la sofferenza	37
18 ~ BASTEREBBE UNO SGUARDO	37
§47 ~ Basterebbe uno sguardo	37
§48 ~ Io amo le anime	38
19 ~ LA COMUNIONE DEI SANTI.....	39
§49 ~ La Comunione dei Santi	39
§50 ~ La Famiglia di Dio	40

Volume I – Contents

1 ~ I WANT THEM ALIVE	6
§1 ~ I want them alive	6
§2 ~ Conscious of their vocation	6
§3 ~ They go with the world	7
§4 ~ True renewal	8
§5 ~ Waste of the supernatural	8
2 ~ REDEMPTION IS COMPLETED	9
§6 ~ Redemption is completed	9
§7 ~ Spiritual injustices	10
3 ~ A PERFECT COMMUNION	10
§8 ~ A perfect communion	10
4 ~ AN OBVIOUS FACT	11
§9 ~ An obvious fact	11
§10 ~ Enveloped in darkness	12
5 ~ WITH THE LAMB, SHE OFFERED HERSELF	12
§11 ~ With the Lamb, She offered Herself	12
§12 ~ Tremendous surprise	13
6 ~ THE SACERDOTAL DIGNITY	14
§13 ~ The Sacerdotal dignity	14
§14 ~ Formidable inversion and change	15
§15 ~ Necessary disposition	16
7 ~ THE REJECTION OF GOD	17
§16 ~ The rejection of God	17
§17 ~ A gigantic conflict	18
8 ~ FREQUENT ACTS OF LOVE	18
§18 ~ Frequent acts of love	18
§19 ~ The fundamental virtue	19
9 ~ THEY BUILD MATERIALLY	19
§20 ~ They build materially	19
§21 ~ I desire them saved	20
10 ~ THEY SHOULD KEEP WATCH	21
§22 ~ They should keep watch	21
§23 ~ Satan has made himself the master	21
11 ~ FRIENDS AND CO-REDEEMERS	22
§24 ~ Friends and co-redemers	22
§25 ~ They do not love Me	23
§26 ~ Accept suffering	23
12 ~ KEEP SILENT AND ATONE	24
§27 ~ Keep silent and atone	24
§28 ~ The basic virtue	25
13 ~ LOVE AND HATRED	25
§29 ~ Love and hatred	25
§30 ~ In the most profound confusion	26
14 ~ THEY PUT ON OVERALLS	27
§31 ~ They wear the suit	27
§32 ~ Love rejected	28
§33 ~ Moved by love	29
15 ~ THE GIFT OF BAPTISM	29
§34 ~ The gift of Baptism	29
§35 ~ Consistent with your baptism	30
§36 ~ To believe firmly	31
16 ~ PORTRAIT OF MY MYSTICAL BODY	31
§37 ~ Portrait of My Mystical Body	31
§38 ~ Not their words	32
§39 ~ Suitable clothing	33
§40 ~ The duty to Obedience	34
§41 ~ There is also good	35
17 ~ I AM IN YOUR MIDST	35
§42 ~ I am in your midst	35
§43 ~ My Word	35
§44 ~ My vicar	36
§45 ~ The Eucharist	37
§46 ~ Where there is suffering	37
18 ~ ONE LOOK WOULD SUFFICE	37
§47 ~ One look would suffice	37
§48 ~ I love souls	38
19 ~ THE COMMUNION OF SAINTS	39
§49 ~ The communion of Saints	39
§50 ~ The family of God	40

Tomo I – Contenidos

1 ~ LOS QUIERO VIVOS	6
§1 ~ Los quiero vivos	6
§2 ~ Los quiero conscientes	6
§3 ~ Van con el mundo	7
§4 ~ Renovación real	8
§5 ~ Despiifarro de lo sobrenatural	8
2 ~ LA REDENCION SE COMPLETA.....	9
§6 ~ La Redención se completa	9
§7 ~ Las injusticias espirituales	10
3 ~ UNA COMUNIÓN PERFECTA	10
§8 ~ Una Comunión perfecta	10
4 ~ UN HECHO EVIDENTE	11
§9 ~ Un hecho evidente	11
§10 ~ Envueltos en la oscuridad	12
5 ~ CON EL CORDERO SE OFRECÍÓ A SÍ MISMA.....	12
§11 ~ Con el Cordero se ofreció a sí misma	12
§12 ~ Tremenda sorpresa	13
6 ~ LA DIGNIDAD SACERDOTAL	14
§13 ~ La dignidad sacerdotal	14
§14 ~ Espantosa inversión	15
§15 ~ Necesidad esencial	16
7 ~ EL RECHAZO DE DIOS	17
§16 ~ El rechazo de Dios	17
§17 ~ Un conflicto gigantesco	18
8 ~ FRECUENTES ACTOS DE AMOR	18
§18 ~ Frecuentes actos de amor	18
§19 ~ La virtud base	19
9 ~ CONSTRUYEN MATERIALMENTE	19
§20 ~ Construyen materialmente	19
§21 ~ Los quiero salvos	20
10 ~ DEBIERAN VIGILAR	21
§22 ~ Debieran vigilar	21
§23 ~ Satanás se señorea	21
11 ~ AMIGOS Y CORREDENTORES	22
§24 ~ Amigos y corredentores	22
§25 ~ No Me aman	23
§26 ~ Acepta sufrir	23
12 ~ CALLAR Y OFRECER	24
§27 ~ Callar y ofrecer	24
§28 ~ La virtud base	25
13 ~ EL AMOR Y EL ODIO	25
§29 ~ El Amor y el odio	25
§30 ~ En la más densa oscuridad	26
14 ~ SE PONEN EL MONO	27
§31 ~ Se ponen el mono	27
§32 ~ El amor rechazado	28
§33 ~ Movido por el amor	29
15 ~ EL DON DEL BAUTISMO	29
§34 ~ El don del Bautismo	29
§35 ~ Coherentes con el bautismo	30
§36 ~ Creer firmemente	31
16 ~ SOMBRA DEL MI CUERPO MÍSTICO	31
§37 ~ Sombras de Mi Cuerpo Místico	31
§38 ~ No sus palabras	32
§39 ~ Un hábito apropiado	33
§40 ~ El deber de la obediencia	34
§41 ~ También mucho bien	35
17 ~ ESTOY EN MEDIO DE VOSOTROS	35
§42 ~ Estoy en medio de vosotros	35
§43 ~ Mi palabra	35
§44 ~ Mi Vicario	36
§45 ~ La Eucaristía	37
§46 ~ Donde hay sufrimiento	37
18 ~ BASTARÍA UNA MIRADA	37
§47 ~ Bastaría una mirada	37
§48 ~ Yo amo a las almas	38
19 ~ LA COMUNIÓN DE LOS SANTOS	39
§49 ~ La comunión de los Santos	39
§50 ~ La familia de Dios	40

§51 ~ La vita continua	41
§52 ~ Risorse inutilizzate.....	41
20 ~ REVISIONARE SU NUOVE BASI LA VOSTRA VITA 42	
§53 ~ Revisionare su nuove basi la vostra vita	42
§54 ~ Rimedi spirituali.....	42
§55 ~ Bonifica interiore	43
21 ~ OMBRE CHE AVVOLGONO LA MIA CHIESA 43	
§56 ~ Ombre che avvolgono la Mia Chiesa	43
§57 ~ Coerenza e fedeltà	44
§58 ~ Il senso della vita	45
22 ~ URGENTE ED ESSENZIALE REVISIONE 45	
§59 ~ Urgente ed essenziale revisione.....	45
§60 ~ Fin troppe cose	46
§61 ~ Esame di coscienza.....	47
23 ~ LA MIA PASSIONE CONTINUA..... 48	
§62 ~ La Mia Passione continua	48
§63 ~ Ivi è Dio onnipotente	48
§64 ~ Fiducia nel medico.....	49
24 ~ IL PIANTO NON È INDICE DI DEBOLEZZA 50	
§65 ~ Il pianto non è indice di debolezza	50
§66 ~ Ha pianto anche la Mamma	50
§67 ~ Getta la semente	51
25 ~ MI DONO IN CONTINUAZIONE 51	
§68 ~ Mi dono in continuazione	51
§69 ~ Vive di Me	52
§70 ~ Prenda la sua croce.....	53
§71 ~ Teresa del Bambino Gesù	53
26 ~ LA TERZA STRADA	54
§72 ~ La terza strada.....	54
§73 ~ La strada dell'amore	55
§74 ~ Far tacere gli egoismi.....	56
27 ~ SATANA, IL MALINO	57
§75 ~ Satanà, il maligno	57
§76 ~ Il più grande nemico	58
§77 ~ Bisogna dirlo ai sacerdoti	59
§78 ~ Salvare l'anima	59
28 ~ RIGORE DELLA DIVINA GIUSTIZIA..... 60	
§79 ~ Rigore della Divina Giustizia	60
§80 ~ La stessa indivisibile cosa.....	60
§81 ~ Il vaso trabocca	61
29 ~ LA STRADA A SENSO UNICO	61
§82 ~ La strada a senso unico.....	61
§83 ~ La Mia Strada	62
§84 ~ Infinita umiltà	63
§85 ~ Superbia e presunzione.....	64
30 ~ AMORE E VERITÀ MI SPINGONO	64
§86 ~ Amore e Verità Mi spingono.....	64
§87 ~ Il dovere di precedere	65
§88 ~ Umiltà e povertà.....	66
§89 ~ La lotta contro Satana	67
§90 ~ Aggiornamento spirituale	68
31 ~ CRISI DI FEDE	68
§91 ~ Crisi di fede	68
§92 ~ Crisi di grazia	69
§93 ~ La scimmia di Dio	69
32 ~ URGE FARE PRESTO	70
§94 ~ Urge fare presto.....	70
33 ~ SACERDOTI SANTI	71
§95 ~ Sacerdoti Santi	71
§96 ~ Sacerdoti sbandati.....	72
§97 ~ Il Padre li aspetta	72
§98 ~ Il veleno di Satana	73
34 ~ CHI SONO I VESCOVI?..... 73	
§99 ~ Chi sono i Vescovi?	73
§100 ~ Semplicismo presuntuoso	74
§101 ~ Una crociata incessante	75
§102 ~ Unico fine	75
§103 ~ Non va sottovalutato	76
§104 ~ Correre ai ripari.....	77
35 ~ CONTRADDIZIONI NELLA PASTORALE	78
§105 ~ Contraddizioni nella Pastorale.....	78

§51 ~ Life continues.....	41
§52 ~ Unused resources	41
20 ~ TO SEE YOUR LIFE UPON NEW FOUNDATIONS..... 42	
§53 ~ To see your life upon new foundations.....	42
§54 ~ Spiritual remedies.....	42
§55 ~ Interior benefit	43
21 ~ DARK SHADOWS THAT SURROUND MY CHURCH ... 43	
§56 ~ Dark shadows that surround My Church	43
§57 ~ Coherence and fidelity	44
§58 ~ The meaning of life.....	45
22 ~ AN ESSENTIAL AND URGENT REVISION	45
§59 ~ An essential and urgent revision	45
§60 ~ Too many things	46
§61 ~ Examination of conscience	47
23 ~ MY PASSION CONTINUES	48
§62 ~ My Passion continues	48
§63 ~ God Almighty is present	48
§64 ~ Confidence in the physician.....	49
24 ~ WEEPING IS NOT A SIGN OF WEAKNESS	50
§65 ~ Weeping is not a sign of weakness	50
§66 ~ My Mother also wept.....	50
§67 ~ Sow the seed	51
25 ~ I GIVE MYSELF CONTINUOUSLY	51
§68 ~ I give myself continuously	51
§69 ~ Live by Me	52
§70 ~ Take up your cross	53
§71 ~ Therese of the Child Jesus.....	53
26 ~ THE THIRD WAY	54
§72 ~ The third way	54
§73 ~ The way of love	55
§74 ~ Silence egoism.....	56
27 ~ SATAN, THE EVIL ONE	57
§75 ~ Satan, the evil one	57
§76 ~ The greatest enemy	58
§77 ~ It is necessary to say it to the priests	59
§78 ~ Save souls	59
28 ~ RIGORS OF DIVINE JUSTICE	60
§79 ~ Rigors of Divine Justice	60
§80 ~ The same, indivisible thing	60
§81 ~ The cup is poured out	61
29 ~ THE PATH IS ONE WAY ONLY	61
§82 ~ The path is one way only	61
§83 ~ My way	62
§84 ~ Infinite humility	63
§85 ~ Pride and presumption	64
30 ~ LOVE AND TRUTH IMPEL ME	64
§86 ~ Love and Truth impel Me	64
§87 ~ The duty of going first	65
§88 ~ Humility and poverty	66
§89 ~ The fight against Satan	67
§90 ~ Spiritual mobilization	68
31 ~ CRISIS OF FAITH	68
§91 ~ Crisis of faith	68
§92 ~ Crisis of grace	69
§93 ~ A ridiculous imitator of God	69
32 ~ IT IS URGENT TO ACT QUICKLY	70
§94 ~ It is urgent to act quickly	70
33 ~ HOLY PRIESTS	71
§95 ~ Holy priests	71
§96 ~ Disoriented priests	72
§97 ~ The Father awaits them	72
§98 ~ Satan's poison	73
34 ~ WHO ARE THE BISHOPS?	73
§99 ~ Who are the Bishops?	73
§100 ~ Simple-minded presumption	74
§101 ~ Unceasing crusade	75
§102 ~ Only purpose	75
§103 ~ He should not be underestimated	76
§104 ~ Running for cover	77
35 ~ CONTRADICTIONS IN PASTORAL THEOLOGY	78
§105 ~ Contradictions in Pastoral Theology	78

§51 ~ La vida continúa	41
§52 ~ Recursos inutilizados	41
20 ~ REVISAR DESDE NUEVAS BASES VUESTRA VIDA.... 42	
§53 ~ Revisar desde nuevas bases vuestra vida.....	42
§54 ~ Remedios espirituales	42
§55 ~ Saneamiento interior	43
21 ~ SOMBRAS QUE ENVUELVEN MI IGLESIA	43
§56 ~ Sombras que envuelven Mi Iglesia.....	43
§57 ~ Coherencia y fidelidad	44
§58 ~ El sentido de la vida	45
22 ~ ESENCIAL Y URGENTE REVISIÓN	45
§59 ~ Esencial y urgente revisión	45
§60 ~ Hasta demasiadas cosas	46
§61 ~ Examen de conciencia	47
23 ~ MI PASIÓN CONTINUA.....	48
§62 ~ Mi Pasión continua	48
§63 ~ Allí está Dios omnipotente	48
§64 ~ Confianza en el medico	49
24 ~ EL LLANTO NO ES SIGNO DE DEBILIDAD	50
§65 ~ El llanto no es signo de debilidad	50
§66 ~ Ha llorado también la Madre	50
§67 ~ Arroja la semilla	51
25 ~ ME DOY CONTINUAMENTE	51
§68 ~ Me doy continuamente	51
§69 ~ Vive de Mí	52
§70 ~ Tome su cruz	53
§71 ~ Teresa del Niño Jesús	53
26 ~ EL TERCER CAMINO	54
§72 ~ El tercer camino	54
§73 ~ El Camino del Amor	55
§74 ~ Hacer callar los egoísmos	56
27 ~ SATANÁS, EL MALIGNO	57
§75 ~ Satanás, el maligno	57
§76 ~ El más grande enemigo	58
§77 ~ Se necesita decirlo a los Sacerdotes	59
§78 ~ Salvar el alma	59
28 ~ RIGOR DE LA DIVINA JUSTICIA..... 60	
§79 ~ Rigor de la Divina Justicia	60
§80 ~ La misma e indivisible cosa	60
§81 ~ La copa rebosa	61
29 ~ LA VÍA DE SENTIDO ÚNICO	61
§82 ~ La vía de sentido único	61
§83 ~ Mi camino	62
§84 ~ Infinita humildad	63
§85 ~ Soberbia y presunción	64
30 ~ AMOR Y VERDAD ME IMPALEN	64
§86 ~ Amor y Verdad me impelen	64
§87 ~ El deber de preceder	65
§88 ~ Humildad y pobreza	66
§89 ~ La lucha contra Satanás	67
§90 ~ Actualización espiritual	68
31 ~ CRISIS DE FE.....	68
§91 ~ Crisis de fe	68
§92 ~ Crisis de gracia	69
§93 ~ La Mona de Dios	69
32 ~ URGE OBRAR PRONTO	70
§94 ~ Urge obrar pronto	70
33 ~ SACERDOTES SANTOS	71
§95 ~ Sacerdotes Santos	71
§96 ~ Sacerdotes desviados	72
§97 ~ El Padre los espera	72
§98 ~ El veneno de Satanás	73
34 ~ ¿QUIÉNES SON LOS OBISPOS?	73
§99 ~ ¿Quiénes son los Obispós?	73
§100 ~ Simplismo presuntuoso	74
§101 ~ Una cruzada incesante	75
§102 ~ Único Fin	75
§103 ~ No se debe subestimar	76
§104 ~ Urge poner remedios	77
35 ~ CONTRADICCIONES EN LA PASTORAL	78
§105 ~ Contradicciones en la Pastoral	78

§106 ~ Giudici delle coscienze	78
§107 ~ Io sono il fuoco	79
§108 ~ Nessuno si illuda	80
36 ~ STRUMENTO DI PERDIZIONE	81
§109 ~ Strumento di perdizione	81
§110 ~ Confessioni sacrileghe	82
§111 ~ Più niente è peccato	82
37 ~ DISPERATA MALVAGITÀ	83
§112 ~ Disperata malvagità	83
§113 ~ Chiudono gli occhi	84
§114 ~ La vittoria in pugno	85
§115 ~ Il materialismo	85
§116 ~ La Chiesa è Mía	86
38 ~ SONO UOMO PECCATORE	87
§117 ~ Sono uomo peccatore	87

§106 ~ Judges of consciences	78
§107 ~ I am a fire	79
§108 ~ Let no one mock	80
36 ~ INSTRUMENT OF PERDITION	81
§109 ~ Instrument of perdition	81
§110 ~ Sacrilegious confessions	82
§111 ~ Now nothing is a sin	82
37 ~ FRANTIC WICKEDNESS	83
§112 ~ Frantic wickedness	83
§113 ~ They close their eyes	84
§114 ~ The victory in his hands	85
§115 ~ Materialism	85
§116 ~ The Church is Mine	86
38 ~ I AM A SINFUL MAN	87
§117 ~ I am a sinful man	87

§106 ~ Jueces de las conciencias	78
§107 ~ Yo soy el fuego	79
§108 ~ Ninguno se engaña	80
36 ~ INSTRUMENTO DE PERDICIÓN	81
§109 ~ Instrumento de perdición	81
§110 ~ Confesiones sacrílegas	82
§111 ~ Ya nada es pecado	82
37 ~ DESESPERADA MALDAD	83
§112 ~ Desesperada maldad	83
§113 ~ Cierran los ojos	84
§114 ~ La victoria en sus manos	85
§115 ~ El materialismo	85
§116 ~ La iglesia es Mía	86
38 ~ SOY HOMBRE PECADOR	87
§117 ~ Soy hombre pecador	87



Testimonianze:

~ Vescovo Anselmo Zarza Bernal, – Vescovato di León, Governo Ecclesiastico. Lettera circolare

«Grazie a Dio ho potuto ottenere alcune copie del libro allegato "TU SAI CHE IO TI AMO", che ho letto con grande interesse durante i miei ultimi Esercizi Spirituali. Non si tratta di un libro di diritto pubblico –per questo non ha "l'Imprimatur" – ma di un'edizione privata "pro manuscripto". Molti Vescovi lo hanno letto e lo hanno raccomandato ai loro sacerdoti.

Personalmente, dall'analisi interna dei suoi contenuti, trovo una perfetta coerenza con la Dottrina della Fede e dei costumi e un insegnamento molto accurato per quanto riguarda la Spiritualità sacerdotale. Descrive, d'altra parte, a livello mondiale, una realtà molto oggettiva della situazione della Chiesa e del mondo, ben nota a tutti noi. Raccomando con affetto fraterno la lettura e la riflessione di questo libro. [...] Vorrei anche che lo prestaste ad altri confratelli sacerdoti che non sono riusciti a procurarsene una copia.

D'altra parte, lo trovo così interessante che basta leggere le prime pagine per sentire l'impulso di leggerlo per intero.»

Tlalpan, D.F., 22 novembre 1980

+ Anselmo Zarza Bernal

Vescovo di León, Guanajuato Messico ~

Testimonials:

~ Bishop Anselmo Zarza Bernal – Obispado de León, Gobierno Ecclesiástico. Circular Letter

«Thank God I was able to obtain some copies of the enclosed book "YOU KNOW THAT I LOVE YOU", which I read with great interest during my last Spiritual Exercises. It is not a book of public law - that is why it does not have "Imprimatur" – but a private edition "pro manuscripto". Many Bishops have read it and have recommended it to their Priests.

Personally, I find from the internal analysis of its contents, a perfect coherence with the Doctrine of Faith and Customs and a very accurate teaching regarding Priestly Spirituality. It describes, on the other hand, on a worldwide level, a very objective reality of the situation of the Church and of the world, well known to all of us. I recommend with fraternal affection the reading and reflection of this book. [...] I would also like you to lend it to other brother priests who have not been able to obtain a copy of their own.

On the other hand, I find it so interesting that it is enough to read the first pages to feel the impulse to read it in its entirety.»

Tlalpan, D.F., November 22, 1980

+ Anselmo Zarza Bernal

Bishop of León, Guanajuato, Mexico ~

Testimonios:

~ Obispo Anselmo Zarza Bernal – Obispado de León, Gobierno Ecclesiástico. Carta Circular

«Gracias a Dios pude conseguir algunos ejemplares del adjunto libro "TÚ SABES QUE YO TE AMO", que lei con sumo interés en mis últimos Ejercicios Espirituales. No se trata de un libro de derecho público - por eso no tiene "Imprimatur" – sino de una edición privada "pro manuscripto" Muchos Obispos los han leído y lo han recomendado a sus Sacerdotes.

En lo personal, encuentro del análisis interno de su contenido, una perfecta coherencia con la Doctrina de Fe y Costumbres y una enseñanza muy acertada por lo que se refiere a la Espiritualidad Sacerdotal. Describe, por otra parte, a nivel mundial, una realidad muy objetiva de la situación de la Iglesia y del mundo, para todos nosotros bien conocida. Le recomiendo con fraternal afecto la lectura y reflexión de este libro. [...] También sería mi deseo que lo preste a otros hermanos Sacerdotes, que no hayan podido alcanzar un ejemplar propio.

Por otra parte, me parece tan interesante, que basta leer las primeras páginas, para sentir el impulso de leerlo íntegramente.»

Tlalpan, D.F., a 22 de noviembre de 1980

+ Anselmo Zarza Bernal

Obispo de León, Guanajuato, México ~

Volume I
~ Tu sai che Io ti amo ~

5 maggio 1975



1 ~ LI VOGLIO VIVI

§1 ~ Li voglio vivi

Gesù: «Figlio Mio, non Mi accontento della adesione poco più che formale di molti Miei sacerdoti. Figlio, dai Miei sacerdoti voglio una attiva partecipazione alla Mia Redenzione. Voglio i Miei sacerdoti con me sul Calvario. Molti si rifiutano di seguirmi nella Mia dolorosa ascesa. I Miei sacerdoti li voglio oranti e operanti con Me nell'Eucaristia. Alcuni non credono neppure alla Mia presenza sugli altari, altri Mi trascurano e si dimenticano di Me, altri –novelli Giuda– Mi tradiscono. Voglio i Miei sacerdoti costruttori del Regno nelle anime, non devastatori del Mio Regno! Voglio dai Miei sacerdoti l'amore, perché Io li amo infinitamente dall'eternità. Anima dell'amore è la sofferenza: si ama nella Misura con cui si soffre. Ma oggi da molti si fugge dalla sofferenza, quindi dall'amore. Figlio, voglio i Miei sacerdoti consapevoli, responsabili e coscienti del loro ruolo nel Corpo Mistico. Li voglio vivi: vibranti di grazia, di fede, di amore e quindi di sofferenza. Quanto tempo perduto, quanto bene non compiuto, quanti ostacoli e intoppi nel Mio Corpo Mistico! Che sciupio di soprannaturale... perché molti, molti non hanno come supporto che scarsa fede, speranza e amore. Poveri Miei sacerdoti che vanno brancolando nel buio! Li amo, voglio la loro conversione, figlio. *Ti stupisce dunque se per loro ti domando di soffrire un poco e di pregare?*»



§2 ~ Li voglio coscienti

Don Ottavio: «*Gesù, fammi intendere che cosa vuoi da noi sacerdoti.*»

Gesù: «Te l'ho già detto: vi voglio coscienti della vostra vocazione. Io vi ho scelti, con speciale predilezione e amore. Voglio i Miei sacerdoti coscienti della loro partecipazione al Mio Sacrificio, non simbolico ma reale. Ciò importa unione e fusione della Mia e della loro sofferenza. Non formalismo esteriore ma stupenda e tremenda realtà: la santa Messa! Il sacerdote deve unirsi a Me nell'offerta di Me stesso al Padre. *Che Messa è quella del sacerdote carente di questa coscienza e convinzione?* Pensa, figlio Mio, che dignità, grandezza e

Volume I
~ You know that I love you ~

May 5, 1975

1 ~ I WANT THEM ALIVE

§1 ~ I want them alive

Jesus: «My son, I am not satisfied with the little less than formal attachment of many of My priests. Son, from My priests I desire an active participation in My Redemption. I want My priests with Me upon Calvary. Many refuse to follow Me in My sorrowful ascent. I desire My priests to pray and to work with Me in the Eucharist. Some do not even believe in My presence on the altars, others abandon Me and forget Me. Others, new Judases, betray Me. I want My priests to build My kingdom in souls, and not to destroy it! I desire love from My priests, for I have loved them infinitely from all eternity. The ‘soul’ of Love is suffering. One loves in the measure, that one suffers, but today many flee from suffering and hence from Love. Son, I desire My priests to be responsible and conscious of their role in the Mystical Body. I desire them alive, vibrating with grace, with faith, with love and hence with suffering. How much time lost, how much good not accomplished, how many obstacles and impediments in My Mystical Body! What waste of the supernatural! For many, many have as their only support a weak faith, a weak hope, and a weak love. My poor priests who go groping about in darkness! I love them. I want their conversion, son. Therefore, *are you surprised if I ask you to suffer for them a little, and pray for them?*»

§2 ~ Conscious of their vocation

Msgr. Octavio: «*Jesus, help me understand what you desire of us priests.*»

Jesus: «I have already told you. I desire you conscious of your vocation. I have chosen you with a special love and predilection. I want My priests conscious of their participation in My sacrifice, not symbolic but real. This demands union and fusion of their suffering with Mine, not mere external formalism, but immersion in a stupendous and tremendous reality! The priest should unite himself to Me in the offering of Myself to the Father. *What kind of Mass is that of the priest who lacks this consciousness and conviction?* Reflect, My son, on the dignity,

Tomo I
~ Tú sabes que Yo te amo ~

5 de mayo de 1975

1 ~ LOS QUIERO VIVOS

§ 1 ~ Los quiero vivos

Jesús: «Hijo Mío, no Me conformo con la adhesión poco más que formal de muchos sacerdotes Míos. Hijo, quiero de Mis sacerdotes una participación activa en Mi Redención. Quiero a Mis sacerdotes conmigo sobre el Calvario; muchos se niegan a seguirme en Mi dolorosa subida. A Mis sacerdotes los quiero orantes y operantes Conmigo en la Eucaristía. Algunos no creen ni siquiera en Mi presencia en los altares, otros Me abandonan y se olvidan de Mí, otros, nuevos Judas, Me traicionan. ¡Quiero a Mis sacerdotes constructores de Mi Reino en las almas, no devastadores de Mi Reino! Quiero de Mis sacerdotes el amor, porque Yo los amo infinitamente desde la eternidad. Alma del amor es el sufrimiento: se ama en la medida en que se sufre. Pero hoy muchos huyen del sufrimiento, y por tanto, del amor. Hijo, quiero a Mis sacerdotes conscientes, responsables y conocedores de su papel en el Cuerpo Místico. Los quiero vivos, vibrantes de gracia, de fe, de amor y por tanto de sufrimientos. ¡Cuánto tiempo perdido, cuánto bien no realizado, cuántos obstáculos e impedimentos en Mi Cuerpo Místico! Que despilfarro de lo sobrenatural... porque muchos, muchos no tienen como soporte sino sólo una escasa fe, esperanza y amor. ¡Pobres sacerdotes Míos que caminan a tientas en la oscuridad! Los amo, quiero su conversión, hijo. Por lo tanto ¿Te extraña entonces si te pido sufrir un poco y rezar por ellos?»

§2 ~ Los quiero conscientes

Mons. Ottavio: «*Jesús, hazme entender qué cosa quieres de nosotros, sacerdotes.*»

Jesús: «Ya te lo he dicho: os quiero conscientes de vuestra vocación. Yo os he escogido con especial predilección y amor. Quiero a Mis sacerdotes conscientes de su participación en Mi Sacrificio, no simbólico sino real. Esto lleva consigo unión y fusión de su sufrimiento y el Mío. No es formalismo exterior, sino estupenda y tremenda realidad: ¡la Santa Misa! El sacerdote debe unirse a Mí en el ofrecimiento de Mí mismo al Padre. *¿Qué Misa es la del sacerdote carente de esta conciencia y convicción?* Piensa, hijo Mío, ¡qué dignidad, grandeza y potencia he dado a

potenza, ho dato ai Miei sacerdoti! Il potere di transustanziare il pane e il vino in Me stesso: nel Mio Corpo, nel Mio Sangue, in tutto Me stesso. Nelle loro mani ogni giorno si ripete il prodigo dell'Incarnazione. Li ho costituiti depositari e distributori dei frutti divini del Mistero della Redenzione. Ho conferito a loro il potere divino di rimettere o di ritenere i peccati degli uomini. Come il Mio Padre putativo, li ho costituiti Miei custodi sulla terra. Ma per molti quale differenza tra l'amore con cui Mi custodiva San Giuseppe e la loro noncuranza di Me nel tabernacolo! Figlio, ai Miei sacerdoti ho affidato il compito di annunciare la Mia Parola. *Ma in che modo si attua questo importante compito del Ministero sacerdotale?* Lo dice la sterilità in genere che accompagna la predicazione. Ai Miei sacerdoti è affidato il compito di combattere contro le forze oscure dell'Inferno. *Ma chi si cura di farlo? Di cacciare i Demoni?* Per far questo bisogna tendere alla santità; così pure per guarire gli infermi occorrono preghiere e mortificazione. Figlio Mio, i Miei sacerdoti li voglio santi perché debbono santificare. Non debbono fare affidamento, per il loro Ministero, sui mezzi umani come da molti si fa. Non devono confidare nelle creature, ma nel Mio Cuore Misericordioso e nel Cuore Immacolato di Mia Madre. I sacerdoti sono veri Ministri Miei ma non hanno, fatta eccezione di pochi, coscienza di questa loro qualifica. Sono i Miei ambasciatori, accreditati da Me presso gli uomini, le famiglie e i popoli.»

§3 ~ Vanno con il mondo

«I sacerdoti sono realmente partecipi del Mio eterno Sacerdozio. Il sacerdote è protagonista, nel Corpo Mistico, di grandi fatti ed avvenimenti soprannaturali. I sacerdoti devono essere ostie da donarsi e immolarsi per la salvezza dei fratelli. È gravissimo peccato pensare di salvare le anime con le proprie umane risorse di intelligenza e di attività. Ogni attività esteriore del sacerdote che difetta di fede, amore, sofferenza e preghiera è nulla, è vana. Il Sacerdozio è un servizio. Chi serve si differenzia dal servito; non si identifica con le persone servite. Il sacerdote deve differenziarsi dalle anime a lui affidate, come il pastore si differenzia dal suo gregge. Se i sacerdoti vedessero la grandezza della loro dignità, la sublime soprannaturale potenza di cui sono rivestiti (*come queste cose vedeva Francesco di*

grandeur, and power I have given to My priests: the power of changing bread and wine into Myself, into My Body, into My Blood and into My entire being. In their hands, each day, the miracle of the Incarnation is repeated. I have established them as the depositaries and dispensers of the divine fruits of the mystery of My Redemption. I have granted them the divine power of remitting or of retaining the sins of men. As I did to My foster father, I have constituted them My guardians upon earth, but what a difference there is for many, between the love with which Saint Joseph protected Me, and their neglect of Me in the tabernacle. Son, I have entrusted to My priests the task of announcing My word, *but in what manner do they act in this important task of their priestly ministry? In general, how much sterility usually accompanies preaching. I have entrusted to My priests the task of fighting against the dark forces of hell, but who is diligent in doing it? Who casts out devils?* To do this, it is necessary to tend toward sanctity. To be able in like manner, to heal the sick, prayers and mortifications are necessary. My son, I desire My priests to be holy, because they should sanctify. They should not entrust their ministry, to human means, as many of them do. They should not place their trust in creatures, but in My merciful Heart and in the Immaculate Heart of My Mother. Priests are My true ministers but, with the exception of a few, they are not aware of this dignity. They are My accredited ambassadors for men, for families and for nations. »

§3 ~ They go with the world

«Priests are real participants in My eternal priesthood. The priest is a protagonist in the Mystical Body, of great deeds and supernatural happenings. Priests should be hosts, to be given and immolated for the salvation of their brethren. It is a most grave deformation of religion to think of saving souls by relying on human means and resources, such as intelligence and activity. Every external activity of the priest that lacks faith, love, suffering and prayer, is null, and it is vain. The priesthood is a service. He who serves should be different from the one who is served. He does not identify with the persons served. The priest should be different from the souls confided to him, just as the shepherd is different from his flock. If priests saw the grandeur of their dignity, the sublime supernatural power with which they are clothed (*as Saint Francis of Assisi saw these*

Mis sacerdotes! El poder de transubstanciar el pan y el vino en Mí mismo: en Mi Cuerpo, en Mi Sangre, en todo Yo mismo. En sus manos se repite cada día el prodigo de la Encarnación. Los he constituido depositarios y dispensadores de los frutos divinos del Misterio de la Redención. Les he conferido el poder divino de perdonar o de retener los pecados de los hombres. Como a Mi Padre putativo, los he constituido custodios Míos sobre la tierra. Pero, para muchos, ¿qué diferencia entre el amor con el que Me custodiaba San José y su descuido de Mí en el Sagrario! Hijo, a Mis sacerdotes he confiado la tarea de anunciar Mi palabra. Pero ¿en qué modo se lleva a efecto esta importante tarea del ministerio sacerdotal? Lo dice la esterilidad en general que acompaña a la predicación. A Mis sacerdotes les está confiada la tarea de combatir contra las oscuras fuerzas del Infierno, pero ¿quién se cuida de hacerlo, de echar a los demonios? Para hacer esto se necesita tender a la santidad; así también para curar a los enfermos se necesitan oraciones mortificación. Hijo Mío, a Mis sacerdotes los quiero santos porque deben santificar. No deben poner confianza, para su ministerio, en medios humanos como muchos lo hacen. No deben confiar en las criaturas sino en Mi Corazón Misericordioso y en el Corazón Inmaculado de Mi Madre. Los sacerdotes son verdaderos ministros Míos, pero, hecha excepción de pocos, no tienen conciencia de esta su posición. Son Mis embajadores, acreditados por Mí entre los hombres, las familias y los pueblos.»

§3 ~ Van con el mundo

«Los sacerdotes son realmente partícipes de Mi eterno Sacerdocio. El sacerdote es protagonista, en el Cuerpo Místico, de grandes hechos y acontecimientos sobrenaturales. Los sacerdotes deben ser hostias para darse e inmolarse por la salvación de los hermanos. Es pecado gravísimo pensar en salvar las almas con los propios recursos humanos de inteligencia y de actividad. Toda actividad exterior del sacerdote que carece de fe, amor, sufrimiento y oración, es nula, es vana. El sacerdocio es un servicio. El que sirve se diferencia del servido, no se identifica con las personas servidas. El sacerdote debe diferenciarse de las almas a él confiadas, como el pastor se diferencia de su grey. Si los sacerdotes vieran la grandeza de su dignidad, la sublime potencia sobrenatural de la que están revestidos (*como veía estas cosas San Francisco de Asís*) tendrían para sí mismos y

Assisi) avrebbero per sé stessi e per i confratelli un grande, devoto rispetto. Figlio, purtroppo alcuni cercano sé stessi, dimenticandosi di Me. Molti altri vanno con il mondo, pur sapendo che il mondo non è di Dio ma di Satana. Alcuni Mi tradiscono, altri demoliscono il Mio Regno nelle anime seminando errori ed eresie. Altri sono aridi per carenza della linfa vitale dell'anima: l'amore, la cui vera anima è la sofferenza. Devi quindi pregare e offrirti, con sensibile corrispondenza ai Miei inviti, alla riparazione, alla penitenza, alla preghiera perché tutti i Miei sacerdoti si convertano. Sì, si convertano e ognuno prenda il suo posto nel Corpo Mistico: "ad majorem Dei gloriam" (*per la maggior gloria di Dio*) e per la salvezza delle anime.»

§4 ~ Reale rinnovazione

Don Ottavio: «Alla Mia domanda che cosa intendeva precisamente, dicendo: "Voglio i Miei sacerdoti oranti e operanti con Me nell'Eucaristia", la risposta [di Gesù] è stata questa...»

Gesù: «Che cosa ho fatto e faccio Io nel sacrificio della Croce e della Santa Messa? Come ho pregato il Padre? "Padre, se è possibile, passi da Me questo calice, "Non Mea, sed Tua Voluntas Fiat" (però non la Mia ma la Tua Volontà si compia). Non dimenticare (come molti dimenticano) che il sacrificio della Santa Messa è la reale rinnovazione del sacrificio della Croce. Nel sacrificio della Croce vi è la Mia preghiera al Padre, unita all'annientamento della Mia Volontà, annientamento totale. Vi è l'offerta totale di Me stesso con atto di infinito amore e di infinita sofferenza; vi è l'immolazione di Me stesso per le anime. Il sacerdote che si unisce, e che lo voglio unito a Me in questa sofferenza, partecipa più che mai al Mio Sacerdozio. Non è mai tanto sacerdote come quando fa questo con Me.»

§5 ~ Scipio di soprannaturale

«Quante Sante Messe prive di questa anima vitale, di questa unione intima e feconda! L'amore a Dio e l'amore al prossimo il sacerdote lo attesta nell'atto più importante della sua giornata quando, responsabilmente in unione con Me, annienta sé stesso nell'offerta efficace della sua volontà al Padre, e accetta di immolarsi per le anime per le quali lo incessantemente Mi immolo. Insomma il sacerdote deve nella Santa Messa realmente donarsi con Me al Padre per essere dal Padre donato alle anime. Questo

*things), they would have for themselves and for their brother priests, great and devoted respect. Son, unfortunately some of them seek themselves, forgetting Me. Many others go with the world, even when knowing that the world is not of God, but of Satan. Some of them betray Me, others demolish My kingdom in souls, sowing errors and heresies. Others are arid, because they lack the vital sap of the soul: 'love', whose true character is suffering. Therefore, you should pray and offer yourself, with intense correspondence to My invitations, to reparation, to penitence, to prayer, so that all My priests may be converted. Yes, so they may be converted, and each one may take his place in the Mystical Body "ad majorem Dei gloriam" (*For the greater glory of God*) – for the salvation of souls. »*

§4 ~ True renewal

Msgr. Octavio: «Lord, what precisely did you mean when You said: "I desire My priests praying and cooperating with Me in the Eucharist..." [Jesus] answered me...»

Jesus: «What deed have I done and go on doing in the Sacrifice of the Cross and of the holy Mass? How have I prayed and how have I beseeched the Father? Father, if it is possible, let this chalice pass from Me, however: "Non Mea, sed Tua Voluntas Fiat" (let not My will, but Yours, be done). Do not forget, as many forget, that the sacrifice of the Holy Mass is the true renewal of the Sacrifice of the Cross. In the sacrifice of the Cross My prayer to the Father is united to annihilation, renunciation of My will, total annihilation. It is the entire offering of Myself with an act of infinite love and of infinite suffering. It is the immolation of My own self for souls. The priest who unites himself, and I do desire him to be united to Me in this suffering, participates more than ever in My priesthood. Never is the priest so much a priest, except when he does this together with Me.»

§5 ~ Waste of the supernatural

«How many Masses are deprived of this vital spirit, of this intimate and fruitful union! The priest witnesses his love for God and for his neighbor, with the most important act of his day, when together with Me, he responsibly annihilates himself in the efficacious offering of his will to the Father, and when he consents to immolate himself for souls, for those same souls for whom I unceasingly immolate Myself. In sum: The priest by means of the holy Mass, should truly give himself, with Me, to the Father, in order to be given by the Father to souls. This should precede any activity of the

para sus hermanos sacerdotes un grande y devoto respeto. Hijo, desgraciadamente algunos se buscan a sí mismos olvidándose de Mí. Otros muchos van con el mundo, aún sabiendo que el mundo no es de Dios sino de Satanás. Algunos Me traicionan, otros están demoliendo Mi Reino en las almas, al sembrar errores y herejías. Otros están áridos por carencia de la savia vital del alma: el amor, cuya verdadera alma es el sufrimiento. Debes por tanto, rezar y ofrecerte, con una correspondencia sensible a Mis invitaciones, a la reparación, a la penitencia, a la oración para que todos Mis sacerdotes se conviertan. Sí, se conviertan y cada uno tome su puesto en el Cuerpo Místico: "ad majorem Dei gloriam" (*para la mayor gloria de Dios*) y por la salvación de las almas.»

§4 ~ Renovación real

Mons. Ottavio: «A mi pregunta de que qué quería dar a entender precisamente al decir: "Quiero a mis sacerdotes orantes y operantes Conmigo en la Eucaristía", la respuesta [de Jesús] ha sido ésta...»

Jesús: «¿Qué cosa he hecho y hago Yo en el sacrificio de la Cruz y de la Santa Misa? ¿Cómo he rezado al Padre? "Padre, si es posible pase de Mí este cáliz, "Non Mea, sed Tua Voluntas Fiat" (pero no se haga Mi voluntad sino la tuya). No olvides (como muchos olvidan) que el sacrificio de la Santa Misa es la real renovación del sacrificio de la Cruz. En el sacrificio de la Cruz está Mi oración al Padre unida al anonadamiento de Mi voluntad, aniquilamiento total. Está el ofrecimiento total de Mí mismo con un acto de infinito amor y de infinito sufrimiento; está la inmolación de Mí mismo por las almas. El sacerdote que se une, y que Yo quiero unido a Mí en este sufrimiento, participa más que nunca en Mi Sacerdocio. Nunca es tan sacerdote como cuando hace esto Conmigo.»

§5 ~ Despilfarro de lo sobrenatural

«¡Cuántas Santas Misas privadas de esta alma vital, de esta unión íntima y fecunda! El Sacerdote atestigua su amor a Dios y al prójimo en el acto más importante de su jornada cuando, responsablemente en unión Conmigo, se anonada a sí mismo en la ofrenda eficaz de su voluntad al Padre y acepta inmolarse por las almas por las que Yo incesantemente Me inmolo. O sea: el sacerdote en la Santa Misa debe darse realmente Conmigo al Padre para ser dado por el Padre a las almas. Esto debe preceder a toda otra actividad del sacerdote, de lo

deve precedere ogni attività del sacerdote, altrimenti vi è scipio di tempo e di soprannaturale, altrimenti si rende sterile in radice ogni sua attività. Figlio, se ti facessi vedere come vengono celebrate molte, molte Sante Messe, ne rimarresti spaventato a tal punto da morire... In questo senso ti ripeto: voglio oranti e operanti, come lo fui e sono, i Miei sacerdoti; e solo così che si fanno strumenti per sé e per i fratelli di vera rinnovazione spirituale. Quante attività inutili, figlio Mio, perché private della loro anima naturale!»

9 maggio 1975

2 ~ LA REDENZIONE SI COMPLETA

§6 ~ La Redenzione si completa

Don Ottavio: «Ecco, in sintesi, ciò che [Gesù] Mi ha detto: "Propter peccata veniunt adversa" (*Le avversità arrivano a causa dei peccati*).»

Gesù: «L'umanità ha peccato in origine in Adamo ed Eva; poi gli uomini hanno continuato a peccare. Bisognava pagare ed espiare; ma l'umanità era impotente ad espiare il suo debito. Si inserisce nell'umanità il Verbo, con il Mistero della Incarnazione. Espia e soddisfa per la Colpa e per le colpe dell'umanità. Il suo trionfo è costituito dal Mistero della Croce: "*Cum exaltatus fuero a terra, omnia traham ad me ipsum*" (*Quando sarò esaltato dalla terra, attirerò a me tutte le cose*). Salva, espia, soddisfa e redime con una sofferenza infinita. Il suo trionfo scaturisce dagli insulti, dagli sputi, dalla flagellazione... In questo modo glorifica il Padre e salva le anime; riconcilia l'umanità alla Divinità e trionfa sui suoi visibili ma soprattutto invisibili nemici: Satana e i suoi seguaci. Dal suo Costato scaturisce il Mistero della Chiesa, suo Corpo Mistico di cui Lui è il Capo. È legge di natura che la sofferenza di un organo si rifletta e si ripercuota sugli altri organi del corpo. Così la Redenzione, incominciata con l'Incarnazione e consumata sulla Croce, si completa in tutte le membra del Corpo Mistico con la sofferenza fino alla fine dei tempi. Le nostre azioni umane non sono mai solo personali; le loro conseguenze, siano esse buone o cattive, non sono mai solo personali, ma si ripercuotono positivamente o negativamente su tutto il Corpo Mistico, di cui ciascuno è membro. Il cristiano perciò non è mai tanto cristiano come quando esso soffre, colpevole o innocente, grande o piccolo; la sofferenza sua, come quella di Cristo, diventa patrimonio di tutti, pur

priest. Otherwise, there is waste of time and waste of the supernatural. Otherwise, all his activity becomes sterile at its root. Son, if I showed you the ugly manner in which so many, many holy Masses are celebrated, you would be stupefied, even to the point of dying. This is what I desire in this respect, and I repeat it to you. I want My priests praying and working as I was and as I am. It is only thus, that they become instruments of true spiritual renewal for themselves and for their brethren. How many useless activities, My son, because they are deprived of their vital soul and spirit! »

May 9, 1975

2 ~ REDEMPTION IS COMPLETED

§6 ~ Redemption is completed

Msgr. Octavio: «This is, in synthesis, what He told me today: "Propter peccata veniunt adversa." (*Because of sins, adverse events come*).»

Jesus: «Humanity sinned at its origin in Adam and Eve, and afterwards all men continued sinning. It was necessary to pay and to expiate, and humanity was impotent to expiate its debt. I, the Word was engrafted onto humanity, with the mystery of the Incarnation. I expiate and offer satisfaction for the fault and for the faults of humanity. My triumph is constituted in the mystery of the cross: "*Cum exaltatus fuero a terra omnia traham ad me ipsum.*" (*And I, if I be lifted up from the earth, I will draw all things to Myself*. –John 12:32). I save, expiate, offer satisfaction, and redeem with an infinite suffering. My triumph springs from insults, from spittle, from the scourging. In this manner I glorify the Father and save souls, I reconcile humanity with the Divinity and triumph over My visible enemies, and above all over My invisible enemies, that is, Satan and his followers. From My side issue forth the mystery of the Church, My Mystical Body, of which I am the head. It is a law of nature that the suffering of an organ is reflected and has repercussions in all the other members of the body, thus the Redemption, begun with My Incarnation and consummated on the Cross, is completed in all the members of the Mystical Body, with suffering, until the end of time. Your human actions are never merely personal. Their consequences, whether good or evil, are not only private, but they have repercussions in a positive or negative way, in My entire Mystical Body, of which each one is a member. For this reason, the Christian is never more a Christian than when he suffers, whether he is guilty or innocent, whether on a large or a small scale, because his suffering, in the same way as Mine, Christ's, is converted into the patrimony of everyone, although always

contrario, es despilfarro de tiempo y de lo sobrenatural; de otro modo se vuelve estéril desde la raíz toda su actividad. Hijo, si te hiciera ver cómo son celebradas muchas, muchas Santas Misas, te quedarías espantado hasta el punto de morir... En este sentido te repito: quiero orantes y operantes a Mis sacerdotes como Yo fui y soy; sólo así es como se hacen instrumentos, para sí y para los hermanos, de verdadera renovación espiritual. ¡Cuántas actividades inútiles, hijo Mío, porque están privadas de su alma natural!»

9 de mayo de 1975

2 ~ LA REDENCION SE COMPLETA

§6 ~ La Redención se completa

Mons. Ottavio: «He aquí, en síntesis, lo que [Jesús] me ha dicho: "Propter peccata veniunt adversa" (*las adversidades vienen a causa de los pecados*).»

Jesús: «La humanidad ha pecado en origen en Adán y Eva; luego los hombres han continuado pecando. Se necesitaba pagar y expiar; pero la humanidad era impotente para expiar su deuda. El Verbo se insertó en la humanidad con el Misterio de la Encarnación. Expía y da satisfacción por la Culpa y por las culpas de la humanidad. Su triunfo está constituido por el Misterio de la Cruz: "*Cum exaltatus fuero a terra, omnia traham ad me ipsum*" (*Cuando sea levantado de la tierra, atraeré a todos hacia Mí* –Jn 12,32). Salva, expía, da satisfacción y redime con un sufrimiento infinito. Su triunfo brota de los insultos, de los escupitajos, de la flagelación... De este modo glorifica al Padre y salva a las almas; reconcilia a la humanidad con la Divinidad y triunfa sobre sus enemigos visibles, pero, sobre todo, sobre sus enemigos invisibles: Satanás y sus secuaces. De su Costado brota el Misterio de la Iglesia, su Cuerpo Místico del que Él es la Cabeza. Es ley natural que el sufrimiento de un órgano se refleje y repercuta en los otros órganos del cuerpo. Así la Redención, iniciada con la Encarnación y consumada en la Cruz se completa en todos los miembros del Cuerpo Místico con el sufrimiento hasta el fin de los tiempos. Nuestras acciones humanas nunca son solamente personales; sus consecuencias, sean buenas o malas no son nunca sólo personales, sino que repercuten positiva o negativamente en todo el Cuerpo Místico, del que cada uno es miembro. Por eso el cristiano nunca es tan cristiano como cuando sufre, culpable o inocente, adulto o pequeño; su sufrimiento, como el de Cristo, se vuelve patrimonio de

conservando un suo valore personale. Tanto più il cristiano con la sua sofferenza si avvicina a Cristo, tanto più concorre a completare il Mistero della Redenzione nella Chiesa. Essa, come Cristo dal cui costato è scaturita, trionfa nel dolore, nella umiliazione e nella persecuzione.»

§7 ~ Le ingiustizie spirituali

«L'insofferenza della sofferenza è mancanza di amore verso Dio, è mancanza di giustizia e di amore verso il prossimo e verso i fratelli più bisognosi della Misericordia Divina. Si deplorano le ingiustizie sociali e giustamente, ma non si deplorano per niente le ingiustizie spirituali compiute a danno di tante anime che vanno perdute, perché ci si è rifiutati di soffrire con [Gesù], per la loro salvezza. Terribile mancanza di sensibilità cristiana che rivela la tremenda crisi di fede; e con la fede è in crisi la speranza e la carità. L'insofferenza della sofferenza manifesta la mancanza di giustizia e di carità verso Dio e verso i fratelli: di queste due grandi virtù che formano il supporto di tutta la vita cristiana. I ribelli della sofferenza corrono il grave rischio di autoeliminarsi dal Corpo Mistico, corrono il pericolo di inaridire come rami secchi ed inutili, anzi nocivi, buoni solo per il fuoco. Manca nei cristiani la visione del grande valore dei beni eterni, per cui sono stati creati e redenti. L'insofferenza della sofferenza è un gravissimo male della società materialistica che sventuratamente ha contagiato clero, religiosi e religiose. Per conseguenza essa ha soffocato la vera autentica vita cristiana di fede, di speranza e di amore; essa ha reso cieche le anime, ha reso insipido il sale e ha spento molte lucerne che avrebbero dovuto diffondere luce e che luce non diffondono più.»

15 luglio 1975

3 ~ UNA COMUNIONE PERFETTA

§8 ~ Una Comunione perfetta

Don Ottavio: «Ho chiesto al Signore di farmi conoscere la partecipazione della Vergine SS. al Mistero dell'Incarnazione. Con grande bontà, così ha risposto:»

Gesù: «La partecipazione della Madre Mia alla Mia Incarnazione è Mistero grande e sublime. Mentre Lei Mi donava la vita corporale, e Mi nutritiva e Mi cresceva prima della nascita e dopo la nascita, Io le donavo, in misura sempre più grande, la Vita Mia Divina [1]. Perciò Io

conserving its personal worth. The Christian with his suffering, approaches Me more and more. He approaches closer, and concurs, in order to complete the mystery of Redemption in the Church. And the Church, just as it came forth from My side, triumphs in sorrow, in humiliation and in persecution.»

§7 ~ Spiritual injustices

«Not to want to suffer is a lack of love for God. It is a lack of justice and of love for one's neighbor, and for the brethren most in need of Divine Mercy. Social injustices are deplored, and justly so, but spiritual injustices are never deplored. Spiritual and much more grievous injustices that are perpetrated with harm for so many souls who are lost, because they preach and witness to luxury and self-indulgence instead of My Redemption, because they have rejected suffering with Me, for their salvation. It is a terrible lack of Christian sensibility, that reveals the tremendous crisis of faith, and with faith in crisis, hope and charity are also brought into crisis. Not to want to suffer manifests a lack of justice and of charity toward God and toward the brethren, and the lack of these two virtues that form the support of the entire Christian life. Those who are rebellious to suffering run the risk of eliminating themselves from My Mystical Body. They risk the danger of making themselves arid, like dry and useless branches, and even more harmful branches, good only to be burned in the fire. There is lacking in Christians, the vision of the great value of eternal goods, for which they were created and redeemed. Not to want to suffer is a most grave evil of a materialistic society, with which, unfortunately, the clergy and My consecrated religious, have been contaminated. In consequence, this society has smothered the true and authentic Christian life of faith, hope and charity. This society has made souls blind, has made the salt become insipid, and it has put out many lamps, which should have radiated light, and which do not radiate it anymore.»

July 15, 1975

3 ~ A PERFECT COMMUNION

§8 ~ A perfect communion

Msgr. Octavio: «I asked the Lord to help me understand the participation of the Blessed Virgin in the Mystery of the Incarnation, and with great benevolence he obliged...»

Jesus: «The participation of My Mother in My Incarnation is a great and sublime mystery. While she gave Me bodily life, she nourished Me and made Me grow, both before and after My birth. I gave Her My Divine Life [1] in ever greater measure. Therefore, I am as a part of

todos, aunque conservando su valor personal. El cristiano, se acerca tanto más a Cristo con su sufrimiento, cuanto más colabora en completar el Misterio de la Redención en la Iglesia. Ésta, como Cristo, de cuyo costado ha brotado, triunfa en el dolor, en la humillación y en la persecución.»

§7 ~ Las injusticias espirituales

«El no querer sufrir es falta de amor a Dios, es falta de justicia y de amor al prójimo y a los hermanos más necesitados de la Misericordia divina. Se deploran las injusticias sociales, y justamente, pero no se deploran para nada las injusticias espirituales perpetradas en perjuicio de tantas almas que se pierden porque nos hemos negado a sufrir con Él por su salvación. Terrible falta de sensibilidad cristiana que revela la tremenda crisis de fe; y con la fe está en crisis la esperanza y la caridad. El no querer sufrir manifiesta la falta de justicia y de caridad hacia Dios y hacia los hermanos: de estas dos grandes virtudes que constituyen el soporte de toda la vida cristiana. Los rebeldes al sufrimiento corren el grave riesgo de auto eliminarse del Cuerpo Místico, corren el peligro de agostarse como ramas secas e inútiles, es más, nocivas, buenas solo para el fuego. Falta en los cristianos la visión del gran valor de los bienes eternos, para los que han sido creados y redimidos. El no querer sufrir es un gravísimo mal de la sociedad materialista que, desgraciadamente, ha contagiado clero, religiosos y religiosas. En consecuencia, ella ha sofocado la verdadera y auténtica vida cristiana de fe, de esperanza y de amor; ella ha vuelto ciegas las almas, ha hecho insípida a la sal y ha apagado muchas lámparas que habrían debido difundir luz y que ya no lucen más.»

15 de Julio de 1975

3 ~ UNA COMUNIÓN PERFECTA

§8 ~ Una Comunión perfecta

Mons. Ottavio: «He pedido al Señor que me hiciera conocer la participación de la Santísima Virgen en el Misterio de la Encarnación. Con gran bondad me ha respondido...»

Jesús: «La participación de Mi Madre en Mi Encarnación es Misterio grande y sublime. Mientras Ella Me daba la vida corporal y Me nutría y Me criaba, antes del nacimiento y después del nacimiento, Yo le daba en medida cada vez mayor Mi Vida divina. Por eso Yo soy

sono come parte di Lei per la natura umana, e Lei è come parte di Me per la Natura Divina. Natura umana e Natura Divina, in Me ed in Lei, si fondono in un modo unico, particolarissimo e Misterioso, per cui tutto ciò che è Mio è anche Suo, e tutto ciò che è Suo è anche Mio. Da qui è chiaro ed evidente che la Sua partecipazione al Mistero della Mia Incarnazione porta ad una comunione perfetta per cui pensieri, affetti, gioie e dolori è come se scaturissero da una sola sorgente. La partecipazione di Lei alla Mia sofferenza infinita è misteriosamente così intensa da non potersi comprendere da menti umane. Per la stessa ragione diventa incomprensibile a mente umana l'amore suo per Me, Uno e Trino, e per gli uomini tutti. È pure cosa incomprensibile a menti umane la grandezza della Madre Mia nella prova e nel dolore, la grandezza sua nella gloria. Lei vive in Me; Io vivo in Lei. Così è ora, così fu, così sarà sempre.»

[1] La grazia santificante è partecipazione alla Natura di Dio, per cui diventiamo suoi figli, eredi del Paradiso e membri della Chiesa. Ora Maria è “la piena di grazia”, è la vera Madre di Dio, è la Madre della Chiesa che Ella nutre e cresce come ha fatto con Gesù. Di conseguenza Maria, pur restando come creatura infinitamente inferiore a Dio di cui è la più umile ancilla, per la grazia e per la maternità divina, che la fanno pure Regina dell’Universo, partecipa alla Natura di Dio nella Misura più profonda e sublime. “*Fecit mihi magna qui potens est!*” (*Mi ha reso grande chi è potente!*)

Her, by human nature, and she is as a part of Me as regards to My divine nature. Human nature and divine nature in Me and in Her are fused in a unique, most particular, and sublime way, by which everything that is Mine is also Hers, and everything that is Hers, is also Mine. Hence it is clear and evident that Her participation in the Mystery of My Incarnation, leads Her to a perfect communion, in which thoughts, affections, joys and sorrows, ‘behave as if’ springing from a single source. Her participation in My infinite suffering is so intense that it cannot be comprehended by the worldly minded. For this same reason, Her love for Me, God, One and Three, and for all men, becomes incomprehensible to the world. Also incomprehensible to the worldly mind, is the grandeur of My Mother in Her trials, in Her sorrows, and Her grandeur in glory. She lives in Me, and I live in Her. Thus, it is now, thus it was, and thus it will be always. »

[1] Sanctifying grace is participation in the Nature of God, whereby we become His children, heirs of Heaven and members of the Church. Now Mary is “*the full of grace*,” She is the true Mother of God, She is the Mother of the Church whom She nurtures and grows as She did with Jesus. Consequently, Mary, while remaining as a creature infinitely inferior to God whose most humble handmaiden She is, by Divine Grace and Motherhood, which make Her also Queen of the Universe, participates in the Nature of God in the most profound and sublime Measure. “*Fecit mihi magna qui potens est!*” (*He made me great Who is powerful!*).

como parte de Ella por la naturaleza humana, y Ella es como parte de Mí por la naturaleza Divina. Naturaleza humana y naturaleza divina en Mí y en Ella, se funden de un modo único, particularísimo y misterioso, por el que todo lo que es Mío es también suyo y todo lo que es suyo es también Mío.” De aquí queda claro y evidente que su participación en el Misterio de Mi Encarnación la lleva a una comunión perfecta por lo que, pensamientos, afectos, alegrías y dolores es como si brotaran de una sola fuente. La participación de Ella en Mi sufrimiento infinito es misteriosamente tan intensa que no se puede comprender por la mente humana. Por esta misma razón se vuelve incomprensible a la mente humana su amor por Mí, Uno y Trino, y por todos los hombres. Es incomprensible a la mente humana la grandeza de Mi Madre en la prueba, en el dolor y su grandeza en la gloria. Ella vive en Mí; Yo vivo en Ella. Así es ahora, así fue, así será siempre.»

[1] La gracia santificante es participación en la Naturaleza de Dios, por lo que nos volvemos hijos suyos, herederos del Paraíso y miembros de la Iglesia. Ahora María es “*la llena de gracia*”, es la verdadera Madre de Dios, es la Madre de la Iglesia que Ella nutre y cría como ha hecho con Jesús. En consecuencia María, aun permaneciendo como criatura infinitamente inferior a Dios, de quien es la humilde esclava, por la gracia y por la maternidad divina, que la hacen también Reina del Universo, participa de la Naturaleza de Dios en la medida más profunda y sublime “*Fecit mihi magna qui potens est!*” (*El que es poderoso ha hecho en mí cosas grandes!*).

25 luglio 1975

4 ~ UN FATTO A SÉ STANTE

§9 ~ Un fatto a sé stante

Don Ottavio: «*Quale è, Signore, la partecipazione della Mamma tua al Mistero Eucaristico?*»

Gesù: «La stessa del Mistero dell’Incarnazione. È di comunione perfetta, vivendo Lei di Me ed Io di Lei: Lei della Mia Natura Divina, Io della Sua natura umana. Ho detto che viviamo in una comunione perfetta: dove sono Io, Lei pure è. Figlio, basterebbe questo per rendere più accessibile alle anime la grandezza della Mia e Vostra Madre. Per mezzo Suo l’innesto di Me, Verbo eterno di Dio nella natura umana; per mezzo suo è stato reso realtà il Mistero della Salvezza. È un Mistero in pieno svolgimento. Per mezzo di Lei, Satana è stato vinto e l’uomo di buona volontà, se vuole, può salvarsi. La comunione, scaturita dal Mistero dell’Incarnazione, continua nel Mistero Eucaristico e continuerà in eterno. Io sempre vivrò della Sua natura umana, e Lei sempre vivrà della Mia Natura Divina. Questa comunione è un fatto a sé

July 25, 1975

4 ~ AN OBVIOUS FACT

§9 ~ An obvious fact

Msgr. Octavio: «*Lord, how does your Mother participate in the Eucharistic Mystery?*»

Jesus: «The same as in the mystery of the Incarnation. It is one of perfect communion, of Her living of Me, and My living of Her. She, of My Divine Nature, and I, of Her human nature. I have said that we live in a perfect communion. Where I am, there she is also. Son, these few words would suffice, to make the grandeur of My and your Mother, more accessible to souls. By means of Her, I, the eternal Word of God, engrafted Myself onto human nature. By means of Her, the Mystery of Salvation has become a reality. It is a mystery in full development. By means of Her, Satan was conquered, and a man of good will, if he so desires, can be saved. The communion that springs from the mystery of the Incarnation, continues in the Eucharistic mystery, and it will continue eternally. I will always live off Her human nature, and she will always live off My divine nature. This

25 de Julio de 1975

4 ~ UN HECHO EVIDENTE

§9 ~ Un hecho evidente

Mons. Ottavio: «*Señor, ¿cuál es la participación de tu Madre en el Misterio Eucarístico?*»

Jesús: «Es de comunión perfecta, viviendo Ella de Mí y Yo de Ella: Ella de Mi naturaleza divina, Yo de su naturaleza humana. He dicho que vivimos en una comunión perfecta: donde estoy Yo, también está Ella. Hijo, bastaría esto para volver más accesible a las almas la grandeza de Mi Madre y Vuestra. Por medio suyo el injerto de Mí, Verbo eterno de Dios, en la naturaleza humana; por medio suyo se ha hecho realidad el Misterio de la salvación. Es un Misterio en pleno desarrollo. Por medio de Ella, Satanás ha sido vencido y el hombre de buena voluntad, si quiere, puede salvarse”. La comunión, que brota del Misterio de la Encarnación, continúa en el Misterio Eucarístico y continuará eternamente. Yo siempre viviré de su naturaleza humana y Ella siempre vivirá de Mi naturaleza divina.

stante, non più ripetibile. Non ha riscontro nella comunione Mia con le anime in grazia, anche se pure quest'ultima è una cosa da non potersi umanamente descrivere per la sua soprannaturale bellezza.»

§10 ~ Avvolti nella oscurità

«Dal rapporto intercorrente tra Dio Uno e Trino e la Madre Mia derivano fatti sublimi, unici e irripetibili: **1.** La Sua Maternità inseparabile dalla Sua Verginità. **2.** Il Suo Immacolato Concepimento. **3.** la Sua esenzione dalla corruzione della carne. **4.** La Sua Assunzione e la Sua Regalità sopra tutte le Potestà del Cielo e della terra. **5.** Il Suo potere sopra le stesse forze dell'Inferno che, alla fine, sconfiggerà definitivamente. Gli uomini, nel loro presuntuoso semplicismo, non vedono la grandezza e la potenza della Madre Mia che è pure Madre loro. Non hanno ascoltato i Suoi materni richiami. Gli uomini, se si rivolgessero a Lei pentiti, se la pregassero, potrebbero evitare la valanga che li minaccia e che è già in moto. Ubriachi di piaceri e di beni materiali, vivono invece avvolti nella oscurità, come se Dio non fosse e come se non fosse la Madre Mia. Gli uomini, ed anche molti miei ministri, non hanno capito, perché non hanno approfondito, l'amore senza dimensione della loro Madre Celeste. Se l'avessero capito e se vi avessero corrisposto, quanti mali evitati ai singoli e ai popoli; come sarebbe stato sereno per tutti il pellegrinaggio sulla terra!»

28 luglio 1975

5 ~ CON L'AGNELLO OFFRÌ SÉ STESSA

§11 ~ Con l'Agnello offrì Sé Stessa

Don Ottavio: «*Quale è la partecipazione della Vergine Maria al Mistero della Croce?*»

Gesù: «La partecipazione della Madre Mia al Mistero della Croce è un fatto unico nella storia del genere umano e anche nella storia del Cielo. La Madre Mia, sola fra tutte le donne, è vera Sacerdotessa. Essa, ben erudita nelle Sacre Scritture, sovrabbondantemente illuminata dallo Spirito Santo, accettando la Maternità Divina ben sapeva ciò che sarebbe stato di Lei. Del resto il vecchio Simeone, senza mezzi termini, le disse: "E tu, o donna, avrai il cuore trapassato... ecc." La Madre Mia conservò nel Suo Cuore questa tremenda profezia, per Lei limpida e

communion is an obvious fact, never to be repeated. It is not found in the communion of Myself with the souls in sanctifying grace, and even in the latter case, it is something that cannot be described in human language, because of its supernatural beauty.»

§10 ~ Enveloped in darkness

«From the relations that flow between God, one and three, and My Mother, sublime, unique and not-to-be-repeated facts are derived: **1. Her Maternity inseparable from Her virginity.** **2. Her Immaculate Conception.** **3. Her exemption from the corruption of the flesh.** **4. Her Assumption to Her royalty above all the thrones of Heaven and of earth.** **5. Her power over the very forces of hell, that in the end, She will crush definitively.** Men in their presumptuous foolishness do not see the greatness and power of My Mother, who is also their Mother. They have not listened to Her maternal calls. If men would turn to Her, repentant, if they would entreat Her, they could avoid the avalanche that threatens them, and that is already beginning to move. However, drunk with pleasures and with material goods, they live enveloped in darkness, as if God did not exist, and also as if My Mother did not exist. Men, and many of My ministers also, have not understood the love without limit, or the dimensions of their heavenly Mother, because they did not want to penetrate into it. If they made the effort to reflect and correspond, how many evils to persons and nations would have been avoided! Oh, how serene for everyone would have been their pilgrimage upon earth!»

July 28, 1975

5 ~ WITH THE LAMB, SHE OFFERED HERSELF

§11 ~ With the Lamb, She offered Herself

Msgr. Octavio: «*What is the Virgin Mary's participation in the mystery of the Cross?*»

Jesus: «The participation of My Mother in the mystery of the Cross is a unique fact in the history of the human race and also in the history of heaven. My Mother, alone among all women, is a true Priest. She, learned in the holy Scriptures, superabundantly illuminated by the Holy Spirit, what follows upon accepting Her divine Maternity. She knew very well what was going to happen to Her. Moreover, even the ancient Simeon said to Her bluntly: "O woman, a sword of sorrow shall pierce your heart." My Mother kept in Her Heart this tremendous prophecy that was for Her, clear and transparent, and this very prophecy was like a sharp knife

Esta comunión es un hecho evidente jamás repetible. No tiene comparación en la comunión Mía con las almas en gracia, aunque también esta última es una cosa que no se puede describir humanamente por su belleza sobrenatural.»

§10 ~ Envueltos en la oscuridad

«De las relaciones que intervienen entre Dios Uno y Trino y Mi Madre se derivan hechos sublimes, únicos e irrepetibles: **1. Su Maternidad inseparable de su Virginalidad,** **2. Su concepción inmaculada,** **3. Su exención de la corrupción de la carne,** **4. Su asunción y su realeza sobre todas las potestades del Cielo y de la tierra,** **5. Su poder sobre las mismas fuerzas del infierno que, al final, derrotará definitivamente.** Los hombres, en su presuntuoso simplismo, no ven la grandeza y el poder de Mi Madre que es también su Madre. No han escuchado sus repetidas llamadas maternales. Si los hombres se volvieran a Ella arrepentidos, si le rezaran, podrían evitar la avalancha que los amenaza y que ya está en movimiento. Pero, embriagados de placeres y de bienes materiales, viven en cambio envueltos en la oscuridad como si Dios no existiera y como si tampoco existiera Mi Madre. Los hombres, e incluso muchos de Mis ministros, no han comprendido, el amor sin medida de su Madre Celestial, porque no han profundizado. Si lo hubieran comprendido y lo hubieran correspondido, cuántos males no se habrían evitado a los individuos y a los pueblos; ¡cómo habría sido de serena para todos, su peregrinación por la tierra!»

28 de Julio de 1975

5 ~ CON EL CORDERO SE OFRECIÓ A SÍ MISMA

§11 ~ Con el Cordero se ofreció a sí misma

Mons. Ottavio: «*¿Cuál es la participación de la Virgen María en el Misterio de la Cruz?*»

Jesús: «La participación de Mi Madre en el Misterio de la Cruz es un hecho único en la historia del género humano y también en la historia del Cielo. Mi Madre, solo Ella entre todas las mujeres, es verdadera Sacerdotisa. Ella, bien erudita en las Sagradas Escrituras, iluminada sobreabundantemente por el Espíritu Santo, aceptando la maternidad divina bien sabía lo que iba a ser de Ella. Por lo demás, el viejo Simeón, sin términos medios le dijo: "y tú, oh mujer, tendrás el corazón traspasado... etc." Mi Madre conservó en Su Corazón esta tremenda profecía, para Ella limpida y

trasparente, così che la stessa profezia fu come lama acuminata che le trapassò il cuore per tutta la vita. La Madre Mia fu vera Sacerdotessa. Non nel senso comune, in cui lo sono in certo qual modo i battezzati e i cresimati. Neppure nel senso ministeriale, ma in modo diverso, e ancor più profondo, di chi ha ricevuto il Sacramento dell'Ordine. Mia Madre fu ed è Sacerdotessa vera in quanto sulla cima del Calvario, offrì al Padre la Vittima pura e santa, l'Agnello di Dio, il Figlio suo, e con l'Agnello offrì sé stessa. Essa è pure vittima per i peccati. Presente, consenziente, partecipante, non subì l'azione ma –con il Figlio Suo Divino– fu, vera protagonista del dramma della Redenzione in cui si incentra la storia del genere umano. In questa duplice offerta, che si rinnova in ogni Messa, vi è l'azione per cui il Sacerdote è veramente tale. Mai, infatti, il Sacerdote è tanto Sacerdote come quando, insieme a Me, offre Me stesso e sé stesso al Padre. Per questo la Madre Mia è Corredentrice. Per compiere questa offerta la Madre Mia ha dovuto annientare sé stessa interamente. La vittima si distrugge, la vittima si consuma. Lei ha dovuto distruggere il Suo Cuore di Madre santa e pura, la più santa fra tutte le madri. Ha dovuto sacrificare e immolare ogni suo sentimento, ha dovuto e voluto ripetere il suo “fiat” e, come Gesù e con Gesù, ha detto: “*non mea, sed Tua Voluntas fiat*” (*Non la Mia, o Padre, ma la Tua Volontà si compia*). Solo un amore non descrivibile, non comprensibile, un amore senza dimensioni umane l'ha resa capace di così grande prodigo. La Madre Mia, come Sacerdotessa, ha testimoniato a Dio e agli uomini la più grande prova di amore che consiste nel sacrificare non la propria vita, ma la vita di Colui che più si ama.»

§12 ~ Tremenda sorpresa

«Gli uomini poco sanno e meno ancora riflettono su quel poco che sanno. Gli uomini, e molti Miei Ministri e anime consurate, non considerano che il Mistero della Croce si rinnova incessantemente. Debolmente credono alla realtà sublime del Mistero della Croce che si perpetua nel santo Sacrificio della Messa. I sacerdoti non pensano che accanto a Me, che sono presente nell'Ostia consacrata, sta come sul Calvario Mia Madre, che offre al Padre, insieme a Me, anche sé stessa. Pensa, figlio, quale tremenda sorpresa sarà un

that pierced Her Heart during Her whole life. My Mother was a true priest, and not in the general sense in which to a certain degree, all the faithful are, of those who have been baptized and confirmed. Even less was she priestly, in the ministerial sense, but far excelling in the priesthood, in a different and more profound way than those who have received the sacrament of holy orders. My Mother was and is a true priest insofar as, upon the summit of Calvary, She offered to the Father that which She loved the most, the pure and holy Victim, the Lamb of God, Her Son, and along with the Lamb, She offered Herself. My Mother is also a victim for sins, by virtue of being present, consciously submissive and a participant in My Sacrifice. She not only endured the suffering, but together with Her divine Son, She was a true protagonist in the drama of Redemption, which is central to the history of the human race. In this double offering, that is renewed in each Mass, consists the action whereby the priest is truly a priest. In truth, the priest is never truly such, except when, together with Me, he offers both himself and Me to the Father. For this reason, My Mother is a *Co-Redemptrix* in the most proper and true sense. In order to realize this offering, My Mother had to annihilate Herself totally. The victim is destroyed; the victim is consumed. She had to destroy Her Heart of a Mother, holy and pure, the holiest among all mothers. She was obliged to sacrifice and immolate each one of Her feelings. She was obliged, and desired to repeat Her “Fiat”, and like Me and with Me, She said: “*non mea, sed Tua Voluntas fiat*” (*not my will, but Your Will, be done*). Only an ineffable and extraordinary love, only a love without and beyond human dimensions and boundaries, made Her capable of such a great prodigy. My Mother, as priest in the most proper sense, has witnessed to God and to men the greatest proof of love, that consists not only in sacrificing one's own life, but also in sacrificing the life of Him who is their most beloved. »

§12 ~ Tremendous surprise

«Men know little and reflect even less, about the little they know. Men and many of My ministers and consecrated souls do not consider that the mystery of the cross is renewed unceasingly. They believe with a weak faith in the sublime reality of the mystery of the cross, which is perpetuated in the holy Sacrifice of the Mass. Priests do not think that together with Me, who am present in the consecrated Host, is My Mother, just like upon Calvary, also offering Herself with Me to the eternal Father for their salvation. Think, My son, what a tremendous surprise it will be one

transparente, tanto que la misma profecía fue como hoja afilada que le traspasó el corazón durante toda su vida. Mi Madre fue verdadera Sacerdotisa. No en el sentido común, en el que lo son en cierto modo, los bautizados y los confirmados. Ni siquiera en el sentido ministerial, sino en modo diferente, y todavía más profundo, de quien ha recibido el Sacramento del Orden. Mi Madre fue y es verdadera Sacerdotisa en cuanto que en la cima del Calvario ofreció al Padre la Víctima pura y santa, el Cordero de Dios, su Hijo y con el Cordero se ofreció a sí misma. Ella es también víctima por los pecados. Presente, consciente, copartícipe, no sufrió la acción, pero - con el Hijo suyo divino - fue verdadera protagonista del drama de la Redención en el que se centra la historia del género humano. En este doble ofrecimiento, que se renueva en cada Misa, está la acción por la cual el Sacerdote es verdaderamente tal. Nunca en efecto el Sacerdote es tan Sacerdote como cuando, junto a Mí, Me ofrece a Mí mismo y a sí mismo al Padre. Por esto Mi Madre es Corredentora. Para realizar este ofrecimiento Mi Madre ha debido anodarle enteramente a sí misma. La víctima se destruye, la víctima se consuma. Ella ha debido destruir su corazón de Madre santa y pura, la más santa entre todas las madres. Ha debido sacrificar e inmolarse todo sentimiento suyo, ha debido y querido repetir su “fiat” y, como Jesús y con Jesús ha dicho: “no se haga, oh Padre, Mi voluntad sino la tuya”. Sólo un amor indescriptible, incomprendible, un amor sin dimensiones humanas la ha hecho capaz de tan grande prodigo. Mi Madre, como Sacerdotisa, ha testimoniado a Dios y a los hombres la más grande prueba de amor que consiste en sacrificar no la propia vida, sino la vida de Aquel a quien más se ama.»

§12 ~ Tremenda sorpresa

«Los hombres saben poco y reflexionan menos todavía sobre lo poco que saben. Los hombres y muchos ministros Míos y almas consagradas, no consideran que el Misterio de la Cruz se renueva incansablemente. Débilmente creen en la sublime realidad del Misterio de la Cruz, que se perpetúa en el Santo Sacrificio de la Misa. Los sacerdotes no piensan que junto a Mí, que estoy presente en la Hostia consagrada, está Mi Madre como en el Calvario, que ofrece al Padre, al mismo tiempo que a Mí, también a sí misma. Piensa, hijo, qué tremenda

giorno per molti Miei Ministri lo scoprire di essere stati solo materialmente, con Me e con la Mia e loro Madre, protagonisti di questi grandi Misteri. Rifletti a quanti frutti mancati, a quante anime non santificate per la cecità colpevole di molti Miei ministri. Rifletti sui sacrilegi continui. La Madre Mia è e rimane con Me in comunione perfetta. In Lei sono state compiute grandi cose. Quale esempio la Madre Mia per tutti i sacerdoti! Se i Miei sacerdoti si ispirassero a questa perfetta comunione che intercorre tra Me e la Madre Mia, lotterebbero quotidianamente per l'annientamento totale del proprio io. Offrendosi al Padre insieme a Me, seguendomi sulla croce anziché seguire il mondo, sperimenterebbero che il Mio giogo è soave e lieve. Vedrebbero l'albero della Mia Chiesa ricchissimo di frutti. Figlio, il mondo come terribile valanga sta precipitando verso la rovina. Quando la valanga inizia la sua discesa, raramente la si avverte; il suo moto iniziale è impercettibile, poi a poco a poco cresce e diventa travolgente. Ebbene la valanga ha iniziato la sua marcia e gli uomini ciecamente non avvertono lo sfacelo a cui vanno incontro. L'allarme è stato dato, quasi inutilmente. Pochissimi lo hanno accolto; moltissimi lo hanno ignorato. Ma ciò che più rattrista il Mio Cuore Misericordioso e il Cuore immacolato della Madre Mia e vostra, è il fatto che troppi sacerdoti abbiano ignorato i molteplici richiami venuti dal Cielo. Tremenda responsabilità... *Pregare, riparare, offrire!* Questo urge dire; questo urge fare.»

29 luglio 1975

6 ~ LA DIGNITÀ SACERDOTALE

§13 ~ La dignità sacerdotale

Gesù: «Figlio, il sacerdote Mi appartiene, tutte le creature Mi appartengono, tutti gli uomini Mi appartengono, ma il sacerdote Mi appartiene in modo diverso e particolare. Tu, figlio Mio: **1. Mi appartieni per Creazione.** **2. Mi appartieni per Redenzione.** **3. Mi appartieni per Vocazione.** **4. Mi appartieni per Riconquista.** Così è veramente. Dunque sei Mia proprietà e, come Mia proprietà, tu realizzi il fine della Creazione, il fine della Redenzione, il fine della tua Vocazione solo in un modo: adeguandoti scrupolosamente alla Mia Volontà. Per questo ti ho chiamato: non tu hai scelto

day for many of My ministers to discover that together with Me, and My and their Mother, they were protagonists in these great mysteries, only materially. Reflect upon all the wasted fruits, and upon so many souls not sanctified, because of the shameful blindness of many of My ministers. Reflect upon the continual sacrileges. My Mother is present and remains in perfect communion with Me. In Her, great things have been realized. What an example My Mother should be for all priests! If My priests could be inspired by this perfect communion that flows between Myself and My Mother, they would continually battle, to annihilate their own ego. If they offered themselves to the Father together with Me, following Me on the cross, instead of following the world, they would experience that My yoke is sweet and My burden light. They would see the tree of My Church, become rich with fruit. Son, the world is rushing to its ruin like an avalanche. When a landslide begins, its descent is rarely noticed. The first movement is almost imperceptible. Then little by little it increases until it is turned into such a great motion that it drags everything with it. Well then, this avalanche, this landslide, has already begun its movement, and men, like blind cripples, do not notice the destruction toward which they are going. The alarm has been given, *the trumpets have sounded*, but it is almost useless. Very few have given heed to it, and many have ignored it. But what most saddens My merciful Heart and the Immaculate Heart of My Mother and yours, is the fact that many priests have ignored the many calls that have come from Heaven. Tremendous responsibility! *To pray, to make reparation, to offer!* It is urgent to say and to proclaim. But it is even more urgent to do.»

July 29, 1975

6 ~ THE SACERDOTAL DIGNITY

§13 ~ The Sacerdotal dignity

Jesus: «Son, the priest belongs to Me; all creatures belong to Me, all men belong to Me, but the priest belongs to Me in a very particular and different way. My son: **1. You belong to Me by Creation; in consecration, over and above conservation.** **2. You belong to Me by virtue of Redemption.** **3. You belong to Me by Vocation.** **4. You belong to Me by Reconquest.** Thus, it is truly. Therefore, you are My property. You fulfil the purpose of creation, the purpose of redemption, and the purpose of your vocation, only in one way: Adhering scrupulously to My Will. For this purpose, I have called you. You have not chosen Me, I have chosen you. I have chosen you to make of you a minister of Mine,

sorpresa será un día para muchos de Mis ministros el descubrir el hecho de haber sido sólo materialmente, Conmigo y con la Madre Mía y Suya, protagonistas de estos grandes misterios. Reflexiona en cuántos frutos no logrados, en cuántas almas no santificadas por la ceguera culpable de muchos ministros Míos. Reflexiona en los sacrilegios continuos. Mi Madre está y permanece en perfecta comunión Conmigo. En Ella se han cumplido grandes cosas. ¡Qué ejemplo es Mi Madre para todos los sacerdotes! Si Mis sacerdotes se inspiraran en esta perfecta comunión que interviene entre Mí y Mi Madre, lucharían cotidianamente por el aniquilamiento total del propio yo. Ofreciéndose al Padre junto a Mí, siguiéndome en la Cruz en lugar de seguir al mundo, experimentarían que Mi yugo es suave y ligero. Verían el árbol de Mi Iglesia, riquísimo de frutos. Hijo, el mundo se está precipitando hacia la ruina como una terrible avalancha. Cuando una avalancha inicia su descenso, raramente se la advierte; su movimiento inicial es imperceptible, luego, poco a poco, crece y se hace arrollador. Pues bien, la avalancha ha iniciado su marcha y los hombres ciegamente no advierten el desastre hacia el que se precipitan. La alarma se ha dado, casi inútilmente. Poquísimos la han acogido; muchísimos la han ignorado. Pero lo que más entristece Mi Corazón Misericordioso y el Corazón Inmaculado de la Madre Mía y vuestra, es el hecho de que demasiados sacerdotes hayan ignorado las múltiples llamadas venidas del Cielo. Tremenda responsabilidad... ¡Rezar, reparar, ofrecer! Esto urge decir; esto urge hacer.»

29 de julio de 1975

6 ~ LA DIGNIDAD SACERDOTAL

§13 ~ La dignidad sacerdotal

Jesús: «Hijo, el Sacerdote Me pertenece, todas las criaturas Me pertenecen, todos los hombres Me pertenecen, pero el sacerdote Me pertenece en modo diferente y particular. Tú, hijo Mío: **1. Me perteneces por Creación,** **2. Me perteneces por Redención,** **3. Me perteneces por Vocación,** **4. Me perteneces por Reconquista.** Así es verdaderamente. Por lo tanto, eres Mi propiedad, y como propiedad Mía, tú realizas el fin de la Creación, el fin de la Redención y el fin de tu Vocación solamente de un modo: adecuándote scrupulosamente a Mi voluntad. Para esto te he llamado: no Me has escogido tú a Mí,

Me, ma Io ho scelto te. Ti ho scelto per fare di te un Mio Ministro, cioè per fare di te un altro Me stesso. Non è un modo di dire, ma è una grande realtà: “*Sacerdos alter Christus*” (*Il sacerdote è un altro Cristo*). Solo i santi hanno avuto la giusta visione della grandezza sacerdotale. Molti Miei ministri sono ben lontani dal vivere questa realtà divina: non hanno la luminosa visione del Mistero di cui sono parte. I Miei ministri dovrebbero essere responsabilmente coscienti della loro dignità sacerdotale adeguando ad essa, giorno e notte, ogni aspirazione, ogni energia, ogni fatica e ogni sofferenza. Così hanno fatto i santi sacerdoti; e tutti i sacerdoti debbono essere santi! Per questo li ho prescelti per santificarsi e poi santificare, per donarsi a Me interamente, perché sono Miei, perché Mi appartengono per tanti titoli e perché Io possa donarli, senza riserve, ai fratelli. *Ma che fanno tanti Miei Ministri?* Curano i loro interessi (*molte volte mascherati, ma sempre loro interessi*), non i Miei che sono quelli delle anime. Sono assetati e affamati di cose mondane. Ho detto che curano i loro interessi: meglio definirli pseudo-interessi; il loro vero interesse deve essere uno solo: “*Dio*”. La Gloria di Dio, la salvezza delle anime; tutto il resto non vale. Per forza vagano disorientati nella nebbia e nell’oscurità, da non riconoscere più se stessi. Non sanno più chi sono, non sanno dove vanno; per forza non fanno breccia nelle anime! No, non si salvano anime sulle spiagge, dove impone Satana, gareggiando con i figli delle tenebre nell’immodestia, nell’impurità, nel male. Non si salvano anime leggendo ogni sorta di libri, avvelenando, inquinando spirito e anima. Non si salvano anime ripudiando la fede. Si sono materializzati.»

§14 ~ Spaventosa inversione

«Quanto sono lontani questi Miei Ministri dal Centro propulsore della grazia che è il Mio Cuore Misericordioso. Quanto ho sofferto per Giuda, restio all’amore Mio; quanto ho sofferto per Giuda, e più che per il tradimento compiuto nei Miei riguardi, per lo sfacelo della sua anima. Quanta sofferenza per molti Miei sacerdoti che tradiscono il divino mandato, imputridendo sé stessi e tante anime. Figlio Mio, un sacerdote né si salva da solo né si perde da solo. Operando per la salvezza di un sacerdote, si opera per la salvezza di tante

that is to say, to make of you another Christ, and it is not merely a manner of speaking or of talking, no, it is a tremendous reality: “*Sacerdos Alter Christus.*” (*The priest is another Christ*). Only the saints have had the correct vision of sacerdotal grandeur. Many of My ministers are very far from living this divine reality. They do not have the luminous vision of the mystery of which they are a part. My ministers should be responsible and conscious of their sacerdotal dignity, realigning to it all their aspirations and energies, all their fatigues and sufferings, day, and night. In like manner, all holy priests have done so, and all priests should be HOLY. For this purpose, I have chosen them to be sanctified, and then to sanctify, to give themselves, donate themselves entirely to Me, for they belong to Me. They belong to Me by so many titles, that I can give them, donate them without reserve, to their brethren. *But what have so many ministers of Mine done?* They occupy themselves and care for their own interests, often with a mask, but they are always their own interests, and not Mine, which are those of souls. They thirst and hunger after worldly things. I have said that they care for their interests, but it would be better to define them as pseudo-interests for their true interest should be one alone: Me, their GOD, My glory alone, and the salvation of souls. All the rest is of no value. They wander, disorientated, in obscurity and darkness to such an extent, that they do not even recognize themselves. They no longer know who they are. They do not know where they go, and logically, they are in no position to open a way for the betterment of souls. No, souls are not saved in beach resorts, or stadiums, where Satan rules, sharing immodesty and obsessions with the children of darkness. Souls are not saved by reading or surveying all kinds of information that poisons and infects the soul and spirit. Souls are not saved, even by belligerent demonstrations in the name of faith. These end up by becoming petrified in materialism and illiterate in all things heavenly.»

§14 ~ Formidable inversion and change

«How distant are My ministers from the central propeller of grace, My merciful Heart. How much I suffered for Judas. He became hardened to My love. Yes, I suffered much over Judas, but much more for the fate of his soul, than from his betrayal. How much suffering for so many priests of Mine who betray the divine command, corrupting themselves and so many souls. My son, a priest is not saved alone, nor is he lost alone; working for the salvation of a priest, one works for the salvation of many other souls. What a tremendous and formidable inversion of a

sino que Yo te he escogido a ti. Te he escogido para hacer de ti un ministro Mío, es decir, para hacer de ti otro Yo mismo. No es un modo de decir, sino que es una gran realidad: “*Sacerdos alter Christus*” (*El sacerdote, otro Cristo*). Sólo los santos han tenido la justa visión de la grandeza sacerdotal. Muchos ministros Míos están muy lejos de vivir esta realidad divina: no tienen la visión luminosa del Misterio del que son parte. Mis ministros deberían ser responsablemente conscientes de su dignidad sacerdotal, adecuando a ella día y noche toda aspiración y toda energía, toda fatiga y todo sufrimiento. Así han hecho los sacerdotes santos y ¡todos los sacerdotes deben ser santos! Para esto los he escogido para santificarse y luego santificar, para darse a Mí enteramente porque son Míos, porque Me pertenecen por tantos títulos y para que Yo pueda darlos, sin reservas, a los hermanos. Pero, ¿qué hacen tantos ministros Míos? Cuidan de sus intereses (*muchas veces disimulados, pero siempre sus intereses*) no de los Míos que son los de las almas. Están sedientos y hambrientos de cosas mundanas. He dicho que cuidan de sus intereses: mejor definirlos pseudo - intereses; el verdadero interés de ellos debe ser uno sólo: “*Dios*”. La gloria de Dios, la salvación de las almas; todo el resto no vale. Por fuerza vagan desorientados en la niebla y en la oscuridad, que no se reconocen ya ni a sí mismos. No saben ya quiénes son, no saben a dónde van; por fuerza resulta que ¡no hacen mella en las almas! No, no se salvan almas en las playas donde impone Satanás compitiendo con los hijos de las tinieblas en la immodestia, en la impureza, en el mal. No se salvan almas leyendo toda clase de libros, envenenando y contaminando espíritu y alma. No se salvan almas repudiando la fe. Se han hecho materialistas.»

§14 ~ Espantosa inversión

«Cuán lejos están estos ministros Míos del Centro propulsor de la gracia que es Mi Corazón misericordioso. Cuánto sufrió por Judas, reacio a Mi amor, cuánto sufrió por Judas, pero más que por la traición hecha con relación a Mí, por la ruina de su alma. Cuánto sufrimiento por muchos sacerdotes Míos que traicionan el mandato divino, pudriendose a sí mismos y a tantas almas. Hijo Mío, un sacerdote no se salva solo ni se pierde solo. Obrando por la salvación de un sacerdote se obra por la salvación de otras muchas almas. Que tremenda y

altre anime. Quale tremenda spaventosa inversione di una stupenda realtà divina: **1.** da “*Alter Christus*” (*Altro Cristo*), a lupo rapace che sbrama il gregge; **2.** da Angelo di luce, ad angelo delle tenebre; **3.** da ministro ambasciatore di Dio, a traditore del fine della Creazione, della Redenzione, della sua Vocazione. Non vi chiamo servi, ma amici. Da amico di Dio a collaboratore di Satana nello strappare al Mio Cuore Misericordioso le anime. *Non è questo il più grande male che un uomo un Mio Ministro può compiere?»*

§15 ~ Necessità essenziale

«Perché si arriva a tanto? Figlio Mio, man mano che ci si allontana dalla sorgente della luce, ci si inoltra nell’ombra prima, nella oscurità poi; man mano che ci si allontana dalla sorgente del calore (*amore*) penetra nell’anima il freddo e poi il gelo, l’insensibilità ad ogni Mio richiamo. Bisogna unirsi a Me, figlio, sempre più intimamente e profondamente, come la Mamma Mia fu ed è unita a Me nell’offerta. Perciò non ti devi stupire per quello che con insistenza ti chiedo. Un atto di fede, un atto di speranza, un atto di amore e dì abbandono Mi ripaga delle offese, ingiurie e sacrilegi che in continuazione si compiono. Io voglio attrarre a Me le anime, che amo, con la violenza e la potenza infinita del Mio amore. Io voglio vincolare ed innalzare a Me queste anime: ecco perché chiedo a loro di donarsi a Me interamente nell’attuazione della Mia volontà, sull’esempio della Mamma Mia e Mamma Vostra. Voglio che queste anime siano protese verso di Me, giorno e notte, in una unione che deve trasformarsi in comunione perfetta. Questo avviene quando l’amore per Me è vero, grande, bruciante. Allora, il tendere verso di Me con atti di fede e di speranza, di confidenza e di offerta diventerà come una seconda natura, un bisogno, una necessità essenziale, come per l’amante tendere verso l’oggetto amato. Allora, come non si può vivere senza respiro, così non si potrà vivere senza di Me. Figlio, questo Io domando: non dimenticarti che Io sono l’Amore, l’Amore eterno, increato che da sempre sono piegato su di voi. Ho diritto di essere da voi amato, perché sono l’Amore, perché per amore vi ho creati, per amore vi ho redenti, per amore vi ho prescelti e per amore vi ho riconquistati.»

stupendous divine reality! **1.** From an “*Alter Christus*” (*Other Christ*), to a ravenous wolf who scatters the flock. **2.** From an angel of light to an angel of darkness. **3.** From a minister and ambassador of God to a traitor of the purpose of Creation, Redemption and of his vocation. *And what of My word: I will not call you servants any longer, but friends?* To change from being the friends of God, to being collaborators with Satan, in snatching souls from My merciful Heart. *Is this not the greatest evil that a man and even more – a minister of Mine – can perform?»*

§15 ~ Necessary disposition

«*Why have they arrived at such a degradation?* My son, little by little they forsake the fountain of Light, and they withdraw into the shadows, then confusion dominates them. Little by little they forsake the fountain of warmth, My Eucharistic love, and first coldness, then indifference and insensitivity to My every call spread over their soul. It is necessary to unite oneself to Me, son, always more intimately and profoundly, without ceasing, as My Mother was and is united to Me in her offering. Therefore, it should not surprise you when I ask insistently for: an act of faith, an act of hope, an act of love and of abandonment, for these will compensate Me for the offenses, injuries, and sacrileges that they give Me continuously. I desire to imbue the souls that I love, with the infinite power and violence of My love. I desire to bind and to raise these souls to Myself. Therefore, I ask them to give themselves, surrender themselves to Me totally, so that My Will may be operative, efficacious in them, according to the example of My Mother and yours also. I want these souls to tend to Me day and night, in a union that should be transformed into a continuous and perfect communion. This occurs when love for Me is true, great, and ardent. Then tending toward Me with acts of faith, of hope, of confidence and of offering, will become like a second nature, connatural, an essential necessity, as it is for a lover to tend toward the object loved. In Truth, one who lets himself be formed by My grace, cannot live without Me, just as one cannot live without breathing. Son, this is what I ask. Do not forget that I am Love, eternal, uncreated Love, that from all eternity I am inclined toward you. I have the right to be loved by you, for I am Love. Through Love I have created you. Through Love I have redeemed you. Through Love I have chosen you, and through Love I have reconquered you.»

espantosa inversión de una estupenda realidad divina: **1.** de “*Alter Christus*” (*Otro Cristo*), a lobo rapaz que dispersa el rebaño; **2.** de Ángel de luz, a ángel de las tinieblas. **3.** de ministro embajador de Dios a traidor de la finalidad de la Creación, de la Redención y de su Vocación. *“Ya no os llamo siervos, sino amigos”*. De amigo de Dios a colaborador de Satanás en el arrancar a Mi Corazón Misericordioso las almas. *“No es este el mal más grande que un hombre, un ministro Mío puede hacer?”*

§15 ~ Necesidad esencial

«*Por qué se llega a tanto?* Hijo Mío, a medida que se nos aleja de la fuente de la luz, se nos adentra primero en la sombra, luego en la oscuridad; a medida que se nos aleja de la fuente del calor (amor) penetra en el alma primero el frío y después el hielo, la insensibilidad a toda llamada Mía. Es necesario unirse a Mí, hijo, siempre más íntima y profundamente como Mi Madre fue y está unida a Mí en el ofrecimiento. Por eso no te debe extrañar lo que con insistencia te pido. Un acto de fe, un acto de esperanza, un acto de amor y de abandono Me recompensa por las ofensas, injurias y sacrilegios que continuamente se realizan. Yo quiero atraer a Mí las almas, a las que amo, con la violencia y la potencia infinita de Mi amor. Yo quiero vincular y elevar a Mí a éstas almas: he aquí por qué les pido a ellas darse a Mí enteramente en la realización de Mi voluntad, según el ejemplo de Mi Madre y vuestra Madre. Quiero que estas almas estén tendiendo hacia Mí día y noche, en una unión que debe transformarse en comunión perfecta. Esto sucede cuando el amor por Mí es verdadero, grande y abrasador. Entonces el tender hacia Mí con actos de fe, de esperanza, de confianza y de ofrecimiento se volverá como una segunda naturaleza, algo preciso, una necesidad esencial, como lo es para el amante tender hacia el objeto amado. Entonces como no se puede vivir sin respirar, tampoco se podrá vivir sin Mí. Hijo, esto pido: no te olvides de que Yo soy el Amor, el Amor eterno, increado, que desde siempre estoy inclinado hacia vosotros. Tengo derecho de ser amado por vosotros, porque soy el Amor, porque por amor os he creado, por amor os he redimido, por amor os he escogido y por amor os he reconquistado.»

6 agosto 1975

7 ~ IL RIFIUTO DI DIO

§16 ~ Il rifiuto di Dio

Gesù: «Figlio, alzati e in ginocchio scrivi: Due fatti incentrano in sé tutta la storia del genere umano. **1.** Il primo è la Creazione dell'uomo e il suo rifiuto di Dio. Questo rifiuto costituisce una catastrofe spaventosa, di gigantesca gravità, le cui conseguenze distruttive si perpetueranno nei secoli fino alla fine dei tempi. Gli uomini, sbollati dalle oscure e Misteriose potenze dell'Inferno, materializzati come sono, non hanno più la percezione di questa immane tragedia che ha sconvolto la natura umana, ferendola mortalmente, debilitandola e privandola dei doni meravigliosi con cui era stata creata. Più non hanno gli uomini la consapevolezza dell'immane tragedia di cui sono oggetto e vittime e da cui sono personalmente e socialmente travolti. Guerre e rivoluzioni, epidemie, alluvioni e terremoti, cataclismi, dolori, sofferenze hanno qui la loro origine. *Le singole e terrene vicende umane che sono mai al confronto di questa tragedia per la quale l'umanità intera era eternamente perduta?* **2.** L'altro avvenimento, che pure incentra in sé tutta la storia del genere umano, è dato dal Mistero dell'Incarnazione, Morte e Risurrezione del Verbo. Opera della Trinità Divina, voluta dalla stessa Trinità come risposta efficace Mirante a limitare e circoscrivere l'opera devastatrice di Satana e come contro-misura per il riscatto dell'Umanità e per liberarla dalla tirannia del Maligno. Solo Dio poteva compiere un'opera simile di redenzione. La mostruosità di questa generazione perversa è di ignorare e di voler ignorare il portentoso Mistero di salvezza attraverso il quale è pure visibile l'Amore infinito di Dio per l'umanità. *Potevo, figlio Mio, dare una testimonianza più grande per la salvezza degli uomini, di quella fornita con la Mia Incarnazione, Morte e Risurrezione? Potevo dare una testimonianza più grande della perpetuazione del Mistero della Croce mediante il Sacrificio della S. Messa? Vi può essere un fatto paragonabile a questo in tutte le storie dei popoli della terra? Prove per credere? Non le cercano! Ne ho date tante. Miracoli eucaristici? Ma quanti ne ho compiuti in tempi remoti e in tempi presenti! Figlio Mio, non vogliono credere, hanno paura di dover credere.»*

August 8, 1975

7 ~ THE REJECTION OF GOD

§16 ~ The rejection of God

Jesus: «The entire history of the human race could be summarized in two events: **1.** The first is the creation of man and his rejection of God. This rejection of God constitutes a formidable catastrophe of colossal proportions, the destructive consequences of which will continue without cessation during the course of centuries until the end of time. Men, who are enveloped in the obscure and mysterious power of hell, materialistic as they have become, no longer have any real perception of this enormous tragedy that has overthrown and upset human nature, wounding it mortally, weakening it and depriving it of the marvelous gifts with which it was created. Men no longer have consciousness of the immense tragedy of which they are the object and the victims, and in which they are involved both personally and socially. Wars and revolutions, epidemics, earthquakes and landslides, cataclysms, pains, sufferings have their origin here, and what are all these happenings compared to the tragic reality in which the entire human race was, in all important respects, eternally lost? **2.** The second event in which the entire history of the human race is summarized, is the mystery of the Incarnation, Death and Resurrection of the Word: the work of the divine Trinity, and desired by it, as an efficacious solution to the first event, with the intention of limiting and circumscribing the destructive work of Satan, and as its counter-measure, for the rescue of humanity, and its deliverance from the tyranny of the Evil One. Only God could perform such a work as that of Redemption. The monstrosity of this perverse generation lies in ignoring and desiring to ignore the prodigious mystery of salvation, by means of which the infinite love of God for humanity is also made visible. My son, could I perchance give a greater testimony to the salvation of men than that given with My Incarnation, Death and Resurrection? Could I give a greater testimony of the continuation of the mystery of the Cross that is realized by means of the Holy Mass? Can there be an event comparable to this one, in all the histories of the people of the earth? Do they need proofs to believe? They do not look for them. Have I not given them so many? Eucharistic miracles? How many have I not performed, in times both remote and present? My son, they do not want to believe; they are afraid of having to believe. »

6 de agosto de 1975

7 ~ EL RECHAZO DE DIOS

§16 ~ El rechazo de Dios

Jesús: «Hijo, levántate y escribe de rodillas: «Dos hechos centran en sí toda la historia del género humano. **1.** El primero es la Creación del hombre y su rechazo de Dios. Este rechazo de Dios constituye una catástrofe espantosa de gravedad gigantesca cuyas consecuencias destructivas se perpetuarán en los siglos hasta el fin de los tiempos. Los hombres instigados por las oscuras y misteriosas potencias del infierno, materialistas como son, no tienen ya la percepción de esta enorme tragedia que ha desbaratado la naturaleza humana hiriéndola mortalmente, debilitándola y privándola de los dones maravillosos con los que fue creada. Los hombres ya no tienen conciencia de la inmensa tragedia de la que son objeto y víctimas, y en la que están envueltos personal y socialmente. Guerras y revoluciones, epidemias, inundaciones y terremotos, cataclismos, dolores, sufrimientos tienen ahí su origen y ¿qué son las particulares y terrenas vicisitudes humanas frente a esta tragedia por la que la humanidad entera estaba eternamente perdida? **2.** El otro acontecimiento, que también centra en él toda la historia del género humano es el Misterio de la Encarnación, Muerte y Resurrección del Verbo. Obra de la Trinidad Divina, querida por la misma Trinidad como respuesta eficaz con miras a limitar y circunscribir la obra devastadora de Satanás y como contra medida para el rescate de la humanidad y para liberarla de la tiranía del Maligno. Solo Dios podía realizar una obra de redención semejante. La monstruosidad de esta generación perversa está en ignorar y querer ignorar el portentoso Misterio de salvación, a través del cual es también visible el Amor infinito de Dios por la humanidad. ¿Podía, hijo Mío, dar un testimonio más grande para la salvación de los hombres que el provisto con Mi Encarnación, Muerte y Resurrección? ¿Podía dar un testimonio más grande que la perpetuación del Misterio de la Cruz mediante el Sacrificio de la Santa Misa? ¿Puede haber un hecho comparable a éste en todas las historias de los pueblos de la tierra? ¿Pruebas para creer? ¡No las buscan! De ellas he dado tantas. ¿Milagros Eucarísticos? Pero ¡cuántos de ellos he realizado en tiempos remotos y en tiempos actuales! Hijo Mío, no quieren creer, tienen miedo de tener que creer.»

§17 ~ Un conflitto gigantesco

«Il rifiuto di Dio che è Amore infinito è un peccato di una tale gravità per cui tutte le altre cose e avvenimenti umani sono un nulla. Il vaso è pieno e trabocca; solo la Mia pazienza e longanimità, le preghiere dei buoni, l'intercessione della Madre Mia, e le virtù dei Santi hanno sospeso il corso della divina Giustizia. Questa generazione di materialisti non ha idee in merito a questi due grandi fatti nei quali si incentra e compendia tutta la storia del genere umano o, se ne ha, queste idee sono oscure e sfasate. Gli uomini di oggi non sanno di essere al centro, come oggetto e vittime, di un conflitto gigantesco. Tutti gli uomini sono coinvolti in questo urto tremendo tra luce e tenebre, tra vita e, morte eterna, tra bene e male, tra verità ed errore, tra salvezza e dannazione. Questa generazione perversa neppure si preoccupa di conoscere ciò che Dio creatore, il Verbo fatto Carne Salvatore, lo Spirito Santo Santificatore, compiono per sottrarla dalla rovina e perdizione eterna. Hanno ignorato e continuano gli uomini materialisti ad ignorare tutti gli interventi della Madre Mia e Madre vostra. Hanno ignorato i Miei interventi; si ha paura e vergogna di parlarne anche dai Miei Ministri. Gli uomini di questo secolo perverso rifiutano le acque cristalline e pure della verità. Amano invece dissetarsi nelle acque putride della corruzione, della sensualità, dei piaceri perdendo perfino la nozione del bene e del male, nozioni che Io ho inserito nella natura umana. Figlio Mio, sono disgustato e nauseato. *Fino a quando si abuserà della Mia pazienza?* Ecco perché ti chiedo atti di amore, di riparazione; ecco perché ti chiedo di pregare. Non lasciare passare un'ora della giornata senza innalzare la tua anima a Me con atti di fede, di speranza e di amore, di pentimento, di umiltà e di riparazione. Mi darai così un poco di gioia; non negarla al tuo Gesù questo poco di gioia! Voglimi bene, figlio Mio. Ti benedico e con te benedico tutte le persone care per le quali preghi.»

21 agosto 1975

8 ~ FREQUENTI ATTI D'AMORE

§18 ~ Frequenti atti d'amore

Gesù: «Figlio Mio, ti definisci “una piccola goccia d'acqua torbida cadente verso il basso”. Non sei stato tu a darti questa definizione, ma Io sono stato a suggerirtela, perché tu meglio potessi comprendere la realtà

§17 ~ A gigantic conflict

«The rejection of God, who is infinite love, is a sin of such gravity that compared to it, all other human affairs and happenings are as nothing. The cup is full and is overflowing. Only My patience and longanimity, the intercession of My Mother and the prayers and virtues of the good and of the saints, have detained the course of divine Justice. This generation of materialists has no idea at all about these two great events, which circumscribe and summarize the entire history of the human race, and if some have it, it is very confused, vague, and nebulous. The men of today do not know that they are already at the center of a gigantic conflict, as its objects and victims. All men are involved and included in this tremendous collision between light and darkness, between eternal life and death, between good and evil, between truth and error, between salvation and condemnation. This perverse generation does not even try to find out what God the Creator, the Incarnate Word and Saviour, and the Holy Spirit, the Sanctifier, have done and continue to do to withdraw it from eternal ruin and perdition. Materialistic men have ignored and continue to ignore all the interventions of My Mother and yours also. They have ignored My interventions. They are afraid and ashamed of speaking about them, especially My ministers. The men of this perverse century reject the limpid and crystalline waters of truth, and in exchange they love to quench their thirst with the putrid waters of corruption, of sensuality, of pleasure, thus losing even the notion of good and of evil, notions that I have placed in human nature. My son, I am disgusted and nauseated. *How long will they abuse My patience?* This is why I ask of you acts of love and of reparation, and why I ask you to pray. Do not let a single hour nor a day pass, without lifting your soul to Me with acts of faith, of hope and of love, of repentance, of humility and of atonement. Thus, you will give Me a little joy. Do not deny to your Jesus this tiny bit of joy. Love Me, My son. I bless you, and with you I bless those for whom you pray. »

August 21, 1975

8 ~ FREQUENT ACTS OF LOVE

§18 ~ Frequent acts of love

Jesus: «My son, you define yourself as “a little drop of soiled water that falls downward,” but it was not you alone that thought of it. I suggested it to you, so that you may understand better the reality of life. Tell Me, *can a small*

§17 ~ Un conflicto gigantesco

«El rechazo de Dios, que es Amor infinito, es un pecado de tal gravedad que, todas las demás cosas y acontecimientos humanos son una nada. El vaso está lleno y rebosa, sólo Mi paciencia y longanitud, las oraciones de los buenos, la intercesión de Mi Madre y las virtudes de los Santos, han retardado el curso de la divina Justicia. Esta generación de materialistas no tiene ideas en relación con estos dos grandes hechos en los cuales se centra y se compendia toda la historia del género humano, o si las tiene, estas ideas son oscuras y discrepantes. Los hombres de hoy no saben que están, como objeto y víctimas, en el centro de un conflicto gigantesco. Todos los hombres están implicados en este choque tremendo entre luz y tinieblas, entre vida y muerte eterna, entre bien y mal, entre verdad y error, entre salvación y condenación. Esta generación perversa ni siquiera se preocupa por conocer lo que Dios creador, el Verbo hecho Carne Salvador, el Espíritu Santo Santificador hacen para sustraerla de la ruina y perdición eterna. Los hombres materialistas han ignorado y continúan ignorando todas las intervenciones de Mi Madre y vuestra Madre. Han ignorado Mis intervenciones; se tiene miedo y vergüenza de hablar de ellas, incluso por Mis ministros. Los hombres de este siglo perverso rechazan las aguas cristalinas y puras de la verdad. En cambio, aman quitarse la sed con las aguas podridas de la corrupción de la sensualidad, de los placeres perdiendo hasta la noción del bien y del mal, nociones que Yo he incrustado en la naturaleza humana. Hijo Mío, estoy disgustado y harto. *¿Hasta cuándo se abusará de Mi paciencia?* He aquí por qué te pido actos de amor, de reparación; he aquí por qué te pido que reces. No dejes pasar ni una hora del día sin elevar tu alma a Mí con actos de fe, de esperanza y de amor, de arrepentimiento, de humildad y de reparación. Me darás así un poco de gozo, no le niegues a tu Jesús este poco de alegría. Ámame, hijo Mío. Te bendigo y contigo bendigo a todas las personas queridas por las que rezas..»

21 de agosto de 1975

8 ~ FRECUENTES ACTOS DE AMOR

§18 ~ Frecuentes actos de amor

Jesús: «Hijo Mío, te defines como “una gotita de agua turbia que cae hacia abajo”. No has sido tú quien ha dado esta definición, sino que Yo te la he sugerido para que tú puedas comprender mejor la realidad de la vida. Dime,

della vita. *Dimmi: può una piccola goccia d'acqua, cadente verso il basso, improvvisamente invertire la sua rotta per risalire da sola verso l'alto?* No, lo vedi; ciò è contro la legge di natura. *Dimmi, figlio; può un'anima, debilitata per il peccato d'origine e per le sue colpe attuali, può quest'anima improvvisamente, dal basso a cui tende, risalire con le sole sue forze verso l'alto?* Mai! Assolutamente mai! S. Paolo ti ha già edotto in materia. Senza il Mio aiuto neppure puoi dire: «*Gesù è Figlio di Dio*». Allora, figlio, «*Mia piccola goccia di acqua torbida*», Io voglio liberarti da tutte le scorie e renderti puro più di un rubino. Solo allora Io potrò assorbirti e potrai confonderti in Me in Mistiche nozze e formare con Me una sola cosa. Ecco perché Io ti ho chiesto di rinunciare al giornale, alla rivista, alla televisione. Ecco perché ti ho chiesto, con insistenza, frequenti atti di amore e di rinuncia, di pentimento, di offerta. Ecco perché insisto nella formula: *Credere, Sperare, Amare, Confidare, Pregare, Tacere, Accettare, Soffrire, Offrire, Adorare*. Così i doni meravigliosi che Io ti ho fatto di fede, speranza e carità, li concretizzi giorno per giorno, ora per ora, operando la tua santificazione.»

§19 ~ La virtù base

«Figlio Mio, quando ti chiami “goccia di acqua torbida cadente verso il basso” dici una grande verità che si trasforma in umiltà; e tu sai che l’umiltà è il fondamento di tutte le altre virtù. È la virtù base che si oppone al peccato base che è la superbia. Lo Spirito Santo lo ha detto: “*Superbia radix omnium malorum*” (*La Superbia è la radice di tutti i mali*). Mai un’anima intrisa di superbia potrà piacermi. L’annientamento del proprio io è la prima cosa da farsi da chi seriamente vuol mettere mano alla propria santificazione. *Quanto siamo lontano da questa opera di bonifica spirituale!* Molti mali anche nella Chiesa, nei miei Ministri, nelle anime consurate e non consurate, trovano nell’orgoglio la loro origine. *Quanta cecità!* Ti benedico, figlio Mio. Vogliimi bene, cercami giorno e notte e sempre Mi troverai e tu ben lo sai il perché.»

24 agosto 1975

9 ~ COSTRUISCONO MATERIALMENTE

§20 ~ Costruiscono materialmente

Gesù: «Figlio Mio, scrivi: **1.** Sacerdote cattivo: equivalente a Demonio che porta anime alla perdizione; deicida e omicida; **2.** Sacerdote tiepido: come arbusto spinoso in

drop of water that falls downward, suddenly change its course to elevate itself toward the heights, by itself alone? No, you see, for this is contrary to the laws of nature. Tell Me, son, *can a soul weakened by original sin and by its actual sins that trend downward, suddenly change its course and elevate itself to the heights, only by its own forces?* Never, absolutely never. Saint Paul already taught you about this subject, without My help you cannot even say: “*Jesus is the Son of God*.” Then, My son, My small drop of soiled water, I desire to free you from all filthiness and uncleanness and make you purer than a ruby. Only in this way can I absorb you, and you can be fused into Me in mystical nuptials, and then form with Me a single entity. This is the reason I ask you to renounce newspapers, magazines, television, and everything. This is the reason I ask you with insistence to make frequent acts of love, of renunciation, of repentance, and of offering. This is why I insist on the formula: *To believe, to hope, to love, to trust, to pray, to keep silence, to accept, to suffer, to offer, to adore.* Thus, the gifts of faith, hope and charity that I have given you, may develop day after day, hour after hour, thus working out your sanctification. »

§19 ~ The fundamental virtue

«My son, when you call yourself a “*drop of soiled water that falls downward*,” you speak a great truth that is transformed into humility, and you know that humility is the foundation of all other virtues. It is the fundamental virtue that is opposed to the fundamental sin, which is pride. The Holy Spirit has said it: “*Superbia radix omnium malorum*” (*Pride is the root of all evils*). A soul soiled by pride will never please Me. The annihilation of one’s own ego, of one’s own will, is the first thing that one must do if he seriously wants to begin to work for his sanctification. *How far we are from this work of spiritual labor!* So many evils, also in My Church, in My ministers and in consecrated and unconsecrated souls, find their origin in pride. How much blindness! I bless you, My son. Love Me, seek Me day and night and you will always find Me. »

August 24, 1975

9 ~ THEY BUILD MATERIALLY

§20 ~ They build materially

Jesus: «My son, write: **1.** An evil priest is equivalent to a demon that carries souls to perdition, deicide, and homicide. **2.** A lukewarm priest, is equal to a thorny bush in

¿Puede una pequeña gota de agua que cae hacia abajo, repentinamente, invertir su ruta para volver a subir hacia lo alto por sí sola? No, lo ves; esto va contra las leyes de la naturaleza. Dime hijo, *¿Puede un alma debilitada por el pecado original y por sus pecados actuales, puede esta alma, repentinamente, del bajo al que tiende, volver a subir hacia lo alto únicamente con sus fuerzas?* ¡Jamás! ¡Absolutamente jamás! San Pablo ya te ha instruido en esta materia: sin Mi ayuda ni siquiera puedes decir: “*Jesús es hijo de Dios*”. Entonces, hijo, “*mi gotita de agua turbia*”, Yo quiero liberarte de todas las escorias y volverte más puro que un rubí. Sólo entonces Yo podré absorberte y podrás fundirte en Mí en Místicas Nupcias y formar Conmigo una sola cosa. He aquí por qué Yo te pido que renuncies a los periódicos, a las revistas, a la televisión. He aquí por qué te he pedido con insistencia, frecuentes actos de amor y de renuncia, de arrepentimiento, de ofrecimiento. He aquí porque insisto en la fórmula: Creer, Esperar, Amar, Confiar, Orar, Callar, Aceptar, Sufrir, Ofrecer, Adorar. Así los dones maravillosos que te he dado de fe, esperanza y caridad los concretas día a día, hora a hora, obrando tu santificación.»

§19 ~ La virtud base

«Hijo Mío, cuando te llamas “*gota de agua turbia que cae hacia abajo*”, tú dices una gran verdad que se transforma en humildad; y tú sabes que la humildad es el fundamento de todas las demás virtudes, es la virtud base que se opone al pecado base que es la soberbia. El Espíritu Santo lo ha dicho “*Superbia radix omnium malorum*” (*La soberbia, raíz de todos los males*). Jamás un alma empapada de soberbia podrá agradarme. El aniquilamiento del propio yo, de la propia voluntad es la primera cosa que debe hacerse por quien seriamente quiera meter mano a su propia santificación. ¡Cuán lejos estamos de esta obra de saneamiento espiritual! Muchísimos males, también en la Iglesia, en Mis ministros, en las almas consagradas y no consagradas, encuentran su origen en el orgullo. ¡Cuánta ceguera! Te bendigo, hijo Mío. Ámame, búscame día y noche y siempre Me encontrarás y tú bien sabes el porqué.»

24 de agosto de 1975

9 ~ CONSTRUYEN MATERIALMENTE

§20 ~ Construyen materialmente

Jesús: «Hijo Mío, escribe: **1.** Sacerdote malo: equivalente a Demonio que lleva almas a la perdición, deicida y homicida; **2.** Sacerdote tibio: como un arbusto espinoso

terra arida e sterile; **3.** Sacerdote *buono*: equivale ad un poco di bene; **4.** Sacerdote *fervoroso* equivale a fiamma che illumina, riscalda e purifica; **5.** Sacerdote *santo*: uguale a tante anime salvate e santificate. Figlio, molti sacerdoti si agitano, si dimenano, costruiscono materialmente. Se tante energie fossero spese alla costruzione del Mio Regno nelle anime, quanto bene... Invece, come sono fieri questi Miei sacerdoti delle loro opere! In realtà sono come il fico di cui parla il Vangelo: foglie, foglie e neppure un frutto. Lo sai che è assurdo pensare di santificare, senza santificarsi. Rifletti su tutto quello che Io ho fatto perché i Miei Apostoli fossero santi, su tutto quello che lo ho fatto e faccio perché i Miei sacerdoti siano santi. Un briciole di vera fede basterebbe ad evitare le terrificanti conseguenze della sterile aridità dell'animo sacerdotale. La sterilità è colpevole per carenza responsabile di fede, speranza e carità, cioè della vita divina.»

§21 ~ Li voglio salvi

«Hai veduto le molte anime ferme, pressoché immobili, stagnanti come l'acqua delle paludi, per la colpevole carenza di buoni esperti confessori. Hai veduto la stasi di molte anime consurate per la carenza colpevole di santi e abili direttori spirituali. Molte di queste anime, se ben guidate, avrebbero raggiunto cime altissime di perfezione. *Che desolazione, figlio Mio, che desolazione!* Queste anime non hanno realizzato il fine supremo della loro vocazione per la cieca incapacità di coloro a cui vennero e sono affidate. *Perché ti parlo quasi esclusivamente dei mali che affliggono la Mia Chiesa? Perché il medico si cura della parte ammalata del corpo, non di quella sana, E non sono Io il Medico divino delle anime?* Non sono venuto per curare i sani, ma gli ammalati, non sono venuto per i giusti ma per i peccatori. *E chi più bisognoso di un sacerdote in crisi di vita interiore?* Li voglio salvi questi Miei sacerdoti. Li amo infinitamente, voglio la loro conversione. Ho detto conversione, perché di conversione si tratta. Figlio, è in gioco la loro anima, la salvezza o la perdizione eterna della loro anima, Prega quindi, ripara. È un dovere di giustizia e di carità. Offrimi le tue sofferenze e voglimi bene. Ti benedico.»

dry and sterile soil. **3.** A good priest, is equal to a little good. **4.** A fervent priest, is equivalent to a flame that illuminates, warms, and purifies. **5.** A holy priest, is equal to many souls saved and sanctified. Son, many priests exert themselves and make efforts and build materially. If only all these energies were directed toward the building of My Kingdom in souls, how much good would have been accomplished. On the other hand, how these priests of Mine are solicitous about their works. In reality they are like the fig tree of which the Gospel speaks: leaves, leaves, leaves, and not even one fruit. You know that it is absurd to think of sanctifying others, without being holy first. Reflect on everything I did, so that My apostles could be holy, and everything I did and keep doing, so that My priests may be holy. Just a little true faith would suffice to avoid the terrible consequences of the sterile dryness of a priestly soul. This sterility originates in, and is conceived by the lack of faith, of hope and of charity, that is to say; the lack of divine life. »

§21 ~ I desire them saved

«You have seen the multitude of souls detained, even motionless, stagnant like the waters of swamps, because of the blameworthy lack of good and expert confessors. You have seen the stagnation of many consecrated souls, because of the blameworthy lack of holy and skillful spiritual directors. Many of these souls, if they had been well directed, would have arrived at the heights of perfection. *What desolation, My son, what desolation!* Those souls did not realize the supreme end of their vocation, because of the blind incapacity of those to whom they were and are entrusted. *Why do I speak to you almost exclusively about the evils that afflict My Church? The physician occupies himself with the sick part of the body, and not the healthy part. Am I not perchance the divine physician of souls?* I have not come to heal the healthy, but the sick. I have not come for the just, but for the sinners, *and who is more in need than a priest who is in a crisis of his interior life?* I want to save these priests. I love them infinitely. I want their conversion, and I say conversion, because it is a matter of conversion. Son, their souls are in danger. The eternal salvation or condemnation of their souls hangs in the balance. Pray and atone. It is a duty of charity. Offer Me your sufferings and love Me. I bless you. »

en tierra árida y estéril; **3.** Sacerdote *bueno*: equivale a un poco de bien; **4.** sacerdote *fervoroso*: equivale a llama que ilumina, calienta y purifica; **5.** sacerdote *santo*: igual a muchas almas salvadas y santificadas. Hijo, muchos sacerdotes se agitan, se mueven, construyen materialmente. Si tantas energías se gastaran en la construcción de Mi Reino en las almas, cuánto bien... en cambio, ¡cómo están de orgullosos con sus obras estos sacerdotes Míos! En realidad, son como la higuera de la que habla el Evangelio, hojas, hojas y ni siquiera un fruto. Sabes que es absurdo pensar en santificar a otros sin santificarse. Reflexiona en todo lo que Yo hice para que Mis Apóstoles fueran santos, en todo lo que hice y hago para que Mis sacerdotes sean santos. Una pizca de verdadera fe bastaría para evitar las terroríficas consecuencias de la aridez estéril del alma sacerdotal. La esterilidad es culpable por carencia responsable de fe, esperanza y caridad, o sea, de la vida divina.»

§21 ~ Los quiero salvos

«Has visto la multitud de almas paradas, más aún inmóviles, estancadas como las aguas de los pantanos por la carencia culpable de buenos confesores expertos. Has visto el estancamiento de muchas almas consagradas por la carencia culpable de santos y hábiles directores espirituales. Muchas de estas almas, si hubieran sido bien guiadas habrían llegado a cimas altísimas de perfección. *¡Qué desolación, hijo Mío, que desolación!* Esas almas no han realizado la finalidad suprema de su vocación por la ciega incapacidad de aquellos a quienes llegan y son confiadas. *¿Por qué te hablo casi exclusivamente sobre los males que afligen a Mi Iglesia?* Porque el médico cura la parte enferma del cuerpo, no de la sana. Y *¿no soy Yo el Médico divino de las almas?* No he venido a curar a los sanos, sino a los enfermos, no he venido por los justos sino por los pecadores. Y *¿quién más necesitado que un sacerdote en crisis de vida interior?* Los quiero salvos a estos sacerdotes Míos. Los amo infinitamente, quiero su conversión. He dicho conversión, porque de conversión se trata. Hijo, está en juego su alma, la salvación o perdición eterna de su alma. Reza y repara. Es un deber de justicia y de caridad. Ofrécame tus sufrimientos y ámame. Te Bendigo.»

25 agosto 1975

10 ~ DOVREBBERO VEGLIARE

§22 ~ Dovrebbero vegliare

Gesù: «Hai letto le parole del Vangelo di questa mattina da Me rivolte a Pietro? «Tu sei Pietro e su questa pietra Io edificherò la Mia Chiesa e le porte degli Inferi non prevarranno su di essa». In queste ultime parole: «le porte degli Inferi non prevarranno» è chiaramente indicata la tremenda e gigantesca lotta, l'urto continuato, lo scontro inevitabile delle potenze del bene contro le oscure e Misteriose potenze del male. Ma se non si crede più a Me, Verbo eterno di Dio, con che coraggio si osa ancora predicare in Mio nome? O se non credono, o fortemente dubitano perfino coloro che sono deputati a plasmare e formare i Miei futuri sacerdoti di domani, che cosa si potrà pensare del domani? Potrà mai un albero cattivo produrre frutti buoni? Quanto ripugna al Mio Cuore Misericordioso, la visione delle rovine spirituali che vengono compiute nei seminari, nei conventi, nelle famiglie religiose. Ma come evitare la giusta Ira del Padre Mio? Oh sì, figlio Mio, la frana è un atto; sarà tremenda la sua discesa travolgente. In un esercito in guerra se gli ufficiali, anziché vigilare e far di tutto per scoprire le mosse del nemico, dormono e si trastullano in divertimenti, la disfatta è inevitabile. Nella Mia Chiesa, la battaglia divampa su tutti i fronti, le sentinelle non tutte sono vigilanti Coloro che dovrebbero vegliare, troppo hanno dormito e troppo dormono; non si fa uso dei grandi poteri dati ai Miei sacerdoti, e purtroppo molti si trovano in un tale torpore da fare fortemente dubitare del loro risveglio.»

§23 ~ Satana spadroneggia

«Non si crede, figlio, all'evidenza, perché si vive superficialmente. Basterebbe meditare, riflettere un poco, su quanto sta avvenendo nella Chiesa e nel mondo, per arrivare alla logica conclusione che quello che sta succedendo nel mondo non è frutto di tabù, ma bensì del Principe delle tenebre e dei suoi seguaci. Non si è dato peso ai Miei molteplici interventi. Non si sono debitamente ascoltati i suggerimenti della Madre Mia nei suoi numerosi interventi, per indicare ai cristiani, e ai sacerdoti in particolare, il modo per arginare con preghiera e mortificazione, l'azione omicida di Satana e dei suoi seguaci. Non

August 25, 1975

10 ~ THEY SHOULD KEEP WATCH

§22 ~ They should keep watch

Jesus: «Have you read the words of the Gospel of this morning that I directed to Peter? "You are Peter, and upon this rock I will build My Church, and the gates of hell shall not prevail against it." In these last words "the gates of hell will not prevail," there is a clear indication of the tremendous and colossal battle, the continual collision, and the inevitable confrontation between the powers of good and the obscure and mysterious powers of evil. But if one no longer believes in Me, the eternal Word of God, with what kind of a spirit do they dare to preach in My name? And if even those who have been charged with forming My future priests of tomorrow, do not believe or suffer from frequent doubts; what kind of fruit can one hope for the future to produce? Can an evil tree perchance produce good fruit? How repugnant to My merciful Heart is the vision of the spiritual ruin that is happening in seminaries, in convents, and in religious families. How can one avoid the just wrath of My Father? Oh yes, My son, disintegration is in act, and its desolating descent will be tremendous. When an army is at war, if the officers, instead of keeping watch and doing everything to discover the movements of the enemy, instead, loiter at leisure and entertain themselves with amusements, defeat is inevitable. In My Church the battle is spreading and is expedited on all fronts, and not all the sentinels are watching. Of those who should watch, many are sound asleep. No use is made of the great powers that I have given to My priests, and unfortunately many of them find themselves in such profound slumber that it is doubtful if they will ever awake. »

§23 ~ Satan has made himself the master

«Son, the evidence is not believed, because they live superficially. It would be enough to meditate and reflect a little about what is happening in the Church and in the world, to arrive at the logical conclusion that everything that is happening, is not the result of progress in holiness, but rather caused by the Prince of Darkness and his followers. My multiplied interventions have not been given their due weight. The suggestions of My Mother, in her numerous interventions, have not been listened to duly, indicating to Christians and to priests in particular, the way to neutralize the homicidal action of Satan and his followers with prayer and mortification. The multiple

25 de agosto de 1975

10 ~ DEBIERAN VIGILAR

§22 ~ Debieran vigilar

Jesús: «¿Has leído las palabras del Evangelio de esta mañana que dirigí a Pedro? "Tú eres Pedro y sobre esta piedra Yo edificaré Mi Iglesia y las puertas del Infierno no prevalecerán contra Ella". En estas últimas palabras "las puertas de los Infiernos no prevalecerán" está claramente indicada la tremenda y gigantesca lucha, el choque continuo, el combate inevitable de las potencias del bien contra las oscuras y misteriosas potencias del mal. Pero, si ya no se cree en Mí, Verbo eterno de Dios, ¿con qué valor se intenta predicar en Mi nombre? O si no creen, o dudan fuertemente incluso aquellos que han sido encargados de formar a Mis futuros sacerdotes del mañana. ¿Qué se podrá pensar del mañana? ¿Podrá jamás un árbol malo dar frutos buenos? Cuánto ofende a Mi Corazón misericordioso la visión de la ruina espiritual que se realiza en los seminarios, en los conventos, en las familias religiosas. Pero ¿cómo evitar la justa ira de Mi Padre? Oh sí, hijo Mío, el derrumbe está en curso y será tremendo su precipitarse arrollador. Si en un ejército en guerra los oficiales, en lugar de vigilar y hacer de todo para descubrir los movimientos del enemigo, duermen y se entretienen en diversiones, la derrota es inevitable. En Mi Iglesia la batalla estalla en todos los frentes, los centinelas no todos están vigilantes. Aquellos que debieran vigilar, demasiado han dormido y demasiado duermen; no se hace uso de los grandes poderes dados a Mis sacerdotes, y por desgracia muchos se encuentran en tal sopor que hacen dudar fuertemente de su despertar.»

§23 ~ Satanás se señorea

«No se cree, hijo, en la evidencia, porque se vive superficialmente. Bastaría meditar, reflexionar un poco sobre lo que está sucediendo en la Iglesia y en el mundo, para llegar a la lógica conclusión de que todo lo que está sucediendo en el mundo no es fruto del tabú sino del Príncipe de las tinieblas y de sus secuaces. No se ha dado importancia a Mis múltiples intervenciones. No se han escuchado debidamente las sugerencias de Mi Madre en sus numerosas intervenciones, para indicar a los cristianos, y a los sacerdotes en particular, el modo de contener, con oración y mortificación, la acción homicida de Satanás y sus secuaces.

hanno valso i molteplici richiami del Mio Vicario; anzi ci si è ulteriormente materializzati, ipocritamente parlando di rinnovamento. No, figlio; il solo rinnovamento possibile è una vera, sincera conversione. Satana con orgogliosa tracotanza spadoneggia; e molti Miei Ministri insensibili non se ne accorgono o fingono di non accorgersene. *Fino a quando? Per molto tempo ancora?* Prega, ripara, offrimi le tue sofferenze, voglimi bene, figlio. Tu sei nel Mio Cuore Misericordioso. Tu, “la piccola goccia d’acqua”, sarai assorbito nell’oceano infinito di amore del Mio Cuore, squarcia per la salvezza di tutti. Ti benedico.»

26 agosto 1975

11 ~ AMICI E CORREDENTORI

§24 ~ Amici e corredentori

Gesù: «Ti ho detto che ogni cosa Mi appartiene: il mondo visibile ed invisibile. Tutto e tutti Mi appartengono, tutto è stato fatto per mezzo di Me, e senza di Me nulla è stato fatto di ciò che esiste. Ma in modo tutto particolare, come ti ho già manifestato, Mi appartengono i Miei sacerdoti. I sacerdoti sono i Miei corredentori; investiti di poteri Misteriosi e soprannaturali, debbono tenere con Me rapporti di grande intimità. Non servi ma amici vi chiamo. Figlio Mio, sono pochi i sacerdoti che hanno compreso la portata di questo dono, della Mia reale amicizia. Sono pochi perciò i sacerdoti consapevolmente responsabili della necessaria e insostituibile solidarietà di fede e di amore che deve intercorrere tra Me Maestro e Salvatore e loro Miei amici e corredentori. Sono pochi quelli che hanno compreso che tra Me e loro deve esserci uno scambio reciproco di forze e di energie. Io Mi dono interamente a loro, ed essi dovrebbero donarsi esclusivamente a Me. Se viene a mancare questo interscambio assolutamente essenziale e insostituibile, si ha la morte spirituale dei Miei Ministri; e morte vuol dire putredine che contagia e perde le anime. Molti non sembrano rendersi conto delle conseguenze che ne derivano. Interrotta la linfa vitale, il Mio Ministro, da amico Mio e corredentore diventa alleato di Satana, diventa come un demone e dei demoni compie le gesta. L’insensibilità di molti Miei Ministri dinanzi allo scandalo del rifiuto di Dio, dinanzi allo scandalo della apostasia universalizzata, la passività con cui essi assistono alla perdizione di tante anime, sono veramente una lacerante ferita al Mio Cuore Misericordioso. Tu Mi dirai che molti si muovono. Si agitano, ma non si

calls of My Vicar have not prevailed, and after hearing them, they became even more materialistic and self-indulgent, speaking hypocritically of renewal. No, son, the only renewal possible is a true, profound, and sincere conversion. Satan has boastfully made himself the master, and many of My ministers, insensibly, do not realize it, or pretend they do not realize it. *How much longer will this go on for? How much longer must I tolerate it?* Pray, atone. Offer Me your sufferings and love Me, son. You are in My merciful Heart, you, “the little drop of water”, will be absorbed into the infinite ocean of the love of My Heart, lacerated for the salvation of everyone. I bless you. »

August 26, 1975

11 ~ FRIENDS AND CO-REDEEMERS

§24 ~ Friends and co-redeemers

Jesus: «I told you that all things belong to Me, the visible world, and the invisible world. Everything and everyone belong to Me. Everything has been made by means of Myself, and without Me nothing that exists has been made. But in a very special manner My priests belong to Me. Priests are My co-redemers, invested with mysterious and supernatural powers, and they should have relationships of great intimacy with Me. ‘I do not call you servants, but friends.’ My son, few are the priests who have understood what this gift of My royal friendship includes and yields. Therefore, few are the priests who are conscious and responsible about the necessary and indispensable solidarity of faith and of love that should flow between Me, Teacher and Saviour, and them, My friends, and co-redemers. Only a few have understood that between Me and them there should be a reciprocal interchange of forces and energies. I give Myself entirely to them. They should give themselves exclusively to Me. If this absolutely essential and indispensable interchange is lacking, you have then, the spiritual death of My ministers, and death means putrefaction that contaminates and causes the loss of souls. It seems that many do not realize the consequences that are derived from it. If the life-giving sap is cut off, My minister, from being My friend and co-redemer, is converted into an ally of Satan. He becomes like a demon and plays the part of a demon. The insensibility of many of My ministers before the scandal of the rejection of God, before the scandal of the universal apostasy, the passivity with which they behold the perdition of so many souls, are for My merciful Heart lacerating wounds that truly wound it. You will tell Me that many are active

No han valido las múltiples llamadas de Mi Vicario, es más, se han hecho posteriormente materialistas, hablando hipócritamente de renovación. No, hijo, la única renovación posible es una verdadera, sincera conversión. Satanás con orgullosa arrogancia se señorea; y muchos de Mis insensibles ministros no se dan cuenta o fingien no darse cuenta. *¿Hasta cuándo? ¿Aún por mucho tiempo?* Reza, repara, ofréceme tus sufrimientos, ámame hijo. Tú estás en Mi Corazón misericordioso. Tú “la pequeña gota de agua” serás absorbido en el océano infinito de amor de Mi Corazón, desgarrado por la salvación de todos. Te bendigo.»

26 de agosto de 1975

11 ~ AMIGOS Y CORREDENTORES

§24 ~ Amigos y corredentores

Jesús: «Te he dicho que todas las cosas Me pertenecen: el mundo visible y el invisible. Todo y todos Me pertenecen, todo ha sido hecho por medio Mío y sin Mí nada de lo que existe ha sido hecho. Pero en modo muy particular, como ya te he manifestado, Me pertenecen Mis sacerdotes. Los sacerdotes son Mis corredentores; investidos de poderes misteriosos y sobrenaturales, deben tener relaciones de gran intimidad Conmigo. Ya no os llamo siervos sino amigos. Hijo Mío, son pocos los sacerdotes que han comprendido el alcance de este don, de Mi amistad real. Por tanto, son pocos los sacerdotes conscientemente responsables de la necesaria e insustituible solidaridad de fe y de amor que debe producirse entre Mí, Maestro y Salvador, y ellos Mis amigos y corredentores. Son pocos los que han comprendido que entre Yo y ellos debe haber un intercambio recíproco de fuerzas y de energías. Yo Me doy enteramente a ellos y ellos deberían darse exclusivamente a Mí. Si falta este intercambio absolutamente esencial e insustituible entonces se tiene la muerte espiritual de Mis ministros; y muerte quiere decir podredumbre que contagia y pierde a las almas. Muchos no parecen darse cuenta de las consecuencias que se derivan de ello. Interrumpida la savia vital, Mi ministro, de amigo Mío y corredentor se convierte en aliado de Satanás, se vuelve como un demonio y hace las veces de demonio. La insensibilidad de muchos ministros Míos ante el escándalo del rechazo de Dios, ante el escándalo de la apostasía universalizada, la pasividad con la que asisten a la perdición de tantas almas, son, verdaderamente, heridas lacerantes para Mi Corazón misericordioso. Tú Me dirás que muchos se mueven. Se agitan, pero no se

muovono nella direzione giusta! Almeno sentissero il bisogno di chiedermi la loro conversione, che non nego a nessuno di coloro che la chiedono con sentimento di fede viva e di sincera umiltà.»

§25 ~ Non Mi amano

«È ben vero che non mancano santi sacerdoti, ma sono pochi. Mancano bravi confessori e direttori spirituali. Figlio Mio, potessi farti comprendere a fondo quante anime sono appena vive, vivacchiando come piante ammalate; ingialliscono per mancanza di illuminata direzione spirituale. Perfino nei conventi, tra le anime consacrate, manca una valida direzione spirituale. Vi sono anime che se fossero ben dirette, avrebbero raggiunto i più alti livelli della santità. «*Qui non diligit manet in morte*» (*Chi non ama rimane nella morte*). Molti Miei sacerdoti sono nella morte perché non Mi amano, perché non hanno voluto conoscermi. S. Giovanni dice: «*Venne fra la sua gente, ma i suoi non l'hanno accolto*». Ma che non Mi accolgo nel loro cuore i Miei prediletti, questo, figlio Mio, è peccato enorme. Che all'amore si risponda con la freddezza e con l'ingiustizia è una ferita grande che viene incessantemente inferta al Mio Cuore Misericordioso. Fui scacciato quando ero ancora nel seno materno Continuo ad essere cacciato via dai Miei Ministri, prescelti con amore infinito. Per dignità e potenza i Miei sacerdoti li ho posti al di sopra delle stesse schiere angeliche. Mi sono affidato al loro arbitrio. Io ho concesso a loro il potere divino di rimettere i peccati, di transustanziare il pane e il vino, nel Mio Corpo, nel Mio Sangue, Anima e Divinità. *Chi poteva supporre che il Mio Amore fosse arrivato a tanto?* Figlio Mio, amami tanto da riparare così mostruosa ingratitudine: donami tutto te stesso, con quello che hai, con quello che sei. Ripara, figlio, ripara per gli innumerevoli Giuda che quotidianamente Mi tradiscono.»

§26 ~ Accetta di soffrire

«Vagano i Miei Ministri nell'oscurità, ignorando colpevolmente ciò a cui vanno incontro. Non hanno raccolto, con cosciente responsabilità, i numerosissimi interventi della Madre Mia. Dovevano, con chiarezza inequivocabile, rendere edotti i fedeli. Invece! Presunzione, orgoglio, rispetto umano, incredulità li hanno acciecati. *Quale emorragia di anime consacrate! Quanti Giuda vi saranno ancora!* Quanto sangue, quanto sangue sarà versato... Quanto tempo hanno

and in movements, but they do not move in the correct direction. If only they would feel the necessity of asking Me for their conversion, that I do not deny to anyone who asks Me with sentiments of living faith and sincere humility.»

§25 ~ They do not love Me

«It is very true that holy priests are not lacking, but they are few. Good confessors and spiritual directors are needed more than ever. My son, I could make you understand profoundly how many souls there are who are scarcely alive, vegetating like sick plants, and they languish because of a lack of clear spiritual direction. Even in convents and among consecrated souls, through lack of valid spiritual direction, there are souls who if they had been directed well, would have arrived at the highest levels of sanctity. «*Qui non diligit, manet in morte*» (*He who does not love, remains in death*). Many of My priests are in death, because they do not love, because they have not desired to know Me. Saint John says: «*He came unto His own, but His own received Him not*», and the fact that My own beloved souls do not admit Me into their hearts. This, My son, is an enormous sin. The fact that love is responded to with coldness and with injustice, is a great wound that is incessantly made to My merciful Heart. I was rejected even when I rested on the bosom of My Mother, and I continue to be turned away and rejected by My chosen ministers. Through their dignity and their authority and dominion, I have placed My priests above the angelic legions. I have entrusted Myself to their judgment. I have granted them the divine power of remitting sins, of transubstantiating bread and wine into My Body, into My Blood, Soul and Divinity. *Who would ever have thought that My love would stoop to such level?* My son, love Me greatly so that you can atone to Me for such monstrous ingratitude. Even more, give your entire self to Me, with all you have and all you are. Make reparation, son, reparation for the innumerable Judases that daily betray Me.»

§26 ~ Accept suffering

«My ministers wander in obscurity, and ignorant through their own fault of what awaits them, and what they are going to find. They have not accepted with a conscious responsibility, the numerous interventions of My Mother. Rather with unmistakable clarity, they should make them known and instruct the faithful, but instead of this; their presumption, their pride, their lust for human respect and their incredulity have blinded the faithful. *What a hemorrhage of consecrated souls! How many Judases there will be! How much blood,*

mueven en la dirección justa! Si al menos sintieran la necesidad de pedirme su conversión, que no niego a nadie de los que la piden con sentimiento de fe viva y de humildad sincera.»

§25 ~ No Me aman

«Es bien cierto que no faltan sacerdotes santos, pero son pocos. Faltan expertos confesores y directores espirituales. Hijo Mío, podría hacerte comprender a fondo cuántas almas están apenas vivas, van tirando como plantas enfermas; amarillean por falta de una iluminada dirección espiritual. Incluso en los conventos, entre las almas consagradas falta una válida dirección espiritual. Hay almas que si estuvieran bien dirigidas, habrían llegado a los niveles más altos de la santidad. «*Qui non diligit manet in morte*» (*El que no ama permanece en la muerte*). Muchos sacerdotes Míos están en la muerte porque no Me aman, porque no han querido conocerme. San Juan dice: «*Vino a los tuyos, pero los tuyos no lo recibieron*». Pero que no Me acojan Mis predilectos en su corazón, esto, hijo Mío, es un pecado enorme. Que se responda al amor con la frialdad y con la injusticia es una herida grande que incessantemente se provoca a Mi Corazón misericordioso. Fui rechazado cuando aún estaba en el seno materno. Continúo siendo arrojado fuera por Mis ministros, escogidos con amor infinito. Por dignidad y poder he puesto a Mis sacerdotes por encima de las legiones angélicas. Me he confiado a su arbitrio. Yo les he concedido el poder divino de perdonar los pecados, de transubstanciar el pan y el vino en Mi Cuerpo, en Mi Sangre, Alma y Divinidad. ¿*Quién podría suponer que Mi amor llegaría a tanto?* Hijo Mío, ámame mucho para reparar tan monstruosa ingratitud: dame todo tú mismo, con lo que tienes y lo que eres. Repara, hijo, repara por los innumerables Judas que diariamente Me traicionan..»

§26 ~ Acepta sufrir

«Mis ministros vagan en la oscuridad ignorando culpablemente hacia lo que se dirigen. No han acogido con responsabilidad consciente las numerosísimas intervenciones de Mi Madre. Deberían, con inequívoca claridad, hacer de ello sabedores a los fieles. ¡Al contrario! Presunción, orgullo, respeto humano, incredulidad los han cegado. ¡*Qué hemorragia de almas consagradas!* ¡*Cuántos Judas habrá todavía!* Cuánta sangre, cuánta sangre será derramada... ¡*Cuánto tiempo han tenido, a cuántos*

avuto, a quanti avvenimenti hanno assistito! La rivoluzione spagnola, la persecuzione nei paesi dove impera il comunismo, non [sono serviti] a nulla o ben poco. La crisi di fede li ha materializzati a tal punto che non pochi hanno perfino perduto il senso cristiano della vita. *Come possono questi Miei sacerdoti, che nonostante tutto Io voglio salvi, addestrare le anime contro Satana, se essi di Satana sono diventati zimbelli?* Hanno ignorato i ripetuti richiami del Mio Vicario sulla terra. Non amano il Mio Vicario e come potrebbero educare le anime all'amore del Mio Vicario, all'amore Mio? Figlio, quale desolazione! Prega, ripara, accetta di soffrire per la salvezza di questi Miei Ministri. Ti benedico, figlio Mio, voglimi bene.»

27 agosto 1975

12 ~ TACERE E OFFRIRE

§27 ~ Tacere e offrire

Gesù: «Figlio Mio, te lo ripeto per la seconda volta: *vedi di convincertene e non dubitare.* Quando tu preghi, quando tu scrivi ciò che ti dico, Satana fa di tutto non solo per distrarti e distoglierti dalla tua azione, ma per farti impazientire e, se gli riesce, insuperbire. [...] Satana ha peccato di superbia: nella superbia è, e rimarrà in eterno. Bisogna batterlo con la virtù opposta: l'umiltà. Se tu, questa sera, anziché impazientirti, avessi concretizzato con un atto di umiltà il “*tacere, accettare, soffrire e offrire*”, avresti battuto Satana con la mortificazione del tuo “*io*”. L’io è orgoglio e Satana, indispettito e umiliato, dopo un poco avrebbe mollato la sua preda. In questo caso la preda eri tu, perché lui Mirava a te servendosi di (X.) Ho detto “*umiliato*”, perché niente lo mortifica di più di un atto di umiltà. Lo scorso di essere battuto da un uomo, inferiore a lui per natura, lo esaspera e lo ferisce. Come grossolanamente sbagliano coloro che (*materializzati e quindi accecati in nome della loro personalità, cioè del proprio io, pattumiera di orgoglio, vanità e presunzione*) favoriscono e incrementano queste passioni, assecondando Satana nella sua azione demolitrice e devastatrice nell'animo! Il Principe della menzogna fa credere fortezza ciò che in realtà è debolezza e debolezza ciò che è fortezza; in questo modo molte anime sono spinte verso la loro rovina. Tu, figlio, puoi bene toccare con mano la tua infingardaggine e vedere la

how much blood will be shed! How much time they did not have? How many events they did not notice! The Spanish Civil War, the persecution in countries where Communism rules, have not taught them anything, or very little. The crisis of faith has made My priests materialistic to such an extent, that many have already lost the Christian sense of life. *How can these My priests, whom I desire saved at any cost, guide souls against Satan, if they themselves have been converted into lures of Satan?* They have ignored the repeated calls to attention of My Vicar on earth, and they do not love him. Then, *how can they teach souls to love him and to love Me?* My son, *what desolation!* Pray, atone, accept suffering for the salvation of these; My ministers. I bless you, My son. Love Me intensely. »

August 27, 1975

12 ~ KEEP SILENT AND ATONE

§27 ~ Keep silent and atone

Jesus: «My son, I repeat for the second time: “*Be convinced and do not doubt!*” When you pray, when you write what I say, Satan does everything not only to distract you and make you stop these acts, but also to make you impatient, and if possible, to make you proud. [...] Satan has sinned through pride, and in it he will remain forever. Therefore, we should overcome him with the opposite virtue: humility. This afternoon, if instead of having become impatient, you would have made an act of humility, you would have realized the acts: “*To keep silent, to accept, to suffer and to atone,*” and you would have conquered Satan, by this mortification of your own “*ego*”, of your own will. The “*ego*” is pride, and if Satan were scorned and humiliated, after a little while he would have released his prey; and you were the prey, for he looked toward you, by means of a particular encounter through that person (X.). I said that he would go away humiliated, for there is nothing more that irritates him than an act of humility, and the shame upon seeing himself conquered by a man inferior to him by nature, exasperates and wounds him. How clumsily and coarsely they err who favor and augment these passions of haughtiness and pride, thus favoring Satan in his demolishing and devastating action upon the soul, for they are materialistic and blind, and in the name of “*your own personality*” that is to say, of your own ego, the receptacle of pride, of vanity and presumption, they counsel: “*realize yourself,*” “*you can do it,*” “*trust in yourself,*” “*you need more self-assurance, self-esteem, self-respect*” and so on. The Prince of lies makes people think that what in reality is weakness; is ‘*strength*’, and what is strength; is ‘*weakness*’, and in this way many souls are driven and dragged toward their own ruin. My

acontecimientos han asistido! La revolución española, la persecución en los países donde impera el comunismo, no han servido para nada, o de muy poco. La crisis de fe ha hecho materialistas a Mis sacerdotes hasta tal punto que no pocos incluso han perdido el sentido cristiano de la vida. *¿Cómo pueden estos sacerdotes Míos, a quienes quiero salvos a pesar de todo, adiestrar a las almas contra Satanás si ellos se han convertido en el hazmerreír de Satanás?* Han ignorado las repetidas llamadas de Mi Vicario en la tierra. No aman a Mi Vicario y *¿cómo podrán educar a las almas en el amor a Mi Vicario, en Mi amor?* Hijo ¡Qué desolación! Reza, repara, acepta sufrir por la salvación de estos ministros Míos. Te Bendigo, hijo Mío. Ámame.»

27 de agosto de 1975

12 ~ CALLAR Y OFRECER

§27 ~ Callar y ofrecer

Jesús: «Hijo Mío, Yo te lo repito por segunda vez: procura convencerte de ello y no dudar. Cuando rezas, cuando escribes lo que te digo, Satanás hace de todo, no sólo para distraerte y disuadirte de tu acción, sino para que te impacientes y, si lo consigue, ensoberbecerte. [...] Satanás ha pecado por soberbia: en ella está y permanecerá eternamente. Se necesita vencerlo con la virtud opuesta: la humildad. Si tú, esta tarde, en lugar de impacientarte, hubieras puesto en práctica con un acto de humildad el “*callar, aceptar, sufrir y ofrecer*”, habrías vencido a Satanás con la mortificación de tu “*yo*”. El “*yo*” es orgullo y Satanás, despechado y humillado, después de un poco hubiera soltado su presa. En este caso tú eras la presa, porque él te miraba sirviéndose de (X.). He dicho “*humillado*” porque nada le molesta más que un acto de humildad. El bochorno de ser vencido por un hombre, inferior a él por naturaleza, lo exaspera y lo hiere. ¡Qué groseramente yerran los que (*materializados y por tanto, ciegos, en nombre de la personalidad, es decir, del propio yo, basurero del orgullo, la vanidad y la presunción*) favorecen e incrementan estas pasiones secundando a Satanás en su acción demoledora y devastadora del alma! El Príncipe de la mentira hace creer que es fortaleza lo que en realidad es debilidad, debilidad lo que es fortaleza; de este modo muchas almas son impulsadas hacia su ruina. Tú, hijo, puedes tocar con tu mano tu flojedad y ver la necesidad de quien se deja prender tan fácilmente por el lazo. Sin

stoltezza di chi così facilmente si lascia prendere al laccio. Eppure non sono mancati gli ammonimenti Miei, non sono mancati gli esempi Miei e della Mia e vostra Madre, gli esempi dei Santi.»

§28 ~ La virtù base

«Non vi ho detto Io: "Imparate da Me che sono Mite ed umile di cuore"? Costa di più e si richiede più forza per mortificare il proprio io, che per compiere qualsiasi altra impresa. Satana ha peccato di orgoglio, di orgoglio ha indotto l'uomo a peccare; la vittoria dell'uomo è battere Satana con l'arma potente ed efficace dell'umiltà. L'umiltà è la virtù base, fondamentale, senza di essa non vi è progresso spirituale, senza di essa è impossibile l'edificazione del Regno di Dio nelle anime. Pensa, medita, rifletti quanto sia grande questa virtù. Satana teme gli umili, perché dagli umili è sempre sconfitto. Figlio Mio, il tuo Gesù, oceano infinito di Amore, è assetato di amore, ma gli uomini resi pesanti dalla materia in cui si sono immersi, sono incapaci ormai di vedermi e di capirmi, e tanto meno quindi di amarmi. Amami tu, figlio, amami e voglimi bene per i numerosissimi cristiani che non Mi amano, per tanti e tanti sacerdoti che non Mi amano, professionisti materializzati dei valori della Mia Redenzione. Ti benedico.»

9 settembre 1975

13 ~ L'AMORE E L'ODIO

§29 ~ L'Amore e l'odio

Gesù: «Figlio Mio, se Io sono l'Amore che per natura tende all'unione, Satana è odio, l'odio nato dalla superbia e che porta alla divisione. Dall'amore scaturisce l'umiltà, dalla ribellione di Lucifer nasce l'odio. L'umanità, dalla sua caduta, conosce l'amore di Dio che su di lei si riversa; ugualmente conosce l'odio di Satana: Caino di questo odio fu il primo intossicato, la prima vittima. L'odio viene vomitato come torbida sorgente senza posa; guai agli uomini che non sanno guardarsene. Dio salva gli uomini di buona volontà con l'amore. Satana li perde con l'odio e la divisione. Dio trasforma l'uomo; da selvatico lo fa umano, da umano lo fa cristiano cioè figlio di Dio, elevandolo alla sua natura divina. "Consortes divinae naturae" (*Partecipi della natura divina*). Anche Lucifer tende a trasformare l'uomo in demonio di superbia, odio e ribellione. Frutti preziosi dell'amore di Dio sono la fede, la speranza e la carità. Da esse

son, you have touched your negligence and frailty with your own hand, and you see the foolishness and silliness of one who lets himself be bound by this snare of pride. And you were not lacking My counsels, you did not lack My examples, nor those of My Mother and of the saints.»

§28 ~ The basic virtue

«Did I not say: "Learn of Me, for I am meek and humble of heart?" It costs more, and more strength is required, to mortify one's own ego, one's own will, than any other thing. Satan sinned through pride. By pride he induced man to sin. Man's victory is to defeat Satan with the powerful and efficacious weapon of humility. Humility is the basic and fundamental virtue, without which no spiritual progress can exist. Without it, the construction of the kingdom of God in souls is impossible. Think, meditate, and reflect how great is this virtue. Satan fears the humble because he is always defeated by them. My son, your Jesus, the infinite ocean of love, is thirsting for love, but men, submerged in the materialistic concept of life, have made themselves incapable of seeing Me and of understanding Me, and therefore incapable of loving Me. Love Me, My son. Do it for the vast numbers of Christians who do not love Me, for so many, many priests that do not love Me, and who have made themselves materialistic professionals of the values of My Redemption. I bless you.»

September 9, 1975

13 ~ LOVE AND HATRED

§29 ~ Love and hatred

Jesus: «My son, if I am love that by its very nature tends to union, Satan is hatred, hatred born of pride, and which leads to disunity. From love springs humility. From the rebellion of Lucifer is born hatred. From the day of its origin, humanity knows the love of God, and from the night of its fall, it knows the hatred of Satan. Cain was the first one intoxicated by this hatred and thus he was its first victim. Hatred is vomited forth from its infected and putrid progenitor without ceasing. Woe to the men who do not know how to be careful in respect to this! God saves men of good will with love. Satan leads them to perdition with hatred and division. God transforms man and makes him Christian, that is to say, a child of God, elevating him to His divine nature, "consortes divinae naturae," (*participants of the divine nature*). Satan also tends to transform man into a demon of pride, of hatred and of rebellion. Precious fruits of the

embargo, no faltan Mis admoniciones, no faltan Mis ejemplos, ni los de Mi Madre y Vuestra Madre, los ejemplos de los Santos.»

§28 ~ La virtud base

«¿No os dije "aprended de Mí que soy manso y humilde de corazón"? Cuesta más y se necesita más fuerza para mortificar el propio "yo", que para realizar cualquier otra empresa. Satanás ha pecado de orgullo, por orgullo ha inducido al hombre a pecar; la victoria del hombre es derrotar a Satanás con la potente y eficaz arma de la humildad. La humildad es la virtud base, fundamental, sin la que no hay ningún progreso espiritual, sin ella es imposible la edificación del Reino de Dios en las almas. Piensa, medita, reflexiona qué grande es esta virtud. Satanás teme a los humildes, porque por los humildes siempre es derrotado. Hijo Mío, tu Jesús, océano infinito de amor, está sediento de amor, pero los hombres, hechos pesados por la materia en la que están inmersos, son incapaces ya de verme y de entenderme, y por tanto mucho menos de amarme. Ámame tú, hijo, quiéreme y ámame por los numerosísimos cristianos que no Me aman, por tantos y tantos sacerdotes que no Me aman, profesionales materializados de los valores de Mi Redención. Te Bendigo.»

9 de septiembre de 1975

13 ~ EL AMOR Y EL ODIO

§29 ~ El Amor y el odio

Jesús: «Hijo Mío, si Yo soy el Amor que por naturaleza tiende a la unión, Satanás es odio, el odio nacido de la soberbia y que lleva a la desunión. Del amor brota la humildad, de la rebelión de Lucifer nace el odio. La humanidad, desde su caída, conoce el amor de Dios que se vierte en ella; igualmente conoce el odio de Satanás: Caín fue el primer intoxicado por este odio, la primera víctima. El odio viene vomitado como fuente turbia sin descanso; ¡ay de los hombres que no sepan tener cuidado de esto! Dios salva a los hombres de buena voluntad con el amor. Satanás los pierde con el odio y la división. Dios transforma al hombre; de salvático lo hace humano, de humano lo hace cristiano, es decir, hijo de Dios, elevándolo a su naturaleza divina "Consortes divinae naturae" (*Partícipes de la divina naturaleza*). También Satanás tiende a transformar al hombre en demonio de soberbia, odio y rebelión. Frutos preciosos del amor de Dios son la fe, la esperanza y la caridad. De

derivano: il rispetto della libertà personale e sociale, il rispetto per la giustizia che unisce ed affratella gli uomini e che rende il pellegrinaggio terreno più sereno e più desiderabile. Dalla superbia, dall'odio e dalla divisione, nascono le ingiustizie personali e sociali, lo schiavismo, lo sfruttamento, l'oppressione che esasperano gli animi dei singoli e dei popoli fino alla disperazione. Frutti della fede, della speranza e dell'amore sono la pace nelle coscienze, nelle famiglie, la pace fra i popoli. Sono i giusti, i santi, i buoni che fanno civili gli uomini, e aiutano il fiorire dell'arte vera, dell'arte buona, che non perverte ma che aiuta l'uomo nella sua ascesa verso la conquista del bene, del vero, del bello. Frutti dell'orgoglio, dell'odio, della divisione sono le violenze, le guerre, la degradazione della natura umana, le corruzioni in tutti i settori, il pervertimento dell'arte in pornografia e sensualità.»

§30 ~ Nel buio più fitto

«Tutto questo, figlio Mio, è palese, è chiaro. Le esperienze vicine e lontane ne sono una conferma, ma gli uomini sono facili a dimenticare. È come se una cortina di densa nebbia sia calata sull'umanità, per cui si brancola nel buio più fitto. In questa oscurità vanno brancolando anche molti Miei sacerdoti; con quanto danno e pericolo per la salvezza di tante anime, è facile da intuirsi. Tu non puoi comprendere e abbracciare con la mente l'immensa mole di male di cui soffre la Mia Chiesa. Divisioni, rancori, perfino odio. Divisioni nelle parrocchie, divisioni e dissensi negli ordini e nelle congregazioni religiose, nei conventi; ribellioni aperte straziano il Mio Corpo Mistico. Un limaccioso torrente sfociato dall'Inferno sulla terra, in un ribollente rigurgito di eresie, oscenità e scandali, violenze, ingiustizie private e pubbliche, fa scempio delle anime anche consurate. Oh, sì, gli uomini di oggi non sono Migliori degli uomini pre-diluviani. Le città di oggi non sono Migliori di Sodoma e Gomorra. A nulla hanno valso i molti richiami, a nulla hanno valso i molteplici interventi Miei e della Madre Mia. A nulla hanno valso i molti castighi parziali. Gli uomini di questo secolo hanno colmato la Misura, hanno indurito i cuori nell'iniquità e la punizione totale sarebbe già avvenuta se non fosse stato per l'intervento della Madre Mia e Madre vostra, per l'interporvi di Lei tra voi e la Giustizia divina. E se non ci fossero state le

love of God are faith, hope and charity. From these are derived respect for personal and social freedom, respect for justice that unites and harmonizes men and makes their earthly pilgrimage more serene and desirable. From pride, from hatred and division are born personal and social injustices, slavery, oppression that exasperates the spirit of individuals and nations, even to the point of desperation. Fruits of faith, hope and love are peace in consciences, in families and among nations. The just, the saints and the upright men are those who make men civilized. They are the ones who help the arts to flourish, of noble art that does not pervert, but helps man in his ascent toward the conquest of the good, the true and the beautiful. Fruits of pride, of hatred and of division are violence, wars, the degradation of human nature, corruption in all sectors, the perversion of art into pornography and sensuality. »

§30 ~ In the most profound confusion

«All this, My son, is clear and evident. Experience, both far and near, confirms it, but men who are intoxicated and obsessed with Satan's vomit, work contrary to experience. Now it is as if a curtain of thick clouds covered humanity, which now walks without orientation and groping in the most profound confusion. And the fact that in this confusion also walk and grope many of My priests, with so much harm and danger for the salvation of many souls, is a great joy for the father and progenitor of confusion. You cannot comprehend and compass with your mind the vast amount of evil that My Church is now subjected to. Divisions, resentment, and even hatred. Divisions in parishes, divisions in religious orders and congregations, in convents and public rebellions, wound and lacerate my Mystical Body. A filthy torrent vomited by hell upon the earth in a multitude of heresies, obscenities, scandals, violence, private and public injustices, causes grave damage, even in consecrated souls. Oh, yes! The men of today are not better than the men of the time before the flood. The cities of today are not in the slightest better than those of Sodom and Gomorrah. The many calls and interventions of Myself and of My Mother have not been of any use to this incredulous generation. The many partial punishments have not been of any use. The men of this century have filled the measure, they have hardened their hearts in iniquity, and the total punishment would already have come, if it were not for the intervention of My Mother, and yours also,

estas derivan: el respeto de la libertad personal y social, el respeto por la justicia que une y hermano a los hombres y hace más serena y deseable la peregrinación terrena. De la soberbia, del odio y de la división nacen las injusticias personales y sociales, la esclavitud, la explotación, la opresión que exaspera los ánimos de las personas y de los pueblos hasta la desesperación. Frutos de la fe, de la esperanza y del amor son: la paz en las conciencias, en las familias, la paz entre los pueblos. Son los justos, los santos y los buenos los que hacen civilizados a los hombres, y ayudan al florecimiento del arte verdadero, del arte bueno, que no pervierte sino ayuda al hombre en su ascenso hacia la conquista del bien, de lo verdadero y de lo bello. Frutos del orgullo, del odio, de la división son la violencia, las guerras, la degradación de la naturaleza humana, la corrupción en todos los sectores, la perversión del arte en pornografía y sensualidad.»

§30 ~ En la más densa oscuridad

«Todo esto, hijo Mío, es evidente, es claro. Las experiencias cercanas y lejanas lo confirman, pero los hombres olvidan fácilmente. Es como si una cortina de densa niebla hubiera bajado sobre la humanidad, por lo que anda a tientas en la más densa oscuridad. En esta oscuridad van a tientas también muchos sacerdotes Míos; es fácil intuir con cuánto daño y peligro para la salvación de muchas almas. Tú no puedes comprender y abarcar con la mente la inmensa mole de mal de la que sufre Mi Iglesia. Divisiones, rencores, incluso odio. Divisiones en las parroquias, divisiones y disensiones en las órdenes y en las congregaciones religiosas, en los conventos; rebeliones abiertas desgarran Mi Cuerpo místico. Un cenagoso torrente que desemboca del infierno sobre la tierra, en un hervidero rebosante de herejías, obscenidades, escándalos, violencias, injusticias privadas y públicas hace estragos también en las almas consagradas. ¡Oh, sí! Los hombres de hoy no son mejores que los hombres de antes del diluvio. Las ciudades de hoy no son mejores que Sodoma y Gomorra. Para nada han servido las muchas llamadas, para nada han servido las múltiples intervenciones Mías y de Mi Madre. Para nada han servido los muchos castigos parciales. Los hombres de este siglo han colmado la medida, han endurecido los corazones en la iniquidad, y el castigo total hubiera venido ya si no hubiera sido por la intervención de Mi Madre y vuestra Madre,

anime vittime, coraggiose, generose, eroiche ad immolarsi come lampade viventi davanti ai Miei altari... Gli abitanti della corrotta Ninive credettero e si pentirono ai richiami Minacciosi del profeta, e così furono salvi. Ma gli uomini di questa generazione perversa, che rifiuta Dio, non andranno immuni dai castighi della divina Giustizia. “*Non praevalebunt*” (*Non prevarranno*). Si, i giusti vedranno che Iddio è fedele alle sue promesse; vedranno come il Padre Mio, pur nella sua giustizia, renderà luminoso il suo disegno d'amore, per la salvezza dell'umanità e della Mia Chiesa. Ti benedico, figlio Mio. Voglimi bene e offrimi le tue sofferenze. Ricordati che il Mio Cuore Misericordioso è inesauribile nelle sue ricchezze e arde dal desiderio di potervelo dare.»

11 settembre 1975

14 ~ INDOSSANO LA TUTA

§31 ~ Indossano la tuta

Gesù: «Ritorno, figlio, su di un discorso che ti ho già fatto, ma sul quale necessita fermare spesso la vostra mente per pensare e meditare, per poi pensare e meditare di nuovo. Intendo riferirmi alla rinnovazione del Santo Sacrificio della Croce, perpetuamente continuato nella S. Messa. Tu sai come siano pochi i sacerdoti che si accostano all'Altare per compiere l'Azione tre volte santa, con lo spirito di fede e di grazia dovuti. Non parliamo di coloro che profanano sacrilegamente il Mio Corpo, il Mio Sangue, e che non sono pochi. Parliamo ancora di quelli che si accingono ad indossare i sacri paramenti con la disinvolta e con la mentalità degli operai che, prima di dare inizio al loro manuale lavoro quotidiano, indossano la tuta chiacchierando del più e del meno. Senza un pensiero di raccoglimento, procedono alla celebrazione del Sacro Rito, mentre la loro mente corre alle cose più strane. Arrivano alla Consacrazione, ben lontani dal rendersi conto che in quel momento nelle loro mani si ripete il prodigo dei prodigi: si compie l'Incarnazione di Me, Verbo di Dio. “*Et Verbum caro factum est*” (*E il Verbo si fece carne*). Non si rendono conto che nelle loro mani, in quel momento, provocano l'intervento simultaneo della SS. Trinità. La Madre Mia, con il suo “*fiat*” provocò il simultaneo intervento: **1.** del Padre che in Lei creò l'anima umana di Me Verbo; **2.** di Me Verbo che Mi unì

interposing herself between divine justice and yourselves and also, if it had not been for the generous and heroic victim souls, that have sacrificed themselves as living lamps before My altars. The inhabitants of the corrupt Nineveh believed. They repented and did penance in the presence of the warnings of the prophet, but the men of this perverse generation that rejects God, will not remain immune to the punishments of divine justice. “*Non praevalebunt*.” (*They will not prevail*). Yes, the just will see that God is faithful to His promises. They will see how My Father, even in His justice, will make rise forth, His designs of love for the salvation of humanity and of My Church. I bless you, My son. Love Me greatly and offer Me your sufferings. Remember that My Heart is merciful and inexhaustible in its riches and desires ardently to be able to give them to you. »

September 11, 1975

14 ~ THEY PUT ON OVERALLS

§31 ~ They wear the suit

Jesus: «I want to return to speak of a subject I have already spoken to you about before, and about which it is necessary to meditate often, and afterwards to think about it again. I refer to the renewal of the Holy Sacrifice of the Cross, continued perpetually in the Holy Mass. You know how few the priests are, who approach the altar to realize the thrice-holy action with the proper spirit of faith and of grace. I do not speak now of those who sacrilegiously profane My Body and My Blood, for they are more than a few. I speak of those who vest themselves with their vestments in levity and with the mentality of workers who, before beginning their manual work, put on their overalls, chatting about this and that, and without any thought or recollection, proceed to the celebration of the sacred rite, while their thoughts are about totally alien matters. They arrive at the consecration distracted, far from realizing that in this moment in their hands is repeated the greatest prodigy, and that right now is realized the Incarnation, of the Word of God. “*Et verbum caro factum est*” (*And the Word was made flesh*). They do not realize that in their hands at that moment they produce the simultaneous intervention of the most holy Trinity. My Mother, with her *Fiat*, produced the intervention of the divine *Fiat*, that is to say, the simultaneous intervention of the most holy Trinity: **1.** of the Father, who created in her, My human soul of the eternal Word: **2.** of Myself, the eternal Word, I who united Myself to the soul created by the Father, **3.** of the Holy Spirit,

interponiéndose Ella entre vosotros y la Justicia divina. Y si no hubiera sido por las almas víctimas, valerosas, generosas, heroicas, inmoladas como lámparas vivientes delante de Mis altares... Los habitantes de la corrupta Nínive creyeron y se arrepintieron ante las llamadas amenazadoras del profeta y así se salvaron. Pero los hombres de esta generación perversa, que rechaza a Dios, no saldrán ilesos de los castigos de la divina Justicia. “*Non Praevalebunt*” (*No ganarán*). Sí, los justos verán que Dios es fiel a sus promesas; verán cómo Mi Padre, en su Justicia hará resplandecer su designio de amor para la salvación de la humanidad y de Mi Iglesia. Te bendigo hijo Mío, ámame y ofrécame tus sufrimientos. Recuerda que Mi Corazón misericordioso es inagotable en sus riquezas y arde en deseos de poderlas dar.»

11 de septiembre de 1975

14 ~ SE PONEN EL MONO

§31 ~ Se ponen el mono

Jesús: «Vuelvo, hijo, sobre un razonamiento que ya te he hecho, pero sobre el que es necesario parar frecuentemente vuestra mente para pensar y meditar, para después pensar y meditar de nuevo. Quiero referirme a la renovación del Santo Sacrificio de la Cruz continuado perpetuamente en la Santa Misa. Tú sabes cómo son de pocos los sacerdotes que se acercan al Altar para realizar la Acción tres veces santa con el debido espíritu de fe y de gracia. No hablamos de aquellos que profanan sacrilegamente Mi Cuerpo y Mi Sangre, y que no son pocos. Hablamos otra vez de los que se preparan para vestirse las vestiduras sagradas con la desenvoltura y con la mentalidad de los obreros que, antes de comenzar su trabajo manual se ponen el mono charlando de esto y de aquello. Sin ningún pensamiento de recogimiento, proceden a la celebración del Rito Sagrado, mientras su mente discurre por las cosas más extrañas. Llegan a la Consagración, bien lejos de darse cuenta de que en ese momento en sus manos se repite el prodigo de los prodigios: se realiza la Encarnación, de Mí, Verbo de Dios. “*Et Verbum caro factum est*” (*Y el Verbo se hizo carne*). No se dan cuenta que, en sus manos, en ese momento, provocan la intervención simultánea de la Santísima Trinidad. Mi Madre, con su fiat provocó la intervención simultánea: **1.** del Padre que creó en Ella el alma humana de Mí, Verbo; **2.** de Mí, Verbo que Me unió al alma creada por el Padre; **3.**

all'anima creata dal Padre; **3.** dello Spirito Santo, causa efficiente del Mio virgineo concepimento nel seno purissimo di Maria. Da quel momento Io fui vero Dio e vero uomo. Fra le mani del sacerdote celebrante, nel momento della Consacrazione si rinnova realmente il Mistero dell'Incarnazione. A questo ben pochi dei Miei sacerdoti pensano. Tolta questa fede, questa vissuta convinzione, è reso evidente il perché il sacerdote celebrante compie la più santa fra tutte le azioni, come l'operaio compie il suo ordinario lavoro. Il sacerdote diventa un mestierante, ecco tutto. Sul suo volto non scorgerai un solo segno di compunzione e di raccoglimento. Così, con la stessa nauseante indifferenza, si procede fino alla fine, fino alla Comunione, costringendo Me, Vittima, a subire l'atroce sofferenza della Croce.»

§32 ~ L'amore respinto

«Figlio Mio, ferisce più acutamente il Mio Cuore misericordioso, l'apatico atteggiamento dei Miei sacerdoti, che non la rabbiosa offesa dei Miei sacerdoti che abitualmente così Mi trattano!... È l'Amore che urta contro una barriera di freddezza, di indifferenza. È l'Amore respinto, nonostante tutte le grazie, gratuitamente date e per nulla dovute. Non scendo nei particolari per dirti di tutte le indelicatezze e licenze che si prendono nei Miei riguardi e che bene si guarderebbero dal prendersi con tante altre persone del mondo così dette importanti. Tanto con Me tutto è lecito... Mi vedono e Mi guardano come un vago e lontano ricordo storico, ignorando colpevolmente la viva Realtà di cui essi hanno parte così importante. Se anche teoricamente ammettono che il santo Sacrificio della Messa è lo stesso Sacrificio della Croce, praticamente lo negano con un comportamento che rivela l'assenza della fede, della speranza e dell'amore. Figlio, che oceano infinito di Miserie, di profanazioni, di tradimenti, di oscurità spirituale! Oh, se i Miei sacerdoti fossero tutti animati da una fede viva, da un amore ardente quando Mi tengono fra le mani, quali fiumi di grazie potrebbero strappare dal Mio Cuore Misericordioso, e per loro e per le anime che essi debbono pascolare! Perché molti Miei sacerdoti sono così lontani e ostinati, sono così restii ai Miei ripetuti inviti alla conversione? Orgoglio, presunzione, vanità, impurità! Quanti si perdono, essi, i corredentori! Quale atroce tormento il loro Inferno! Erano i dispensatori e i depositari dei frutti della Mia Redenzione. Essi, gli amici prediletti, non Mi hanno voluto conoscere, la loro opera nel Mio Corpo

the efficient cause of My virginal conception in the most pure womb of Mary. From that moment I was true God and true man. In the hands of the celebrating priest, at the moment of the consecration, the mystery of the Incarnation is really renewed. How few are the priests who think about this! Without the co-participation and penetration of the sacrificial nature of the Eucharist, it becomes evident why the celebrating priest performs the action which is more holy than all others, just like any worker performs his daily work, thus turning the priest into a simple laborer. This is the prime reason behind all things gone wrong. In his face you will not distinguish any sign of recollection, and thus with this nauseating indifference, he arrives at the Communion, obliging Me, Who am the Victim, to suffer the atrocious abandonment of the Crucifixion. »

§32 ~ Love rejected

«My son, this apathetic attitude of My priests wounds My merciful Heart more deeply than the rabid offenses of My priests that habitually treat Me like this, for it is love that knocks against a barricade of coldness and indifference. It is love rejected, in spite of all the graces freely given and not merited at all. And I do not descend to other details, to tell you all the faults of delicacy and attention that they give Me, while they would be very careful in avoiding such, when acknowledging persons of the world who are considered important. But with Me, everything is licit. They see Me and look at Me as a vague and distant historical memory and are guilty of ignoring the living reality in which they have a very important place. Even if they theoretically admit that the holy Sacrifice of the Mass is the same sacrifice of the Cross, they deny it in practice with this behavior, that reveals the total lack of faith, of hope and of love. Son, what an infinite ocean of miseries, of profanations, of betrayals, and of spiritual darkness! Oh, if all My priests were animated with a living faith and with an ardent love when they hold Me in their hands, what torrents of grace would they not draw from My merciful Heart for themselves and for the souls that they should guide! Why are so many priests of Mine so distant and obstinately resist My continual calls and invitations to conversion? Pride, presumption, vanity, impurity. How many are lost, they, the coredeemers! What an atrocious torment will be their hell. They were the depositaries and dispensers of the fruits of My redemption! They, My especially beloved friends, did not want to recognize Me. Their work in the Mystical Body remained sterile by their having

del Espíritu Santo, causa eficiente de Mi virginal concepción en el seno purísimo de María. Desde ese momento fui verdadero Dios y verdadero hombre. Entre las manos del sacerdote celebrante, en el momento de la Consagración se renueva realmente el Misterio de la Encarnación. Muy pocos de mis sacerdotes piensan en esto. Quitada esta fe, esta convicción vivida, resulta evidente el porqué el sacerdote celebrante realiza la más santa entre todas las acciones, como el obrero realiza su trabajo cotidiano. El sacerdote se vuelve un obrero, eso es todo. En su cara no vislumbrarás un sólo signo de compunción y de recogimiento. Así, con la misma indiferencia repugnante se continúa hasta el fin, hasta la Comunión, obligándome a Mí, Víctima, a soportar el atroz sufrimiento de la Cruz.»

§32 ~ El amor rechazado

«Hijo Mío, ¡hiere más agudamente a Mi Corazón misericordioso, la actitud apática de Mis sacerdotes que la rabiosa ofensa de los sacerdotes Míos que habitualmente Me tratan así!... Es el Amor que choca contra una barrera de frialdad, de indiferencia. Es el Amor rechazado a pesar de todas las gracias dadas gratuitamente y de ningún modo debidas... No desciendo en particular para decirte todas las faltas de delicadeza y licencias que se toman en relación Conmigo y que bien se cuidarían de tomárselas con tantas otras personas del mundo así llamadas importantes. Sólo Conmigo todo es lícito... Me ven y Me miran como un vago y lejano recuerdo histórico, ignorando culpablemente la Realidad viva de la que ellos tienen parte tan importante. Aunque teóricamente admitieran que el santo Sacrificio de la Misa es el mismo Sacrificio de la Cruz, en la práctica lo niegan con un comportamiento que revela la ausencia de la fe, de la esperanza y del amor. Hijo, ¡Qué océano infinito de miserias, de profanaciones, de traiciones, de oscuridad espiritual! ¡Oh, si todos Mis sacerdotes estuvieran animados por una fe viva, por un amor ardiente cuando Me tienen entre las manos, ¡cuántos ríos de gracia podrían arrancar de Mi Corazón misericordioso, aun para ellos y para las almas que ellos deben apacentar! ¡Por qué muchos sacerdotes Míos están tan lejos y obstinados, están tan reacios a Mis repetidas invitaciones a la conversión? Orgullo, presunción, vanidad, impureza. ¡Cuántos se pierden, ellos, los corredentores! ¡Qué tormento tan atroz su infierno! Eran los dispensadores y depositarios de los frutos de Mi Redención. Ellos, los amigos predilectos, no Me han querido conocer, su obra en Mi Cuerpo Místico ha

Mistico è stata resa sterile per avere spento la fede nel loro cuore, per essersi rifiutati di seguirmi sulla via della croce, per aver infranto l'unità del Mio Corpo Mistico.»

§33 ~ Mosso dall'amore

«Figlio, ti sarai accorto dell'insistenza con cui ritorno su questi penosi argomenti. È urgente mettere nella giusta luce una situazione quanto mai dolorosa, poiché quando la frana inizierà la sua azione distruggitrice, quando si conoscerà l'azione rigorosa della Giustizia del Padre Mio, si sappia con chiarezza che non sono mancati moniti, interventi e richiami, da molti inascoltati, per evitare alla cristianità i mali indescrivibili che l'attendono. Bisogna che si sappia ancora, specie dai buoni, che il Padre, pur nel rigore della sua Giustizia, è sempre mosso dall'amore perché Dio è Amore. Dio non vuole la morte del peccatore, ma vuole che il peccatore si converta e viva. Non avendo gli uomini, e anche molti Miei sacerdoti accolto i reiterati inviti alla conversione, non avendo fatto tesoro dei castighi parziali, permessi e voluti per richiamarli alla realtà, scoppierà su di loro l'Ira Divina. Hanno cancellato Dio dal loro cuore. Nella loro insipienza, dicono che Dio non è, e Dio cancellerà dalla faccia della terra i frutti della loro follia e del loro orgoglio. Figlio Mio, prega e fa pregare; la frana è in atto.»

16 settembre 1975

15 ~ IL DONO DEL BATTESSIMO

§34 ~ IL dono del Battesimo

Don Ottavio: «*Quale è, Signore, la partecipazione di noi sacerdoti al Mistero dell'Incarnazione?*»

Gesù: «Figlio, a questa domanda lo ho già risposto indirettamente nei nostri precedenti colloqui. Tutti i cristiani sono stati rigenerati dalla Grazia, tutti sono stati fatti figli di Dio. Questo è un fatto così grande, così sublime che bisogna dargli un adeguato rilievo. Vedi, figlio Mio: in questo secolo materialista la vostra generazione infedele dà più importanza alle esteriorità che al fatto soprannaturale del Battesimo, il quale incide in un modo sostanziale sull'animo del bambino per il tempo e per la eternità. Non viene quindi che in Minima parte considerato il Dono, non dovuto, ma fatto con divina generosità al battezzato. A questa cornice pagana che circonda il Battesimo si sono adattati con disinvolta superficialità i Miei sacerdoti;

extinguished the lamp of faith in their hearts, by their having rejected Me on the way of the Cross, by having torn in pieces the unity of My Mystical Body.»

§33 ~ Moved by love

«Son, you have now realized the insistence with which I return to this painful theme. It is urgent to expose this sorrowful reality to the light, so that when the punishment begins its destructive action and when the severe action of the justice of My Father arrives, it may be known with clarity that the warnings, interventions, and callings were not lacking (*although by many not heeded*), so that Christianity could have avoided the indescribable evils that await it. It is necessary that from now on it may be known, especially by the good, that the Father, even in the rigors of His justice, is always moved by love, for God is love. God does not desire the death of the sinner, but that he may be converted and live. Because men and many of My priests, have not admitted, nor received the repeated invitations to conversion, and because they have not benefitted from the partial punishments permitted and decreed, to call them to return to reality, anger will fall upon them. They have obliterated God from their hearts. In their foolishness they say supernatural life does not exist or that God does not intervene, but God will obliterate from the face of the earth, all the fruits of their madness and their pride. My son, pray and make others pray; the collapse and disintegration are already in act.»

September 16, 1975

15 ~ THE GIFT OF BAPTISM

§34 ~ The gift of Baptism

Msgr. Octavio: «*Lord, what is the participation of us priests in the mystery of the Incarnation?*»

Jesus: «Son, I have already answered this question in the preceding conversations. All Christians have been regenerated by grace; all have been made real sons and daughters of God. God's true progeny. This is an act so great and so sublime that it is necessary to give it its adequate character and exposition. Behold, My son, in this materialistic century, more importance is given to exterior things than to the supernatural fact of baptism, in which a substantial form is marked upon the soul of the child for time and for eternity. This gift is considered only superficially, a gift that is not merited, but is given by pure divine generosity to the baptized one. To this pagan framework that they have placed around baptism, My priests have adapted themselves with impudent superficiality. They have not reacted to this

quedado estéril por haber apagado la fe en su corazón, por haberse negado a seguirme en el camino de la cruz, por haber roto la unidad de Mi Cuerpo Místico.»

§33 ~ Movido por el amor

«Hijo, tú estás avisado por la insistencia con la que regreso a estos penosos asuntos. Es urgente poner a la propia luz una situación en alto grado dolorosa, para que cuando el desmoronamiento inicie su acción destructora, cuando se conozca la acción rigurosa de la Justicia de Mi Padre, se sepa con claridad que no faltaron avisos, intervenciones y llamadas, por muchos no escuchados, para evitar a la cristiandad los indescriptibles males que la esperan. Todavía es necesario que se sepa, especialmente por los buenos, que el Padre, en el rigor de su Justicia, siempre está movido por el amor porque Dios es Amor. Dios no quiere la muerte del pecador, sino que se convierta y viva. Al no haber acogido los hombres, y también muchos de Mis sacerdotes, las reiteradas invitaciones a la conversión, no habiendo sacado provecho de los castigos parciales, permitidos y queridos para llamarlos a la realidad, estallará sobre ellos la ira divina. Han borrado a Dios de su Corazón. En su necesidad dicen que Dios no existe, y Dios borrará de la faz de la tierra los frutos de su locura y de su orgullo Hijo Mío, reza y haz rezar; el desmoronamiento está ya en marcha.»

16 de septiembre de 1975

15 ~ EL DON DEL BAUTISMO

§34 ~ El don del Bautismo

Mons. Ottavio: «*Señor, ¿Cuál es la participación de nosotros, sacerdotes, en el Misterio de la Encarnación?*»

Jesús: «Hijo, ya te he respondido indirectamente a esta pregunta en nuestros anteriores coloquios. Todos los cristianos han sido regenerados por la Gracia, todos han sido hechos hijos de Dios. Este es un hecho tan grande y tan sublime que es necesario darle un relieve adecuado. Mira, hijo Mío: en este siglo materialista vuestra generación infiel da más importancia a lo exterior que al hecho sobrenatural del Bautismo, el cual graba de una manera sustancial el alma del niño para el tiempo y para la eternidad. Por consiguiente, no es considerado sino en una mínima parte el Don, no debido, sino dado con divina generosidad al bautizado. A este marco pagano que circunda al Bautismo se han adaptado Mis sacerdotes con desenvuelta superficialidad;

voglio dire che non vi è stata reazione a questo paganesimo che, come densa ombra, nasconde agli occhi dei fedeli il prezioso dono di Dio. L'imperante costume pagano di vita offusca le più belle Realtà divine. La grazia conferita al battezzato trasforma e trasfigura l'animo di chi riceve questo Sacramento, reso possibile dal Mistero dell'Incarnazione. Quindi ogni battezzato partecipa al Mistero dell'Incarnazione. Questa partecipazione deve o dovrebbe intensificarsi con lo sviluppo e l'incremento della Mia Vita divina mediante la collaborazione richiesta e necessaria di una cristiana educazione da parte dei genitori e di chi per essi. Questa educazione deve essere iniziata fin dai primi mesi. Purtroppo non si usa quasi più; nulla si vede nel bambino da questo popolo pagano al di fuori della natura umana. È mancata e manca da parte dei Miei sacerdoti la premurosa vigilanza su di un punto centrale della vita cristiana. I cristiani tutti partecipano al Mistero dell'Incarnazione (*quindi maggiormente i sacerdoti*), con la ferma coerenza alla fede in questo grande Mistero. Se Io, Verbo di Dio, Mi sono incarnato per potere comunicare la Mia Vita divina agli uomini, per sollevarli, aiutarli e incamminarli alla vita eterna, gli uomini ragionevolmente dovrebbero accettare con gioia tutte le conseguenze derivanti da questo grande Mistero, vivendole con fedeltà nella loro vita quotidiana. Figlio, tu stesso puoi considerare come il paganesimo abbia allontanato i Miei fedeli e con essi molti Miei sacerdoti dalla Realtà divina, riducendo tutto a dei più o meno fastosi riti paganeggianti.»

§35 ~ Coerenti al Battesimo

«Ed ora rispondo direttamente alla tua domanda, anche se la risposta la puoi trovare in un precedente colloquio. Voi sacerdoti non siete semplici cristiani; Io vi ho prescelti per essere i Miei Ministri sulla terra. Vi ho prescelti per essere l'oggetto della Mia predilezione e del Mio Amore. Io vi ho tolto dal mondo, pur lasciandovi nel mondo perché voi siate strumenti, collaboratori e corredentori nell'attuazione del Mistero della salvezza. Vi ho rivestiti di una dignità e potenza di cui non avete piena coscienza, e di cui ben poco vi servite per l'efficacia del vostro Ministero. Voi dovreste, con maggior rigore, essere fermissimamente coerenti al vostro Battesimo, alla vostra cresima, al vostro al Mio sacerdozio. Come fu per la Madre Mia, che pronunciando il suo *"fiat"*, fu causa di un prodigo così grande che cielo e terra non possono contenere (*le cui conseguenze hanno cambiato le sorti di tutta*

paganism, that like a thick cloud hides this precious gift of God from the eyes of the faithful. The commanding pagan customs of life obscure and strip away the most beautiful and profound divine realities from the eyes of souls. The grace granted to the baptized one, transforms and transfigures the soul of the one who receives this sacrament, which is generated in the Incarnation, and thus every baptized soul participates in the mystery of the Incarnation. This participation should, be intensified by the development and growth of My divine life, by means of the parents' collaboration, example, and a true and solid Christian education. This education should begin in the first months of life, but unfortunately it is no longer thus, because this pagan generation sees nothing in the child except its human nature. There was and still is, on behalf of My priests, a lack of thorough vigilance about this central teaching of Christian life. All Christians participate in the mystery of the Incarnation (*and priests even more so*), with a firm adhesion in their life through faith in this great mystery. If I, the Word of God, have become incarnate to communicate My divine life to men, to elevate them, help them and lead them to eternal life, they should accept with joy all the consequences of this great mystery, living these consequences with entire fidelity every day. Son, you yourself can see how paganism has alienated My faithful and with them many priests, from this divine reality, and has reduced everything to more or less ostentatious and paganized rites. »

§35 ~ Consistent with your baptism

«Now I answer your question directly, that you made in a previous conversation. You priests are not simple Christians. I have chosen you to be My ministers upon earth. I have chosen you to be the object of My special love and favor. I have taken you from the world, but I have left you in it, so that you may be instruments, collaborators, and co-redemers in the realization of the mystery of salvation. I have clothed you with a dignity and power so that your ministry may be efficacious. A dignity and power of which you are not fully aware, and that you use very little. With special rigor; all of you should be firmly consistent with your baptism, with your confirmation and with your and My priesthood. Thus, it was in My Mother who, upon pronouncing her *Fiat* was the cause of a prodigy so great that heaven and earth cannot contain it (*whose consequences changed the fate of humanity in time and in eternity*). Thus, you priests, when you

quiero decir que no ha habido reacción a este paganism que, como densa sombra, esconde a los ojos de los fieles el precioso don de Dios. Las imperantes costumbres paganas de vida ofuscan las más bellas Realidades divinas. La gracia conferida al bautizado transforma y transfigura el alma del que recibe este Sacramento, hecho posible por el Misterio de la Encarnación. Por consiguiente, todo bautizado participa en el Misterio de la Encarnación. Esta participación debe, o debería intensificarse con el desarrollo y el incremento de Mi Vida divina mediante la colaboración requerida y necesaria de una educación cristiana por parte de los padres y de quienes hacen sus veces. Esta educación debe ser iniciada desde los primeros meses. Desgraciadamente ya casi no se acostumbra; nada se ve en el niño de este pueblo pagano fuera de la naturaleza humana. Ha faltado y falta por parte de Mis sacerdotes la sólita vigilancia sobre este punto central de la vida cristiana. Los cristianos participan todos en el Misterio de la Encarnación (*por consiguiente, en mayor medida los sacerdotes*) con la firme adhesión a la fe en este gran misterio. Si Yo, Verbo de Dios, Me he encarnado para poder comunicar a los hombres Mi Vida Divina, para levantarlos, ayudarlos y encaminarlos a la vida eterna, los hombres, razonablemente, deberían aceptar con alegría todas las consecuencias derivadas de este gran Misterio, viviendo con fidelidad en su vida cotidiana. Hijo, tú mismo puedes considerar cómo el paganesimo ha alejado a Mis fieles, y con ellos a muchos sacerdotes Míos de la Realidad divina, reduciendo todo a los más o menos fastuosos ritos pagánizantes.»

§35 ~ Coherentes con el bautismo

«Y ahora respondo directamente a tu pregunta, aunque la respuesta la puedes encontrar en un coloquio anterior. Vosotros, sacerdotes, no sois simples cristianos; Yo os he escogido para ser Mis ministros sobre la tierra. Os he escogido para ser el objeto de Mi predilección y de Mi amor. Yo os he sacado del mundo, aunque dejándoos en el mundo, para que vosotros seáis instrumentos, colaboradores y corredentores en la realización del Misterio de la Salvación. Yo os he revestido de una dignidad y potencia de la que no tenéis plena conciencia, y de la que bien poco os servís para la eficacia de vuestro ministerio. Vosotros deberíais, con mayor rigor, ser firmísimamente coherentes con vuestro Bautismo, con vuestra Confirmación, con vuestro y Mi Sacerdocio. Como fue para Mi Madre, que pronunciando su *"fiat"*, fue causa de un prodigo tan grande que cielo y tierra no pueden contener (*cuyas consecuencias han cambiado la suerte de toda la humanidad, en el*

l'umanità, nel tempo e nell'eternità), così è per voi sacerdoti che pronunciate le parole della Consacrazione. Dovete credere che Io, Verbo di Dio, Mi faccio Carne e Sangue, Anima e Divinità nelle vostre mani. Come la Madre Mia, nel momento in cui diede il suo libero, consapevole e responsabile consenso, provocò il simultaneo intervento di Me, Uno e Trino, così voi nella Consacrazione provocate il simultaneo intervento della Trinità divina, presente anche la Madre Mia e Vostra.»

§36 ~ Credere fermamente

«Figlio, se un sacerdote è permeato e compenetrato da questa fede, se un sacerdote crede fermamente in questa Realtà divina, testimonianza dell'Amore infinito di Dio, questo sacerdote si trasforma; la sua vita diventa meravigliosamente feconda. Nel Mistero dell'Incarnazione (*che per opera sua Dio rinnova nelle sue mani non per nulla consacrata*) egli trova la sorgente inesauribile dei doni del Mio Cuore Misericordioso. Nessuna potenza avversa gli potrà resistere, perché Io sono in lui e lui in Me. Figlio Mio, abbiamo insieme veduto un altro aspetto dello squallore che questa generazione incredula manifesta. Voglimi bene, tendi a Me giorno e notte, ripagami con il tuo amore e con la tua fede della freddezza di tanti Miei Ministri, che molto amo e che voglio salvi. Ti benedico; con te benedico le persone care. Ricordati che la Mia benedizione è ombrello di protezione e scudo di difesa.»

17 settembre 1975

16 ~ OMBRE DEL MIO CORPO MISTICO

§37 ~ Ombre del Mio Corpo Mistico

Gesù: «Figlio, tutte le membra in un corpo tendono armoniosamente ad un unico fine; la conservazione e la crescita del corpo stesso. Così nel Mio Corpo Mistico, tutte le membra dovrebbero ragionevolmente tendere al supremo bene del Corpo Mistico, che è la salvezza di tutte le membra di cui esso è formato. Il fatto che queste membra siano libere e intelligenti, capaci di discernere e di volere il bene o il male, costituisce una ragione di più perché tutte tendano al bene comune. Eppure non è così. Sedotte e ingannate molte membra, rompendo l'armonia del corpo di cui fanno parte, tenacemente perseguitano il male, danneggiando non solo se stesse, ma tutte le altre membra del corpo. Se poi queste membra sono sacerdoti, essi distruggono la coesione armoniosa con un danno incalcolabile per se stessi e per l'intera comunità cristiana. Nella Mia Chiesa tutti i sacerdoti debbono

pronounce the words of consecration, should believe that I, the Word of God, become flesh and blood, Soul and Divinity, in your hands. My Mother, in the moment of giving her free, conscious, and responsible consent and of giving her *Fiat*, produced the simultaneous threefold intervention of God, Three and One. Thus you, in the consecration, produce the simultaneous intervention of the Divine Trinity, also in the presence of My Mother and Yours. »

§36 ~ To believe firmly

«Son, if a priest is covered and penetrated with this faith, if a priest believes firmly in this divine reality, testimony of the infinite love of God, this priest is transformed, and his life becomes marvelously fruitful. In the mystery of the Incarnation, (*that through the work of the priest, God renews in his hands, which were consecrated*) for this purpose, he finds the inexhaustible source of the gifts of My merciful Heart. No adverse power can then resist him, for I am in him, and he is in Me. My son, we have seen together another aspect of the misery that this generation manifests. Love Me a great deal, tend to Me night and day, and repay Me with love and with your faith, in compensation for the coldness of many of My ministers, whom I love greatly and whom I desire saved. I bless you, and with you I bless the persons that are dear to you. Remember that My blessing is like a wall of protection and an armor of defense. »

September 17, 1975

16 ~ PORTRAIT OF MY MYSTICAL BODY

§37 ~ Portrait of My Mystical Body

Jesus: «Son, all the members of a body tend harmoniously to only one purpose, the conservation and growth of that same body. Thus, in my Mystical Body, all the members should tend to the supreme good of that body, that is the salvation of all the members of which it is formed. The fact that the members of this Body are free and intelligent, capable of discerning and of desiring good or evil, constitutes a greater reason, so that all may tend to the common good. Nevertheless, it is not thus. Seduced and deceived, many members, destroying the harmony of the Body of which they form a part, pursue evil tenaciously, harming not only themselves but also the other members of the Body. And if besides, these members are priests, they destroy the harmonious cohesion, with incalculable harm for themselves and for the entire Christian community. In My Church, all priests should

tiempo y en la eternidad) así es para vosotros, sacerdotes, que pronunciáis las palabras de la Consagración. Debéis creer que Yo, Verbo de Dios, Me hago Carne y Sangre, Alma y Divinidad en vuestras manos. Como Mi Madre, en el momento en el que dio su libre, consciente y responsable consentimiento, provocó la intervención simultánea de Mí, Uno y Trino, así vosotros en la Consagración provocáis la simultánea intervención de la Trinidad divina, estando presente también la Madre Mía y vuestra.»

§36 ~ Creer firmemente

«Hijo, si un sacerdote está penetrado y compenetrado por esta fe, si un sacerdote cree firmemente en esta Realidad divina, testimonio del Amor infinito de Dios, este sacerdote se transforma; su vida se vuelve maravillosamente fecunda. En el Misterio de la Encarnación (*que por obra suya, Dios renueva en sus manos, no sin alguna causa consagradas*), él encuentra la fuente inagotable de los dones de Mi Corazón misericordioso. Ninguna potencia adversa los podrá resistir, porque Yo estoy en él y él en Mí. Hijo Mío, hemos visto juntos otro aspecto de la sordidez que esta generación incrédula manifiesta. Ámame, tiende a Mí día y noche, recompénsame con tu amor y con tu fe de la frialdad de tantos ministros Míos, a los que amo mucho y que quiero salvos. Te Bendigo; contigo bendigo a las personas queridas. Recuerda que Mi Bendición es paraguas de protección y escudo de defensa.»

17 de septiembre de 1975

16 ~ SOMBRAS DE MI CUERPO MÍSTICO

§37 ~ Sombras de Mi Cuerpo Místico

Jesús: «Hijo, todos los miembros de un cuerpo tienden armoniosamente a un único fin; la conservación y el crecimiento del mismo cuerpo. Así en Mi Cuerpo Místico, todos los miembros deberían tender razonablemente al supremo bien del Cuerpo Místico, que es la salvación de todos los miembros de los que está formado. El hecho de que estos miembros sean libres e inteligentes, capaces de discernir y de querer el bien o el mal, constituye una razón más para que todos tiendan al bien común. Sin embargo, no es así. Seducidos y engañados muchos miembros, rompiendo la armonía del Cuerpo del que forman parte, persiguen el mal tenazmente, dañando no sólo a sí mismos, sino a todos los otros miembros del cuerpo. Si, además, estos miembros son sacerdotes, ellos destruyen la armoniosa cohesión con un daño incalculable para sí mismos y para comunidad cristiana entera. En Mi Iglesia todos los

strenuamente tendere al bene comune di tutte le anime; per questo grande fine sono stati chiamati, senza eccezione alcuna. Non vi sono nella Mia Chiesa distinzioni di fini: il fine è uno solo per tutte le membra, in modo del tutto particolare per i Miei sacerdoti: salvare anime, salvare anime, salvare anime. L'ultimo sacerdote (*ultimo per modo di dire perché potrebbe essere il primo, come il S. Curato d'Ars ultimo e primo*), dico l'ultimo sacerdote che consuma la sua vita nell'offerta di sé stesso nel S. Sacrificio della Messa in comunione con Me, dinanzi al Padre Mio, è più grande anche di molti dignitari che ciò non sempre fanno. Nel Mio corpo Mistico vi sono molte membra terribilmente ammalate di presunzione, di superbia, di lussuria. Vi sono nel Mio Corpo Mistico molti sacerdoti mestieranti, molto più preoccupati del lucro che della salvezza delle anime. Vi sono molti sacerdoti orgogliosi del loro "saper fare" cioè della loro furbizia. Dimenticano che spesso, anche se non sempre, l'arte del saper fare è l'arte del mentire: questa è la furbizia o l'astuzia di Satana. Il vostro linguaggio sia semplice e sincero: se sì, sì; se no, no: la verità è carità.»

§38 ~ Non le loro parole

«Nella Mia Chiesa vi sono sacerdoti che predicano sé stessi. Nella ricercatezza della lingua, nella eleganza del dire, e con cento altri espedienti, cercano di colpire l'attenzione degli uditori per farli convergere su di sé. È vero che la Mia Parola è per di sé stessa efficace, ma la Mia Parola non le loro parole! La Mia Parola prima di essere annunciata, va letta, meditata e assorbita; poi data con umiltà e con semplicità. Nel Mio Corpo Mistico vi sono focolai d'infezione, vi sono piaghe purulenti. Nei seminari vi è gente infetta che contamina coloro che debbono essere i Miei Ministri di domani: *chi può valutarne il male?* Se in una clinica o in una comunità si manifesta una malattia contagiosa, si ricorre ai ripari con grande sollecitudine, con inchieste e isolamenti, con Misure energiche e repentine. Nel Mio Corpo Mistico si manifestano mali ben più gravi e vi è acquiescenza come se nulla fosse avvenuto. Paure, timori ingiustificati, si dice. Non è amore, non è carità il permettere di diffondersi di mali che portano anime alla perdizione! Vi è esagerato abuso della Misericordia di Dio come, se con la Misericordia, non coesistesse la Giustizia... Chi è investito di

tend with courage to the common good of all souls. For this great purpose, they were called, without exception. In My Church, there are not different purposes. The purpose is the same for all the members – to save souls, to save souls, and to save souls – and this in a very particular way regards My priests. The least priest, (*least in your manner of speaking, for he may be the greatest, such as the holy Curé of Ars, 'least and greatest'*). I say the least priest that consumes his life in the offering of himself in the holy Sacrifice of the Mass in communion with Me, is greater than many dignitaries that do not always do this. In My Mystical Body there are many members terribly sick with presumption, with pride and with lust. There are many priests who treat of the priesthood as any other mundane profession, who are more preoccupied with their income than the salvation of souls. There are many priests who are proud of their art, that is, of their *sagacity*, forgetting that nearly always, the art of rhetoric is the art of lying, and this is the sagacity and astuteness of Satan. Let your language be simple and sincere. If it is yes, yes. If it is no, no. Whatever exceeds this is from the malign one. The Truth is charity, and charity speaks the Truth. »

§38 ~ Not their words

«In My Church there are many priests who proclaim themselves, in fine and curious language, in elegance of speech, or with a thousand artifices, they seek to call the attention of the listeners, so it may converge on them. It is true that My word by itself is efficacious; I say My word, not theirs. My word, before being announced, should be read, meditated upon, and absorbed. Afterwards it should be given with humility and simplicity. In My Mystical Body there are areas of infection. There are purulent wounds. In the seminaries, there are infected persons who contaminate those who should be My ministers of tomorrow. *Who can evaluate all this evil?* If in a hospital or in a community, a contagious illness is manifested, they set about the problem without any delay, have recourse to remedies with great solicitude, with consultations and isolation, with quarantine, with rapid, direct and energetic means. In My Mystical Body even more grave evils are being manifested, and there is so much condescension, as if nothing were happening. It is treated as unjustified fears and exaggerations. All energies and resources are put in motion for making excuses, to have the luxury of doing nothing to arrest chronic spiritual illness and degradation. To allow these evils to be spread, which lead souls to perdition, is not love. It is not charity! They have abused

sacerdotes deben tender esforzadamente al bien común de todas las almas; para esto han sido llamados, sin ninguna excepción. No hay en Mi Iglesia distinción de fines: la finalidad es una sola para todos los miembros, de modo muy particular para Mis sacerdotes: salvar almas, salvar almas, salvar almas. El último sacerdote, (*último en la forma vuestra de decir, porque podría ser el primero, como el Santo Cura de Ars, último y primero*), digo el último sacerdote que gasta su vida en el ofrecimiento de sí mismo en el Santo Sacrificio de la Misa en comunión Conmigo delante de Mi Padre, es hasta más grande que muchos dignatarios que no siempre lo hacen. En Mi Cuerpo Místico hay muchos miembros terriblemente enfermos de presunción, de soberbia, de lujuria. En Mi Cuerpo Místico hay muchos sacerdotes obreros, más preocupados por el lucro que por la salvación de las almas. Hay muchos sacerdotes orgullosos de su "saber hacer", es decir de su astucia. Olvidando que a menudo, aunque no siempre, el arte del saber hacer es el arte del mentir: esta es la perfidia o la astucia de Satanás. Vuestro lenguaje sea simple y sincero: si es sí, sí; si es no, no: la verdad es caridad.»

§38 ~ No sus palabras

«En Mi Iglesia hay sacerdotes que se predicen a sí mismos. En el rebuscamiento del lenguaje, en la elegancia del decir, y con otros cien recursos, buscan llamar la atención de los oyentes para hacerlos converger sobre sí. Es verdad que Mi palabra es por sí misma eficaz, ¡pero Mi Palabra, no su palabra! Mi Palabra, antes de ser anunciada ha de ser leída, meditada y absorbida; después dada con humildad y simplicidad. En Mi Cuerpo Místico hay focos de infección, hay llagas purulentas. En los seminarios hay gente infectada que contamina a aquellos que deben ser Mis ministros del mañana *¿quién puede valorar el mal?* Si en una clínica o en una comunidad se manifiesta una enfermedad contagiosa, se recurre a los remedios con gran solicitud, con informaciones y aislamientos, con medidas energicas y repentina. En Mi Cuerpo Místico se manifiestan males mucho más graves, y hay aquiescencia como si nada estuviera pasando. Miedos y temores injustificados, se dice. ¡No es amor, no es caridad el permitir difundirse los males que llevan a las almas a la perdición! Hay abuso exagerado de la Misericordia de Dios como, si con la Misericordia, no coexistiese la

responsabilità, agendo con rettitudine, non deve preoccuparsi delle conseguenze, quando necessita prendere Misure per stroncare il male in atto. Figlio, *che dire poi di tanti Miei sacerdoti, del modo del tutto irresponsabile con cui adempiono a compiti delicatissimi, come quello dell'insegnamento religioso nelle scuole?* D'accordo che non mancano sacerdoti ben formati e coscienti, che nel Miglior modo compiono il loro dovere. Ma accanto ai buoni, quanti superficiali, incoscienti, anche corrotti! Hanno fatto e fanno un male immenso, anziché del bene, ai giovani così bisognosi di essere moralmente e spiritualmente aiutati. La comprensione per questi Miei sacerdoti non deve giustificare licenza.»

§39 ~ Un abito proprio

«Dall'alto sono state impartite disposizioni in merito all'abito sacerdotale. I Miei sacerdoti, pur vivendo nel mondo, sono stati segregati dal mondo. I Miei sacerdoti li voglio distinti dai laici, non solo per un tenore di vita spirituale più perfetto, ma anche esteriormente debbono distinguersi con un loro abito proprio. Quantì scandali, quanti abusi e quante occasioni in più di peccato, e quanti peccati in più! Quanta inammissibile condiscendenza da parte di coloro che hanno il potere di legiferare; e hanno con il potere anche il dovere di fare rispettare le loro leggi. *Perché non lo si fa?* Lo so: le noie non sarebbero poche. Ma Io non ho mai promesso a nessuno una vita facile, comoda, scevra da dispiaceri. Forse si temono reazioni contropreduttive. No, la rilassatezza scivola in una maggiore rilassatezza. Dipendenti statali, di ditte, di enti Militari indossano la loro divisa. Molti Miei sacerdoti se ne vergognano contravvenendo alle disposizioni, gareggiando in civetteria con i mondani. *Come, figlio, posso non amoroicamente dolermene?* Chi non è fedele nel poco, non lo è neppure nel molto. *Che dire poi del modo con cui si amministrano da tanti sacerdoti i Miei Sacramenti?* Si entra nel confessionale in maniche di camicia e non sempre con la camicia, senza stola. Se si deve far visita ad una famiglia di riguardo, si indossa la giacca, ma la Casa di Dio è ben più di qualsiasi famiglia di riguardo. È pure prescritta la veste talare nell'esercizio del proprio Ministero: assistenza agli infermi, insegnamento nelle scuole, visita negli ospedali, celebrazione della S. Messa,

and exaggerated the mercy of God, as if justice did not co-exist with mercy. One who is invested with responsibility, acting with rectitude, should not worry about the consequences, when it is necessary to use means to cut off the evil that is being done. Son, *what can be said of so many priests of Mine, about the irresponsible way they occupy themselves in the delicate task of teaching religion in the schools?* It is true that good priests are not lacking, well trained, conscientious, who perform their duty in the best way. But together with the good, how many superficial ones, and even corrupt ones, have done and continue to do immense evil instead of good, and this, to young persons so in need of being helped morally and spiritually. Compassion for others, should not witness to giving license in patterns of behavior that fall short of God's way; either toward those priests or those taught. »

§39 ~ Suitable clothing

«Dispositions in relation to the form of dress of the priest have been imparted from on high. My priests, even when living in the world, have been segregated from the world. I want My priests to be distinguished from laymen not only by their more perfect spiritual life, but also exteriorly they should be distinguished by suitable and appropriate clothing. What inadmissible condescension toward My wise laws on behalf of those who have the power to legislate, and together with this power have the duty to make the laws respected. *And why do they not do it?* I God, know why. The inconveniences and troubles would not be few, but I never promised anyone an easy life, free from pains and contradictions! Perhaps they fear adverse reactions, that would cause an even worse outcome, but it is not so. This laxity provokes even greater laxity. Employees in public offices, and factories, and in police and military forces, wear their own special uniforms, that distinguish them. Many of My priests are ashamed, and thus they contravene these dispositions, emulating and even competing in elegance and show, with worldly people. *How can My Heart not lament over this?* He who is not faithful in little things is not faithful in greater ones. *What can be said, in addition, to the way in which many of My priests administer the sacraments?* They go to the confessional in shirt sleeves, and at times even without this, and often without a stole. If they have to make a visit to a family of 'importance,' then they wear a coat and fine clothing, but the house of God is much less than any family of 'importance.' A cassock or a soutane is prescribed for the exercise of their ministry: such as visiting the sick, teaching in schools, visits to hospitals, the celebration of

Justicia... Quién está investido de responsabilidad, actuando con rectitud, no debe preocuparse por las consecuencias cuando necesita tomar medidas para cortar el mal en curso. Hijo, *¿qué decir luego de tantos sacerdotes Míos, del modo del todo irresponsable con el que llevan a cabo una tarea delicadísima, como es la de la enseñanza religiosa en las escuelas?* De acuerdo que no faltan sacerdotes bien formados y conscientes, que cumplen sus deberes de la mejor manera. Pero junto a los buenos, ¡cuántos superficiales, inconscientes, incluso corruptos! Han hecho y hacen un mal inmenso, en lugar del bien, a los jóvenes, tan necesitados de ser ayudados moral y espiritualmente. La comprensión para estos sacerdotes Míos no debe justificar licencia.»

§39 ~ Un hábito apropiado

De lo alto han sido impartidas disposiciones con relación al hábito sacerdotal. Mis sacerdotes, viviendo en el mundo han sido segregados del mundo. Quiero a Mis sacerdotes distintos de los laicos, no sólo por un tenor de vida espiritual más perfecta, sino también exteriormente deben distinguirse con su hábito propio. ¡Cuántos escándalos, cuántos abusos y cuántas ocasiones más de pecado y cuántos pecados más! ¡Qué inadmisible condiscendenza por parte de los que tienen el poder de legislar! Y junto con el poder, tienen también el deber de hacer respetar sus leyes. *¿Por qué no se hace?* Lo sé: las molestias no serían pocas. Pero Yo no he prometido jamás a nadie una vida fácil, cómoda, exenta de disgustos. Quizá teman reacciones controprediktivas. No, el relajamiento provoca un mayor relajamiento. Funcionarios estatales, de empresas, de entes militares visten su uniforme. Muchos sacerdotes Míos se avergüenzan, contraviniendo las disposiciones, compitiendo en coquetería con los mundanos. *¿Cómo, hijo, puedo no dolerte amoroadamente?* Quien no es fiel en lo poco, tampoco lo es en lo mucho. *¿Qué decir, luego, del modo en que se administran Mis Sacramentos por tantos de Mis sacerdotes?* Se va al confesorio en mangas de camisa, y no siempre con la camisa, sin estola. Si se debe hacer una visita a una familia de respeto, se ponen la chaqueta, pero la casa de Dios es mucho más que cualquier familia de respeto. También está prescrito vestido talar para el ejercicio del propio ministerio: asistencia a los enfermos, enseñanza en las escuelas, visitas a los hospitales, celebración de la Santa Misa, administración de los

amministrazione dei Sacramenti. *Chi più l'indossa la veste talare?* Questa, figlio Mio, è indisciplina che rasenta l'anarchia! *Che ditti di tanti Miei sacerdoti che non hanno il tempo di pregare, indaffarati come sono in tante attività inutili, anche se apparentemente sante?* Attività inutili perché mancano della loro anima, perché mancano della Mia Presenza. Dove Io non sono non vi è fecondità spirituale. Ma quanti sacerdoti hanno il tempo per andare a vedere film immorali e pornografici, con il pretesto che bisogna conoscere per giudicare. Questa giustificazione è satanica. I santi sacerdoti, che mai si permetterebbero tali immoralità, non sarebbero abili ad orientare e consigliare le anime...»

§40 ~ Il dovere dell'ubbidienza

«Ecco a che punto siamo. Ma vi è di peggio ancora. Io, figlio Mio, ho costituito la Chiesa gerarchica, e non si dica che i tempi sono cambiati e che perciò bisogna tutto cambiare. Nella Mia Chiesa, vi sono dei punti fermi che non possono mutare col mutare dei tempi. Non potrà mai essere mutato il principio di autorità, il dovere dell'ubbidienza. Potrà essere cambiato il modo di esercitare la autorità, ma non potrà essere annullata l'autorità. Mai va confusa la paternità richiesta nelle alte sfere con la debolezza! La paternità non esclude ma anzi esige la fermezza. Figlio Mio, perché ho voluto mettere in luce una parte dei molti mali che affliggono la Mia Chiesa? L'ho fatto per mettere i Miei sacerdoti di fronte alle loro responsabilità. Voglio il loro rientro, per una vita veramente santa. Voglio la loro conversione perché li amo, Sappiano che la loro condotta a volte è causa di scandali e di rovine per molte anime. Non è giusto che si abusi dell'amore di Dio, confidando nella Sua Misericordia ignorando quasi interamente la sua giustizia! Figlio, ti ho ripetutamente detto che la frana è già in atto. Solo un ritorno sincero alla preghiera e alla penitenza di tutti i Miei sacerdoti e dei cristiani potrebbe placare l'ira del Padre e arrestare le giuste e logiche conseguenze della sua giustizia, pur sempre mossa dall'Amore. Questo ho voluto dirti perché della Mia "piccola goccia d'acqua cadente verso il basso" voglio fare uno strumento per il piano della Mia Provvidenza. Ti benedico, o figlio. Voglimi bene; prega, ripara e ripagami con il tuo amore del tanto male che imperversa nella Mia Chiesa.»

Mass, and administration of the sacraments. Nowadays, who wears a cassock for any of these sublime sacred acts where God Himself intervenes? This, My son, is a lack of discipline, that terminates in anarchy. What can be said of My priests who do not have time to pray, occupied as they are in so many useless activities? Because they lack My Spirit, they lack My Presence, and where I am not, there is no spiritual fruitfulness. How many priests have time and means to see movies, or even immoral and pornographic films, with the insane pretext that it is necessary to know in order to judge. This pretext is Satanic, because the holy priests that would never permit such immorality, are forestalled, and contradicted in being able to guide and counsel souls... »

§40 ~ The duty to Obedience

«But there are things even worse. Son, I have constituted the Church a hierarchical society, and let it not be said that times have changed, and therefore, it is necessary to change everything. In My Church there are firm points that cannot be changed with the changing of the times. The principle of authority and the duty of obedience can never be changed. The way of exercising authority can be changed, but authority cannot be annulled. Let not paternity, in the high spheres, be confounded with weakness. Paternity does not exclude firmness; rather it demands it. My son, why have I desired to expose to the light, part of the many evils that afflict My Church? I have done it to make My priests responsible and aware of their responsibilities. I desire a real conversion to a truly holy life. I want their conversion because I love them. Let them know that their conduct is often the cause of scandals and ruin for many souls. It is not justice, to abuse the love of God, trusting in His mercy and ignoring His justice. Son, I have repeatedly told you that the collapse and disintegration of My Church is now in process. Only the sincere return to prayer and penance of all My priests and of all Christians can placate the anger of the Father and detain the just and logical consequences of His justice. God's Justice is always exercised through His loving and responsible paternity for the common good, and the salvation of countless souls. I wanted to tell you all this, because I want to make of My "little drops of water that fall downward" instruments for the plan of My Providence. I bless you, My son. Love Me; pray, repair and repay Me with Your love for the much evil that rages in My Church. »

Sacramentos. ¿Quién se pone ahora el vestido talar para todo esto? Esto, hijo Mío, es indisciplina que roza en la anarquía. ¿Qué decir de tantos sacerdotes Míos que no tienen tiempo de rezar, atosigados como están en tantas actividades inútiles, aunque aparentemente santas? Actividades inútiles porque les falta su alma, porque les falta Mi presencia. Donde Yo no estoy no hay fecundidad espiritual. Pero cuántos sacerdotes tienen tiempo para ir a ver películas inmorales y pornográficas, con el pretexto de que se necesita conocer para juzgar. Esta justificación es satánica. Los santos sacerdotes, que jamás se permitirían tales inmoralidades, no serían hábiles para orientar y aconsejar a las almas...»

§40 ~ El deber de la obediencia

«Aquí tienes hasta qué punto hemos llegado. Pero lo hay peor todavía. Yo, hijo Mío, he constituido la Iglesia jerárquica, y no se diga que los tiempos han cambiado y que por eso es necesario cambiar todo. En Mi Iglesia hay puntos firmes que no pueden variar con el mudar de los tiempos. Jamás podrá ser cambiado el principio de autoridad, el deber de la obediencia. Podrá ser cambiado el modo de ejercer la autoridad, pero no podrá ser anulada la autoridad. ¡No se confunda jamás la paternidad requerida en las altas esferas con la debilidad! La paternidad no excluye sino, al contrario, exige la firmeza. Hijo Mío, ¿porqué he querido sacar a la luz una parte de los muchos males que afligen a Mi Iglesia? Lo he hecho para poner a Mis sacerdotes frente a sus responsabilidades. Quiero su regreso para una vida verdaderamente santa. Quiero su conversión porque los amo. Sepan que su conducta a veces es causa de escándalos y de ruina para muchas almas. ¡No es justo que se abuse del amor de Dios, confiando en su misericordia e ignorando casi enteramente su justicia! Hijo, te he dicho repetidamente que el alud está ya en curso. Sólo el regreso sincero a la oración y a la penitencia de todos Mis sacerdotes y de los cristianos podría aplacar la Ira del Padre y detener las justas y lógicas consecuencias de Su Justicia, siempre movida por el Amor. He querido decírtelo porque quiero hacer de Mi "pequeña gota de agua que cae hacia abajo" un instrumento para el plan de Mi Providencia. Te bendigo, oh hijo. Quiéreme mucho; reza, repara y recompánsame con tu amor de tanto mal que arrecia en Mi Iglesia.»

§41 ~ Anche tanto bene

«È ben vero che nella Mia Chiesa vi è anche tanto bene. Guai se non fosse così! Ma Io non sono venuto per i giusti; essi non ne hanno bisogno. Sono venuto per i peccatori; questi voglio, questi si debbono salvare! Perciò ho messo il tasto su qualcuna delle tante piaghe e ferite, causa della perdizione di anime. Si dice che non si va all’Inferno. O si nega l’Inferno o si fa appello alla Misericordia di Dio che non può mandare nessuno all’Inferno. Non per queste eresie ed errori cessa di esistere l’Inferno. Non per questo molti impenitenti, anche sacerdoti, evitano l’Inferno. Ti benedico, figlio Mio. Amami, prega, espia e corrispondimi con il tuo amore, in riparazione di tanto male che continua ad aumentare nella Mia Chiesa. Perché, se non c’è riparazione, anche molti dei Miei sacerdoti finiranno all’Inferno.»

18 settembre 1975

17 ~ SONO IN MEZZO A VOI

§ 42 ~ Sono in mezzo a voi

Gesù: «Figlio, nei Miei precedenti colloqui, non sono mancati accenni alla Mia presenza in mezzo a voi. Oggi intendo richiamare ancora la tua attenzione su di questa divina Realtà, dalla quale si possono attingere inestimabili doni in ordine alla vita sia spirituale ed eterna, sia materiale e terrena. Io, Gesù, Verbo Eterno di Dio, da sempre generato dal Padre, nella pienezza dei tempi fatto Carne nel virginale seno della Madre Mia Ss. e Madre vostra Misericordiosa, sono gloriosamente presente alla destra del Padre nella gloria del Paradiso. Sono realmente presente in Corpo, Sangue, Anima e Divinità in tutte le Ostie consacrate nel mondo; sono e sarò in mezzo a voi fino alla consumazione dei secoli, fino alla fine dei tempi. *Come mai da molti non ci si chiede il perché di questa Mia Presenza in mezzo agli uomini? Perché ho voluto starmene in mezzo a voi, ben conoscendo da sempre quale trattamento Mi sarebbe stato riservato dagli uomini?* Odio, offese, ingiurie, freddezze, anche se non sono mancate, non mancano e non mancheranno mai anime generose che Mi ripagano del male degli empi. Il perché della Mia Presenza nel mondo ha una sola risposta, figlio Mio: l’Amore.»

§43 ~ La Mia parola

«Come Io attuo la Mia Presenza nel Mio Corpo Mistico? Prima con il dono della Mia Parola. Io ho affidato alla Chiesa il

§41 ~ There is also good

«It is true that in My Church there is much good. Woe to you if it were not so! But I have not come for the just of heaven, who do not need Me to come, because they always have Me. I have come for sinners. These I love, and I wish to save them. For this reason, I have placed My finger on some of the many wounds and injuries of My Church, that are the cause of the perdition of many souls. It is said that no one goes to hell anymore, either because they deny its existence, or because they support themselves on a mercy of God that cannot send anyone to hell. But in spite of these heresies and errors, hell and the justice of God still continue to exist! I bless you, My son. Love Me, pray, atone, and correspond to Me with your love, in reparation for so much evil that keeps increasing in My Church. Because, if there is no reparation, even many of My priests will make it to hell.»

September 18, 1975

17 ~ I AM IN YOUR MIDST

§42 ~ I am in your midst

Jesus: «Son, in My previous conversations there were not lacking signs of My presence among you. Today I desire to call your attention one more time to this divine reality from which one could gather inestimable gifts, both in the order of spiritual and eternal life, and in the order of material and earthly life. I, Jesus, Eternal Word of God, forever begotten by the Father and in the fullness of time, made flesh in the virginal womb of My Most Holy Mother, and your merciful Mother, am gloriously present at the right hand of the Father in the glory of Paradise. I am likewise really present in body, blood, soul, and divinity in all the consecrated hosts in the world. I am and will be in your midst until the consummation of the ages, until the end of time. *How is it possible that many do not seek the reason for this; My presence, in the midst of men? Why have I desired to remain in your midst, in spite of always knowing the treatment that men would give Me?* Hatred, offenses, injuries, coldness, but at the same time, I knew that generous souls would not be lacking, who repay Me and compensate for all this evil that the impious do to Me. The reason for My presence in the world has an answer, My son: ‘love.’ »

§43 ~ My Word

«*How do I realize My presence in My Mystical Body?* First, with the gift of My Word. I have entrusted to the Church the patrimony, the

§41 ~ También mucho bien

«Es bien cierto que en Mi Iglesia hay también mucho bien, ¡Ay si no fuera así! Pero Yo no he venido por los justos; ellos no tienen necesidad. He venido por los pecadores; ¡a éstos quiero, a éstos debo salvar! Por eso he dado el toque en alguna de las muchas llagas y heridas, causa de la perdición de almas. Se dice que no se va al infierno. O se niega el infierno o se apela a la Misericordia de Dios que no puede mandar a ninguno al infierno. No por estas herejías y errores deja de existir el Infierno. No por esto muchos impenitentes, también sacerdotes, evitan el Infierno. Te bendigo, hijo Mío. Ámame, reza, expía y corresponderme con tu amor, en reparación por tanto mal que sigue aumentando en Mi Iglesia. Porque, si no hay reparación, hasta muchos de Mis sacerdotes llegarán al infierno.»

18 de septiembre de 1975

17 ~ ESTOY EN MEDIO DE VOSOTROS

§42 ~ Estoy en medio de vosotros

Jesús: «Hijo, en Mis precedentes coloquios no han faltado alusiones a Mi presencia en medio de vosotros. Hoy pretendo reclamar aún tu atención sobre esta Realidad divina, de la que podrán sacar inestimables dones en orden a la vida sea espiritual y eterna, sea material y terrena. Yo, Jesús, Verbo Eterno de Dios, engendrado por el Padre desde siempre, en la plenitud de los tiempos hecho Carne en el seno virginal de Mi Santísima Madre y Madre misericordiosa vuestra, estoy gloriosamente presente a la derecha del Padre en la gloria del Paraíso. Estoy realmente presente en Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad en todas las Hostias consagradas del mundo; estoy y estaré en medio de vosotros hasta la consumación de los siglos, hasta el fin de los tiempos. *¿Cómo es que por muchos nunca se busca el porqué de esta presencia Mía en medio de los hombres?* *¿Por qué he querido permanecer en medio de vosotros, conociendo bien desde siempre qué trato Me estaría reservado por los hombres?* Odios, ofensas, injurias, frialdades, aunque no faltan, y no faltarán jamás almas generosas que Me recompensan del mal de los impíos. El porqué de Mi presencia en el mundo tiene una sola respuesta, hijo Mío: el Amor.»

§43 ~ Mi palabra

«*¿Cómo ejerzo Yo Mi presencia en Mi Cuerpo Místico?* Primero con el don de Mi palabra. Yo he confiado a la Iglesia el patrimonio, el

patrimonio, il deposito spirituale della Mia Parola, che è parola di vita e di verità: ho tutelato questo tesoro coll'assistenza dello Spirito Santo. Io sono la Verità, la Via che la Mia Chiesa può additare con sicurezza a tutte le anime senza ombre di smarrimento. Gli attentati contro di me, Parola di Dio, nel corso dei secoli sono stati continui e feroci. Eretici, pseudo-maestri e mentitori sobillati senza tregua dal Maligno hanno fatto di tutto per cancellare dalla faccia della terra Me, Via, Verità, Vita, Me, Parola di Dio. Ma inutilmente. Questo secolo poi, materialista, non tralascia nessun mezzo, nessun tentativo, pur di distruggermi: sette, partiti atei, correnti avvelenate di filosofie perverse e demolitrici di tutti i più sublimi valori spirituali, valori di vera civiltà. *Ma è possibile che gli uomini siano così corti di memoria da non ricordare più la tragica storia di questo secolo, che è la storia vostra?* Ciò che è estremamente penoso è il fatto che molti miei sacerdoti, anziché affidarsi umilmente al Magistero infallibile della Mia Chiesa, con presunzione erigendosi a maestri, si siano messi in combutta con i nemici della verità, si siano resi responsabili della diffusione di non poche eresie con grande danno delle anime. *Perché tanti miei sacerdoti si fanno promotori con Satana di tanto danno per le anime?* La superbia accieca, sì, veramente accieca.»

§ 44 ~ Il Mio Vicario

«Io sono in mezzo a voi, figlio, nella persona del Mio Vicario. A lui è stata data ogni potestà per pascare gli agnelli e le pecore. Chi ama lui, ama Me; chi non ascolta lui, non ascolta Me; chi combatte lui, combatte Me; chi disprezza lui, disprezza Me. Egli sale il suo Calvario giorno per giorno, ma molti non se ne accorgono. Versa lacrime per i figli che diventano lupi rapaci e fanno scempio del suo gregge. Come Me è fatto oggetto di scherno, di odio e di guerra. Egli sta al timone della Mia navicella in questa triste ora in cui il mare è fortemente agitato e il sordo ribollire dei marosi è presagio di vicina selvaggia tempesta. Figlio Mio, bisogna stare vicini al Mio Vicario, al dolce Cristo in terra, bisogna sostenerlo con la preghiera e con l'offerta della propria sofferenza. Bisogna amarlo e farlo amare. Tutto ciò che in bene e in male è fatto a lui, è fatto a Me. Bisogna difenderlo dalle sataniche insinuazioni, così frequenti, dei suoi nemici. Io sono in lui, sono presente nella Mia Chiesa nella sua persona.»

spiritual deposit of My Word, that is the word of life and of truth. I have guarded this treasure with the assistance of the Holy Spirit. I am the truth and the life, that My Church can indicate with confidence to all souls without danger of erring. The hostilities against Me, the Word of God, have been continuous and ferocious in the course of the centuries. Heretics, false teachers, impostors, all instigated by the Evil One, have done everything they could to erase Me from the face of the earth, to erase the way, the truth, and the life, to erase Me; the Word of God. But they struggled in vain. This materialistic age does not leave any means unemployed, with the intention of destroying Me: sects, atheist groups, poisoned currents of perverse philosophies that destroy all sublime spiritual values, the values of true civilization. *But is it possible that men have such poor memories that they no longer remember the tragic history of this century, that is your history?* What is extremely painful is the fact that many of My priests, instead of trusting humbly in the infallible Magisterium of My Church, have placed themselves on the side of the enemies of truth, setting themselves up presumptuously as teachers. Thus, they have made themselves responsible for spreading heresies without number, with great harm to souls. *Why have so many of My priests become promoters, with Satan, of so much harm for souls?* Pride makes them blind; it truly makes people blind, even more blind than bats. »

§ 44 ~ My vicar

«I am in your midst, son, in the person of My Vicar. To him all power has been given to feed the lambs and the sheep. He who loves him, loves Me. He who does not listen to him, does not listen to Me. He who fights him, fights Me. He who despises him, despises Me. My Vicar ascends his Calvary day after day, but many do not realize this. He sheds tears for the sons who convert themselves into ravenous wolves and carry their flock to ruin. How I have become the object of scorn, of hatred and of wars! My Vicar is at the helm of the ship in this sad hour in which the sea is strongly agitated, and the mute agitation of the waves is an omen of an approaching, tremendous storm. My son, it is necessary to be close to My Vicar, to the 'sweet' Christ of the earth. It is necessary to sustain him with prayer, with the offering of one's sufferings. It is necessary to love him and make him loved by others. Everything in good or in evil that is done to him, it is to Me that it is done. It is necessary to defend him from the frequent Satanic insinuations of his enemies. I am in him. I am present in My Church in his person. »

depósito espiritual de Mi Palabra que es palabra de vida y de verdad: he tutelado este tesoro con la asistencia del Espíritu Santo. Yo soy la Verdad, el Camino que Mi Iglesia puede indicar con seguridad a todas las almas sin sombra de equivocación. Los atentados contra Mí, Palabra de Dios, en el curso de los siglos han sido continuos y feroces. Herejes, pseudo - maestros y mentirosos instigados sin tregua por el Maligno, han hecho de todo para borrar de la faz de la tierra a Mí, Camino, Verdad, Vida, a Mí, Palabra de Dios. Pero inútilmente. Este siglo en fin, materialista, no desperdicia medio ninguno, ninguna tentativa para destruirme: sectas, partidos ateos, corrientes envenenadas de filosofías perversas y demoledoras de todos los más sublimes valores espirituales, valores de verdadera civilización. Pero *¿es posible que los hombres sean tan cortos de memoria para no recordar ya la trágica historia de este siglo, que es vuestra historia?* Lo que es extremadamente penoso es el hecho de que muchos de Mis sacerdotes, antes que confiar en humildemente al Magisterio infalible de Mi Iglesia, erigiéndose con presunción en maestros, se han coaligado con los enemigos de la verdad, se han vuelto responsables de la difusión de no pocas herejías con gran daño para las almas. *¿Porqué tantos sacerdotes Míos se hacen promotores con Satanás de tanto daño para las almas?* La soberbia ciega, sí verdaderamente ciega.»

§ 44 ~ Mi Vicario

«Yo estoy en medio de vosotros, hijo, en la persona de Mi Vicario. A él se le ha dado toda potestad para apacentar a los corderos y a las ovejas. Quien le ama, Me ama a Mí, quien no le escucha, no Me escucha a Mí, quien le combate Me combate a Mí, quien le desprecia Me desprecia a Mí. Él sube a su Calvario día a día, pero muchos no se dan cuenta. Derrama lágrimas por los hijos que se vuelven lobos rapaces y hacen estragos de su grey. Como a Mí, se le hace objeto de escarnio, de odio y de guerra. Él está al timón de Mi nave en esta triste hora en la que el mar está fuertemente agitado y el sordo hervir del oleaje es presagio de próxima y salvaje tempestad. Hijo Mío, hace falta estar cercanos a Mi Vicario, al dulce Cristo en la tierra, es necesario sostenerlo con la oración y con la ofrenda de los propios sufrimientos. Es necesario amarlo y hacerlo amar. Todo lo que en bien o en mal se le hace a él, se Me hace a Mí. Es necesario defenderlo de las insinuaciones satánicas, tan frecuentes, de sus enemigos. Yo estoy en él, estoy presente en Mi Iglesia en su persona.»

§45 ~ L'Eucaristia

«Figlio, sono ancora presente nella Mia Chiesa nel Mistero dell'Amore e della Fede, voglio dire nel Mistero dell'Eucaristia. Sono veramente presente in Corpo, Sangue, Anima e Divinità. Questa Mia Presenza, se fosse creduta, sentita, vissuta in tutta la sublime meravigliosa realtà divina, da tutti i Miei sacerdoti, si trasformerebbe in un tale fermento di purificazione e soprannaturalizzazione, che da soli i Miei sacerdoti potrebbero rapidamente trasformare il volto della Chiesa e strappare dal Mio Cuore Misericordioso grazie e anche Miracoli impensati. Ma purtroppo non sono molti coloro che fermisamente credono. I più debolmente credono non mancano coloro che non credono affatto alla Mia Presenza Eucaristica. Ben a ragione il Mio Vicario sulla terra ripetutamente ha parlato di crisi di fede, causa e origine di innumerevoli mali.»

§46 ~ Dove è la sofferenza

«Vi è una quarta forma di presenza Mia sulla terra: sono realmente presente nei Miei santi. Santi sono coloro che vivono della Mia Vita divina. Sono realmente presente nei Miei Santi che più tenacemente persegono le più ardite conquiste di tutte le virtù cristiane. Sono realmente presente nei sofferenti; dove vi è sofferenza là Io sono. Sono poi presente nelle anime vittime, in loro trovo le Mie compiacenze, le Mie gioie; esse Mi ripagano abbondantemente delle offese, insulti, bestemmie e sacrilegi di coloro che non Mi amano. Esse formano le delizie del Padre Mio; le anime vittime sono quelle che hanno Mitigato, arrestato l'ira del Padre Mio per le tante iniquità di questa generazione perversa, che invece di dissetarsi alla sorgente dell'Acqua viva e pura, brama dissetarsi nelle acque putride e limacciose delle paludi sature di Miasmi. Figlio Mio, voglimi bene, solo a Me, con il tuo amore, con la tua fede, con la tua offerta. Ti benedico e con te benedico le persone per cui quotidianamente preghi.»

19 settembre 1975

18 ~ BASTEREBBE UNO SGUARDO

§47 ~ Basterebbe uno sguardo

Gesù: «Figlio, a che servono gloria, stima, ricchezza e salute, prosperità, ingegno e cultura, se poi alla fine si perde l'anima? Queste parole furono motivo per molte anime di buona volontà, di una radicale rigenerazione spirituale o conversione. Una seria e ponderante riflessione su questo Mio

§45 ~ The Eucharist

«Son, I am also present in the Church in the mystery of love and of faith; and I mean the mystery of the Eucharist. I am truly present in body, blood, soul and Divinity. If this presence of Mine were believed, felt, and lived in all its sublime and marvelous reality, by all My priests, it would be transformed into such a ferment of purification and supernaturalization, that they could transform the face of the Church, and they would draw from My merciful Heart many graces and even unexpected miracles. But unfortunately, there are not very many who believe in this reality with much confidence. The majority believes feebly, and there are not lacking those who in practice do not believe in My Eucharistic presence. My Vicar on earth has rightly and repeatedly spoken about the crisis of faith, the cause and origin of innumerable evils.»

§46 ~ Where there is suffering

«There is a fourth form of My presence on earth: I am really present in My saints. Holy are those; who live with, in, through, by, and from - My divine life. I am really present in My saints, who pursue with great tenacity the most daring conquests of all the Christian virtues. I am really present in those who suffer. Where there is suffering there I am. Besides all these, I am also present in the victim souls. In them I find My complacence, My joys. They repay Me abundantly for the offenses, insults, blasphemies, and sacrileges of those who do not love Me. They form the delights of My Father. The victim souls are those who have mitigated and detained the anger of My Father for so many iniquities of this perverse generation, which instead of quenching its thirst with the fountains of living and pure water, burns in desires of quenching it with the putrefied waters of the swamps filled with sewage. My son, love Me; love Me alone, with your love, with your faith and with your offering. I bless you, and with you I bless all those for whom you pray daily.»

September 19, 1975

18 ~ ONE LOOK WOULD SUFFICE

§47 ~ One look would suffice

Jesus: «Son, of what value are glory, esteem, riches, and health, prosperity, talent, and culture, if in the end one loses one's soul? These words have been a motive for many souls of good will, for a radical spiritual regeneration or conversion. A serious and careful reflection about this invitation of Mine,

§45 ~ La Eucaristía

«Hijo, estoy además presente en la Iglesia en el misterio del Amor y de la Fe, quiero decir en el Misterio de la Eucaristía. Estoy verdaderamente presente en Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad. Esta presencia Mía, si fuera creída, sentida y vivida en toda la sublime maravillosa realidad divina, por todos Mis sacerdotes, se transformaría en tal fermento de purificación y vida sobrenatural, que se podría transformar aun por sólo Mis sacerdotes, el rostro de la Iglesia y arrancar de Mi Corazón misericordioso gracias y hasta milagros insospechados. pero por desgracia no son muchos los que creen firmemente. La mayoría cree débilmente; no faltan los que en realidad no creen en Mi presencia eucarística. Con razón Mi Vicario en la tierra ha hablado repetidamente de crisis de fe, causa y origen de innumerables males.»

§46 ~ Donde hay sufrimiento

«Hay una cuarta forma de presencia Mía en la tierra: estoy realmente presente en Mis santos. Santos son aquellos que viven de Mi Vida divina. Estoy realmente presente en Mis Santos que más tenazmente persiguen las más audaces conquistas de todas las virtudes cristianas. Estoy realmente presente en los que sufren; donde hay sufrimiento ahí estoy Yo. En fin estoy presente en las almas víctimas, en ellas encuentro Mis complacencias, Mis alegrías, ellas Me recompensan abundantemente por las ofensas, insultos, blasfemias y sacrilegios de los que no Me aman. Ellas forman las delicias de Mi Padre; las almas víctimas son las que han mitigado, detenido la ira de mi Padre por tantas iniquidades de esta generación perversa, que en lugar de apagar su sed en la fuente del Agua viva y pura, se afana en apagarla en las pútridas y enfangadas aguas de los pantanos llenos de miasmas. Hijo Mío, ámame mucho, sólo a Mí, con tu amor, con tú fe, con tu ofrecimiento. Te bendigo y contigo bendigo a las personas por quienes rezas diariamente.»

19 de septiembre de 1975

18 ~ BASTARÍA UNA MIRADA

§47 ~ Bastaría una mirada

Jesús: «Hijo, ¿Para qué sirven gloria, estima, riqueza y salud, prosperidad, ingenio y cultura si luego al final se pierde el alma? Estas palabras fueron motivo para muchas almas de buena voluntad, de una radical regeneración espiritual o conversión. Una seria y ponderada reflexión a esta invitación

invito, può portare le anime alla conquista di virtù eroiche, al raggiungimento della perfezione e santità. Una seria meditazione su questo Mio monito ha portato e può portare molte anime alla scoperta di quella pietra preziosa, di cui Io parlo nella parola, per la quale ben vale la pena di tagliare recisamente con il peccato, attraverso un risoluto distacco dai fallaci beni e affetti di questo mondo. E seguire Me sulla via del Calvario, in cambio di una immarcescibile corona di gloria eterna nella Casa del Padre Mio... Figlio, l'anima in peccato è come il sasso che dall'alto, in virtù della legge naturale di gravità, precipita verso il fondo, aumentando nella caduta di peso e di velocità. L'anima in peccato precipita verso il fondo, aumentando nella sua caduta il peso delle sue colpe, delle sue passioni. *Quale legge naturale può arrestare ed invertire un sasso in caduta dall'alto verso il basso? Quale legge naturale può invertire la discesa verso il basso in ascesa verso l'alto?* Nessuna legge naturale può compiere questo Miracolo. Solo una legge di ordine superiore lo potrebbe fare. Io solo sono la legge soprannaturale, cioè la Forza Divina che può arrestare il peccatore nella sua rovinosa discesa verso il precipizio e invertire la sua rotta da discesa in ascesa, verso l'alto, verso la Vita. Questo è ciò che più ardente desidero fare con tutti i peccatori, ma in particolare con i Miei sacerdoti travolti dal maligno, dalla concupiscenza dello spirito e dei sensi. Basterebbe un loro sguardo verso di Me crocefisso, una loro invocazione al Mio Cuore Misericordioso, e che sull'esempio di Pietro Mi dicessero: "Signore salvami, perché affogo tra i flutti!" Oh, figlio Mio, come sarei sollecito ad allungare loro la Mia mano, per trarli in salvo!»

§48 ~ Io amo le anime

«*Ti rendi conto della tragica situazione di molti Miei sacerdoti che stanno camminando a grandi passi verso la dannazione eterna della loro anima? Vi può essere sulla terra tragedia più grande, più orribile di questa? Vi può essere inganno più diabolico di quello diffuso ai tempi nostri, da pseudo-maestri asserenti che l'Inferno non esiste e che la Misericordia divina non potrebbe mai permettere la dannazione eterna di un'anima?* Questi propagatori di eresie e di errori vorrebbero annullata la Giustizia divina mentre dovrebbero pur sapere che in Me Misericordia e Giustizia sono indivisibili, perché in Me sono la stessa unica cosa. Figlio Mio, Io sono la luce venuta in questo mondo.

can carry souls to the conquest of heroic virtues, to the attainment of sanctity and perfection. A serious meditation about this counsel of Mine can cause many souls to discover that precious pearl about which I speak in the parable. For such a treasure, it is indeed worthwhile to totally renounce sin, by means of a resolute and decisive detachment from the false goods and affections of this world. Thus, they are enabled to follow Me on the road to Calvary, in order to obtain an unfading crown of eternal glory in the house of My Father. Son, a soul in sin is like a large rock, that by virtue of the laws of nature and of gravity, precipitates from on high into the depths, and increases in speed and force in its fall. The soul in sin is precipitated into the depths, in its fall increasing the weight and force of its faults and of its passions. *What natural law can detain and reverse the downward course of a large rock? What natural law can reverse its descent downward and make it ascend to the heights?* No natural law can work this miracle; only a law of a superior order could do it. I alone am the supernatural law, that is to say, the divine force, that can detain the sinner in his destructive fall toward the precipice and change his course of descent into an ascent to the heights, toward life. This is what I ardently desire to do with all sinners, and in particular with My priests, who are overcome by the Evil One with the concupiscence of the spirit and of the senses. One look; if only that much, they would direct toward the crucifix would suffice, one invocation to My merciful Heart and that, according to Peter's example, they would say to Me: "Save me, for I am drowning in these waves!" Oh, My son, how solicitous I would be in stretching out My hand to them, to place them in safety! »

§48 ~ I love souls

«*Do you realize the tragic situation of many of My priests, who are walking with great strides toward the eternal condemnation of their souls? Can there be a greater and more horrible tragedy on earth than this? Can there be a more diabolical deceit than the one that has been spread in these times by false teachers, who affirm that hell does not exist, and that divine mercy could never permit the eternal condemnation of a soul?* These propagandists of heresies and errors would like to see divine justice annulled, but let them know that in Me, justice and mercy are indivisible, for in Me they are one and the same thing. My son, I am the light that has come into this world. The light shines in the darkness, but

Mía, puede llevar a las almas a la conquista de virtudes heroicas, a lograr la perfección y santidad. Una seria meditación sobre esta advertencia Mía ha llevado y puede llevar a muchas almas a descubrir aquella perla preciosa de la que Yo hablo en la parábola, por la que bien vale la pena cortar netamente con el pecado, a través de un resuelto desapego de los falaces bienes y afectos de este mundo. Y seguirme en el camino del Calvario, a cambio de una inmarcesible corona de gloria eterna en la Casa de Mi Padre... Hijo, el alma en pecado es como la piedra que, de lo alto, en virtud de la ley natural de la gravedad, se precipita hacia el fondo, aumentando en su caída de peso y de velocidad. El alma en pecado se precipita hacia el fondo, aumentando en su caída el peso de sus culpas, de sus pasiones. *¿Qué ley natural puede detener e invertir una piedra cayendo de lo alto hacia abajo? ¿Qué ley natural puede invertir la bajada hacia abajo en ascenso hacia lo alto?* Ninguna ley natural puede hacer este milagro. Solamente una ley de orden superior lo podría hacer. Sólo Yo soy la ley sobrenatural, esto es la Fuerza divina que puede detener al pecador en su ruinosa bajada hacia el precipicio e invertir su rumbo de descenso en subida, hacia lo alto, hacia la Vida. Esto es lo que más ardientemente deseo hacer con todos los pecadores, pero en particular con Mis sacerdotes arrollados por el maligno, por la concupiscencia del espíritu y de los sentidos. Bastaría una mirada suya hacia Mi crucificado, una invocación suya a Mi Corazón misericordioso, y que, según el ejemplo de Pedro, Me dijeran: "¡Sálvame, Señor, ¡porque me ahogo entre las olas!" ¡Oh, hijo Mío, cómo sería solícito en alargarte Mi mano, para traerlos a salvo!»

§48 ~ Yo amo a las almas

«*Te das cuenta de la trágica situación de muchos sacerdotes Míos que están caminando a grandes pasos hacia la condenación eterna de su alma? ¿Puede haber sobre la tierra tragedia más grande, más horrible que ésta? ¿Puede haber engaño más diabólico que el que se ha difundido en nuestros tiempos, por pseudo - maestros afirmando que el Infierno no existe y que la Misericordia divina no podría permitir jamás la condenación eterna de un alma?* Estos propaladores de herejías y errores quisieran anulada la Justicia divina, mientras deberían saber que en Mí, Misericordia y Justicia son indivisibles, porque en Mí son la misma única cosa. Hijo Mío, Yo soy la luz que ha venido a este mundo. La luz resplandece en

La luce splende nelle tenebre, ma le tenebre non l'hanno accolto. Io amo le anime. Voglio la salvezza delle anime; sono venuto per questo, ma ho bisogno di voi della vostra collaborazione. Voi siete le Mie membra, e tutte le membra tendono allo stesso unico fine. Io ho bisogno di voi, perché si compia nella sua pienezza il Mistero della salvezza. Sul Mio esempio, sull'esempio della Madre Mia SS., dei martiri, dei santi, dovete generosamente abbracciare la vostra croce e seguirmi. Se la croce vi sembrerà pesante, voi sapete che Io sono in voi per sollevarne il peso. Figlio, ti ho detto e te lo ripeto: questo è un dovere di giustizia e di carità; nessuno vi si può sottrarre, tanto meno i Miei Ministri. Non temere, sono Io a condurti. Va avanti, non retrocedere e non preoccuparti. Hanno rifiutato il Mio Vangelo, hanno distorto la Mia verità. Non hanno creduto alle anime vittime, alle quali ho parlato. Nelle loro parole ho messo il sigillo della Mia grazia; hanno resistito a tutto. Ho dettato a Maria Valtorta, anima vittima, un'opera meravigliosa. Di quest'opera Io ne sono l'autore. Tu stesso ti sei reso conto delle reazioni rabbiose di Satana. Tu hai constatato la resistenza che molti sacerdoti oppongono a quest'opera che se fosse, non dico letta, ma studiata e meditata porterebbe un bene grandissimo a tante anime. Essa è fonte di seria e solida cultura. Ma a quest'opera, a cui è riservato un grande successo nella Chiesa rigenerata, si preferisce il pattume di tante riviste e di libri di presuntuosi teologi. Ti benedico come sempre. Voglimi bene.»

22 settembre 1975

19 ~ LA COMUNIONE DEI SANTI

§49 ~ La Comunione dei Santi

Gesù: «Figlio, ripetutamente ti ho detto che Io sono. Io sono l'Amore Infinito, Eterno, Increato, venuto sulla terra per riconciliare e quindi ricongiungere a Dio l'umanità strappatagli dall'odio. L'Amore per sua natura tende all'unione, come l'odio per sua natura tende alla divisione. Noi siamo Tre, ma l'Amore Infinito ci unisce intimamente in Uno solo, in una sola natura, essenza e volontà. L'amore ha portato Me, Verbo eterno di Dio fatto Carne, ad immolarmi affinché fosse dato ad ogni uomo la possibilità di unirsi in Me a Dio e formare con Me una carne sola, come Io sono una cosa sola con il Padre Mio che Mi ha mandato. Figlio, da oltre cento anni il Materialismo, come ombra oscura e densa, avvolge buona parte dell'umanità. Esso ha offuscato anche nel Mio Corpo Mistico,

the darkness did not comprehend it. I love souls; I desire the salvation of souls; for this I have come, but I have need of all of you, of your collaboration. You are My members, and all the members tend to the same and only purpose. I have need of you, so that the mystery of salvation may be fulfilled in its plenitude. According to My example, according to the example of My most holy Mother, of the martyrs, of the saints, you should generously embrace your cross and follow Me. If the cross seems heavy, you know that I am in all of you, to lighten the weight. Son, I have told you and I repeat it: this is a duty of justice and of charity. No one can withdraw from it, much less My priests. Fear not, it is I who lead you. Walk forward. Do not go back, and do not worry. They have rejected My Gospel. They have distorted My truth. They have not believed the victim souls, to whom I have spoken. In their words I placed the seal of My grace, but they resisted it. I dictated to Maria Valtorta, a victim soul, a marvelous work; of this work I am the author. You yourself have realized the furious reaction of Satan towards it. You have verified the resistance that many priests place to this work, and if it were not only read, but also studied and meditated, it would be an immense blessing for so many souls. This work is a source of serious and solid culture. But instead of this work, for which there is reserved a great success in the regenerated Church, they prefer the filth of so many magazines and books of presumptuous and proud theologians. I bless you, as always. Love Me.»

September 22, 1975

19 ~ THE COMMUNION OF SAINTS

§49 ~ The communion of Saints

Jesus: «Son, I have repeatedly told you that I am love; where there is love I am. I am infinite, eternal, uncreated love, and have come to the earth to reconcile and reunite humanity again with God, snatching it from hatred. Love by its nature tends to union, just as hatred by its nature tends to disunion. We are three, but infinite love unites us intimately into one alone, into only one nature, essence and will. Love made Me, the eternal Word of God made flesh, immolate myself, for the purpose of giving to every man the possibility of uniting himself to Me, his God, and to form with Me only one thing, just as I am one and the same thing with My Father, who sent Me. Son, for more than a hundred years materialism, like an obscure and dense shadow, surrounds a great part of humanity. In My Mystical Body, that is, in the souls of

las tinieblas, pero las tinieblas no la han acogido. Yo amo a las almas. Quiero la salvación de las almas; para esto he venido, pero tengo necesidad de vosotros, de vuestra colaboración. Vosotros sois Mis miembros, y todos los miembros tienden al mismo único fin. Yo tengo necesidad de vosotros, para que se cumpla en su plenitud el Misterio de la salvación. Según Mi ejemplo, según el ejemplo de Mi Madre Santísima, de los mártires, de los santos, debéis abrazar generosamente vuestra cruz y seguirme. Si la cruz os parece pesada, vosotros sabéis que Yo estoy en vosotros para aliviar el peso. Hijo, te he dicho y te lo repito: éste es un deber de justicia y de caridad; nadie se puede sustraer de él, mucho menos Mis ministros. No temas, estoy Yo para conducirte. Ve hacia adelante, no retrocedas y no te preocunes. Han rechazado Mi Evangelio, han distorsionado Mi verdad, no han creído a las almas víctimas, a las que he hablado. En sus palabras he puesto el sello de Mi gracia; han resistido a todo. He dictado a María Valtorta, alma víctima, una obra maravillosa. Yo soy el autor de esta obra. Tú mismo te has dado cuenta de las rabiosas reacciones de Satanás. Tú has comprobado la resistencia que muchos sacerdotes oponen a esta obra que si fuera, no digo leída, sino estudiada y meditada llevaría un bien grandísimo a muchas almas. Ella es fuente de seria y sólida cultura. Pero frente a esta obra, a la que está reservado un gran éxito en la Iglesia renovada, se prefiere la basura de tantas revistas y de libros de presuntuosos teólogos. Te bendigo como siempre. Ámame mucho.»

22 de septiembre de 1975

19 ~ LA COMUNIÓN DE LOS SANTOS

§49 ~ La comunión de los Santos

Jesús: «Hijo, te he dicho repetidamente que Yo soy el Amor; donde hay amor estoy Yo. Yo Soy el Amor Infinito, Eterno, Increado, venido a la tierra a reconciliar y por consiguiente reunir con Dios a la humanidad arrancada del odio. El amor por su naturaleza tiende a la unión, como el odio por su naturaleza tiende a la división. Nosotros somos Tres, pero el Amor Infinito nos une íntimamente en Uno solo, en una sola naturaleza, esencia y voluntad. El amor Me ha llevado a Mí, Verbo eterno de Dios hecho carne, a inmolarMe a fin de que se diese a todo hombre la posibilidad de unirse en Mí a Dios, y formar Conmigo una sola cosa, como Yo soy una sola cosa con Mi Padre que Me ha enviado. Hijo, desde hace más de cien años el Materialismo como sombra oscura y densa, envuelve buena parte de la humanidad. Él ha ofuscado también en Mi Cuerpo Místico, esto

nell'animo cioè di molti fedeli e sacerdoti, il dogma della Comunione dei Santi, che è una realtà spirituale grandiosa, viva, vera e operante in Cielo ed in terra. Non vi sono termini atti ad esprimerne la grandezza, la potenza e la operosità vibrante di amore e di vita. Non vi sono parole, nel vostro linguaggio, atte a far comprendere l'invisibile, Misterioso scambio che trova il suo centro nel Mio Cuore Misericordioso. Poche sono le anime che hanno capito e pochi sono anche i sacerdoti che, oltre che credere astrattamente, vivono attivamente in questa Comunione con i beati comprensori del Paradiso, con le anime in attesa nel Purgatorio e con i fratelli Militanti sulla terra. La morte, contrariamente ai pregiudizi in merito, non mette fine alla attività delle anime. La morte che, con termine più preciso, dovreste chiamare "transito", è un passaggio dal tempo alla eternità, che non mette fine all'operosità dell'anima, sia nel bene sia nel male.»

§50 ~ La Famiglia di Dio

«In qualsiasi famiglia ordinata nell'amore, ogni membro che la costituisce, concorre al bene comune in uno scambio di beni donati e ricevuti in una comunione armoniosa. In un grado di gran lunga superiore, così è della grande Famiglia di tutti i figli di Dio, Militanti sulla terra, in attesa in Purgatorio, beati in Paradiso. Pertanto occorre, allo scopo di rendere sempre più ricca di frutti divini la fede in questa Realtà divina ed umana, scaturita dalla Mia Immolazione sulla Croce, avere su di essa idee precise. È doveroso: **1.** Fermamente credere nel dogma della comunione dei Santi. **2.** Quando si parla della famiglia dei figli di Dio, i sacerdoti debbono mettere bene in chiaro che a questa famiglia appartengono i pellegrinanti sulla terra, le anime in attesa in Purgatorio e i giusti del Paradiso, cioè i santi. **3.** I sacerdoti (molti dei quali pongono l'accento quasi esclusivamente sulle questioni sociali deplorando a ragione le ingiustizie perpetrate a favore dei fratelli Militanti) dimenticano quasi sempre le più gravi ingiustizie compiute a danno dei fratelli che sono in Purgatorio. Per tale gravissima omissione bisogna o non credere nel Purgatorio o non credere nella tremenda sofferenza di cui le anime purganti sono soggette. Il bisogno di aiuto delle anime in attesa è ben più grande di quello della creatura umana che più soffre sulla terra. Il dovere poi di carità e di giustizia verso le anime in pena è più impellente per voi in

many of the faithful and of priests, this materialism has also obscured the dogma of the Communion of Saints, which is a marvelous and magnificent spiritual reality, living, true and operating in heaven and on earth. There are no terms on earth to explain the grandeur, the power, and the vibrant operation of love and of life. There are no words in your human language capable of expressing this invisible and mysterious interchange, that finds its center in My merciful Heart. Few are the souls that have understood, and few also are the priests who besides believing abstractly, live actively in this Communion with the blessed in Paradise, with the souls awaiting in Purgatory, and with the militant brethren on earth. Contrary to the bias about this, death does not put an end to the activity of souls. Death, which you should more precisely call "transit," is to pass from time to eternity, and this passing does not put an end to the activity of the soul, irrespective of whether it is good, or whether it is evil. »

§50 ~ The family of God

«In any family well-ordered in love, each member that constitutes it, concurs in the common good, in an interchange of goods given and received in a harmonious communion. Thus, it is, to an immensely superior degree, in the great family of the children of God, militant on earth, waiting in Purgatory, and the blessed in Paradise. Therefore, it is necessary to have precise ideas about faith in this human and divine reality, that sprang from my immolation on the cross, for the purpose of always making it richer and more copious in divine fruits. It is necessary: **1.** To believe in the dogma of the Communion of Saints. **2.** When one speaks of the family of the children of God, priests should make it very clear that to this family belong the pilgrims on earth, the souls in waiting in Purgatory, and the just of Paradise, that is, the saints. **3.** Priests, many of whom put the accent almost exclusively on social questions, rightly deplored the injustices committed against the militant brethren, forget the gravest injustices performed that injure the brethren that are in Purgatory. For this grave omission it is required: either not to believe in Purgatory, or not to believe in the tremendous sufferings to which these purging souls are subjected. The necessity of help for the souls in Purgatory is much greater than that of the creature that suffers most on earth. The duty of charity and of justice toward the souls in purgatory is more impelling for you, and it can be added that

en el alma de muchos fieles y sacerdotes, el dogma de la Comunión de los Santos que es una realidad espiritual grandiosa, viva, verdadera y operante en Cielo y tierra. No hay términos aptos para explicar su grandeza, potencia y actuación vibrante de amor y de vida. No hay palabras en vuestro lenguaje, aptas para hacer comprender el invisible, misterioso intercambio que encuentra su centro en Mi Corazón misericordioso. Pocas son las almas que han comprendido, y pocos son también los sacerdotes que, además de creer abstractamente, viven activamente en esta Comunión con los bienaventurados compresores del Paraíso, con las almas en espera en el Purgatorio y con los hermanos militantes en la tierra. La muerte, contrariamente a los prejuicios con respecto a ella, no pone fin a la actividad de las almas. La muerte que, con palabra más precisa deberíais llamar "tránsito", es un pasar del tiempo a la eternidad, que no es poner fin a la actividad del alma, sea en el bien, sea en el mal.»

§50 ~ La familia de Dios

«En cualquier familia ordenada en el amor, cada miembro que la constituye, concurre al bien común en un intercambio de bienes dados y recibidos en una comunión armoniosa. En un grado con mucho superior, así es en la gran Familia de todos los hijos de Dios: militantes en la tierra, en espera en el Purgatorio y bienaventurados en el Paraíso. Por tanto, es necesario, con el fin de volver cada vez más rica de frutos divinos la fe en esta Realidad divina y humana, brotada de Mi Inmolación en la Cruz, tener sobre ella ideas precisas. Se debe: **1.** Creer firmemente en el dogma de la Comunión de los Santos. **2.** Cuando se habla de la familia de los hijos de Dios, los sacerdotes deben dejar bien claro que a esta familia pertenecen los peregrinos en la tierra, las almas en espera en el Purgatorio y los justos del Paraíso, esto es los santos. **3.** Los sacerdotes (muchos de los cuales ponen el acento casi exclusivamente en las cuestiones sociales en favor de los hermanos militantes, deplomando con razón las injusticias perpetradas) olvidan casi siempre las injusticias más graves hechas en perjuicio de los hermanos que están en el Purgatorio. Para tal gravísima omisión se necesita o no creer en el Purgatorio o no creer en el tremendo sufrimiento al que las almas purgantes están sometidas. La necesidad de ayuda de las almas en espera es bastante más grande que la de la criatura humana que más sufre en la tierra. El deber en fin de caridad y de justicia hacia las almas en pena es más acuciante para vosotros

quanto, non di rado, vi sono anime purganti che soffrono per colpa dei vostri cattivi esempi, perché con loro siete stati complici nel male o comunque occasione di peccato. Se la fede non è operante, non è fede.»

§51 ~ La vita continua

«Figlio Mio, bisogna far capire con chiarezza che la vita continua oltre la tomba. Tutti quelli che vi hanno preceduto nel segno della fede, siano essi in Purgatorio, siano essi in Paradiso, ancora vi amano e con amore più puro, più vivo e più grande. Sono animati da un grande desiderio di aiutarvi a superare le dure prove della vita per raggiungere, come essi hanno già raggiunto, il grande traguardo, il fine della vita stessa. Essi ben conoscono tutti i pericoli che insidiano le vostre anime. Ma il loro aiuto nei vostri riguardi è in buona Misura condizionato dalla vostra fede e dalla vostra libera volontà nel muovervi verso di loro, con la preghiera e con la fiducia nel loro validissimo patrocinio presso Dio e la Vergine santissima. Se i sacerdoti ed i fedeli sono animati da vivissima fede, coscienti delle inesauribili risorse di grazie, di aiuti e di doni che da questo dogma della Comunione dei Santi possono trarre, vedranno centuplicato il loro potere sulle forze del Male. Io ho arricchito la Mia grande Famiglia di ricchezza e di potenza insondabile e la cemento con la forza invincibile di un Amore infinito ed eterno.»

§52 ~ Risorse inutilizzate

«I miei sacerdoti istruiscono i fedeli con parole semplici e chiare, dicendo che i fratelli vostri, che hanno già compiuto sulla terra il periplo della loro vita temporale, non sono divisi da noi, non sono lontani da voi. Dite che non sono inerti e passivi nei vostri riguardi ma che, in un nuovo stato di vita più perfetta della vostra, vi sono vicini, vi amano. Essi prendono parte, in Misura e proporzione della perfezione raggiunta, a tutte le vicende del Mio Corpo Mistico. Vi ripeto che essi non possono scartare la libertà vostra ma, se sollecitati dalla vostra fede e dalle vostre invocazioni, vi sono e vi saranno ancor più vicini nella lotta contro il Maligno. Vi guardano, vi seguono e intervengono nella Misura determinata dalla vostra libera fede e dalla vostra libera volontà. Figlio Mio, quali immensi tesori ha predisposto il Padre Mio per voi! Quali immense risorse inutilizzate! Quante possibilità di bene lasciate cadere nel vuoto! Si afferma di credere, ma non vi è che un Minimo di coerenza alla fede a cui si dice di credere. Ti benedico. Amami!»

frequently there are purging souls that suffer because of your bad examples or because with them you were accomplices in evil or in any form of occasions of sin. If faith is not active, it is not faith. »

§51 ~ Life continues

«My son, it is necessary to make people understand with clarity that life continues after the grave. All those who preceded you in the sign of faith, are in Purgatory or already in Paradise. They continue loving you with a purer, more living, and greater love. They are animated with a great desire to help you to overcome the severe trials of life so that you will arrive, as they have already arrived, at the goal, the core purpose of life itself. They already know very well the dangers that assail your soul, but the help they can give you is conditioned in great measure by your faith and your free will in approaching them by prayer and by confidence in their powerful patronage toward God and toward the Blessed Virgin. If the priests and the faithful are animated with a living faith, conscious of the inexhaustible resources of grace, of help and of gifts that they can obtain from this dogma of the Communion of Saints, they will see its power multiplied a hundredfold over the forces of evil. I have endowed My great family with riches and unfathomable power, and I establish it with the invincible force of an infinite and eternal love. »

§52 ~ Unused resources

«Let My priests instruct the faithful with simple and clear words, saying that your brethren who have already completed their pilgrimage on earth in their temporal life, are not divided from you. They are not far from you. Let them also say that they are not inert or passive in relation to you, but they are in a new state of life more perfect than yours. They are very close to you. They love you and they take part, in the measure of the perfection attained, in all the events of My Mystical Body. I repeat to you that they cannot go beyond your free will, but if they are asked by your faith and through your invocations, they will be ever closer to you in your fight against the Evil One. They behold you; they follow you and they intervene in the measure determined by your faith and by your free will. My son, what immense treasures My Father has predisposed for all of you! What immense unused resources! How many possibilities of good that remain empty! They say they believe, but there is only a minimum of coherence with the faith they say they have. I bless you; love Me. »

en cuanto que, no raras veces, hay allí almas purgantes que sufren por culpa de vuestros malos ejemplos, porque habéis sido cómplices con ellas en el mal o en cualquier forma ocasión de pecado. Si la fe no es operante, no es fe.»

§51 ~ La vida continúa

«Hijo Mío, se necesita hacer entender con claridad que la vida continúa después de la tumba. Todos aquellos que os han precedido en el signo de la fe, sea que estén en el Purgatorio o ya en el Paraíso, todavía os aman con amor más puro, más vivo y más grande. Están animados por un gran deseo de ayudaros a superar las duras pruebas de la vida para que alcancéis, como ellos ya han alcanzado, el gran punto de llegada, el fin de la vida misma. Ellos conocen ya muy bien todos los peligros que acechan a vuestras almas. Pero su ayuda con respecto a vosotros, está condicionada en buena medida por vuestra fe y vuestra libre voluntad para acercaros a ellos con la oración y con la confianza en su eficacísimo patrocinio ante Dios y la Virgen Santísima. Si los sacerdotes y los fieles están animados de vivísima fe, conscientes de los inagotables recursos de gracias, de ayudas y de dones que pueden obtener de este Dogma de la Comunión de los Santos, verán centuplicado su poder sobre las fuerzas del Mal. Yo he dotado a Mi gran Familia de riqueza y potencia insondable y la robustezco con la fuerza invencible de un Amor infinito y eterno.»

§52 ~ Recursos inutilizados

«Mis sacerdotes instruyen a los fieles con palabras simples y claras, diciendo que vuestros hermanos que han cumplido ya en la tierra el periplo de su vida temporal, no están divididos de nosotros, no están lejanos de vosotros. Decid también que no están inertes y pasivos a vuestro respecto sino que, en un nuevo estado de vida más perfecta que la vuestra, os están cercanos, os aman. Ellos toman parte, en medida de la perfección alcanzada, en todas las vicisitudes de Mi Cuerpo Místico. Os repito que ellos no pueden descartar vuestra libertad pero, si son solicitados por vuestra fe y por vuestras invocaciones, os están y estarán cada vez más cercanos en la lucha contra el Maligno. Os miran, os siguen e intervienen en la medida determinada por vuestra fe y por vuestra libre voluntad. Hijo Mío, ¡qué inmensos tesoros ha predisposto Mi Padre para vosotros! ¡Cuán inmensos recursos inutilizados! ¡Cuántas posibilidades de bien dejadas caer en el vacío! Se afirma creer, pero no hay más que un mínimo de coherencia con la fe en la que se dice creer. Te bendigo. ¡Ámame!»

23 settembre 1975

20 ~ REVISIONARE SU NUOVE BASI LA VOSTRA VITA

§53 ~ Revisionare su nuove basi la vostra vita

Gesù: «Ogni comandante di stato maggiore, periodicamente raduna attorno al suo tavolo di lavoro i suoi aiutanti. Con loro guarda, rivede e studia i piani elaborati di difesa e, all'occorrenza, anche di offesa contro i ritenuti nemici. Questi piani vengono aggiornati e rielaborati di continuo a seconda del mutare delle situazioni dei popoli. Ora, figlio, con maggior cura dovrebbero fare altrettanto coloro che, nella Mia Chiesa e nelle Mie chiese, hanno il dovere preciso ed inderogabile di preparare lo sterminato esercito dei Miei soldati, (*tutti i cresimati sono Miei soldati*) alla difesa dagli attacchi dei loro nemici spirituali: il demonio, il mondo e le passioni. E prepararli non solo alla difesa ma anche all'offesa! La battaglia che i Miei soldati debbono combattere è la più importante, la più necessaria, la più urgente di tutte le guerre che si combattono nel mondo. La più necessaria, perché dall'esito di questa battaglia dipende la vita o la morte eterna, la più urgente, perché le forze ben organizzate e ben dirette del Male vogliono il sopravvento sulle forze del Bene e il prevalere di questo sarebbe determinante per il futuro della Chiesa e del mondo, la più importante, se non vogliono soccombere nel tempo e nella eternità. Figlio, in un precedente colloquio, ti ho parlato con chiarezza dell'immane lotta che, dalla creazione dell'uomo, è in atto nel mondo. I cristiani influenzati e plagiati, pare abbiano smarrito il senso della loro esistenza, travagliati dalla crisi di fede originata dalla facinorosa ondata materialista. Mal guidati, non ben addestrati, sono spaventosamente travolti dalle forze avverse del Male. Urge porre la scure alle radici e avere il coraggio di guardare in faccia alla realtà se non si vuole essere sommersi.»

§54 ~ Rimedi spirituali

Don Ottavio: «Signore, a me pare che vi siano tante iniziative e attività in atto nella tua Chiesa, proprio per arginare il male.»

Gesù: «Figlio Mio, non mancano attività e iniziative, studi e incontri; fin troppi ve ne sono. Ma ti ho detto che urge porre la scure alle radici, il che vuol dire di avere il coraggio di ricercare le cause vere di questa sconfitta del mondo cristiano di oggi. Il Concilio ha indicato queste cause,

September 23, 1975

20 ~ TO SEE YOUR LIFE UPON NEW FOUNDATIONS

§53 ~ To see your life upon new foundations

Jesus: «Every major commander periodically reunites his helpers around his worktable. With them he revises and studies the plans that they have elaborated for defense and also for attack against the enemy. These plans are realized and elaborated upon continuously, according to the changes in the situation of the peoples. Thus, My son, and with greater reason, should they act, those who in My Church have the precise duty of preparing the army of My soldiers (*and all the confirmed are My soldiers*), for defense against the attacks of their spiritual enemies: the world, the demon, and the passions, and of preparing them not only for defense but for attack also. The battle that My soldiers should fight is the most important, the most necessary, the most urgent, of all the wars that are waged in the world. It is the most necessary, because on the outcome of this battle depends eternal life or eternal death. It is the most urgent, because the well organized and well directed forces of evil want to have supremacy over the forces of good, and if the latter prevail it would be decisive for the future of the Church and of the world. It is the most important battle, if they do not want to succumb in time and in eternity. Son, in a previous conversation, I spoke to you with clarity about the strange battle that is in process since the creation of man. The Christians who lack orientation seem to have lost the reason for their existence, overcome by the crisis of faith, organized by the wicked tide of materialism, ill-guided and inadequately prepared and formed, they are frightfully overcome by the adverse forces of evil. It is urgent to fix one's glance on one's origin, and to have the courage to look reality in the face, if one does not want to be defeated. »

§54 ~ Spiritual remedies

Msgr. Octavio: «Lord, it seems to me that there are many initiatives and activities now in the Church precisely to counter this evil.»

Jesus: «My son, activities and initiatives, studies and meetings are not lacking. There are even too many. But I have told you that it is urgent to reach to the very roots of the problem. This means to have the courage of seeking the real causes of the defeat of the Christian world of today. The Council has indicated these

23 de septiembre de 1975

20 ~ REVISAR DESDE NUEVAS BASES VUESTRA VIDA

§53 ~ Revisar desde nuevas bases vuestra vida

Jesús: «Todo comandante de estado mayor, periódicamente reúne en torno a su mesa de trabajo a sus ayudantes. Con ellos, mira, revisa y estudia los planes elaborados para la defensa y según la necesidad, también para el ataque contra los que se consideran enemigos. Estos planes son actualizados y reelaborados continuamente según el variar de las situaciones de los pueblos. Ahora bien, hijo, y con mayor cuidado deberían hacer otro tanto aquellos que, en Mi Iglesia y en Mis iglesias, tienen el deber preciso e irrenunciable de preparar el malparado ejército de Mis soldados (*todos los confirmados son Mis soldados*) a la defensa de los ataques de sus enemigos espirituales: el demonio, el mundo, y las pasiones. ¡Y prepararlos no sólo para la defensa sino también para el ataque! La batalla que Mis soldados deben combatir es la más importante, la más necesaria, la más urgente de todas las guerras que se combaten en el mundo. La más necesaria porque del éxito de esta batalla depende la vida o la muerte eterna. La más urgente porque las fuerzas bien organizadas y bien dirigidas del Mal quieren el predominio sobre las fuerzas del Bien y el prevalecer de éste sería determinante para el futuro de la Iglesia y del mundo. La más importante, si no quieren sucumbir en el tiempo y en la eternidad. Hijo, en un precedente coloquio, te he hablado con claridad de la gigantesca lucha que desde la creación del hombre, está en acto en el mundo. Los cristianos, influenciados y sugestionados, parece hayan perdido el sentido de su existencia, abatidos por la crisis de fe, originada por la antisocial oleada materialista. Mal guiados, no bien adiestrados, son espantosamente arrastrados por las fuerzas adversas del mal. Urge poner la segur a la raíz y tener el valor de mirar a la cara la realidad si no se quiere ser sumergidos.»

§54 ~ Remedios espirituales

Mons. Ottavio: «Señor, a mí me parece que hay tantas iniciativas y actividades en acción en tu Iglesia, precisamente para contener el mal.»

Jesús: «Hijo Mío, no faltan actividades e iniciativas, estudios y encuentros; hasta demasiados hay de eso. Pero te he dicho que urge poner la segur a la raíz, lo que quiere decir tener el valor de buscar las causas verdaderas de esta derrota del mundo cristiano de hoy. El Concilio ha indicado

ma pochissimi le hanno prese sul serio. I più anzi, con diabolica insensatezza, hanno preso lo spunto per generare confusione e anarchia nel Mio Corpo Mistico, fra i Miei soldati, fra i Miei fedeli. I rimedi per eliminare le cause di tanti mali spirituali, non possono essere che spirituali. È ovvio: i rimedi ve li ho indicati con i luminosi esempi della Mia vita, della Mia Passione e Morte. Il rimedio primo, sicuro e fondamentale, è un'autentica conversione. Nessuno deve meravigliarsi, né i fedeli, né tanto meno i sacerdoti. Comincino i Miei sacerdoti ad esaminarsi sulla loro vita interiore; quanto troveranno da dover rifare! Rifare sé stessi per rifare gli altri, santificare sé stessi per santificare gli altri; meno letture inutili e nocive, meno televisione, meno spettacoli; più meditazioni e preghiere, più devozione alla Madre Mia e Madre vostra, più vita eucaristica. Figlio, da molti Miei sacerdoti sono trattato come un oggetto, né più né meno che un oggetto qualsiasi. Eppur, Io Gesù, Verbo eterno di Dio, Dio come il Padre Mio, sono realmente presente nel Mistero dell'Amore, nel Mistero della Fede.»

§55 ~ Bonifica interiore

«Se i Miei sacerdoti avranno il coraggio di por mano all'aratro per dare inizio a questa bonifica interiore, Io sarò con loro, Io li aiuterò, li assisterò, li consolerò, affinché non vengano meno ai loro santi propositi, e grande sarà l'aiuto, l'assistenza della Madre Mia. Da qui, figlio Mio, –dillo ai tuoi sacerdoti fratelli– da qui bisogna iniziare la grande riforma per purificare, soprannaturalizzare la Mia Chiesa in buona parte paganizzata. Per questo i Miei sacerdoti dovrebbero incontrarsi, per elaborare in fraternità di intenti i loro piani di difesa, personale e sociale, della Mia Chiesa. Non temano: Io sarò in mezzo a loro. Allora sì che farò loro conoscere le Mie vie e i Miei pensieri. In queste Mie vie li guiderò. Dillo, figlio Mio, senza paura, senza timore; getta il tuo piccolo seme e prega perché non cada su terreno arido, ma fertile e fecondo. Ti benedico. Voglimi bene.»

25 settembre 1975

21 ~ OMBRE CHE AVVOLGONO LA MIA CHIESA

§56 ~ Ombre che avvolgono la Mia Chiesa

Gesù: «Non è nuovo l'argomento di cui ti parlerò. Già altre volte, ti ho accennato ad

causes, but very few have taken them seriously. The majority, with diabolical foolishness, have taken these principles given by the Council, to create confusion and anarchy in My Mystical Body, among My officials and among My faithful. The remedies to eliminate the causes of so many spiritual evils, have to be spiritual ones also. It is obvious; the remedies that I have indicated for you with the shining examples of My life, passion, and death. The first remedy, fundamental and secure, is an authentic conversion. No one should be surprised, neither the faithful, much less the priests. Let My priests begin to examine themselves in their interior life. How much they will find that they should repair! To repair themselves, in order to repair the others, to sanctify themselves in order to sanctify the others. Less useless and harmful reading, less television, less spectacles and shows, more meditation and prayer, more devotion to My Mother and your Mother also, and to a more intense Eucharistic life. Son, by many of My priests I am treated as a mere object. Neither more nor less than any other kind of object. Nevertheless, I, Jesus, the eternal Word of God, and My Father also, are really present, in this mystery of love, in this mystery of faith. »

§55 ~ Interior benefit

«If My priests have the courage to put their hand to the plough, to give a beginning to this interior cultivation, I will be with them. I will help them. I will assist them. I will console them so that they may not fail in their holy resolutions, and great also will be the assistance and help of My Mother. From here, My son, say so to your priest brethren, and only from here, is it necessary to begin the great reform, in order to purify and make My Church supernatural. The Church which has become to a great extent; a parody of paganism. For this purpose, they should have meetings. In order to elaborate in a fraternal way, the plans for personal and social defense of My Church. Let them not fear. I will be in the midst of them. Then I will truly make known to them My paths, and in these paths of Mine I will guide them. Tell them, My son, without fear, without timidity. Cast forth your small seed and pray, so that it does not fall upon sterile earth, but on fruitful earth. »

September 25, 1975

21 ~ DARK SHADOWS THAT SURROUND MY CHURCH

§56 ~ Dark shadows that surround My Church

Jesus: «The theme that I am speaking to you about is not new; on other occasions I have

estas causas, pero poquísimos las han tomado en serio. La mayoría con diabólica insensatez, han tomado el apunte para generar confusión y anarquía en Mi Cuerpo Místico, entre Mis soldados, entre Mis fieles. Los remedios para eliminar las causas de tantos males espirituales no pueden ser sino espirituales. Es obvio, los remedios os los he indicado con los luminosos ejemplos de Mi vida, pasión y muerte. El primer remedio, fundamental y seguro es una auténtica conversión. Ninguno debe maravillarse, ni los fieles ni mucho menos los sacerdotes. Comiencen Mis sacerdotes a examinarse sobre su vida interior ¡cuánto encontrarán que deben rehacer! Rehacerse a sí mismos para rehacer a los demás, santificarse a sí mismos para santificar a los demás; menos lecturas inútiles y nocivas, menos televisión, menos espectáculos; más meditación y oración, más devoción a Mi Madre y Madre vuestra también, más vida eucarística. Hijo, por muchos de Mis sacerdotes soy tratado como un objeto, ni más ni menos que un objeto cualquiera. Sin embargo, Yo, Jesús Verbo Eterno de Dios, Dios como el Padre Mío, estoy realmente presente en el Misterio del Amor, en el Misterio de la Fe.»

§55 ~ Saneamiento interior

«Si Mis sacerdotes tienen el valor de poner la mano en el arado para dar inicio a este saneamiento interior, Yo estaré con ellos, Yo los ayudaré, los asistiré, los consolaré a fin de que no fallen en sus santos propósitos y grande será también ayuda, la asistencia de Mi Madre. Desde aquí hijo Mío, –dilo a tus hermanos sacerdotes– desde aquí se necesita iniciar la gran reforma para purificar y sobrenaturalizar Mi Iglesia en buena parte paganizada. Para esto deberían Mis sacerdotes encontrarse, para elaborar en hermandad de intentos, los planes de defensa personal y social de Mi Iglesia. No teman: Yo estaré en medio de ellos. Entonces sí que les haré conocer Mis caminos y Mis pensamientos. En estos Mis caminos los guiaré. Dilo hijo Mío, sin miedo, sin temor; arroja tu pequeña semilla y reza para que no caiga en terreno árido sino en terreno fértil y fecundo. Te bendigo. Ámame mucho.»

25 de septiembre de 1975

21 ~ SOMBRAS QUE ENVUELVEN MI IGLESIA

§56 ~ Sombras que envuelven Mi Iglesia

Jesús: «No es nuevo el asunto del que te hablaré. Ya otras veces te he señalado las

ombre oscure che avvolgono la Mia Chiesa. Ti ho detto ombre, ciò vuol dire che sono parecchie; tutte però nascono da una unica causa: *grandi crisi di fede*. La fede non è un prodotto dell'uomo, ma è un dono grande di Dio; è un frutto prezioso della Mia Redenzione che sgorga dal Mio Cuore aperto e Misericordioso. Io sono la vita degli uomini, ma la vita è luce che splende nelle tenebre e che le tenebre non hanno accolto. La vita, parlo della Mia Vita divina, la si può accrescere, sviluppare; la si può anche spegnere o indebolire a tal punto da privarla di ogni forza e energia. Il Mio Corpo Mistico è in crisi, è avvolto da ombre oscure, come la terra quando in cielo si scatena il temporale. La Mia Chiesa è in crisi perché le sue membra stanno soffocando, nella morsa del materialismo, la Vita divina, la vita interiore della fede e, con la fede, la speranza e la carità. Ti ho parlato di lucerne spente, di lucerne che si spengono: sono le anime di molti miei sacerdoti e di moltissimi fedeli in cui non pulsia più, non vibra più la vita divina della Grazia. *A che serve una lucerna spenta? E un cadavere?* Lo si sotterra per impedire lo sprigionarsi da esso di Miasmi pericolosi e di infezioni mortali. Ogni cristiano e, con maggior ragione, ogni sacerdote debbono essere lucerne accese sul mondo avvolto nelle tenebre, per irradiare luce, per testimoniare me, Verbo eterno di Dio fatto carne, Luce del mondo.»

§57 ~ Coerenza e fedeltà

«Per far questo bisogna vivere la propria fede con coerenza e fedeltà. Su questo argomento, negli ultimi anni, più volte il Mio Vicario ha elevato forte la sua voce illuminata. Sacerdoti e cristiani in grande numero non hanno prestato ascolto alle sue parole, non di rado fatte oggetto di scherno e derisione. *Come, figlio Mio, non essere profondamente amareggiato per tanta insensata e impenitente condotta?* Il materialismo, che da decenni e decenni imperversa, alimentato da Satana, ha inquinato l'umanità, esso sta spegnendo in sempre più anime il dono incomparabile della fede, della speranza e della carità, della vita interiore e della Grazia divina, senza della quale nessuno può salvarsi. Vi sono sì, nel Mio Corpo Mistico, germogli vigorosi. Noti, o nascosti agli occhi di tanti, saranno i germi fecondissimi della Mia Chiesa rinata, rigenerata e purificata in questo attuale deserto, perché tale si può raffigurare la Mia Chiesa oggi, ove cespugli, sterpi, spine e rami secchi

indicated the shadows that surround My Church. I say shadows, because I mean they are many, but they all have only one cause: *the great crisis of faith*. Faith is not a product of man; rather it is a great gift of God. It is a precious fruit of My Redemption that springs from My merciful, open Heart. I am the life of men, but this life is the light that shines in the darkness, and the darkness did not comprehend it. True Life in man; I speak of My divine life, can be increased, and developed, but it can also be weakened and extinguished to such an extent that it is deprived of all force and energy. My Mystical Body is in crisis. It is surrounded by dark shadows, like the earth when a storm is about to break forth. My Church is in crisis because its members are smothering, by their life of materialism, the divine life, the interior life of faith, and with it, hope and love. I speak to you about extinguished lights, about lights that are going out. They are the souls of many of My priests and of very many faithful, in whom the divine life of grace no longer palpitates, no longer vibrates. *Of what value is an extinguished light? Of what value is a cadaver?* It can only be buried in the earth, to avoid infection and mortal illnesses coming forth from it. Each Christian, and especially each priest, should be a brilliant lamp, for the world wrapped in darkness, in order to radiate light and give testimony of Me, the eternal Word of God made flesh, the light of the world. »

§57 ~ Coherence and fidelity

«To be a brilliant lamp, it is necessary to live one's faith with fidelity and coherence. In these last years, My Vicar on repeated occasions has raised his enlightened voice with force, but a great number of priests and Christians have not paid attention to his words, and on not a few occasions have mocked them and laughed at them. My son, *how am I not to be profoundly embittered by such foolish and impenitent conduct?* Materialism, growing and increasing for many years, fomented by Satan, has contaminated humanity, extinguishing in so many souls the incomparable gifts of faith, of hope and of charity, of the interior life, and of grace, without which no one can be saved. It is true that in My Mystical Body there are vigorous buds, some hidden and others seen by many, who will be the most fruitful seeds of My reborn Church, regenerated and purified of its present desolation, for nowadays My Church can be compared to a desert, in which abound brambles and briars, reeds, withered branches and thorns that make the way very difficult for the good. But when the conflagration, which has already

sombras que envuelven a Mi Iglesia. Te he dicho sombras, esto quiere decir que son varias, pero todas tienen una única causa: *"grandes crisis de fe"*. La fe no es un producto del hombre, sino es un gran don de Dios; es un fruto precioso de Mi Redención que brota de Mi Corazón abierto y misericordioso. Yo soy la vida de los hombres, pero la vida es luz que resplandece en las tinieblas y que las tinieblas no han acogido. La vida, hablo de Mi Vida divina, se la puede acrecentar, desarrollar; se la puede apagar o debilitar a tal punto de privarla de toda fuerza y energía. Mi Cuerpo Místico está en crisis, está envuelto de sombras oscuras, como la tierra cuando en el cielo se desencadena el temporal. Mi Iglesia está en crisis porque sus miembros están sofocando en la mordaza del materialismo, la Vida divina, la vida interior de la fe y con la fe, la esperanza y la caridad. Te he hablado de lámparas apagadas, de lámparas que se apagan: son las almas de muchos sacerdotes Míos y de muchísimos fieles en los cuales ya no late, ya no vibra la vida divina de la Gracia. *¿Para qué sirve una luz apagada? ¿Y un cadáver?* Se lo entierra para evitar que de él se desprendan miasmas peligrosos e infecciones mortales. Cada cristiano y, con mayor razón, cada sacerdote deben ser lámparas encendidas en el mundo envuelto en las tinieblas, para irradiar luz, para dar testimonio de Mí, Verbo de Dios hecho Carne, Luz del mundo.»

§57 ~ Coherencia y fidelidad

«Para hacer esto, hace vivir la propia fe con coherencia y fidelidad. En los últimos años muchas veces Mi Vicario ha elevado con fuerza su voz iluminada. Sacerdotes y cristianos en gran número no han prestado oído a sus palabras, no rara vez hechas objeto de burla e irrisión. *¿Cómo, hijo Mío, no estar profundamente apenado por tanta insensata e impenitente conducta?* El materialismo, que desde hace decenios y decenios se desfoga, alimentado por Satanás, ha contaminado a la humanidad; él está apagando cada vez en más almas el don incomparable de la fe, de la esperanza, de la caridad, de la vida interior y de la Gracia divina, sin la cual ninguno puede salvarse. Hay sí, en Mi Cuerpo Místico, brotes vigorosos. Conocidos u ocultos a los ojos de muchos, serán los gérmenes fecundísimos de Mi Iglesia renacida, regenerada y purificada en este actual desierto, porque tal se puede delinear hoy a Mi Iglesia, donde abundan matorrales, cañas, espinas y ramas secas, volviendo el

abbondano, rendendo così difficile il cammino ai buoni. Ma quando l'incendio, che già cova sotto le ceneri, divamperà brucerà ogni cosa, i numerosi germogli di vita ricopriranno allora il terreno purificato dai frutti della follia umana, dell'orgoglio, dell'impurità e di ogni altra nefandezza. La terra, come giardino rigoglioso e fecondo, darà asilo agli uomini resi saggi e sapienti, riconciliati con Dio in Me e fra di loro, e nell'amore vivranno in pace.»

§58 ~ Il senso della vita

«Quanto vorrei che sacerdoti e fedeli, liberati dal peso che il opprime e li soffoca, riacquistassero il senso della vita convertendosi a Me, alla luce, alla vita vera, ritornando alla casa del Padre Mio che li attende e li ama, nonostante la loro perversione. Per questo, figlio, ti parlo perché tu porti a conoscenza dei Miei sacerdoti le amarezze del Mio Cuore Misericordioso e l'angoscia del Padre Mio che vede i suoi figli, strappati al suo amore, camminare verso la rovina e la morte. Povere anime, da Me redente, ubriacate e accecate, brancolano nel buio! Ignorano che la vita terrena, dono di Dio creatore, è in ordine alla vita eterna, ignorano che essa è breve e fugace, che dura quanto dura l'erba nel prato e il fiore del campo che la falce recide e inaridisce e secca. Poveri figli Miei! Orgoglio, vanità e presunzione li hanno avvolti nell'oscurità tanto da non riconoscersi più. Nulla, figlio, deve essere trascurato per ottenere a loro la grazia di una vera conversione perché ancora una volta ti dico, si tratta per molti di conversione. Occorre pregare ed elemosinare preghiere: offrire tribolazioni e contrarietà. Le sofferenze, seminate nella vita di tutti, se accettate con fede e offerte con generosità, sono veramente fermento di grazia e di Misericordia. Ma il tempo a disposizione non è molto: guai a non tesorizzarlo! Ti benedico, con le persone unite a te nella fede e nell'amore fraternal. Vogliimi bene. Tu sai che Io ti amo.»

29 settembre 1975

22 ~ URGENTE ED ESSENZIALE REVISIONE

§59 ~ Urgente ed essenziale revisione

Gesù: «Figlio, ogni comandante di stato maggiore periodicamente raduna attorno al suo tavolo di lavoro i suoi aiutanti. Con loro rivede i vari piani di difesa e anche di attacco; si dà da fare perché i suoi piani siano sempre ben studiati, preparati a

begun underneath the ashes, will burn with great flames, it will destroy all things and purify the earth of the fruit of human madness, of its pride, of its impurity and of all its filth. Then those numerous buds and shoots of life will cover the purified earth, and it will be a luxuriant, leafy, and fruitful garden, and it will give asylum to men, who will have become wise and prudent, reconciled with God in Me, and reconciled among themselves. In love; they will live in peace. »

§58 ~ The meaning of life

«How much I desire that, priests and the faithful, after having been freed from the weight that oppresses and chokes them, would acquire once more the meaning of life, converting themselves to Me, to the Light, to the true Life, returning to the house of My Father, who awaits them and loves them in spite of their perversity. For this reason, I have spoken to you, son, so that you can make known to My priests the bitterness of My merciful Heart, and the anguish of My Father, who sees his children separated from his love, and walking toward ruin and death. Poor souls, redeemed by Me, inebriated, and blinded, they go stumbling in the darkness. They do not know that earthly life, a gift of God the Creator, is ordered toward eternal life. They do not know that it is brief and fleeting, that it lasts as the plants and flowers of the field, that are cut down. My poor children! Pride, vanity, and presumption have wrapped them in darkness, to such an extent that they do not even recognize themselves. Nothing should be left undone, in order to obtain for them the grace of a genuine conversion. For, I tell you once more, it is a matter, for many of them, of conversion. It is necessary to pray and to ask others to pray, to offer tribulations and contradictions that one suffers. The sufferings that everyone has in his life, if they are accepted with faith and offered with generosity, are truly a leaven of grace and of mercy. But the time now available is not very long. Woe to those who do not profit from it! I bless you, and the persons united to you in faith and in fraternal love. Love Me very much. You know that I love you. »

September 29, 1975

22 ~ AN ESSENTIAL AND URGENT REVISION

§59 ~ An essential and urgent revision

Jesus: «As I have already mentioned, every major commander periodically reunites his helpers around his worktable. With them he revises and studies the plans for defense and for attack. He makes this revision so the plans may always be well studied and prepared, according

camino tan difícil a los buenos. Pero cuando el incendio, que ya bajo las cenizas incuba, se inflame abrasará toda cosa, los numerosos retoños de vida recubrirán entonces el terreno purificado de los frutos de la locura humana, del orgullo, de la impureza y de toda otra abominación. La tierra, como jardín exuberante y fecundo, dará asilo a los hombres vueltos juiciosos y sabios, reconciliados con Dios en Mí y entre ellos, y en el Amor vivirán en paz.»

§58 ~ El sentido de la vida

«Cuánto quisiera que sacerdotes y fieles, liberados del peso que los opprime y sofoca, reconquistaran el sentido de la vida, convirtiéndose a Mí, a la luz, a la verdadera vida regresando a la casa de Mi Padre que los espera y los ama, no obstante su perversión. Para esto, hijo, te hablo para que tu lleves a Mis sacerdotes a conocer las amarguras de Mi Corazón misericordioso y la angustia de Mi Padre que ve a sus hijos, arrancados de su amor, caminar hacia la ruina y la muerte. Pobres almas, redimidas por Mí, ebrias y cegadas van dando tumbos en la oscuridad. Ignoran que la vida terrena, don de Dios Creador, está en orden a la vida eterna, ignoran que ella es breve y fugaz, que dura cuánto dura la hierba y la flor del campo que la hoz siega, se agosta y se seca. ¡Pobres hijos Míos! Orgullo, vanidad y presunción los han envuelto en la oscuridad tanto que ya ni siquiera se reconocen. Nada debe descuidarse, hijo, para obtenerles a ellos la gracia de una verdadera conversión porque, una vez más te lo digo, se trata para muchos de conversión. Se necesita rezar y suplicar oraciones: ofrecer tribulaciones y contrariedades. Los sufrimientos sembrados en la vida de todos, si son aceptados con fe y ofrecidos con generosidad son verdaderamente fermentos de gracia y de misericordia. Pero el tiempo a disposición no es mucho. ¡Ay de no aprovecharlo! Te Bendigo a ti y a las personas unidas a ti en la fe y en el amor fraternal. Ámame mucho. Tú sabes que Yo te amo.»

29 de septiembre de 1975

22 ~ ESENCIAL Y URGENTE REVISIÓN

§59 ~ Esencial y urgente revisión

Jesús: «Hijo, todo comandante de estado mayor reúne periódicamente en torno a su mesa de trabajo a sus ayudantes. Con ellos revisa los diferentes planes de defensa y también de ataque; se da quehacer para que sus planes estén siempre bien estudiados,

secondo dell'avvicendarsi delle relazioni dei vari popoli confinanti, perché siano pronti per ogni evenienza. Così fanno gli uomini che hanno responsabilità sociali. Anche nella Mia Chiesa, e nelle Mie Chiese dovrebbe essere fatto altrettanto con la stessa diligente e premurosa cura. Nella Mia Chiesa vi è un esercito immenso di cresimati che va addestrato alla lotta contro i nemici dell'anima: i demoni, le passioni e il mondo. Spetta alla Gerarchia, ai vari stati maggiori delle Chiese locali, organizzare e condurre questa gigantesca battaglia che si combatte dalla creazione dell'uomo e continuerà senza interruzioni, fino alla fine dei tempi. Già ho detto che gli uomini, sia singolarmente, sia socialmente presi, sono oggetto e vittima di questa lotta contro le oscure e tenebrose potenze infernali, per le quali ogni insidia e seduzione è buona pur di perdere anime. Non vi si presta fede da parte di molti. Non credendo, non si valutano le forze e le possibilità del Nemico per cui diventa impossibile condurre una guerra ben organizzata, se di essa non si è convinti né sul piano individuale, né sul piano sociale. È lodevole la solerzia con cui alcuni stati maggiori preparano i loro piani, convinti di compiere un dovere. È biasimevole invece l'inerzia da parte di stati maggiori di altre Chiese locali, che non sanno né preparare, né attuare i loro piani di difesa e di attacco contro tutte le forze del Male.»

§60 ~ Fin troppe cose

«Si fanno sì molte cose: a volte fin troppe cose, che a ben poco servono allo scopo, il quale è quello di sbaragliare le forze del Maligno. I nemici della Chiesa, del bene e della verità, si sono fatti tracotanti e prepotenti; avanzano sempre più e sempre più si fanno insolenti, arrivando a sovvertire le leggi divine e naturali. *Perché, figlio Mio?* Molte responsabilità pesano sulla Mia Chiesa per i molti mali che la travagliano, alla base dei quali sta la crisi di fede, la crisi di vita interiore. Non di rado si è arrivati ad essere complici dei nemici di Dio e della Chiesa. Debolezza, morboso amore al prestigio, mancanza di unità, anarchia vera e propria. È stata sfigurata la fisionomia dei figli di Dio e dei Ministri di Dio. È tempo di svegliarsi! È tempo di porre la scure alle radici. Voglio dire che è tempo di rispondere al Mio insistente invito ad una vera conversione, prima che sia troppo tardi. È tempo che i vari stati maggiori delle Mie Chiese cessino di perdere tempo in

to the developing and evolving events, and so that they may be ready for any circumstance that may present itself. Thus, act men who have social responsibilities. Likewise in My Church and in My local churches, there should exist the same kind of vigilance, with the same diligent care. In My Church there is an immense army of confirmed persons who should be trained for the fight against the enemies of the soul: the demons, the passions, and the world. It is the duty of the hierarchy, the major commander of the local churches, to organize and conduct this enormous battle campaign that is being fought since the creation of man, and it will continue without interruption until the end of the times. I have already said that men, either personally or socially, are the object and victims of this battle against the obscure and darksome powers of hell, for whom all ambushes and seductions are licit, provided that they can destroy souls. Many no longer have faith in this tremendous reality, and when they do not believe, they do not appraise the forces nor the possibilities of the enemy. Thus, it becomes impossible to conduct a well-organized war, if they are not convinced of it, neither on the individual level, nor on the social level. The care with which some major commanders make their plans is praiseworthy, but on the other hand, the laziness and passivity of other major commanders is deplorable. Many local churches do not know either how to prepare or realize their plans, neither of defense nor of attack, against all the forces of evil. »

§60 ~ Too many things

«Indeed, many things are done, at times too many things, that are not of much use for this purpose, which is that of defeating the forces of the Evil One. The enemies of the Church, of the good and of the truth, have become impudent and boastful, and they advance ever more and become more insolent. They have even arrived at subverting the divine and natural laws. *How is that possible, My son?* Many responsibilities weigh upon My Church for the many evils that afflict it, and the base of all of them is the crisis of faith, the crisis of the interior life. With ever increasing frequency some have arrived at being accomplices of the enemies of God and of the Church. Weakness, a morbid love of prestige, lack of unity, and total anarchy. The physiognomy of the children of God and of the ministers of God has been disfigured. It is time to awake! It is time to put the axe to the root. I mean, that it is time to respond to My invitation to a true conversion before it is too late. It is time that the different major commanders of My churches no longer waste time in useless things

preparados según el sucederse las relaciones de los varios pueblos circunvecinos, para que estén listos para toda coyuntura. Así hacen los hombres que tienen responsabilidades sociales. También en Mi Iglesia y en Mis Iglesias se debería haber hecho otro tanto con el mismo diligente y solícito esmero. En Mi Iglesia hay un inmenso ejército de confirmados que debe ser adiestrado para la lucha contra los enemigos del alma: los demonios, las pasiones y el mundo. Toca a la Jerarquía, a los varios estados mayores de las Iglesias locales, organizar y conducir esta gigantesca batalla que se combate desde la creación del hombre y continuará sin interrupciones hasta el fin de los tiempos. Ya he dicho que los hombres, ya sea tomados particular o socialmente, son objeto y víctima de esta lucha contra las oscuras y tenebrosas potencias infernales, para las que toda insidiosa y seducción son buenas con tal que se pierdan las almas. Ya no se presta fe a esto por parte de muchos. Al no creer, no se valoran las fuerzas ni las posibilidades del Enemigo por lo que resulta imposible conducir una guerra bien organizada, si de ella no están convencidos ni sobre el plano individual ni sobre el plano social. Es laudable la diligencia con el que algunos estados mayores preparan sus planes, convencidos de estar cumpliendo un deber. Es deplorable por el contrario la inercia de parte de estados mayores de otras Iglesias locales, que no saben ni preparar ni ejecutar sus planes de defensa ni de ataque contra todas las fuerzas del Mal..»

§60 ~ Hasta demasiadas cosas

«Se hacen sí muchas cosas: a veces hasta demasiadas cosas, que sirven bien poco para el fin, que es el de desbaratar las fuerzas del Maligno. Los enemigos de la Iglesia, del bien y de la verdad se han hecho atrevidos y prepotentes; avanzan cada vez más y se hacen cada vez más insolentes, llegando a subvertir las leyes divinas y naturales. *¿Por qué, hijo Mío?* Muchas responsabilidades pesan sobre Mi Iglesia por los muchos males que la afligen, a la base de los cuales está la crisis de fe, la crisis de vida interior. No raramente se ha llegado a ser cómplices de los enemigos de Dios y de la Iglesia. Debilidad, morboso amor al prestigio, falta de unidad, verdadera y propia anarquía. Ha sido desfigurada la fisonomía de los hijos de Dios y de los ministros de Dios. ¡Es tiempo de despertar! Es tiempo de poner la seguridad a la raíz. Quiero decir que es tiempo de responder a Mi insistente invitación a una verdadera conversión, antes que sea demasiado tarde. Es tiempo de que los diferentes estados mayores de Mis Iglesias cesen de perder

cose o iniziative inutili. Hanno il torto di non andare alla radice dei mali.»

§61 ~ Esame di coscienza

«La gravità della situazione impone un piano valido per tutti, da attuarsi da tutti, al vertice e alla base, con un impegnativo esame di coscienza che porti alle seguenti conclusioni: **1.** Siamo convinti della necessità di rivedere seriamente la concezione su cui è impostata la nostra vita? È vita integralmente cristiana? O in parte pagana? O in tutto pagana? **2.** Siamo disposti ad elaborare un nuovo piano di vita interiore? un nuovo modo di vivere la nostra fede, la speranza e la carità, la vita di grazia? **3.** Siamo disposti a fare ciò che fanno tanti uomini con laborioso impegno, ad addestrarci alla lotta contro le forze del Male con una vera crociata di preghiera e di penitenza? **4.** Siamo disposti a far tacere i frastuoni che si alzano attorno a noi (e sono tanti) per ascoltare nel silenzio e nel raccoglimento gli inviti che ci vengono dall'Alto per aiutarci a scongiurare i pericoli che ci sovrastano? **5.** Siamo disposti a ritornare ad una devozione viva, sincera, alla Madre di Gesù e Madre nostra? Ad accogliere il suo appello alla mortificazione, alla penitenza? **7.** Siamo disposti a un ritorno sincero e vivo a Gesù Eucaristia? Se i miei sacerdoti, così impegnati in tante attività, vogliono essere obiettivi, debbono ammettere che nonostante il loro febbre lavoro non offrono più, tolte le eccezioni, motivi di credibilità. Si sono forse inaridite le sorgenti della Grazia? No! Il Mio Cuore Misericordioso è sempre aperto. In sé stessi debbono ricercarne le cause. Bisogna mettere la scure alle radici; intendo dire che urge che cambiate rotta prima voi sacerdoti, se volete che il grosso dell'esercito vi seguva. Per questo sì che vale la pena di incontrarsi ed in leale sincera fraternità elaborare un nuovo piano di riforma spirituale. Non è questo del resto che vi chiede il Concilio? Vita di grazia, unità e obbedienza, fine della anarchia, lotta al demonio e al male senza scendere a compromessi, sono i grandi temi veramente da approfondire, ai vertici e alla base. Che si aspetta ancora a farlo? Paura, vergogna, rispetto umano, attaccamento ad una vita comoda... Convertitevi, convertitevi! Non vi faccia paura, né vi scandalizzi questo invito. Io e la Madre Mia, che tanto vi amiamo, saremo al vostro fianco. Si tratta della salvezza della vostra anima e di quelle che vi sono state affidate. Figlio, ti benedico; voglimi bene.»

and initiatives. They have the defect of never going to the root of the problem of evil.»

§61 ~ Examination of conscience

«The gravity of the situation imposes a valid labor for everyone, so that everyone may do it, from the top to the bottom, and this consists in a serious, profound, and careful examination of conscience, that will lead to the following conclusions: **1.** Are we disposed to elaborate a new plan of interior life, a new way of living our faith, our hope, charity, and the life of grace? **2.** Are we disposed to apply laborious effort for things of infinite value, as many men do for transient, secular goals? **3.** Are we willing to train ourselves against the forces of evil, with a true crusade of life of prayer and of penance? **4.** Are we disposed to silence the tumult that is raised around us and inside of us, in order to listen in silence and in recollection to the invitations that come to us from on high, to help us to cast away the dangers that dominate us? **5.** Are we disposed to return to a sincere and living devotion to the Mother of Jesus and our Mother? **6.** to accept her call to mortification and penance? **7.** Are we disposed to a sincere and living return to Jesus in the Eucharist? If My priests, so occupied with so many activities, want to be objective, they should admit that in spite of their feverish work, they no longer offer motives of credibility to the faithful, with few exceptions. Perchance, have the fountains of grace dried up and been extinguished? No! My merciful Heart is always open. It is in their very own selves that they should look and seek the causes of the problem. It is necessary to put the axe to the root. I mean, it is urgent that you My priests, should change the route first, if you want the majority of the army to follow you. Indeed, for this purpose it is worth the trouble to have meetings, and in a loyal and sincere brotherhood to elaborate a plan of spiritual reform. Is not this something that the Council asks of you? The life of grace, unity and obedience, an end to anarchy, a fight against the demon and against evil without compromise. These are the great themes that it is necessary to ponder, from top to bottom. What detains you from doing it now? Fear, shame, human respect, attachment to an easy life. Be converted! Be converted. Let not this invitation of Mine frighten you or scandalize you. I and My Mother, who love you so much, will be at your side. It is a matter of the salvation of your souls, and of the salvation of the many souls who have been entrusted to each one of you. Son, I bless you. Love Me.»

tiempo en cosas o iniciativas inútiles. Tienen el error de no ir a las raíces de los males.»

§61 ~ Examen de conciencia

«La gravedad de la situación impone un plan válido para todos, para llevarse a la práctica por todos al vértice y a la base, con obligado examen de conciencia que lleve a las siguientes conclusiones: **1.** ¿Estamos convencidos de la necesidad de revisar seriamente la concepción sobre la que está basada nuestra vida? ¿Es vida integralmente cristiana? ¿O en parte pagana? ¿O del todo pagana? **2.** ¿Estamos dispuestos a elaborar un nuevo plan de vida interior? ¿Un nuevo modo de vivir nuestra fe, la esperanza, la caridad, la vida de gracia? **3.** ¿Estamos dispuestos a hacer lo que hacen tantos hombres con laborioso empeño, para adiestrarnos contra las fuerzas del Mal con una verdadera cruzada de oración y de penitencia? **4.** ¿Estamos dispuestos a hacer callar los tumultos que se levantan en torno a nosotros (y son tantos) para escuchar en el silencio y en el recogimiento las invitaciones que nos vienen de lo Alto, para ayudarnos a conjurar los peligros que nos dominan? **5.** ¿Estamos dispuestos a retornar a una devoción viva, sincera, a la Madre de Jesús y Madre nuestra? **6.** ¿A acoger su llamada a la mortificación y a la penitencia? **7.** ¿Estamos dispuestos a un regreso sincero y vivo a Jesús Eucaristía? Si Mis sacerdotes, tan ocupados en tantas actividades, quieren ser objetivos, deben admitir que no obstante su febril trabajo, no ofrecen ya, salvo excepciones, motivos de credibilidad. ¿Se han secado quizás las fuentes de la Gracia? ¡No! Mi Corazón misericordioso está siempre abierto. En sí mismos deben volver a buscar las causas. Se necesita poner la segura a la raíz; quiero decir que urge que cambiéis la ruta primero vosotros sacerdotes, si queréis que el grueso del ejército os siga. Para esto sí que vale la pena de encontrarse y en una leal y sincera fraternidad elaborar un nuevo plan de reforma espiritual. ¿No es esto al fin lo que os pide el Concilio? Vida de gracia, unidad y obediencia, fin de la anarquía, lucha contra el demonio y contra el mal sin descender a compromisos, son los grandes temas que verdaderamente hay que profundizar, en el vértice y en la base. ¿Qué se espera todavía para hacerlo? Miedo, vergüenza, respeto humano, apego a una vida cómoda... ¡Convertíos, convertíos! No os dé miedo ni os escandalice esta invitación. Yo y Mi Madre, que tanto os amamos, estaremos a vuestro lado. Se trata de la salvación de vuestra alma y de aquellas que se os han confiado. Hijo, te bendigo; ámame.»

30 settembre 1975

23 ~ LA MIA PASSIONE CONTINUA

§62 ~ La Mia Passione continua

Gesù: «Quanto sono lontani dal vero coloro, e non sono pochi, che pensano e guardano al Mistero della Mia Incarnazione, Passione, Morte e Risurrezione come ad avvenimenti tanto lontani da perdersi sullo sfondo dei secoli. Quanto sono ancora lontani dal vero gli altri che pensano a Me, magari sì glorioso in Paradiso, ma dimentico o disinteressato delle cose degli uomini e degli avvenimenti umani. Sono queste le distorsioni di una fede tenue, ammalata e contagiata da ignoranza. Un cristiano non può ignorare la Mia presenza, oltreché in Paradiso, anche in terra. I cristiani non possono ignorare che sono e sarò sulla terra fino alla consumazione dei tempi. Nessun fatto e avvenimento dei singoli e dei popoli, grande o piccolo che esso sia, può essere estraneo al Mio Cuore Misericordioso. Non sarei Dio, se ciò non fosse. I cristiani non debbono ignorare che, se fisicamente non posso più soffrire, moralmente invece sono atrocemente amareggiato per la freddezza e ingratitudine, per le offese, i tradimenti e le orribili bestemmie con cui in continuazione vengo oltraggiato. I Giuda si sono oltremodo moltiplicati. L'amore non corrisposto, e spesso ripagato con ostilità e insulti di ogni genere, è sofferenza che gli uomini nella durezza del loro cuore non possono comprendere. Come sono lontani dalla realtà, coloro che hanno una visione così nebulosa del Mistero della Salvezza. Mistero in atto è il Mistero della Croce, che continuo nella crudezza atroce anche se incruento. Il Mio Sangue viene veramente effuso in continuazione per la remissione dei vostri peccati; il Mio Corpo viene veramente dato in cibo per nutrimento delle vostre anime. Sono veramente la Vittima offerta al Padre e in Me, Vittima divina, Umanità e Divinità si incontrano e si riconciliano in un amore infinito.»

§63 ~ Ivi è Dio onnipotente

«Figlio Mio, se almeno i miei sacerdoti avessero la ferma, solida convinzione che Io, Figlio di Dio, vero Dio e vero uomo, punto di incontro dell'umanità peccatrice con il Padre Mio Celeste, sono sempre con voi, in mezzo a voi, giorno e notte in stato di vittima! Se almeno essi fossero convinti, quando Mi rinchiudono fra quelle piccole quattro pareti, che ivi è Dio onnipotente, Creatore del cielo e della terra Redentore e Salvatore, potrebbero avere un palpito di

September 30, 1975

23 ~ MY PASSION CONTINUES

§62 ~ My Passion continues

Jesus: «How far from the truth are those, and they are not few, who see the mystery of My Incarnation, passion, death, and resurrection, as a distant happening, that is lost in the depths of the ages. How far from the truth also, are others who think that I am indeed glorious in Paradise, but forgetful or not interested in the affairs of men and of human happenings. These are the symptoms of a tenuous, sickly faith, infected by ignorance. A Christian cannot ignore My presence, not only in Paradise but also on earth. Christians cannot ignore that I am and will be on earth until the consummation of the times. No deed or happening, either personal or national, whether great or small, can be alien to My merciful Heart. I would not be God, if it were not thus! Christians should not ignore that if I can no longer suffer physically, morally I am still atrociously embittered by coldness and by ingratitude, by offenses, by betrayals, and by the horrible blasphemies with which I am continuously insulted. The Judases are multiplying. My love does not receive correspondence, or what is worse, it receives correspondence with hostility and insults of every kind. All these are sufferings that men in the hardness of their hearts cannot understand. *How far from this reality are those who have such a nebulous vision of the mystery of salvation?* The mystery of the cross is in process, and My suffering that continues is also in process, although in an unbloody manner. My blood is truly shed continuously, for the remission of your sins. My body is truly given in nourishment, to nourish your souls. I am truly the victim, offering Myself to the Father and in Me, the divine victim, humanity, and Divinity find each other and are reconciled in an infinite love. »

§63 ~ God Almighty is present

«My son, if only at least My priests had the solid and firm conviction that I, the Son of God, true God and true man, the meeting point of sinful humanity with My heavenly Father, am truly with all of you, in your midst, day and night in the state of a victim. If at least they were convinced, when they enclose Me in those four small walls, that there, God Almighty is present, Creator of heaven and earth, Redeemer, and Saviour, at least they would have a little love for Me, but there is no

30 de septiembre de 1975

23 ~ MI PASIÓN CONTINUA

§62 ~ Mi Pasión continua

Jesús: «Qué alejados de la verdad están aquellos, y no son pocos, que piensan y contemplan el Misterio de Mi Encarnación, Pasión, Muerte y Resurrección como un acontecimiento tan lejano que se pierde al fondo de los siglos. Qué alejados están todavía de la verdad los otros que piensan en Mí, quizás sí, glorioso en el Paraíso, pero olvidado o desinteresado de las cosas de los hombres y de los acontecimientos humanos. Éstas son las distorsiones de una fe tenue, enferma y contagiada por la ignorancia. Un cristiano no puede ignorar Mi presencia, además de en el Paraíso, también en la tierra. Los cristianos no pueden ignorar que estoy y estaré en la tierra hasta la consumación de los tiempos. Ningún hecho o acontecimiento de las personas o de los pueblos, por grande o pequeño que sea, puede ser extraño a Mi Corazón misericordioso. ¡No sería Dios, si esto no fuera así! Los cristianos no deben ignorar que, si físicamente no puedo ya sufrir, en cambio moralmente estoy atrocemente apenado por la frialdad e ingratitud, por las ofensas, las traiciones y las horribles blasfemias con las que continuamente soy ultrajado. Los Judas se han multiplicado fuera de medida. El amor no es correspondido, y a menudo recompensado con hostilidades e insultos de todo género, y sufrimiento que los hombres en la dureza de su corazón no pueden comprender. Qué alejados están de la realidad aquellos que tienen una visión tan nebulosa del Misterio de la Salvación. Misterio en acto, es el Misterio de la Cruz, que continúa en la crudeza atroz aunque en modo incruento. Mi Sangre es derramada en verdad continuamente por la remisión de vuestros pecados; Mi Cuerpo es verdaderamente dado en alimento para nutrir vuestras almas. Soy verdaderamente la Víctima ofrecida al Padre y en Mí, Víctima divina, Humanidad y Divinidad se encuentran y se reconcilan en un amor infinito.»

§63 ~ Allí está Dios omnipotente

«Hijo Mío, ¡si por lo menos Mis sacerdotes tuvieran la firme y sólida convicción de que Yo, Hijo de Dios, verdadero Dios y verdadero hombre, punto de encuentro de la humanidad pecadora con Mi Padre celestial, ¡estoy siempre con vosotros, en medio de vosotros día y noche en estado de víctima! Si por lo menos estuvieran convencidos, cuando Me encierran entre aquellas pequeñas cuatro paredes, que allí está Dios Omnipotente, Creador del Cielo y de la tierra, Redentor y Salvador, podrían tener por

amore per Me. Ma per queste considerazioni non v'è posto nell'animo. Hanno abbandonato le Mie vie, i Miei sentieri e non hanno tempo di cercarmi nella Mia umile dimora. Una fede viva, vera, vissuta ora per ora in una offerta continua, farebbe divampare un incendio purificatore in tutta la Mia Chiesa; sarebbe capace di placare la divina Giustizia e arrestare l'emorragia di anime avviate verso la perdizione. Quale tremenda responsabilità per i Miei sacerdoti, che hanno possibilità e mezzi efficaci per collaborare con Me per la salvezza delle anime, ma non se ne avvalgono!»

§64 ~ Fiducia nel medico

Don Ottavio: «*Che fare, Signore, perché noi sacerdoti abbiamo a rientrare in noi stessi? Perché abbiamo ad uscire dalla oscurità che ci avvolge, per ridestarci dal letargo in cui siamo caduti? Perché abbiamo a scuoterci e uscire dalla crisi che ci ha colpiti?*»

Gesù: «Bisogna che con grande umiltà vi conviniate del male di cui soffrite. Nessun malato, se non ha chiara coscienza del suo male, può sentire il bisogno di curarsi. Nessun malato se non ha piena fiducia nel medico curante, si dà premura di curarsi. Nessuno dei Miei molti sacerdoti affetti da crisi di fede, se non si convince del suo male, sentirà il bisogno di curarsi spiritualmente. Nessuno dei Miei sacerdoti affetti da crisi di vita interiore, se non ha fiducia in Me, medico delle anime, se non ha fiducia in Me, presente nel Mio Vicario, troverà la forza di riprendersi. Io ho parlato, per mezzo del Mio Vicario, diffusamente dell'infezione che affligge il clero di questo secolo materialista. Di questa infezione con chiarezza ho indicato le cause e i rimedi. *Ma chi ha accolto sul serio le Mie parole?* Prescindendo anche da tutto questo, che però è tanto importante, *non sono Io la via, la verità e la vita?* Non ho detto chiaramente: «*Chi vuole venire dietro di Me, prenda la sua croce e rimughi sé stesso*»? Non è questa una chiarissima indicazione per tutti, per i Miei sacerdoti in particolare? Qui, figlio Mio, sta la chiave e la soluzione di tutti i problemi originati dalla crisi di fede. Mortificazione interiore e mortificazione esteriore. Questo contrasta con la vita che si conduce e che si vuole condurre: cinema, televisione, automobili senza a volte che nessuna giustificazione pastorale le scusi, dinamismo febbrile ma improduttivo, poca disponibilità e propensione per la preghiera. Di qui il passo verso la ribellione interiore ed esteriore è

room in their souls for these considerations. They have abandoned My ways and My paths, and they do not have time to go to seek Me in My humble dwelling. A living, true faith, lived hour after hour in a continuous offering, would ignite a purifying conflagration in My entire Church, that would be capable of placating divine justice and of detaining the hemorrhage of souls that travel to eternal perdition. What a tremendous responsibility for My priests who, having the possibility and efficacious means of collaborating with Me in the salvation of souls, do not occupy themselves with it! »

§64 ~ Confidence in the physician

Msgr. Ottavio: «*What should we do, O Lord, so that we priests can again re-enter into ourselves, so that we may leave the obscurity that surrounds us, to awaken from the lethargy into which we have fallen, to escape from the crisis that afflicts us?*»

Jesus: «It is necessary that with great humility you become convinced of the evil from which you suffer. A sick person who is not clearly conscious of his illness, does not feel the necessity of being cured. A sick person who does not have entire confidence in the physician who cures him, will not go to seek him to be cured. None of My priests affected by the crisis of faith, who are not convinced of their evil condition, will feel the necessity of being cured spiritually. No priest affected by the crisis of his interior life, who does not have entire confidence in Me, present in My Vicar, will find the strength to repair himself. I have spoken by means of My Vicar abundantly, about the infection that afflicts the clergy of this materialistic age. I have indicated with clarity the causes and the remedies for this infection. *But who has taken My words seriously?* Even laying this important matter aside, *am I not the Way, the Truth, and the Life? Have I not said clearly: "He who wishes to follow Me, let him take up his cross and deny himself?" Is not this a most clear indication for everyone and for My priests in particular?* My son, here is the key and the solution to all problems caused by the crisis of faith: interior mortification and exterior mortification. This is in complete contrast with the life that is led, and that they want to lead: motion pictures, entertainments, television, automobiles, without at times any pastoral justification for it. Feverish but unproductive dynamism, little availability, and disposition for prayer. The step from this point to interior and exterior rebellion, is very easily attained.

lo menos un latido de amor por Mí, pero para estas consideraciones no hay lugar en el ánimo. Han abandonado Mis caminos, Mis senderos y no tienen tiempo de buscarme en Mi humilde morada. Una fe viva, verdadera, vivida hora tras hora en una ofrenda continua, haría inflamar un incendio purificador en toda Mi Iglesia; sería capaz de aplacar la divina Justicia y detener la hemorragia de almas encaminadas a la perdición eterna. ¡Qué tremenda responsabilidad para Mis sacerdotes, que tienen posibilidad y medios eficaces para colaborar Conmigo para la salvación de las almas, pero no se sirven de ello!»

§64 ~ Confianza en el medico

Mons. Ottavio: «*¿Qué hacer, Señor, para que nosotros sacerdotes podamos entrar nuevamente en nosotros mismos? ¿Qué podamos salir de la oscuridad que nos envuelve, para despertarnos del letargo en el que hemos caído? ¿Que podamos sacudirnos y salir de la crisis que nos ha afectado?*»

Jesus: «Se necesita que con gran humildad os convenzáis del mal que sufri. Ningún enfermo, si no tiene clara conciencia de su mal, puede sentir la necesidad de curarse. Ningún enfermo si no tiene plena confianza en el médico que lo cura, se da prisa de curarse. Ninguno de Mis muchos sacerdotes afectados por crisis de fe, si no se convence de su mal, sentirá la necesidad de curarse espiritualmente. Ninguno de Mis sacerdotes afectados por crisis de vida interior, si no tiene confianza en Mí, presente en Mi Vicario, encontrará la fuerza para recuperarse. Yo he hablado, por medio de Mi Vicario, abundantemente acerca de la infección que aflige al clero de este siglo materialista. He indicado con claridad las causas y los remedios de esta infección. Pero *¿quién ha tomado en serio Mis palabras?* Aun prescindiendo de esto, que es tan importante, *¿no soy Yo el Camino, la Verdad y la Vida?* *¿No he dicho claramente: "quien quiera venir en pos de Mí tome su cruz y niéguese a sí mismo?"* *¿No es ésta una clarísima indicación para todos y para Mis sacerdotes en particular?* Aquí, hijo Mío, está la clave y la solución de todos los problemas originados por la crisis de fe. Mortificación interior y mortificación exterior. Esto contrasta con la vida que se lleva y se quiere llevar: cine, televisión, automóvil sin a veces justificación pastoral alguna que lo excuse, dinamismo febril pero improductivo, poca disponibilidad y propensión para la oración. De aquí el paso a la rebelión interior y exterior es breve.

breve. Allora, in una anarchia vera e propria gli ultimi bagliori di fede si spengono in un tenore di vita interamente condizionato dalla civiltà pagana di questo secolo. Ponete la scure alle radici senza tergiversare recidendo ciò che deve essere reciso, poi nel Mio Cuore Misericordioso troverete tutti i rimedi per risalire il sentiero arduo sì, ma non impraticabile della virtù. Ti benedico, figlio. Voglimi bene.»

30 settembre 1975

24 ~ IL PIANTO NON È INDICE DI DEBOLEZZA

§65 ~ Il pianto non è indice di debolezza

Gesù: «Figlio Mio, Io ho pianto e non una volta sola, come qualcuno crede. Io ho pianto contemplando dall'alto la Città, oggetto del Mio grande amore. Le Mie lacrime erano il traboccare all'esterno, di un dolore che il Mio Cuore non poteva più contenere. Ho pianto quindi non per debolezza, ma perché della Città prediletta vedeo le piaghe, la dissoluzione e le sorti segnate dalla Giustizia divina. Come sono stolti coloro che pensano di potere con pervicace ostinazione irridersi di Dio, oppure altri che pensano di poter continuare nei loro peccati, fidando sulla Misericordia divina. Dimenticano, come ti ho già detto, che in Dio Misericordia e giustizia sono inscindibili perché sono una cosa sola. Figlio, ho pianto non solo una volta sulla città amata e prediletta, ma ho pianto altre volte sulle rovine delle anime tanto amate e che per esse non ho esitato ad immolarmi vittima di espiazione e riconciliazione sul Calvario e sugli altari. Ho pianto per Giuda, come già sai, non tanto per il tradimento perpetrato nei Miei riguardi, quanto per lo sfacelo del suo animo superbo, lussurioso e impenitente. Giuda ha resistito al Mio Amore, ad ogni impulso della Mia grazia. Sarebbe bastato un semplice atto di pentimento ed Io, con gioia, lo avrei salvato. Questo debbono ben considerare i centuplicati Giuda di questi tempi, e debbono considerarlo i numerosissimi Miei figli che si ostinano a rifiutarmi. Non debolezza quindi il Mio pianto, ma trabocante dolore del Mio Cuore ferito mortalmente per la rovina di tante anime, non poche di esse a Me consacrate.»

§66 ~ Ha pianto anche la Mamma

«Ha pianto anche la Mia Mamma, la più forte e coraggiosa di tutte le mamme dell'umanità. Ha versato amare lacrime in tempi remoti e vicini, fra la quasi totale insensibilità di molti sacerdoti e fedeli. Essa ben conosce la grave crisi di cui soffre la Mia Chiesa ed il mondo intero,

Then in a true state of anarchy, the last interior lights of faith are extinguished by this style of life, entirely conditioned by the pagan civilization of this age. Put the axe to the root without hesitating, cutting what should be cut. In My merciful Heart you will find all the remedies to ascend once more along the “yes,” a difficult path, true, but not an impractical one. The path; of virtue. I bless you, son. Love Me greatly. »

September 30, 1975

24 ~ WEEPING IS NOT A SIGN OF WEAKNESS

§65 ~ Weeping is not a sign of weakness

Jesus: «My son, I wept, and not only once as some believe. I wept upon contemplating from on high the city, object of My great love. My tears were the overflowing onto My exterior, of a sorrow that My Heart could not contain. I wept not because of weakness, but because I saw the injuries, the destruction and the lot that awaited the beloved city from divine Justice. How foolish are those who think that they can, with stubborn obstinacy, mock God; and also, those who think they can continue in their sins, trusting in His mercy, forgetting, as I have already told you, that in God, mercy and justice are inseparable, for they are only one thing. Son, I wept only once over the beloved and God's favored city, but I have wept innumerable times over the ruin of souls, so beloved by Me, and I have not hesitated to immolate Myself as a victim of expiation and reconciliation on Calvary and on the altars for them. I wept over Judas, not so much for the betrayal that he executed, as for the ruin of his proud, lustful, and impenitent spirit. Judas resisted My love and every impulse of grace; a simple act of repentance would have been enough, and with joy I would have saved him. Let them consider this well, the hundredfold Judases of these times, and let them consider it also, the numerous sons who are obstinate in rejecting Me. Thus, My son, My weeping is not from weakness, but an outpouring of sorrow from My Heart, wounded mortally by the ruin of so many souls, many of whom are consecrated to Me. »

§66 ~ My Mother also wept

«My Mother also wept, the strongest and most valiant among all the mothers of humanity. She has shed bitter tears in remote and present times, before the almost total insensibility of many priests and of the faithful. She knows very well the great crisis that My Church and the entire world now suffers. They are deaf to

Entonces, en una verdadera y propia anarquía los últimos resplandores de fe se apagan en un tenor de vida enteramente condicionado por la civilización pagana de este siglo. Poned la segur a la raíz sin tergiversar, podando lo que debe ser podado, después en Mi Corazón Misericordioso encontrareis todos los remedios para remontar el sendero arduo, sí, pero no impracticable de la virtud. Te bendigo hijo, Ámame mucho.»

30 de septiembre de 1975

24 ~ EL LLANTO NO ES SIGNO DE DEBILIDAD

§65 ~ El llanto no es signo de debilidad

Jesús: «Hijo Mío, Yo he llorado y no una sola vez como alguno cree. He llorado contemplando desde lo alto la Ciudad, objeto de Mi gran amor. Mis lágrimas eran el rebosar al exterior de un dolor que Mi Corazón no podía ya contener. He llorado pues no por debilidad, sino porque veía las llagas de la Ciudad predilecta, la destrucción y la suerte señalada por la Justicia divina. Qué necios son los que piensan poder burlarse de Dios con terca obstinación, o bien otros que piensan poder continuar en sus pecados, confiando en la Misericordia divina. Olvidan como ya te he dicho, que en Dios, misericordia y justicia son inseparables porque son una cosa sola. Hijo, no sólo una vez lloré sobre la Ciudad amada y predilecta, pero he llorado otras veces por la ruina de las almas, tan amadas y que por ellas no he vacilado en inmolarme como víctima de expiación y reconciliación en el Calvario y en los altares. He llorado por Judas, como ya sabes, no tanto por la traición perpetrada a Mi respecto, sino por la perdida de su espíritu soberbio, lujurioso e impenitente. Judas ha resistido a Mi amor y a todo impulso de Mi gracia. Habría bastado un acto simple de arrepentimiento y Yo, con alegría, lo habría salvado. Esto lo deben de considerar bien los centuplicados Judas de estos tiempos, y deben considerarlo también los numerosísimos hijos Míos que se obstinan en rechazarme. No es debilidad pues, Mi llanto, sino el rebosante dolor de Mi Corazón herido mortalmente por la ruina de tantas almas, no pocas de ellas consagradas a Mí.»

§66 ~ Ha llorado también la Madre

«Ha llorado también Mi Madre, la más fuerte y valerosa entre todas las madres de la humanidad. Ha derramado lágrimas amargas en tiempos lejanos y cercanos, ante la casi total insensibilidad de muchos sacerdotes y fieles. Ella conoce bien la grave crisis que sufre Mi Iglesia y el mundo entero, sordos a todo

sordi ad ogni richiamo del Mio Cuore Misericordioso, avvolti in una oscurità paurosa, preludio della vicina tempesta. Non ridano i figli del peccato, non ridano i figli delle tenebre: la spada della divina Giustizia è sospesa sul loro capo! *Figlio, che potevo fare di più per la Mia diletta e cara Città?* Allora dissì: «*Gerusalemme, Gerusalemme che uccidi i profeti e lapidi i mandati a te, quante volte volli radunare i tuoi figli come la gallina raduna i suoi pulcini sotto le ali, e non hai voluto! Vi sarà lasciata deserta la vostra casa e di te non resterà pietra su pietra.*»

§67 ~ Getta la semente

«Forse oggi la Mia Chiesa, le Mie Chiese, le città e le nazioni sono Migliori di Gerusalemme? Ma che cosa potevo fare che non abbia fatto per salvarvi? Gerusalemme Mi rifiutò, Gerusalemme Mi condannò; non mancarono i buoni che accolsero le Mie parole, come non mancano oggi. Città e popoli, immersi in un nauseante paganesimo, Mi rifiutano, rinnovando l'iniqua condanna. Figlio Mio, il corso della divina Giustizia, sarà inesorabile ed inarrestabile. Trasmetti questo Mio messaggio ai tuoi fratelli, senza curarti delle reazioni che ne possono venire. Da buon seminatore getta la tua semente, della quale se anche un solo granellino cadrà su buon terreno, non inutile sarà stato il tuo lavoro e la tua sofferenza. Avrai reso un buon servizio ai tuoi fratelli e dato a Me un poco di gioia fra le tante amarezze che Mi vengono date. Ti benedico, figlio Mio, vogliimi bene.»

1° ottobre 1975

25 ~ MI DONO IN CONTINUAZIONE

§68 ~ Mi dono in continuazione

Don Ottavio: «Signore, ho dato in visione il tuo messaggio: «*Partecipazione della Vergine SS. al Mistero della Croce*» ad alcune persone. Hanno trovato difficoltà a credere quanto in esso è detto in merito alla presenza di Maria Ss. nel Sacrificio della S. Messa, nell'offerta che Essa unitamente a Te, fa di sé stessa al Padre.»

Gesù: «Questo ti dice, figlio, che i buoni non hanno ancora intuito nulla o quasi dell'essenza del Cristianesimo. Puoi ben capire che cosa ne possono sapere gli altri che a te possono sembrare meno buoni... Nei Miei precedenti messaggi è più volte affermato che Io sono l'Amore e che nel Comandamento dell'amore sta tutta la legge e i Profeti. Ma la natura dell'amore importa nella sua estrinsecazione il

every call of My merciful Heart, wrapped in a fearful darkness that is a prelude to the approaching storm. Let not the children of sin laugh; let not the sons of darkness laugh. The sword of divine justice hangs over their heads. Son, what more could I do for My beloved City that I did not do? And I said: “Jerusalem, Jerusalem, you who kill the prophets and stone those that are sent to you. How many times I desired to gather your children, as the hen gathers her young under her wings, and you would not allow it. Behold, your house is left to you desolate, and of you there will not remain a stone upon a stone.” »

§67 ~ Sow the seed

«Perhaps My Church and the local churches, the cities, and the nations, are somewhat better than Jerusalem? What more could I do, that I have not done, in order to save you? Jerusalem rejected Me; Jerusalem condemned Me. There were not lacking good souls that did indeed receive My words, as they are not lacking today. Cities and nations, submerged in a nauseating paganism, reject Me, thus renewing the wicked condemnation. Son, the course of divine justice will be inexorable and irresistible. Transmit this message of Mine to your brethren without worrying about the reactions that may come. Like a good sower sow the seed; your work and your sufferings will not have been useless, if even one little seed falls on good soil. You will have done a great service to your brethren, and will have given a little joy to Me, among so much bitterness that they give Me. I bless you, son. Love Me greatly.»

October 1, 1975

25 ~ I GIVE MYSELF CONTINUOUSLY

§68 ~ I give myself continuously

Msgr. Octavio: «Lord, I have given Your message about «*Participation of the Blessed Virgin in the Mystery of the Cross*» to some persons, and they have had difficulty in believing what You told me in this message, in relation to the presence of the Most Holy Mary in the Sacrifice of the Holy Mass, in the offering that she makes of herself to the Father, united to You.»

Jesus: «My son, this means that the good have perceived nothing, or almost nothing, of the essence of Christianity. You can also deduce from that, what they know, who are not so good. In My previous messages it was affirmed many times that I am love, and that in the commandment of love, is all the law and the prophets. The nature of love leads to its manifestation in giving and in giving itself. I,

reclamo de Mi Corazón misericordioso, envueltos en una pavorosa oscuridad que es preludio de la inminente tempestad. No rián los hijos del pecado, no rián los hijos de las tinieblas: ¡la espada de la divina Justicia pende sobre su cabeza! Hijo, ¿qué más podía hacer por Mi querida y tiernamente amada Ciudad? Entonces dije: «¡Jerusalén, Jerusalén, tu que matas a los profetas y lapidas a los que te son enviados, ¡Cuántas veces quise reunir a tus hijos como la gallina reúne a sus pollitos bajo sus alas y vosotros no habéis querido! Os será abandonada vuestra casa desierta y de ti no quedará piedra sobre piedra».»

§67 ~ Arroja la semilla

«¿Acaso hoy Mi Iglesia, Mis Iglesias, las ciudades y las naciones, son mejores que Jerusalén? Pero ¿qué cosa podía hacer que no haya hecho para salvarlos? Jerusalén Me rechazó. Jerusalén Me condenó; no faltaron los buenos que sí acogieron Mis palabras, como tampoco faltan hoy. Ciudades y pueblos sumergidos en un nauseabundo paganesimo, Me rechazan renovando así la inicua condena. Hijo Mío: el curso de la divina Justicia será inexorable e irresistible. Transmite este mensaje Mío a tus hermanos, sin preocuparte de las reacciones que de ello puedan venir. Como buen sembrador arroja la semilla, de la cual aunque únicamente un solo granito cayera en buen terreno, no habrá sido inútil tu trabajo y tus sufrimientos. Habrás hecho un buen servicio a tus hermanos y dado a Mí un poco de alegría entre tantas amarguras que Me son dadas. Te bendigo hijo Mío, ámame mucho.»

1 de octubre de 1975

25 ~ ME DOY CONTINUAMENTE

§68 ~ Me doy continuamente

Mons. Ottavio: «Señor, he dado en visión tu mensaje de «*La participación de la Santísima Virgen en el Misterio de la Cruz*» a algunas personas. Han encontrado dificultad en creer en él se ha dicho con relación a la presencia de María Santísima en el Sacrificio de la Santa Misa en el ofrecimiento que Ella, unida a Ti, hace de Sí misma al Padre.»

Jesús: «Esto te dice, hijo Mío, que los buenos aún no han intuido nada o casi nada de la esencia del Cristianismo. Podrás también comprender qué cosa sabrán aquellos que a ti te pueden parecer menos buenos. . . En Mis precedentes mensajes se ha afirmado muchas veces que Yo soy El Amor y que en el Mandamiento del Amor está toda la ley y los profetas. Pero la naturaleza del amor comporta

donare ed il donarsi. Io, Dio, ho donato tutto a voi e Mi sono donato tutto a voi. Io, Dio, ho donato a voi la Vita; Io, Dio, ho donato a voi la Redenzione. Io vi ho donato il mondo universo, Io vi ho donato la terra, la meravigliosa casa che voi abitate (*e che ora state deturpando*) e nota che la terra è luogo d'esilio. Aria e luce, sole, caldo, freddo, mare e fiumi, monti e fertili pianure, piante, frutti e fiori, animali e pesci d'ogni genere e specie sono doni del Mio Amore. Ma Io non sono solo l'amore, ma l'Amore eterno, infinito, increato. Non bastava l'avervi donato tutto, tutta l'opera della Mia creazione, ma ho voluto donarvi Me stesso: Me il Creatore, il Signore di tutti e di tutto, il Dio onnipotente, onnipresente, onnisciente. Mi dono in continuazione a voi nel Mistero della Croce realmente perpetuato, incessantemente consumato e rinnovato nel Mistero della Santa Messa.»

§69 ~ Vive di Me

«L'amore per natura sua tende all'unione, per legge soprannaturale e naturale. Io, Dio onnipotente, ogni cosa posso: posso appagare la Mia ardente sete di amore donandomi interamente a voi per essere con voi una cosa sola, come Uno sono con il Padre e con lo Spirito Santo. Siamo Tre in Uno proprio per questa legge dell'amore. Dopo di Me, la Creatura il cui amore è senza dimensione è la Madre Mia, capolavoro della Santissima Trinità. Essa, associata a Me nel Mistero della Incarnazione e nel Mistero della Croce, non poteva non essere associata a Me nel Mistero della Santa Messa, che è lo stesso Mistero della Croce, anche se incruento. Figlio, se l'amore Mi ha portato ad unirmi a voi nel Mistero eucaristico, con maggior ragione Mi porta ad unirmi alla Madre Mia in una comunione perfetta, unica in tutta la storia dell'umanità. Confermo che essa vive di Me, della Mia Natura divina, come Io vivo di Lei, della sua natura umana. Quindi è logico che dove Io sono, Essa pure sia; anzi è necessità di natura e dell'amore. La Madre Mia non solo accettò il sacrificio della Croce consumato in quel dato momento storico, ma ha accettato il Sacrificio della Croce nella sua estensione nel tempo. Non sarebbe stato perfetto il suo amore se così non fosse stato: quindi è veramente reale la sua presenza nella S. Messa, come sul Calvario: è veramente reale l'offerta di sé stessa al Padre unitamente a Me, alla Mia offerta. È veramente reale il suo "fiat" sul Calvario come sull'Altare per la remissione dei vostri

God, have given everything to you, and I have given My own self to all of you. I, God, have given you life. I, God, have given you the Redemption. I have given you the universe. I have given you the earth, this marvelous house in which you dwell (*and which you are disfiguring*), and this is merely the house of exile. Air, light, sun, heat, cold, seas and rivers, mountains and fruitful plains, plants, fruits and flowers, animals and fish of all species and kinds – they are all gifts of My love. But I am not only love, but the eternal, infinite and uncreated love. It was not enough to give you everything, the entire work of My creation, but I also wanted to give Myself; the Creator, the Lord of everyone and of everything, the Almighty God, Omnipresent and Omniscient. I give Myself continuously to you in the mystery of the cross really perpetuated, incessantly consummated, and renewed in the mystery of the Holy Mass.»

§69 ~ Live by Me

«Love by its nature tends to union, by natural and by supernatural law. I, almighty God, can do all things. I can satiate My ardent thirst of love, giving Myself entirely to all of you, in order to be with you, one thing only with you, just as I am one with the Father and the Holy Spirit. We are Three in One, precisely through this law of love. After Myself, the creature whose love is without dimension is My Mother, the masterpiece of the most holy Trinity. She, associated with Me in the mystery of the Incarnation and in the mystery of the cross, cannot but be associated with Me in the mystery of the holy Mass, which is the same mystery as that of the cross, although unbloody. Son, if love led Me to unite Myself to all of you in the Eucharistic mystery, with even greater reason it led Me to unite Myself to My Mother in a perfect communion, unique in all the history of humanity. I confirm to you that she lives by Me, by My divine nature, as I live by her, by her human nature. Therefore, it is logical that where I am, she also is. Even more, it is through the very necessity of the nature of love. My Mother not only accepted the sacrifice of the cross, consummated in that historical moment, but she has also accepted the sacrifice of the cross in its extension in time. Her love would not have been perfect if it were not thus. Therefore, her presence in the Holy Mass is just as real as on Calvary. The offering of herself to the Father united to Me, to My offering, is truly real. Her *Fiat* on Calvary is truly real, just as it is on the altar, for the remission of your sins. If it were not thus, she would not be perfectly one with Me; a Co-

en su manifestación el dar y el darse. Yo, Dios he dado todo a vosotros y Me he dado, todo Yo mismo a vosotros. Yo Dios he dado a vosotros la Vida, Yo Dios he dado a vosotros la Redención. Yo os he dado el universo, Yo os he dado la tierra, esta maravillosa casa en que habitáis (*y que estáis desfigurando*) y eso que es la casa del exilio. Aire, luz, sol, calor, frío, mares y ríos, montes y fértiles llanuras, plantas, frutas y flores, animales y peces de todo género y especie; son todos dones de Mi amor. Pero Yo no soy sólo el amor sino el Amor eterno, infinito, increado. No bastaba haberos dado todo, toda la obra de Mi creación, sino que he querido darme a Mí mismo: Yo, El Creador, el Señor de todos y de todo, El Dios Omnipotente, onnipresente y omnisciente. Me doy continuamente a vosotros en el Misterio de la Cruz realmente perpetuado, incesantemente consumado y renovado en el Misterio de la Santa Misa.

§69 ~ Vive de Mí

«El amor por su naturaleza tiende a la unión por ley sobrenatural y natural. Yo Dios Omnipotente puedo todas las cosas, puedo saciar Mi sed ardiente de amor dándome enteramente a vosotros para ser con vosotros una sola cosa como Uno soy con el Padre y el Espíritu Santo. Somos Tres en Uno exactamente por esta ley del amor. Después de Mí, la Criatura cuyo amor es sin límite, es Mi Madre, obra maestra de la Santísima Trinidad. Ella, asociada a Mí en el Misterio de la Encarnación y en el Misterio de la Cruz no podía dejar de estar asociada a Mí en el Misterio de la Santa Misa que es el mismo Misterio de la Cruz, aunque incruento. Hijo, si el amor Me ha llevado a unirme a vosotros en el Misterio Eucarístico, con mayor razón Me lleva a unirme a Mi Madre en una comunión perfecta, única en toda la historia de la humanidad. Confirmo que Ella vive de Mí, de Mi Naturaleza divina como Yo vivo de Ella, de su naturaleza humana. Por tanto, es lógico que donde estoy Yo Ella también esté; es más, es por necesidad de la naturaleza del amor. Mi Madre no solamente aceptó el sacrificio de la Cruz consumado en aquel momento histórico, sino que ha aceptado también el Sacrificio de la Cruz en su extensión en el tiempo. No habría sido perfecto su amor si no hubiese sido así: por tanto, es verdaderamente real su presencia en la Santa Misa como en el Calvario; es verdaderamente real el ofrecimiento de Sí misma al Padre conjuntamente Conmigo, con Mi ofrecimiento. Es verdaderamente real su "fiat" en el Calvario como en el Altar para la

peccati: se non fosse così non sarebbe corredentrice. Corredentrice fu, è e sarà, con Me in una comunione perfetta, come Io sarò in comunione con voi nell'eternità: ora uniti mediante il Mistero della fede per chi in esso crede e di esso vive, nell'eternità in comunione perfetta nella reciproca e scambievole donazione Mia e vostra nella gloria del Paradiso.»

§70 ~ Prenda la sua croce

«Perché, figlio Mio, molti cristiani e anche molti sacerdoti non vogliono approfondire, credere, vivere queste sublimi realtà divine? Sono troppo distratti per farlo, sono troppo indaffarati nelle loro piccole, transitorie vicende quotidiane. Se lo facessero, quali bagliori di luce sulle tenebre che avvolgono anime, famiglie, popoli, la stessa Mia Chiesa! Quale pioggia di grazie farebbero scaturire dal Mio Cuore aperto. Quante anime sarebbero strappate all'inferno e quanta gioia darebbero al Mio Cuore Misericordioso, così atrociamente amareggiato! Se i così detti buoni non riescono a capire nulla o quasi nulla del movente della loro creazione e della loro redenzione, se molti degli stessi Miei sacerdoti stimano bazzecole da poco conto i prodigi del Mio Amore (*ben lontani quindi dal viverli, essi i Miei Ministri, gli amministratori dei frutti della Mia Redenzione*), se le anime consacrate, religiosi e religiose, non di rado condizionate da una concezione materialistica della vita, vivono di una pietà superficiale, formalistica, puoi ben immaginare lo stato di salute spirituale del Mio Corpo Mistico. Io sono venuto a portare il fuoco sulla terra; è necessario che questo fuoco arda nelle anime. Ma per questo non vi sono alternative: una è la strada per tutti, in particolare per le anime consurate. Chi vuole venire dietro di Me, prenda la sua croce e rinneghi sé stesso. A nessuno ho promesso il paradiso sulla terra. È necessario convincersi che la vita terrena è prova; la prova la si può superare solo venendo dietro di Me. Figlio, chi ostinatamente si chiude al Mio Amore, si risveglierà al rigore della divina Giustizia.»

§71 ~ Teresa del Bambino Gesù

«Oggi si celebra la festa di una piccola e grande anima: Teresa del Bambino Gesù. A questa anima dovrebbero ispirarsi i sacerdoti e tutte le anime consurate. *Quale è il segreto della sua rapida, vertiginosa ascesa verso le alte cime della santità, della perfezione?* La sua umile semplice,

redemptrix. She was, is and will be a Co-Redemptrix with Me in her perfect communion, just as I will be in communion with all of you in eternity. For now, united by means of the mystery of faith, for those who believe and live it. And in eternity it will be a perfect communion in the reciprocal interchange of My donation and of yours, in the glory of Paradise. »

§70 ~ Take up your cross

«*Why, My son, do so many Christians and also so many priests not want to penetrate, believe in, and live these sublime, divine realities?* They are too distracted to do so. They are totally immersed in their small and transitory daily affairs. But if they became occupied with these realities, what great splendors of light would penetrate the darkness that surrounds their souls, their families, their nations, and My very Church! What a shower of graces My opened Heart would pour upon them! How many souls would be snatched from the path leading to hell! How much joy they would give to My merciful Heart, so atrociously embittered! If the so-called good souls understand nothing or almost nothing, of the motive of their creation and of their redemption; if even many of My very priests consider the prodigies of My love as trifles of little importance, it figures that they, My ministers, the administrators of the fruits of My Redemption, are very far from living them. If consecrated souls, men, and women religious, often live by a superficial piety, formalism based on a materialist conception of life, then with all this, you can understand and imagine the state of spiritual life in My Mystical Body. I have come to bring fire upon the earth, and it is necessary that this fire should burn in souls. So that this may be realized, there are no alternatives; the path is the same for all, particularly for consecrated souls: *“He who wishes to follow Me, let him take up his cross and deny himself.”* To no one have I promised a paradise on earth. It is necessary to be convinced that earthly life is a test, a trial, and one can pass this test only by coming after Me. Son, he who obstinately shuts himself out from My love, will awaken before the rigor of divine Justice. »

§71 ~ Therese of the Child Jesus

«Today is celebrated the feast of a small and great soul: Therese of the Child Jesus. Priests and all consecrated souls should be inspired by this soul. *What is the secret of her rapid and vertiginous ascent to the high summits of sanctity, and of perfection?* Her humble, simple, persevering and most sensitive

remisión de vuestros pecados: si no fuera así, no sería corredentora. Corredentora fue, es y será Conmigo en su perfecta comunión, como Yo estaré en comunión con vosotros en la eternidad: ahora unidos mediante el Misterio de la fe para quien en ello cree y de ello vive, en la eternidad en una comunión perfecta en la recíproca e intercambiable donación Mía y vuestra en la gloria del Paraíso.»

§70 ~ Tome su cruz

«*Por qué, hijo Mío, muchos cristianos y también muchos sacerdotes no quieren profundizar, creer y vivir estas sublimes realidades divinas?* Están demasiado distraídos para hacerlo, están demasiado afanados en sus pequeñas y transitorias vicisitudes cotidianas. Si se ocuparan de estas realidades, ¡qué grandes resplandores de luz penetrarían las tinieblas que envuelven almas, familias, pueblos, la misma Iglesia Mía! ¡Qué lluvia de gracias haría brotar de Mi Corazón abierto! ¡Cuántas almas serían arrancadas del infierno y cuánta alegría darían a Mi Corazón Misericordioso tan atrozmente acongojado! Si los así llamados buenos no consiguen a entender nada o casi nada del móvil de su creación y de su redención, si muchos de Mis mismos sacerdotes consideran baratijas de poca cuantía los prodigios de Mi amor, (*bien lejos por eso de vivirlos ellos, Mis ministros, los administradores de los frutos de Mi redención*), si las almas consagradas, religiosos y religiosas frecuentemente viven una piedad superficial, formalista por la concepción materialista de la vida, con todo esto puedes entender e imaginar el estado de salud espiritual de Mi Cuerpo Místico. Yo he venido a traer el fuego a la tierra; es necesario que este fuego arda en las almas. Pero no hay alternativas para esto: uno es el camino para todos, en particular para las almas consagradas. Quien quiera venir en pos de Mí tome su Cruz y niéguese a sí mismo. A nadie he prometido el paraíso en la tierra. Es necesario convencerse que la vida terrena es una prueba; la prueba sólo se la puede superar viniendo en pos de Mí. Hijo, quién obstinadamente se cierra a Mi Amor, se despertará al rigor de la divina Justicia.»

§71 ~ Teresita del Niño Jesús

«Hoy se celebra la fiesta de una pequeña y grande alma: Teresita del Niño Jesús. En esta alma se deberían inspirar los sacerdotes y todas las almas consagradas. *¿Cuál es el secreto de su rápido y vertiginoso ascenso hacia las altas cimas de la santidad, de la perfección?* Su humilde, simple, perseverante

perseverante, sensibilissima corrispondenza ad ogni impulso della Mia Grazia. Alla base sta l'umiltà: *"Ti ringrazio, Padre, che queste cose le hai nascoste ai grandi, ai sapienti della terra e le hai rivelate agli umili, ai semplici"*, *"se non diventerete simili a questi piccoli, non entrerete nel regno dei Cieli"*. Teresa, per la sua umiltà e per la sua generosità, meritò di diventare la depositaria dei segreti del Mio Cuore Misericordioso; essa tracciò a tutte le anime consacrate una nuova via. Battendo questa via, bruciò le tappe ed in breve raggiunse la cima della Santa Montagna. Errano coloro che la giudicano una fragile santerella, da additare ad anime deboli. Teresa fu eroicamente forte e generosa nel suo amore per Me, tanto da non concedere nulla né a sé stessa né, tanto meno, al mondo e a Satana. Purtroppo non sono molte le anime di cui si possa dire altrettanto. Figlio Mio, ti benedico. Voglimi bene.»

5 ottobre 1975

26 ~ LA TERZA STRADA

§72 ~ La terza strada

Gesù: «Figlio, quante volte non ho chiesto la conversione di molti Miei sacerdoti, travolti da una visione errata della vita sacerdotale! Ma principio di ogni conversione è l'umiltà. La superbia è un muro invalicabile che si erge tra l'anima e Dio; bisogna abbassarsi per potersi poi innalzare fino a Dio. La superbia tiene lontano da Me molti sacerdoti e Miete tra essi molte vittime per l'Inferno. Anche se l'opinione di parecchi non concorda con questa Mia affermazione, la realtà irrefutabile è questa. È stato detto che due sono le strade obbligate che portano a salvezza: l'innocenza e la penitenza. Ma Io ti dico che ve n'è un'altra, una terza più breve e non meno sicura delle due prime, ed è quella dell'Amore. La strada dell'innocenza è brulicante di tanti angioletti umani: sono i bambini sorpresi dalla morte prima che la colpa li abbia sfiorati. Con loro vi sono anche altre anime che umiltà e corrispondenza perseverante e generosa agli impulsi della Mia grazia, hanno conservato e preservato da ogni contagio del male, arrivando al termine del loro cammino terreno, con tutto lo splendore e il candore immacolato della neve. In Paradiso, formano un coro celestiale osannante a Dio tre volte Santo. Vi è poi la seconda strada della penitenza necessaria a tutti quelli che sventuratamente, in Misura diversa, hanno fatto la dura e amara esperienza del peccato. *"Se non farete penitenza, non entrerete nel Regno dei*

correspondence to each impulse of My Grace. At the bottom of everything is humility: *"I give you thanks, O Father, because you have hidden these things from the great and the wise of the earth, and have revealed them to the humble, and to the simple. If you do not become like the little ones, you will not enter into the Kingdom of heaven."* Therese by her humility and by her generosity, deserved to be the depositary of the secrets of My merciful Heart, and traced a new way to all consecrated souls. Traveling by this path, she advanced rapidly, and in a short time arrived at the summit of the holy mountain. They are totally in error, those who consider her a fragile, affected saint, worthy of being imitated only by weak souls. Therese was heroically strong and generous in her love for Me, to such an extent that she did not grant anything to herself, much less to the world or to Satan. Unfortunately, there are not very many souls about whom the same can be said. My son, I bless you. Love Me greatly.»

October 5, 1975

26 ~ THE THIRD WAY

§72 ~ The third way

Jesus: «Son, how many times I have asked for the conversion of many priests of Mine, wrapped in a mistaken vision of the priestly life. The principle of every conversion is humility. Pride is an insuperable wall that raises itself between the soul and God; the soul needs to lower itself in order to be afterwards, raised toward God. Pride keeps many priests far from Me, and it harvests among them many victims for hell. Although the opinion of many persons does not agree with this, God's; 'My very own' affirmation, it is the irrefutable reality. It is said that there are two ways that lead to salvation: innocence and penitence. But I say to you that there is another, a third, that is the shortest and just as secure as the other two: that of love. The way of innocence has been travelled by the multitude of little human angels. They are the little children surprised by death before sin has touched them. With them there are also other souls, whose humble, persevering, and generous correspondence to the impulses of My grace have conserved and preserved them from every contagion of evil. At the end of their earthly path, they arrived in heaven with the splendor and immaculate whiteness of snow. In Paradise all these souls form a heavenly choir that sings hosannas to the thrice holy God. The second way is that of penitence, necessary for all those who unfortunately, in various measures, passed through the difficult and bitter experience of sin: *"If you do not do penance, you will not*

y sensibilísima correspondencia a cada impulso de Mi Gracia. En la base está la humildad: *"Te agradezco Padre porque has ocultado estas cosas a los grandes y sabios de la tierra y las has revelado a los humildes a los sencillos . . ."* "si no os hacéis iguales a los pequeños no entraréis en el Reino de los Cielos". Teresa por su humildad y por su generosidad, mereció llegar a ser la depositaria de los secretos de Mi Corazón Misericordioso; ella trazó un nuevo camino a todas las almas consagradas. Transitando este sendero quemó etapas y en breve llegó a la cima de la Santa Montaña. Yerran aquellos que la consideran como una frágil mojigata, indicada para almas débiles. Teresa fue heroicamente fuerte y generosa en su amor por Mí, hasta tanto de no conceder nada ni a sí misma ni, mucho menos, al mundo ni a Satanás. Desgraciadamente no son muchas las almas de las que se pueda decir otro tanto. Hijo Mío, te bendigo. Ámame mucho.»

5 de octubre de 1975

26 ~ EL TERCER CAMINO

§72 ~ El tercer camino

Jesús: «Hijo, ¡cuántas veces no he pedido la conversión de muchos sacerdotes Míos arrastrados por una visión errada de la vida sacerdotal! Pero principio de toda conversión es la humildad. La soberbia es un muro infranqueable que se erige entre el alma y Dios; se necesita abajarse para poder después elevarse hasta Dios. La soberbia tiene lejos de Mí a muchos sacerdotes y cosecha entre ellos muchas víctimas para el Infierno. Aunque la opinión de bastantes no concuerde con esta Mi afirmación, la realidad irrefutable es ésta. Se ha dicho que son dos los caminos que llevan a la salvación: la inocencia y la penitencia. Pero Yo te digo que hay otro, un tercero más breve y no menos seguro que los dos primeros, y es el del Amor. El camino de la inocencia está frecuentado por la muchedumbre de angelitos humanos: son los niños sorprendidos por la muerte antes de que la culpa los haya tocado. Con ellos hay también otras almas que la humildad y correspondencia perseverante y generosa a los impulsos de Mi gracia, han conservado y preservado de cualquier contagio del mal llegando, al término de su camino terreno, con todo el esplendor y el candor immaculado de la nieve. En el Paraíso todas estas almas forman un coro celestial que cantan hosannas a Dios tres veces Santo. Está después el segundo camino de la penitencia, necesaria para todos aquellos que desgraciadamente, en medida diferente han pasado por la dura y amarga experiencia del pecado: *"Si no hacéis*

Cielo". Moltissimi sono i peccatori, ma non tutti imboccano la strada della penitenza. Il perché di questo voi non lo sapete e non lo capite, perché solo Dio scruta l'abisso insondabile del cuore umano. Nessuna creatura umana, anche la più traviata, è totalmente negativa; in ogni uomo, in proporzioni diverse, vi è sempre il bene ed il male. La grazia sufficiente per salvarsi Io, Dio, la dono e la concedo a tutti. Non tutti però la sanno cogliere, non tutti ne sanno fare tesoro. Ma vi sono altre ragioni che i sacerdoti non possono ignorare, senza tradire la loro vocazione. *Non sono i sacerdoti i miei corredentori? Ignorano questo lato fondamentale della vita sacerdotale? Hanno forse dimenticato la mia infinita sofferenza per le anime? Non sanno più posare il loro sguardo su di me Crocifisso? Non sanno forse che se loro non Mi seguono sulla via della Croce, vale a dire della penitenza interiore ed esteriore, annullano la loro fecondità spirituale? Non pensano molti sacerdoti al bene mancato, alle tante anime perdute? Non pensano che per loro è dovere di giustizia e carità operare santamente per salvare anime?* Non hanno tempo per inginocchiarsi davanti a me Crocifisso, per un serio esame di coscienza per ascoltare la Mia voce... Se lo facessero, quanta luce nelle loro anime! Di recente ho parlato della Comunione dei Santi, altra realtà sublime, altra sorgente di grazia e di grazie, per chi in essa crede e di essa vive. I frutti della Mia Redenzione passano e debbono circolare in tutto il Mio Corpo Mistico, cioè nella Chiesa trionfante, purgante e Militante. Ma passano in Misura e proporzione di cui sapete e volete valervene.»

§73 ~ La strada dell'amore

«Ora resta da dire una parola sulla terza strada la più breve, la scorciatoia per il Paradiso, scelta da tante anime privilegiate: è la strada dell'amore. Non è che sia stata aperta alle anime solo in questi ultimi tempi. Essa è sempre esistita, come le altre due. Maria Maddalena ha scelto questa strada e, dopo di lei, tante altre anime. Ma in questi ultimi tempi vi è stata una riscoperta. Fu preferita e battuta da tante anime, fra queste Teresina del B. G. Io, Figlio, Mi sono immolato affinché voi foste una cosa sola tra di voi e con Me, come Io lo sono col Padre e con lo Spirito Santo. L'amore ha due dimensioni, la verticale tesa verso Dio, l'orizzontale tesa verso il prossimo. Così è di Me, così deve essere di voi. Questo amore deve stare in cima a tutti i problemi della

enter into the Kingdom of heaven." The sinners are very numerous, but not all of them place themselves upon the way of penitence. You do not know nor understand the reason for this, for only God searches the unfathomable abysses of the human heart. No human creature, not even the most wayward, is totally negative; in all men there is always some good and some evil, in different proportions. I, God, give the grace sufficient to everyone to be saved, but not all know how to receive it. Not all know how to make of it a treasure. There are other reasons why it happens thus, and My priests cannot ignore this without betraying their vocation. *Are not priests My co-redemers? Are they ignorant of this fundamental fact of the priestly life? Perchance have they forgotten My infinite suffering for souls? Do they no longer know how to place their glance upon My crucified body? Do they not know that if they do not follow Me on the way of the cross, that is, of interior and exterior penitence, they annul their spiritual fruitfulness? Do not priests think about the graces that many lost souls have lacked? Do they not think that for them it is a duty of justice and of charity to work in a holy manner to save souls?* They do not have time to kneel before My crucifix, to make a serious examination of conscience, to listen to My voice; if they did so, how much light would be in their souls! I recently spoke to you about the Communion of Saints, another sublime reality, another source of grace and of graces for the one who believes in it and lives by it. The fruits of My Redemption flow and should circulate in My entire Mystical Body, that is to say, the Church triumphant, suffering and militant, but they flow in the measure and proportion in which you know and desire to avail yourselves of this Communion. »

§73 ~ The way of love

«I still need to say some words to you about the third way, the shortest way to Paradise, that has been chosen by so many privileged souls: it is the way of love. It has not only been opened to souls in these latter times. It always existed, just as the other two; Mary Magdalene chose this way, and many other souls after her. And in these recent times it has been rediscovered; it was the preferred way of many souls and among them, Therese of the Child Jesus. My son, I have been immolated so that all of you might form only one thing between you and Me, just as I am with the Father and the Holy Spirit. Love has two dimensions: the vertical that tends toward God, and the horizontal, that tends toward neighbor. Thus, it is with Me; thus, it should be among you. This love should be placed

penitencia no entraréis en el Reino de los Cielos". Muchísimos son los pecadores, pero no todos entran al camino de la penitencia. El porqué de esto vosotros no lo sabéis y no lo entendéis porque solo Dios escruta los abismos insondables del corazón humano. Ninguna criatura humana, ni aún la más extraviada es totalmente negativa, en todos los hombres en proporción diversa hay siempre el bien y el mal. La gracia suficiente para salvarse, Yo, Dios la doy a todos. No todos sin embargo la saben acoger, no todos la saben apreciar como un tesoro. Pero hay otras razones para que esto suceda así y Mis sacerdotes no las pueden ignorar sin traicionar su vocación. *¿No son los sacerdotes Mis corredentores? ¿Ignoran este punto fundamental de la vida sacerdotal? ¿Han olvidado quizás Mi infinito sufrimiento por las almas? ¿No saben ya posar su mirada en Mí Crucificado? ¿No saben tal vez que si no Me siguen en el camino de la Cruz, es decir de penitencia interior y exterior anulan su fecundidad espiritual? ¿No piensan muchos sacerdotes en el bien que ha faltado a tantas almas perdidas? ¿No piensan que para ellos es un deber de justicia y de caridad obrar santamente para salvar almas?* No tienen tiempo para arrodillarse ante Mí Crucificado para hacer un serio examen de conciencia, para escuchar Mi voz... si lo hicieran ¡cuánta luz en sus almas! Recientemente te he hablado de la Comunión de los Santos, otra realidad sublime, otra fuente de gracia y de gracias para quien cree en ella y de ella vive. Los frutos de Mi Redención pasan y deben circular en todo Mi Cuerpo Místico, es decir, la Iglesia triunfante, purgante y militante. Pero pasan en medida y proporción de la cual sabéis y os queréis valer.»

§73 ~ El Camino del Amor

«Ahora falta decirte unas palabras sobre el tercer camino, el más breve y corto para el Paraíso que ha sido escogido por tantas almas privilegiadas: es el camino del amor. No es que haya sido abierto a las almas sólo en estos últimos tiempos. Siempre ha existido, igual que los otros dos. María Magdalena escogió este camino y después de ella muchas otras almas. Pero en estos últimos tiempos ha sido redescubierto. Fue preferido y transitado por muchas almas y entre éstas Teresita del Niño Jesús. Yo, hijo Mío, Me he inmolado a fin de que vosotros fuerais una cosa sola entre vosotros y Conmigo, como Yo lo soy con el Padre y el Espíritu Santo. El amor tiene dos dimensiones, la vertical que tiende hacia Dios y la horizontal que tiende hacia el prójimo. Así es en Mí, así debe ser en vosotros. Este amor debe estar por encima de todos los

vostra vita: se così non fosse, non sareste più sulla rotta giusta. L'amore unisce, l'amore cementa. Padre, Figlio e Spirito Santo, sono Tre in Uno. L'amore quindi equivale ad unità, ad unione. L'amore che unisce l'anima a Dio e ai fratelli, è fuoco che purifica e che brucia le scorie della fragilità umana. Il Mio spirito è spirito di amore che riscalda, illumina e vivifica: dissolve le ombre della debolezza umana che si posano sull'anima. Ma l'amore è anche forza e potenza, come il ferro fuso con il cemento: le due nature si fondono e si trasformano in un solo unico e infrangibile blocco, contro cui invano cozza la forza di chi lo vorrebbe spezzare. Così amore divino e umano, fusi insieme, uniscono le anime a Dio e tra di loro per formare un solo unico blocco, così compatto che inutilmente cozzano le forze del Male. Figlio, sforzati di raffigurarti il Mio Corpo Mistico come dovrebbe essere: un poderoso blocco di tutte le sue membra, unite al Capo, che nessuna forza terrestre e infernale potrebbe scalpare. La Chiesa purificata e rigenerata del secolo futuro sarà questo corpo granitico che nessuno potrà infrangere, anzi neppure scalpare. Le vie di Dio e i piani di Dio sono molto diversi dai vostri piani e dalle vostre vie.»

§74 ~ Far tacere gli egoismi

«Insisto sulla necessità di porre mano alla scure. Le varie chiese locali, se vogliono cogliere con saggezza i segni dei tempi, debbono tutto rivedere e riorganizzarsi sulle due dimensioni dell'amore. È tempo di far tacere gli egoismi, le ambizioni e le invidie, le gelosie; è tempo di uscire dalle nubi che vi avvolgono, di scuotervi la polvere dai panni. È tempo di sbarazzarsi del pesantissimo fardello del materialismo, sia esso marxista o capitalista: l'uno e l'altro sono velenosi e micidiali. È tempo per molti miei sacerdoti, contagiati da questo veleno, di rientrare e convertirsi, se non vogliono perire. Le strade dunque per arrivare a Dio, onde realizzare i fini della Creazione e Redenzione, e per i miei sacerdoti e per le anime consacrate in genere anche il fine della loro Vocazione, sono tre e tutte e tre valide e ottime, perché in tutte e tre è sempre presente l'elemento essenziale: l'amore, i anche se con colori e sfumature diverse. Figlio Mio, fallo sapere a tutti i miei sacerdoti: non vi è più tempo di indulgiare. Ai buoni è dovere imposto dalla carità di pregare e di offrirsi per i più tiepidi e per i più lontani. Essi si dibattono fra le insidie e le seduzioni di un mondo che non è Mio ma di Satana, e i

above all the problems of your life. If it were not so, you would not be on the right way. Love unites, love consolidates. The Father, Son and Holy Spirit are Three in One. Therefore, love is equivalent to unity, to union, and to unification. The love that unites the soul to God and to the brethren is a fire that purifies and that consumes the residue of human weakness. My Spirit is love that warms, that illuminates and that purifies; it breaks through the shadows of human weakness that lodge in the soul. Love is also a strength and a power, like iron, welded to cement; these two natures melt themselves and are transformed into an unbreakable block, against which he who desires to destroy it knocks in vain. Thus, human, and divine love, fused together, unite souls to God and among themselves so as to form such a solid and compact block, that the forces of evil knock in vain against it. Son, try to imagine My Mystical Body the way it should be: a powerful block formed by all its members united to the Head, against which no earthly or infernal force could even inflict a scratch. The Church of the future times, purified and regenerated, will be this granite body, that no one will be able to scratch. The plans and ways of God are very different from your plans and your ways. »

§74 ~ Silence egoism

«I insist on the need of wielding the axe. If the various local churches wish to receive the signs of the times with sagacity and wisdom, they should revise and reorganize everything in the two dimensions of love. It is time to silence egoism, to silence ambitions, envies, jealousy, and resentments. It is time to come out of the clouds that surround you. It is time to get rid of the heavy burden of materialism, whether Marxist or Capitalist; both one and the other are poisonous and fatal. It is time for many priests of Mine, contaminated by this poison of materialism, to reflect and to be converted, if they do not want to perish. So the ways to reach God, to realize the finality of creation and of the Redemption, and for My priests and consecrated souls in general, also the finality of their vocation, are three. The three are valid and eminently good, for in the three, the essential element is always present: love, although with different colors and brush strokes. My son, make known to all My priests that there is no more time to lose. For the good it is a duty imposed by charity, to pray and make offerings, on behalf of the lukewarm and of the souls separated from Me. They are wavering between the snares and seductions of a world that is not Mine but Satan's, and the remorse of

problemas de vuestra vida y si no fuera así no estaríais en el camino correcto. El amor une, el amor robustece. Padre, Hijo y Espíritu Santo son Tres en Uno, el amor equivale por tanto a unidad, a unión. El amor que une al alma a Dios y a los hermanos es fuego que purifica y que hace arder las escorias de la fragilidad humana. Mi espíritu es espíritu de amor que calienta, que ilumina y que vivifica: disuelve las sombras de la debilidad humana que se posan en el alma. Pero el amor es también fuerza y potencia, como el hierro, fundido con el cemento; esas dos naturalezas se funden y se transforman en un único e irrompible bloque contra el que en vano chocan la fuerza de quien lo quisiera despedazar. Así, amor divino y humano fundidos juntos unen las almas a Dios y entre sí para formar un único bloque tan compacto que inútilmente chocan contra él las fuerzas del Mal. Hijo, esfuerzate en figurarte Mi Cuerpo Místico como debería ser: un poderoso bloque formado por todos sus miembros unidos a la Cabeza, al que ninguna fuerza terrestre o infernal pudieran causarle ni un rasguño. La Iglesia purificada y regenerada del futuro siglo será este cuerpo granítico al que ninguno podrá romper, es más, ni hacerle ni un rasguño. Los caminos de Dios y los planes de Dios son muy diferentes de vuestros planes y de vuestros caminos.»

§74 ~ Hacer callar los egoísmos

«Insisto en la necesidad de echar mano a la segur. Las diferentes iglesias locales si quieren aprovechar con sabiduría los signos de los tiempos deben revisar todo y reorganizarse en las dos dimensiones del amor. Es tiempo de hacer callar los egoísmos, las ambiciones, y las envidias, los celos; es tiempo de salir de las nubes que os envuelven, de sacudir el polvo de las mantas. Es tiempo de desembarazarse del pesadísimo fardo del materialismo, sea ello marxista o capitalista: tanto uno como otro son venenosos y mortíferos. Es tiempo para muchos sacerdotes Míos contagiados por este veneno del materialismo, de reflexionar y convertirse si no quieren perecer. Los caminos entonces, para llegar a Dios, para realizar la finalidad de la Creación y de la Redención, y para Mis sacerdotes y para Mis almas consagradas en general, también el fin de su Vocación, son tres; los tres son válidos y óptimos porque en los tres está siempre presente el elemento esencial: el amor, si bien con colores y matices diferentes. Hijo Mío, hazlo saber a todos Mis sacerdotes que no hay más tiempo que perder. Para los buenos es un deber impuesto por la caridad rezar y ofrecer por los más tibios y por los más alejados. Ellos se debaten entre las insidias y las seducciones de un mundo que no

morsi della coscienza la quale, anche se incallita, insorge perché oppressa da un peso che non vorrebbe portare. Ti benedico; vogliomi bene.»

7 ottobre 1975

27 ~ SATANA, IL MALIGNO

§75 ~ Satana, il maligno

Gesù: «Figlio Mio, quando Io entro in un'anima vibra la fede, arde l'amore, e viva è la speranza. Ma quando in un'anima pulsula la Vita divina, vi è chi si rode dall'invidia, dalla gelosia e dall'odio e, con subdola arte, trova modo di gettare acqua sul fuoco dell'amore. Se l'amore può paragonarsi ad un bracciere ardente, tu sai l'effetto che produce l'acqua gettata su di esso: spegne il fuoco, smorza il calore, solleva una colonna di denso vapore e non lascia che carboni neri. Questo avviene nell'anima ardente di amore quando è sotto l'azione di Satana, se non sa salvaguardarsi dall'azione perfida di lui. Dell'amore, del fuoco che le arde in cuore, del calore e della luce più nulla rimane. Una colonna di fumo che avvolge l'anima, dei carboni neri, perché nera l'anima diventa sotto l'azione del peccato. Oggi, figlio, sono poche le anime a conoscenza delle pericolose astuzie e arti del Maligno, perché in esso nessuno più crede, e da esso nessuno (*sempre fatta eccezione per pochi*) si preoccupa di difendersi. Così il Maligno può cogliere numerosissime vittime, perfino tra i miei sacerdoti. L'ignoranza di chi non crede, le lacune della fede, i mancati allenamento alla lotta; l'inesperienza e l'abbandono totale dei mezzi di difesa segna a favore del Nemico numerosissime vittorie. Povere anime inesperte e non solo di semplici fedeli ma di molti miei Ministri! Costoro, per il carattere di cui sono insigniti, per la potenza di cui sono dotati, per l'autorità che rivestono dovrebbero condurre le schiere dei Militanti a splendide e folgoranti vittorie contro Satana e le sue tenebrose legioni diaboliche. **Che fare per difendersi?** **1.** Credere all'esistenza del Nemico. Se molti Militanti, e con loro non pochi sacerdoti, non vi credono, non possono combatterlo. **2.** Conoscere la potenza e la forza del Nemico e conoscere la propria forza e la propria potenza. **3.** Conoscere i suoi metodi di lotta, le sue astuzie, le sue seduzioni. Nello stesso tempo essere conscienti dei propri mezzi di lotta e volerli usare. È chiaro che se uno ignora l'agguato che il nemico gli ha teso, non può guardarsene e da esso non può difendersi.

their suppressed conscience, that still gives signs of life, for those consciences are oppressed with a weight that they do not want to carry. I bless you. Love Me greatly. »

October 7, 1975

27 ~ SATAN, THE EVIL ONE

§75 ~ Satan, the evil one

Jesus: «My son, when I enter into a soul, faith vibrates, love burns, and hope is alive. But when a soul is sleepy and drowsy, then divine life is corroded by envy, by jealousy and by hatred, and with evil contrivances it seeks and finds means to throw water upon the fire of love. Love can be compared to a burning fireplace, and you know the effect that water thrown upon it produces: it puts the fire out, the heat vanishes, and a column of dark smoke arises, leaving only black coals. This happens to the loving soul, when it is under the action of Satan, if it does not defend itself from his perfidious action. There remains nothing of the love and of the fire, of the heat and of the light that burned in one's heart; and a thick cloud of smoke surrounds the soul, leaving only black coals, and thus the soul remains darkened under the action of sin. Son, nowadays there are few souls who are conscious of the dangerous cunning and snares of the Evil One, for almost no one believes in them now, and no one tries to defend himself, with the exception of a few. Thus, the malign one can harvest numerous victims, including those among My priests. The ignorance of those who do not believe, the barren spaces stripped of faith, the lack of preparation for the battle, inexperience in the means of defense and total abandonment in the fight, all give the enemy very numerous victories. Poor inexperienced souls, and not only of the simple faithful, but also of many of My ministers. Because of the character imprinted on their souls, for the power with which they have been endowed, and through the authority that clothes them, they should conduct legions of spiritual soldiers toward splendid and shining victories against Satan and his darksome perfidious legions. **What should one do in order to defend oneself?** **1.** Believe in the existence of the enemy. If many of the militant faithful and with them many priests, do not believe in him, they cannot fight him. **2.** Know the power and the force of the enemy and also know one's own force and power. **3.** Know his methods of fighting, his cunning, his seductions, and at the same time be conscious of one's own means and arsenal and desire to use them. It is clear that if one ignores the trap that the enemy has set, he cannot take care of himself or defend himself

es Mío sino de Satanás, y los remordimientos de su conciencia, la cual, aún encallecida, se rebela porque está oprimida por un peso que no quisiera llevar. Te bendigo, ámame mucho.»

7 de octubre de 1975

27 ~ SATANÁS, EL MALIGNO

§75 ~ Satanás, el maligno

Jesús: «Hijo Mío, cuando Yo entro en un alma vibra la fe, arde el amor y la esperanza es viva. Pero cuando en un alma está adormecida la Vida divina, entonces hay quien es corroído por la envidia, los celos y el odio y con malas artes busca y encuentra el modo de arrojar agua sobre el fuego del amor. Si el amor se puede comparar con un brasero ardiente, tú sabes el efecto que produce el agua arrojada sobre él: apaga el fuego, atenúa el calor, levanta una columna de denso vapor, y no deja más que carbones negros. Esto le sucede en el alma ardiente de amor cuando está bajo la acción de Satanás, si no se sabe salvaguardar de la pérflida acción de él. Del amor y del fuego que le arde en el corazón, del calor y de la luz no queda ya nada. Una nube de humo envuelve al alma, carbones negros, porque negra se ha vuelto el alma bajo la acción del pecado. Hoy, hijo son pocas las almas que tienen conciencia de las peligrosas astucias y artes del Maligno porque en él ya nadie cree y de él (excepción hecha de pocos), nadie se preocupa de defenderse. Así el Maligno puede cosechar numerosas víctimas incluso entre Mis sacerdotes. La ignorancia de quien no cree, las lagunas de la fe, la falta de entrenamiento en la lucha, la inexperience y el abandono total de los medios de defensa, señala a favor del enemigo numerosísimas victorias. ¡Pobres almas inexpertas y no solo de simples fieles sino también de muchos ministros Míos! Estos por el carácter impreso en sus almas, por la potencia con la cual han sido dotados, por la autoridad que los reviste, deberían conducir las tropas de militantes a espléndidas y fulgurantes victorias contra Satanás y sus tenebrosas legiones diabólicas. **¿Qué hacer para defenderse?** **1.** Creer en la existencia del Enemigo. Si muchos militantes y con ellos no pocos sacerdotes no creen en él no pueden combatirlo. **2.** Conocer la potencia y la fuerza del Enemigo y conocer también la propia fuerza y la propia potencia. **3.** Conocer sus métodos de lucha, sus astucias sus seducciones. Al mismo tiempo ser conscientes de los propios medios de lucha y querer usarlos. Es claro que si uno ignora la emboscada que el enemigo le ha tendido, no puede guardarse de ella, no puede defenderse. Al

Al contrario se uno ne è a conoscenza, prudentemente prende le sue precauzioni e non solo si prepara alla difesa, ma si predispone a colpire.»

§76 ~ Il più grande nemico

«Oggi, figlio, la quasi totalità dei cristiani ignora il loro più grande nemico: Satana e le sue diaboliche legioni. Ignorano colui che vuole la loro eterna rovina: ignorano l'immensità del male che Satana fa a loro, al cui confronto, le più gravi e le più grandi sventure umane sono un nulla. Ignorano che si tratta della sola cosa veramente importante nella vita: la salvezza della propria anima. Dinanzi a questa tragica situazione sta l'indifferenza, a volte l'incredulità di molti Miei sacerdoti. Sta l'incoscienza di molti altri che non si curano del loro principale dovere di istruire i fedeli, di metterli al corrente del pericolo di questa tremenda lotta che si combatte dagli albori dell'umanità. Non si danno cura di educare i fedeli all'uso efficace dei mezzi di difesa, numerosi e a disposizione nella Mia Chiesa. Hanno vergogna perfino a parlarne, temono di essere reputati retrogradi; si tratta di vero e proprio rispetto umano. Ma tu sai, figlio Mio, che se nell'esercito un ufficiale diserta dal suo posto di responsabilità viene bollato col titolo di traditore, e la giustizia umana severamente lo persegue. *Che dire allora di ciò che sta accadendo nella Mia Chiesa? Non è forse il più tragico e terribile tradimento teso alle anime, lasciandole in balia del nemico che ne vuole la perdizione?* Il Mio Vicario sulla terra, Paolo VI, non molto tempo fa ha detto che nella Chiesa si stanno verificando fatti e avvenimenti che non si possono umanamente spiegare, se non con l'intervento del Demonio. Figlio, ti ho parlato di ombre che offuscano lo splendore della Mia Chiesa: tutto questo è più che un'ombra. Se oggi il nemico è più che mai prepotente e spadroneggia sui singoli e nelle famiglie, nei popoli e nei governi, ovunque, è naturale! Ha campo libero e quasi incontrastato. Certo per combattere Satana bisogna voler essere santi; per batterlo efficacemente occorrono penitenze, mortificazioni, preghiere. *Ma non è forse questo il precetto Mio per tutti, in particolare per i Miei consacrati? Perché non si fanno gli esorcismi privatamente?* Per questo non occorrono particolari autorizzazioni. No! Molti Miei sacerdoti non conoscono la propria identità. Non sanno chi sono, non sanno di quale formidabile potenza sono stati dotati.

from it, but if he has knowledge of what his enemy will do, he will take the due precautions; he will not only dispose himself to defend but also to attack. »

§76 ~ The greatest enemy

«Son, nowadays almost all Christians ignore their greatest enemy: Satan, and his diabolic legions. They do not know him who desires their eternal ruin. They ignore the great amount of evil that Satan does to them. They do not know that in the face of this evil, the greatest and most grave human misfortunes are petty and trivial. They do not know that it is a matter of the only and most important thing in life: the salvation of one's own soul. In the face of this tragic situation stands the indifference and at times, the incredulity of many of My priests; and also, the lack of awareness of many others, who do not attend to their principal duty, which is that of instructing the faithful, of making them aware of the dangers of this tremendous fight that has been waged since the dawn of humanity. They do not take any care to educate the faithful in the efficacious use of the means of defense, that are numerous and that are at the disposition of My Church. They are ashamed even to speak about it; they fear they will be considered old-fashioned. As you see, it is a matter of true veneration for human respect alone. You know that if in an army, an officer deserts his post of responsibility, he is given the title of traitor, and human justice persecutes him. *What then can be said of what is happening in My Church? Is it not perhaps the most tragic and terrible betrayal imposed upon souls, when they are left at the mercy, and in the hands of the enemy that desires their eternal perdition?* My Vicar on earth, Paul VI, a short while ago said that in the Church there are being verified actions and happenings that cannot be humanly explained, except through the intervention of the demon. Son, I have spoken of shadows that extinguish the splendor of My Church, but all this is more than a mere shadow. Nowadays, if the enemy is more arrogant than ever and dominates persons, families, nations, and governments everywhere, it is something natural and logical, for he has the field; free and without opposition. To combat Satan, one needs to desire to be holy, and in order to defeat him one needs penances, mortifications, prayers; and *is not all this My precept for everyone in general, and in particular for My consecrated souls?* Why do they not perform the private form of exorcism? For this, special authorizations are not needed. No! Many of My priests do not know their own identity! They do not know who they are. They know not with what formidable power they

contrario, si uno tiene conocimiento de ello, prudentemente toma sus precauciones y no solo se prepara a la defensa, sino se predispone a atacar.»

§76 ~ El más grande enemigo

«Hoy, hijo, la casi totalidad de los cristianos ignora a su más grande enemigo: Satanás y sus diabólicas legiones. Ignoran al que quiere su ruina eterna: ignoran la inmensidad del mal que Satanás les hace; en cuya comparación, las más grandes y graves desventuras humanas son una nada. Ignoran que se trata de la única cosa importante en la vida: la salvación de la propia alma. Ante a esta trágica situación está la indiferencia, a veces la incredulidad de muchos sacerdotes Míos. Está la inconsciencia de muchos otros que no se cuidan de su principal deber que es el de instruir a los fieles, de ponerlos al corriente del peligro de esta tremenda lucha que se combate desde los albores de la humanidad. No se preocupan de educar a los fieles en el uso eficaz de los medios de defensa, numerosos y a disposición en Mi Iglesia. Tienen vergüenza hasta de solo hablar de ello, temen ser considerados como retrógradas; como ves se trata de verdadero y propio respeto humano. Pero tú sabes, hijo Mío, que si en el ejército un oficial deserta de su puesto de responsabilidad es marcado con el título de traidor y la justicia humana lo persigue. *¿Qué decir entonces de lo que está ocurriendo en Mi Iglesia? ¿No es quizás la más trágica y terrible traición tendida a las almas, el dejarlas a expensas del Enemigo que quiere su perdición?* Mi Vicario en la tierra, Pablo VI, no hace mucho tiempo ha dicho que en la Iglesia se están verificando hechos y acontecimientos que no se pueden humanamente explicar, sino con la intervención del Demonio. Hijo, te he hablado de sombras que apagan el esplendor de Mi Iglesia: todo esto es más que una sombra. Si hoy el Enemigo está más arrogante que nunca y domina sobre las personas, sobre las familias, sobre los pueblos, y sobre los gobiernos, en todas partes, ¡es natural! Tiene el campo libre y casi sin oposición. Ciento que para combatir a Satanás se necesita querer ser santos; para vencerlo eficazmente se necesitan penitencias, mortificaciones, oraciones. Pero *¿no es todo esto Mi precepto para todos y en particular para Mis consagrados?* *¿Porqué no se hacen los exorcismos privadamente?* Para esto no se necesitan particulares autorizaciones. ¡No, muchos sacerdotes Míos no conocen su propia identidad! No saben quiénes son, no saben con qué potencia tan

Di questa ignoranza sono colpevoli e responsabili. Sono proprio come gli ufficiali di un esercito sbandato e indisciplinato che disertano il loro posto di responsabilità, rendendosi colpevoli del caos che ne consegue.»

§77 ~ Bisogna dirlo ai sacerdoti

«Quale motivo di rossore e di vergogna il sapere che buoni laici, dotati di squisita sensibilità di fede e di ardente amore per le anime, sorpassano di molto l'ignavia di molti Miei Ministri i quali non hanno tempo per queste cose. Non le reputano affatto importanti; per altre cose sì che il tempo lo trovano. Non vi è tempo per difendere la propria anima e le anime di cui un giorno dovranno rispondere dinanzi a Dio a cui nulla sfugge, dinanzi a Dio che domanderà conto anche di una sola parola oziosa. Saranno le stesse anime tradite ad accusare severamente del bene mancato, delle sconfitte subite, del male compiuto perché chi doveva guiderle sulla via della salvezza, le abbandonò in balia del nemico. Ribadisco con insistenza sulla attiva presenza dei Demoni nella Chiesa, nelle comunità religiose, nei conventi e nelle canoniche, nella società, nei governi e nei partiti, nei popoli. Ove c'è da smorzare la fede, da perdere un'innocenza, da compiere un delitto, da perpetuare una ingiustizia, da predisporre una lite, da porre divisioni, da suscitare violenze e guerre civili e rivoluzioni, Satana è presente. Il fronte d'azione di Satana e dei suoi seguaci è vasto quanto è vasta la terra. La resistenza che, ben condotta, potrebbe essere validissima, è Minima e sproporzionata alle forze del Nemico. Non si imputi a Dio la responsabilità di una situazione veramente tragica di cui i responsabili siete soltanto voi. Queste tremende realtà coinvolgono tutti: il regno delle Tenebre oscura oggi il regno della Luce.»

§78 ~ Salvare l'anima

«Il regno della menzogna sembra prevalere sul regno della verità e della giustizia; ma sarà per poco tempo ancora. Provvederà la divina Giustizia a ripulire la terra e l'umanità contagiata e infestata dal Maligno. Penserà la Madre Mia Santissima a schiacciargli di nuovo il capo; ma non crediate che Satana con le sue legioni, con i numerosi alleati trovati nel mondo, rinunci al suo regno senza reazioni e convulsioni tremende. Tutto questo vi ho detto affinché vi

have been endowed, and of this ignorance they are culpable and responsible. They are like officers of an army that desert their posts of responsibility, thus making themselves responsible for the chaos that follows therefrom. »

§77 ~ It is necessary to say it to the priests

«What a motive of shame it is to know that good laymen, endowed with exquisite sensibility of faith and of ardent love for souls, exceed the indifference of many of My ministers, who do not have time for these things. They do not consider them important, but they do find time for other things. There is no time to defend one's own soul nor the souls of those for whom one day they will have to answer before Me, from whom no one escapes, before God, who will ask an account for every idle word. These same betrayed souls are the very ones who will severely accuse them for the good not done, for the defeats they suffered, for the evil they did, due to the fact that those who should have guided them in the way of salvation, abandoned them into the hands of the enemy. I indicate with insistence the active presence of the demons in My Church, in religious communities, in convents, in parishes, in society, in governments, in parties, corporations and in nations. Where there is a way to diminish the faith, to destroy innocence, to realize a crime or injustice, to predispose an argument, to make divisions, to arouse violence or civil wars or revolutions, Satan is present. The field of action of Satan and his followers is as wide as the earth is wide. The resistance that, if well conducted could be very strong, is very meagre and totally out of proportion in relation to the forces of the enemy. Do not impute to God the responsibility of this truly tragic situation, for which all of you alone are responsible. This tremendous reality surrounds everyone: nowadays the kingdom of darkness obscures the kingdom of light. »

§78 ~ Save souls

«The kingdom of lies seems to prevail over the kingdom of truth and of justice, and it will still prevail, but only for a short time now. Divine justice will provide a remedy and will cleanse the earth, and humanity, now infected by the malign one. My most holy Mother will again occupy herself in crushing the head of Satan, but do not think that he with his legions and his innumerable allies now in the world, will renounce their kingdom without tremendous convulsions and reactions. I say all this to you

formidable han sido dotados. De esta ignorancia son culpables y responsables. Son exactamente igual que los oficiales de un ejército que desertan de sus puestos de responsabilidad, haciéndose culpables del caos que de ahí se sigue.»

§77 ~ Se necesita decirlo a los Sacerdotes

«Qué motivo de rubor y de vergüenza el saber que buenos laicos, dotados de exquisita sensibilidad de fe y de ardiente amor por las almas, sobreponen con mucho la indiferencia de muchos de Mis ministros los cuales no tienen tiempo para estas cosas. No lo consideran importante; para otras cosas sí que encuentran el tiempo. No hay tiempo para defender la propia alma y las almas de quienes un día deberán responder delante de Dios al que nada escapa, delante de Dios que pedirá cuenta aún de una palabra ociosa. Serán esas mismas almas traicionadas las que severamente acusarán por el bien no realizado, por las derrotas que sufrieron, por el mal que realizaron debido a que, quien debía guiarlas en el camino de la salvación las abandonó en manos del enemigo. Reafirmo con insistencia la activa presencia de los Demonios en la Iglesia, en las comunidades religiosas, en los Conventos y en las rectorías, en la sociedad, en los gobiernos y en los partidos, en los pueblos. Donde hay modo de disminuir la fe, de perder una inocencia, de cometer un delito, de perpetrar una injusticia, de predisponer a una disputa, de crear divisiones, de suscitar violencias o guerras civiles y revoluciones, Satanás está presente. El frente de acción de Satanás y sus secuaces es tan amplio como amplia es la tierra. La resistencia que bien conducida podría ser eficacísima, es mínima y totalmente desproporcionada en relación con las fuerzas del Enemigo. No se impute a Dios la responsabilidad de una situación verdaderamente trágica cuyos responsables sois solamente vosotros. Estas tremendas realidades envuelven a todos: el reino de las Tinieblas oscurece hoy al Reino de la Luz.»

§78 ~ Salvar el alma

«El reino de la mentira parece prevalecer sobre el reino de la verdad y de la justicia; pero será ya por poco tiempo. Proveerá la divina Justicia a limpiar a la tierra, a la humanidad contagiada e infestada por el Maligno. Se ocupará Mi Madre Santísima en aplastar de nuevo la cabeza de Satanás; pero no creáis que El con sus legiones, con los innumerables aliados encontrados en el mundo, renuncie a su reino sin reacciones y convulsiones tremendas. Todo esto os lo

convertiate vi prepariate, e abbiate a predisporre i vostri animi alla preghiera e alla penitenza. Le cose della terra passano; non passano le Mie parole. Una sola cosa è importante: salvare L' ‘anima. Ti benedico, figlio Mio, e con te benedico le persone per cui preghi.»

8 ottobre 1975

28 ~ RIGORE DELLA DIVINA GIUSTIZIA

§79 ~ Rigore della Divina Giustizia

Gesù: «Molti non riescono a convincersi della eventualità di un grande futuro castigo. Molti ne dubitano molti altri recisamente lo negano e affermano che un grande castigo è da considerarsi contrario alla divina Misericordia. Anche i Miei Apostoli non vollero mai accettare l’idea della Mia Passione e Morte; non vollero credere alle Mie parole. La presunzione impediva ai Miei Apostoli di vedere chiaro, cioè li privava del dono della sapienza. Oggi per molti si ripete la stessa cosa. Io, Verbo di Dio fatto carne, Dio come il Padre e lo Spirito Santo, sono stato la Vittima per eccellenza del rigore della Giustizia divina. L’amore per l’umanità perduta determinò, da parte della Ss. Trinità, il Mistero dell’Incarnazione, Passione e Morte Mia. Dalla bocca della Sapienza è stato detto: “*Propter peccata veniunt adversa*” (*Le avversità arrivano a causa dei peccati*). Il peccato è un debito personale e sociale che l’uomo singolo e la collettività contraggono con Dio. Dio può sempre chiedere una parziale soddisfazione. Ho detto parziale perché né l’uomo singolo, né la società possono estinguere totalmente il debito. Per questo ha provveduto Dio col Mistero della Mia Incarnazione, Passione e Morte.»

§80 ~ La stessa indivisibile cosa

«A coloro che con tanta sicurezza affermano che non bisogna parlare di castighi, ma solo e sempre della Misericordia divina, Io rispondo energicamente affermando che Misericordia e Giustizia, in Dio, sono la stessa indivisibile cosa. Io rispondo che impunemente “*Deus non irridetur*” (*No si deride Dio*). Io rispondo che quando l’iniquità supera il livello di guardia, come voi usate dire, allora la Giustizia divina perseguita i suoi inscrutabili fini. Ho detto e ripetuto che le città di questa generazione, incredula ed empia, sono peggiori di Sodoma e Gomorra; ho detto che la corruzione è entrata ovunque, che il male dilaga sulla terra con l’irruenza di un torrente in rotta. Neppure la Mia Chiesa è immune. Molti

so that you may be converted, may prepare yourselves and begin to pray and to do penance. The things of the earth pass away, but My words do not pass away. Only one thing is important: to save one’s soul. I bless you, My son, and with you I bless the persons for whom you pray. »

October 8, 1975

28 ~ RIGORS OF DIVINE JUSTICE

§79 ~ Rigors of Divine Justice

Jesus: Many do not become convinced of the eventuality of a great inevitable punishment. Many doubt it. Many others flatly deny it and say that a great punishment is to be considered as contrary to divine mercy. My apostles did not want to accept the idea of My passion and death. They did not want to accept My words. Presumption prevented My apostles from seeing clearly, thus depriving them of the gift of My vision; Wisdom. Nowadays for many others the same thing is being repeated. I, the Word of God made flesh, being God with the Father and the Holy Spirit, have been the victim par excellence of the rigor of divine justice. Love for lost humanity determined, in the most holy Trinity, the mystery of My Incarnation, passion and death. Through the mouth of Divine Wisdom, it was said: “*Propter peccata veniunt adversa.*” (*Because of sins, adverse things come*). Sin is a personal and social debt that both the individual and social man contracts with God. God can always ask a partial satisfaction, and I say partial, for neither an individual man nor society can cancel this debt completely, and for this reason God provided the mystery of My Incarnation, Passion, and Death. »

§80 ~ The same, indivisible thing

«To those who say with such sureness that it is not necessary to speak of punishments but only and always of divine Mercy, I answer energetically and affirm that in God, Mercy and Justice are the same and indivisible thing. I answer that no one mocks God with impunity: “*Deus non irridetur*”. I answer that when iniquity goes above the water-line, as you say, then divine justice will pursue its inscrutable aims. I have said and I repeat, that the cities of this incredulous and impious generation are worse than Sodom and Gomorrah. I have said that corruption has entered everywhere, that evil is extended upon earth with the force of an impetuous torrent. Not even My Church has remained immune. Many of My priests have been

digo con el fin de que os convirtáis, os preparéis y consigáis predisponer vuestro ánimo a la oración y a la penitencia. Las cosas de la tierra pasan; no pasan Mis Palabras. Una sola cosa es importante: salvar el alma. Te Bendigo hijo Mío y contigo bendigo a las personas por las que oras.»

8 de octubre de 1975

28 ~ RIGOR DE LA DIVINA JUSTICIA

§79 ~ Rigor de la Divina Justicia

Jesús: Muchos no llegan a convencerse de la eventualidad de un grande futuro castigo. Muchos lo dudan: otros muchos lo niegan terminantemente y afirman que un gran castigo debe considerarse contrario a la divina Misericordia. Tampoco Mis Apóstoles quisieron aceptar la idea de Mi Pasión y Muerte; no quisieron aceptar Mis palabras. La presunción impedía a Mis Apóstoles el ver claro, esto es, los privaba del don de sabiduría. Hoy para muchos se repite otra vez la misma cosa. Yo, Verbo de Dios hecho carne, Dios como el Padre y el Espíritu Santo, he sido la Víctima por excelencia del rigor de la Justicia divina. El Amor por la humanidad perdida determinó por parte de la Santísima Trinidad el Misterio de la Encarnación, Pasión y Muerte Mía. Por la boca de la Sabiduría ha sido dicho: “*Propter peccata veniunt adversa*” (*Por los pecados vienen las contrariedades*). El pecado es una deuda personal y social que el hombre como individuo y la colectividad contraen con Dios. Dios puede siempre pedir una satisfacción parcial y digo parcial porque ni el hombre como individuo ni la sociedad pueden extinguir totalmente la deuda. Por esto ha provisto Dios con el Misterio de Mi Encarnación, Pasión y Muerte.»

§80 ~ La misma e indivisible cosa

«A los que con tanta seguridad afirman que no se necesita hablar de castigos, sino sólo y siempre de la Misericordia divina, Yo les respondo enérgicamente afirmando que Misericordia y Justicia en Dios son la misma e indivisible cosa. Yo respondo que impunemente “*Deus non irridetur*” (*De Dios nadie se ríe*). Yo respondo que cuando la iniquidad supera el nivel de flotación, como vosotros decís, entonces la Justicia divina perseguita sus inescrutables fines. He dicho y repito que las ciudades de esta generación incrédula e impía, son peores que Sodoma y Gomorra; he dicho que la corrupción ha entrado por todas partes, que el mal se difunde por la tierra con la violencia de un torrente que desborda. Ni siquiera Mi Iglesia ha quedado inmune. Muchos de Mis sacerdotes se han

Miei sacerdoti sono contaminati. Il rifiuto di Dio non è mai stato così universalizzato.»

§81 ~ Il vaso trabocca

«Poveri Miei sacerdoti, come sono Miopi da ignorare, da non vedere, da non capire come Dio, anche nella sua ira, è sempre mosso da un disegno di Misericordia! *Ma perché tanti Miei sacerdoti non pensano alla terribile Mia agonia nel Getsemani? Perché non pensano che nel Mio sudore di sangue nell'abbandono del Padre Mio, pesava tutto il rigore della divina Giustizia su di Me, suo Unigenito Figlio?* È perché Mi ero addossato tutti i peccati degli uomini... Anche questa giustizia era pur sempre frutto di un disegno di infinita Misericordia. Non saranno l'incredulità e l'insipienza a trattenere il braccio di Dio dal colpire l'umanità orgogliosa e superba. La Madre Mia lo ha potuto fare. Le sofferenze dei buoni e degli innocenti, l'eroica e generosa offerta delle anime vittime hanno potuto Mitigare, dilazionare il decretato castigo. Ma ora il vaso trabocca. La Misura è colma all'inverosimile, la frana è in atto, anche se la cecità impedisce agli uomini di vedere il preludio dell'immane catastrofe. Intanto la Misericordia divina, che perfino molti Miei sacerdoti non sanno conciliare con la Giustizia divina, ha messo in moto i fermenti numerosi per una Chiesa purificata e rigenerata su nuove strutture e anche per una umanità ridimensionata e liberata da tutte le follie dell'orgoglio umano. Misericordia e Giustizia di pari passo avranno il loro corso. Figlio, dillo: urge predisporre gli animi alla preghiera, alla penitenza e alla conversione. Abbiate fiducia! Dio, pur nella sua giustizia, è sempre Amore, e dall'Amore è mossa ogni sua azione. Ti benedico: voglimi bene. Ripagami col tuo amore delle ingratitudini e delle offese.»

12 ottobre 1975

29 ~ LA STRADA A SENSO UNICO

§82 ~ La strada a senso unico

Gesù: «Figlio, più volte ti ho accennato alla "strada a senso unico". Uso questo termine in yoga nelle caotiche e corrotte città moderne. Una strada nasce sempre in un determinato punto, si snoda fra pianure e montagne, fra due rive che ne determinano la larghezza, per finire in un altro punto, la meta finale. Ebbene, figlio, la vita di ogni uomo è come una strada: ha il suo punto di partenza e la sua meta finale. Ogni uomo ha la sua strada da percorrere, segnata dall'eternità. Ma l'uomo, fra tutte le

contaminated. The rejection of God has never been so universal as nowadays.»

§81 ~ The cup is poured out

«My poor priests, how nearsighted they are, who ignore and do not see nor comprehend how God, even in His anger, is always moved by a design of mercy. *Why do so many priests not think about My terrible agony in Gethsemane? Why do they not think that in My bloody sweat, in the abandonment by My Father, all the rigor of divine justice weighed upon Me, His only begotten Son, for He imposed upon Me all the sins of men?* This justice was always the fruit of a design of infinite mercy. Neither incredulity nor foolishness will be what will detain the arm of God from punishing the proud and arrogant humanity. My Mother has done it. The sufferings of the good and the innocent, and the heroic offering of victim souls, have been able to mitigate and defer the punishment already decreed. But now the cup is poured out, the measure (*the tide of sins*), is overflowing to a point impossible to swallow, or contain, or to sweep under the carpet. The collapse is now in progress, although blindness prevents men from seeing the prelude to the immense catastrophe. Meanwhile divine mercy, that many of My priests do not know how to conciliate with justice, has put into movement the numerous manifestations for a purified and regenerated Church, upon new structures, and also for a newly made humanity, freed from all the madness of human pride. Mercy and justice passing together, will both make their own path. Son, say it. It is urgent to dispose souls to prayer, to penitence and to conversion. Have confidence! God, even in His justice, is always love, an all His action is always directed by love. I bless you. Love Me, and correspond with your love, for the offenses and for the ingratitude of the so many so-called followers of Mine.»

October 12, 1975

29 ~ THE PATH IS ONE WAY ONLY

§82 ~ The path is one way only

Jesus: «Son, many times I have indicated that "the street is one way only". I use this term in vogue in the chaotic and corrupt modern cities of these times. A highway starts at a determined point, it goes through plains and mountains, between two edges that determine its width, and it ends at another point, the final goal. Well, My son, the life of every man is like a highway. It has its beginning point and its final goal. Each man has his path to run, marked out from all eternity. But man, among

contaminado. El rechazo de Dios jamás ha estado tan universalizado.»

§81 ~ La copa rebosa

«Pobres sacerdotes Míos, qué miopes están que ignoran y no ven ni comprenden como Dios aún en su ira es movido como siempre por un designio de Misericordia! Pero *¿Porqué tantos sacerdotes Míos no piensan en Mi terrible agonía en el Getsemaní?* *¿Porqué no piensan que en Mi sudor de sangre, en el abandono de Mi Padre, pesaba todo el rigor de la divina Justicia sobre Mí, su Hijo Unigénito?* Es porque Me había echado encima todos los pecados de los hombres... También esta Justicia era siempre fruto de un diseño de Infinita Misericordia. No serán la incredulidad y la necedad las que detengan el Brazo de Dios para no castigar a la humanidad orgullosa y soberbia. Mi Madre lo ha podido hacer. Los sufrimientos de los buenos y de los inocentes, el heroico ofrecimiento de las almas víctimas, han podido mitigar y aplazar el ya decretado castigo. Pero ahora la copa rebosa. La medida está colmada hasta lo inverosímil, el derrumbe está en marcha, aunque la ceguera impide a los hombres ver el preludio de la inmensa catástrofe. Mientras tanto la Misericordia divina, que muchos de Mis sacerdotes no saben conciliar con la Justicia, ha puesto en movimiento los numerosos fermentos para una Iglesia purificada y regenerada sobre nuevas estructuras y también para una humanidad rehecha y liberada de todas las locuras del orgullo humano. Misericordia y Justicia, en paso a la par, seguirán su curso. Hijo, dilo: urge predisponer los ánimos a la oración, a la penitencia y a la conversión. ¡Tened confianza! Dios, aun en su justicia, es siempre Amor, y toda su acción es movida por el Amor. Te bendigo: ámame mucho. Compénsame con tu amor las ingratitudes y las ofensas.»

12 de octubre de 1975

29 ~ LA VÍA DE SENTIDO ÚNICO

§82 ~ La vía de sentido único

Jesús: «Hijo, varias veces te he señalado la "vía de sentido único". Uso este término en boga en las caóticas y corruptas ciudades modernas. Una carretera nace siempre en un determinado punto, se desliza por llanuras y montañas entre dos orillas que determinan su anchura y termina en otro punto, la meta final. Pues bien, hijo Mío la vida de todo hombre es como una carretera, tiene su punto de partida y su meta final, cada hombre tiene su camino que recorrer señalado desde la eternidad. Pero el hombre,

creature della terra, e la sola creatura libera ed intelligente, capace di discernere il bene e il male, di volerlo o di rifiutarlo. Per questo l'uomo è tanto grande da rassomigliar a Dio. Tutte le altre creature viventi sulla terra, a differenza dell'uomo, sono necessitate dalla loro stessa natura ad un percorso fisso. Non è dato loro di sbandare od imboccare strade diverse da quella a loro assegnata da Creatore. L'uomo, creatura meravigliosa per la sua intelligenza e volontà, è libero di accettare oppure rifiutare il percorso tracciato gli da Dio, suo Creatore, onde facilitargli il raggiungimento della sua meta finale, la salvezza eterna della sua anima. È strano e anche mostruoso che l'uomo abusi di un dono che lo innalza al disopra di ogni altro essere vivente sulla terra, rifiutando di percorrere il cammino del suo esilio terreno, per imboccare sentieri oscuri e tortuosi che lo portano alla rovina e alla perdizione eterna. È strano se non si fosse a conoscenza della sua caduta e delle seduzioni e insidie con cui Satana, principe della menzogna, lo seduce e lo circuisce. Satana però può sì indebolire la libertà dell'uomo, ma non la può distruggere... a meno che l'uomo non lo coadiui. Comunque non è giustificabile la deviazione dell'uomo, poiché ho rimediato Io, Verbo di Dio fatto Carne, alla sua debolezza, offrendogli i preziosi frutti della Mia Redenzione, sempre che lui ne voglia beneficiare. Ma se sulla scia di Satana rifiuta Dio, l'uomo si danna.»

§83 ~ La Mia Strada

«Oggi gli uomini hanno abbandonato Me, via, verità e vita, strada diritta e sicura, per imboccare la strada tracciata da Satana, scimmia di Dio. Se non si convertono non si salveranno, nonostante le scemenze dei seminatori di zizzania nella Mia vigna che, come cavallette, si sono moltiplicati facendo strage di anime con le loro eresie. Sono demoni incarnati, rosi dalla vanità e dalla superbia; i loro scritti non sono meno dannosi dei libri pornografici e sono presenti ovunque: nei Seminari, nei conventi, nelle scuole. Il loro veleno è Mucidiale e Mietono vittime specialmente fra i giovani. La strada di ogni uomo inizia nel seno materno e il punto di approdo è la morte corporale che determina il Giudizio senza appello, dopo del quale l'uomo inizia la vita eterna, felice o infelice a secondo che ha usato o abusato della sua libertà. Io, Verbo Eterno di Dio, da sempre generato dal Padre, Incarnato nella pienezza dei tempi nel seno purissimo della Madre Mia e Madre vostra, sono gloriosamente presente alla destra del Padre,

all the creatures of the earth, is the only creature that is free and intelligent, capable of distinguishing between good and evil, and of wanting it or rejecting it. Therefore, man is so great that he is similar to God. All the other creatures living on earth, in contrast to man, are obliged by their very nature to a fixed way of being. They are not allowed to leave and take different paths from those assigned to them by their Creator. Man, a marvelous creature by virtue of his intelligent will, is free to accept the path traced out by God his Creator for him, who facilitates its attainment and the arrival at the final goal: the eternal salvation of his soul. It is something monstrous and strange when man uses this gift, that raises him above every other living being upon earth, in order to reject the path of his earthly exile and to take dark and tortuous pathways that lead him to ruin and to eternal perdition. It is strange, for man has knowledge of his fall and of the seductions and cunning with which Satan, the prince of lies, surrounds, and seduces him. Indeed, Satan can weaken the freedom of man, but he cannot destroy it, unless man himself helps him. But in whatever way it happens, the deflection of man is not justified, for I, the Word of God made flesh, have given a remedy for his weakness, offering him the precious fruits of My Redemption, whenever he wants to benefit from it, accepting and taking possession of these fruits. But if man takes another path and thus rejects God, he condemns himself. »

§83 ~ My way

«Nowadays men have abandoned Me, the Way, the Truth and the Life, the straight and secure way, and have taken the way traced out by Satan, which is a coarse and false copy of that of God. If they are not converted, they will not be saved, notwithstanding the foolishness of the sowers of cockle in My vineyard, who have multiplied like locusts, injuring souls with their heresies. They are like incarnate demons, corroded by vanity and pride. Their writings are no less damaging than pornographic books and are present everywhere, in seminaries, in convents, in schools. Their poison is death-dealing, and they harvest victims, especially among the young. The path of every man begins in the maternal womb and the point of arrival is bodily death, that determines the judgment without appeal, after which man begins eternal life, blessed or miserable, according to how he used his free will. I, the Word of God, begotten from all eternity by the Father, incarnated in the fullness of time in the most pure womb of My Mother and yours, am gloriously present at the right

entre todas las criaturas de la tierra es la única criatura libre e inteligente, capaz de distinguir el bien del mal y de quererlo o rechazarlo; por esto el hombre es tan grande que se asemeja a Dios. Todas las demás criaturas vivientes en la tierra, a diferencia del hombre, están obligadas por su misma naturaleza a un recorrido fijo. No les es dado salirse y tomar caminos diferentes del que les ha asignado su Creador. El hombre, criatura maravillosa por su inteligencia y voluntad, es libre para aceptar o bien rechazar el camino que le ha trazado Dios su Creador para facilitarle el logro y la llegada a su meta final: la salvación eterna de su alma. Es extraño y también monstruoso que el hombre abuse de un don que lo realza por encima de cualquier otro ser vivo sobre la tierra, negándose a recorrer el camino de su exilio terrenal para encaminarse por senderos oscuros y tortuosos que lo llevan a la ruina y a la perdición eterna. Es extraño si no se tuviese conciencia de su caída y de las seducciones e insidias con las que Satanás, principio de la mentira lo seduce y lo rodea. Satanás por otra parte puede sí, debilitar la libertad del hombre, pero no la puede destruir... a menos que el mismo hombre lo ayude. En cualquier caso, no es justificable la desviación del hombre, porque Yo, Verbo de Dios hecho carne he remediado su debilidad ofreciéndole los preciosos frutos de Mi Redención, siempre que él quiera beneficiarse de ellos. Pero si, sobre el rastro de Satanás rechaza a Dios, el hombre se condena.»

§83 ~ Mi camino

«Hoy los hombres Me han abandonado a Mí, camino, verdad y vida, camino derecho y seguro para enfilar la senda trazada por Satanás, la mona de Dios. Si no se convierten no se salvarán, no obstante, las necesidades de los sembradores de cizaña en Mi viña que se han multiplicado como langostas haciendo estragos en las almas con sus herejías. Son demonios encarnados, corroídos por la vanidad y la soberbia; sus escritos no son menos dañinos que los libros pornográficos y están presentes en todas partes: en los seminarios, en los conventos, en las escuelas. Su veneno es mortífero y cosechan víctimas especialmente entre los jóvenes. El camino de cada hombre se inicia en el seno materno y el punto de llegada es la muerte corporal que determina el Juicio sin apelación, después del cual el hombre inicia la vida eterna feliz o infeliz según que ha usado o abusado de su libertad. Yo, Verbo eterno de Dios, engendrado desde siempre por el Padre, encarnado en la plenitud de los tiempos en el seno purísimo de la Madre Mía y vuestra, estoy gloriosamente presente a la derecha del Padre y

e sono sempre in mezzo a voi, in Corpo, Sangue, Anima e Divinità nel Mistero della Fede e dell'Amore. Ho voluto percorrere anch'Io la Mia strada a senso unico sulla terra, come tutti gli altri uomini. Il punto di partenza è stato il Mio virgineo concepimento nel seno della Madre Mia; il Mio punto di arrivo: la croce, e quindi la morte corporale. Io, la Via, ho compiuto il Mio percorso sulla terra per voi, perché ognuno di voi seguendomi fosse facilitato nel suo cammino, e non avesse dubbi, incertezze e sbandamenti pericolosi. La Mia strada a senso unico (*il che vuol dire che non ammette deviazioni e ritorni*) buona e sicura per ogni uomo di buona volontà, inizia con un atto di infinita umiltà.»

§84 ~ Infinita umiltà

«L'incarnazione di Me, figlio di Dio, è stato un atto d'infinita umiltà, perché da tutti gli uomini si sapeva che l'umiltà è virtù base, fondamento sicuro ed essenziale per ogni virtù. Basterebbe che tanti pseudo-teologi meditassero un tantino su questa realtà divina: sono nato in una grotta adibita a stalla, fredda e umida, ho iniziato la Mia strada nel mondo nella più assoluta povertà. *Che ne pensano i cosiddetti Miei seguaci, i fautori della civiltà del consumo? Che ne pensano i Miei sacerdoti? Che pensano di tutto questo alcuni presuntuosi teologi che amano scrivere libri velenosi, con sofismi e complicati ragionamenti, dimenticando la divina semplicità del Mio Vangelo?* Io sono Dio infinitamente semplice, e amo la semplicità. Questi teologi, che amano gli appartamenti comodi e ben riscaldati, non pensano che il loro Salvatore è nato in una stalla senza nulla di ciò che hanno tutti gli uomini. *Non vedono lo stridente contrasto con la Mia vita, della vita loro e dei cristiani di oggi, avidi di ricchezze e comodità, che a nulla vogliono rinunciare, neppure alle cose illecite?* Vi sono egoisti indifferenti, sprezzanti di Dio, sordi ad ogni richiamo del Mio Vicario sulla terra, pronti a contestare le sue parole, perché non soffrono nessun turbamento suscitato dalla Verità. *Non si accorgono questi Miei sacerdoti, e non tutti della base, del fango che in continuazione gettano sulla Mia Chiesa?* Hanno dimenticato le parole del Mio apostolo Paolo: *“In verità, l'ira di Dio si rivela dal cielo contro ogni empietà di uomini che soffocano la verità nell'ingiustizia, poiché ciò che di Dio si può conoscere è loro manifesto”.* Io, Verbo di Dio fatto Carne, chiaramente l'ho loro manifestato con la

hand of the Father, and I am always in your midst in body, blood, soul and divinity, in the mystery of faith and of love. I also desired to run My path upon earth in one way only, just like all other men. The beginning point was My virginal conception in the womb of My Mother; My point of arrival, the cross, and bodily death. I, the Way, have realized My course upon the earth for you, so that each one of you, following Me, would be helped on his path, and would not have doubts or uncertainty, nor would he lose his direction. My path is one way only (*this means that it does not allow detours nor returns*). My path is good and secure for every man of good will; it begins with an act of infinite humility. »

§84 ~ Infinite humility

«The Incarnation of Myself, the Son of God, was an act of infinite humility, so that it might be known by all men, that humility is the basic virtue, the secure and essential foundation of any other virtue. It would be sufficient if so many pseudo- theologians would meditate a little upon this divine reality: I was born in a grotto, utterly poor, in a miserable manger, among cold and humidity; I began My path in the world in the most abject poverty. *What do they think, those who say they are My followers, who favor the consumer civilization? What are My priests thinking about? What do some theologians think about this, who love to write poisoned books with sophisms and complicated arguments, forgetting the divine simplicity of My Gospel?* I am a God infinitely simple, and I love simplicity. These theologians, who love comfortable apartments and homes with heating, never think that their Saviour was born in a manger without any possessions that men tend to pursue. They do not see the strident contrast between My life and theirs and of the Christians of today, covetous of riches and luxuries, who do not want to renounce anything, not even illicit things. These are indifferent egotists, despisers of God, deaf to all calls of My Vicar, ready to oppose his words, for they do not feel any movement that arouses truth. These priests of Mine do not realize (and not all are from the lower part of the hierarchy), the mud that they are throwing at My Church. They have forgotten the words of My apostle Paul: *“The anger of God is manifested from heaven against all iniquity and injustice of men, who detain the truth with injustice; in effect, that which is known of God is manifest in them.”* I, the Word of God made flesh, manifested it clearly with the path that I

estoy siempre en medio de vosotros en Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad en el misterio de la Fe y del Amor. He querido yo también recorrer Mi vía de sentido único en la tierra, como todos los demás hombres. El punto de partida fue Mi concepción virginal en el seno de Mi Madre; Mi punto de llegada: la cruz y por tanto la muerte corporal. Yo, el Camino, he completado Mi recorrido en la tierra para vosotros, para que cada uno de vosotros siguiéndome fuese auxiliado en su camino, y no tuviera dudas, incertidumbres ni desviaciones peligrosas. Mi vía de sentido único (lo que quiere decir que no admite desviaciones ni retornos) buena y segura para todo hombre de buena voluntad, inicia con un acto de infinita humildad.»

§84 ~ Infinita humildad

«La Encarnación de Mí, Hijo de Dios, ha sido un acto de infinita humildad, para que fuera sabido por todos los hombres que la humildad es la virtud base, el fundamento seguro y esencial para toda virtud. Bastaría que tantos pseudo - teólogos meditaran un poquito en esta realidad divina: he nacido en una gruta utilizada como establo, fría y húmeda, he iniciado Mi camino en el mundo en la más absoluta pobreza. *¿Qué piensan de esto los así dichos Mis seguidores, los favorecedores de la civilización de consumo? ¿Qué piensan de ello Mis sacerdotes?* Qué piensan de todo esto algunos presuntuosos teólogos que aman escribir libros venenosos, con sofismas y complicados razonamientos, olvidando la divina simplicidad de Mi Evangelio. Yo soy Dios infinitamente simple y amo la simplicidad. Estos teólogos, que aman los apartamentos y viviendas cómodas y bien caldeadas, no piensan que su Salvador ha nacido en un establo sin nada de lo que tienen todos los hombres. *¿No ven el estridente contraste con Mi vida, de la vida de ellos y de los cristianos de hoy, ávidos de riquezas y comodidades, que a nada quieren renunciar, ni siquiera a las cosas ilícitas?* Hay egoístas indiferentes, despreciadores de Dios, sordos a todo reclamo de Mi Vicario, prontos a contestar sus palabras, porque no sufren ninguna turbación suscitada por la Verdad. *¿No se dan cuenta estos sacerdotes Míos, y no todos de la base, del fango que continuamente están arrojando a Mi Iglesia?* Han olvidado las palabras de Mi apóstol Pablo: *“En verdad, la ira de Dios se manifiesta desde el cielo contra toda impiedad e injusticia de los hombres que sofocan la verdad con la injusticia; en efecto, lo que se puede conocer de Dios está en ellos manifiesto...”* Yo, Verbo de Dios hecho carne,

Mia strada che ho tracciato sulla terra, con l'umiltà, povertà e obbedienza, con la sofferenza la più atroce, con l'amore al Padre Mio e ai fratelli. Leggano tutti, cristiani, sacerdoti e vescovi, leggano bene le Mie parole trasmesse a voi tutti per mezzo di Paolo nella lettera ai Romani: "Pur conoscendo Dio, gli uomini non gli hanno dato gloria" (I, 16-25).»

§85 ~ Superbia e presunzione

«Sono forse Migliori i cristiani di oggi dei pagani di venti secoli fa? Si può pretendere dai cristiani di oggi che si salvino dall'ira divina, se hanno abbandonato la via, per perdersi negli oscuri e tortuosi sentieri delle più turpi passioni? Vogliono soffocare la Mia verità, e sotterrari sotto l'abisso della loro superbia e presunzione. Non è questo che stanno compiendo i falsi profeti e propagatori di un neo-protestantesimo, non Migliore del primo, mascherati da una nauseante ipocrisia? Hanno scelto altre vie, altre strade che non sono la Mia via, che non sono la Mia strada. Spesso si appellano alla Mia Misericordia. È stato finora tempo di Misericordia, ma l'ora della Giustizia sta per scoccare. Terribile sarà il Padre Mio e vostro nella sua giustizia. Vorrebbero, nella loro cecità spaventosa, che Io rinnegassi la Mia vita, la Mia stessa identità di vero Dio e vero Uomo. Figlio, ancora una volta ti chiedo di gridarlo forte l'invito rivolto a tutti per una vera conversione. Non temere per le reazioni che susciterai. Io li voglio tutti salvi; ma se la loro ostinazione nella superbia non cesserà, saranno dispersi come pula al vento. Se non vorranno aprire i loro occhi alla luce che Io, luce del mondo, ho portato, avranno come frutto le tenebre nel tempo e nell'eternità. Ti benedico e, con Me, ti benedice la Mamma Mia e Tua.»

14 ottobre 1975

30 ~ AMORE E VERITÀ MI SPINGONO

§86 ~ Amore e Verità Mi spingono

Gesù: «Scrivi, figlio Mio, quanto sto per dirti: Io Gesù, Verbo di Dio, Dio, nulla faccio e nulla dico, se non mosso dall'amore. Io nutro un infinito amore per i Miei sacerdoti e con maggior ragione per coloro che da Me, del Mio sacerdozio hanno avuto la pienezza. Ma l'amore non può impedirmi di dire la verità, perché amore sono, e verità sono. Amore e verità Mi sospingono a parlare, affinché si conosca l'infinita amarezza che l'ora presente, così grave e gonfia di oscure nubi che avvolgono tutta la Mia Chiesa, procura al Mio Cuore Misericordioso. Mi

traversed upon earth, with humility, poverty, and obedience, with the most atrocious suffering, with love for My Father and for My brethren. Let everyone read: Christians, priests and Bishops; let them read well My words, transmitted to all of you by means of Paul in the Epistle to the Romans: "When they knew God, they have not glorified Him as God or given thanks." (Rom. 1:16-25).»

§85 ~ Pride and presumption

«Perchance are the Christians of today better than the pagans of twenty centuries ago? Can it be claimed that the Christians of today will be saved from divine anger, if they have abandoned the path, in order to become lost on the darksome and tortuous pathways of the most vile passions ever lustng for new innovations of self-indulgence? They want to suppress My truth and bury it under the abyss of their pride and of their presumption. Is not this what the false prophets are doing, propagators of a neo-Protestantism worse than the first, hidden behind the mask of a loathsome hypocrisy? They have chosen other ways that are not Mine, other foot-paths that are not Mine. They frequently approach My mercy. Until now it has been the time of mercy, but the hour of justice is about to arrive. My Father and yours will be terrible also in His justice. In their formidable blindness they would want Me to disown My life, to disown My very identity of true God and true man. Son, once more I ask you to shout this invitation strongly, directed to everyone, to an 'authentic conversion.' Do not fear the reactions that will arise. I want everyone saved, but if their obstinacy in pride does not end, they will be scattered like a handful of dust thrown to the wind. If they do not want to open their eyes to the truth, that I, the light of the world, have brought, then they will possess darkness as a result, for time and for eternity. I bless you, and with Me My Mother and Yours blesses you also.»

October 14, 1975

30 ~ LOVE AND TRUTH IMPEL ME

§86 ~ Love and Truth impel Me

Jesus: «Write, My son, what I am going to tell you: I, Jesus, the Word of God, do nothing and say nothing if I am not moved by love. I cherish an infinite love for My priests, and with even greater reason for those who owing to Me and My priesthood, have received it in plenitude. But love cannot prevent Me from saying the truth, for I am love and I am truth. Love and truth impel Me, they impel Me to speak, so that My infinite bitterness may be known. That it may be known that the present hour, so grave and full of dark clouds that surround My Church, saddens My merciful Heart. I have

claramente se lo he manifestado con el camino que he trazado en la tierra, con la humildad, pobreza y obediencia, con el sufrimiento más atroz, con el amor a Mi Padre y a los hermanos. Lean todos, cristianos, sacerdotes y obispos, lean bien Mis palabras transmitidas a todos vosotros por medio de Pablo en la Carta a los Romanos: "Por cuanto conociendo a Dios no le dieron gloria" (1, 16-25).»

§85 ~ Soberbia y presunción

«¿Son acaso mejores los cristianos de hoy que los paganos de hace veinte siglos? ¿Se puede pretender que los cristianos de hoy se salven de la Ira divina si han abandonado el camino para perderse en los oscuros y tortuosos senderos de las pasiones más torpes? Quieren sofocar Mi verdad y enterrarla bajo el abismo de su soberbia y de su presunción. ¿No es esto lo que están haciendo los falsos profetas propagadores de un neo - protestantismo peor que el primero, enmascarados en una nauseabunda hipocresía? Han escogido otras vías, otras sendas que no son Mi vía, que no son Mi camino. Frecuentemente apelan a Mi Misericordia. Ha sido hasta ahora tiempo de Misericordia pero la hora de la Justicia está a punto de sonar. Terrible será el Padre Mío y vuestro en su Justicia. Quisieran en su pavorosa ceguera que Yo renegase de Mi vida, renegase de Mi misma identidad de verdadero Dios y verdadero Hombre. Hijo, una vez más te pido que grites fuertemente la invitación dirigida a todos para una verdadera conversión. No temas por las reacciones que vas a suscitar. Yo los quiero a todos salvos, pero si su obstinación en la soberbia no termina, serán dispersados como cascarilla al viento. Si no quieren abrir sus ojos a la luz que Yo, luz del mundo he traído, tendrán entonces como fruto las tinieblas en el tiempo y en la eternidad. Te bendigo y Conmigo te bendice la Madre Mía y Tuya.»

14 de octubre de 1975

30 ~ AMOR Y VERDAD ME IMPALEN

§86 ~ Amor y Verdad me impelen

Jesús: «Escribe hijo Mío lo que voy a decirte: Yo, Jesús Verbo de Dios, nada hago y nada digo si no soy movido por el amor. Yo nutro un infinito amor para Mis sacerdotes y con mayor razón para aquellos que de Mí, de Mi sacerdocio han tenido la plenitud. Pero el amor no puede impedirme decir la verdad porque soy Amor y soy Verdad. Amor y Verdad Me empujan, Me impelen a hablar con el fin de que se conozca la infinita amargura que la hora presente, tan grave y llena de oscuras nubes que envuelven a toda Mi Iglesia, hace llegar a Mi Corazón Misericordioso. Me he dirigido a los

sono rivolto ai sacerdoti; ora è giunto il momento di rivolgermi con riverenza, ma anche con chiarezza e fermezza, ai Successori dei Miei Apostoli. Fra i Vescovi della Mia Chiesa, ve ne sono veramente di buoni e di santi per i quali nutro amore e benevolenza. Altri invece hanno estremo bisogno di rivedere e riesaminare (*perché grande è la loro responsabilità*) la loro pastorale. Urge che lo facciano presto e seriamente con grande umiltà, alla luce del Mio Vangelo, alla luce della luminosa strada da Me tracciata per tutti gli uomini, ma primi fra tutti per coloro che degli uomini dovevano essere Maestri, Pastori e Guide sicure. La Mia strada sulla terra ebbe inizio nel seno della Madre Mia e Madre vostra, allorché Ella pronunciò il suo a “*fiat*”. Il suo inizio fu ed è Mistero di infinita bontà: un Dio che si fa Carne. La Mia comparsa nel mondo è segnata da una povertà estrema. In una grotta adibita a stalla, fredda e umida, nella più assoluta povertà, ebbe inizio il Mio cammino sulla terra e la povertà fu la compagna di tutta la Mia vita umana. Lavoro preghiera, obbedienza “*usque ad mortem*” (*fino alla morte*) furono il percorso della Mia strada. Io sono la Via per tutti gli uomini di tutti i tempi, non posso mutare. Non posso mutare, anche se mutano le condizioni, gli usi e i costumi dei popoli.»

§87 ~ Il dovere di precedere

«I Vescovi per primi hanno il grandissimo dovere di precedere su questa strada i loro sacerdoti e i loro cristiani, se vogliono dagli stessi essere seguiti. Per questo voglio che il presente messaggio giunga a tutti i vescovi, perché tra essi non mancano coloro che hanno urgente necessità di riesaminare con umiltà e riformare senza indulgi la loro pastorale. Figlio, è sufficiente un confronto tra la Mia vita sulla terra (*con gli esempi che hanno segnato tutto il Mio percorso terrestre*) e il loro tenore di vita. Con chiarezza si vedrà quanto sia necessario, anche per non pochi vescovi, dar mano alla scure e colpire inesorabilmente con fermezza e coraggio. Non è un Mistero quello di vescovi contestatari, perfino di porporati ribelli alle direttive del Mio Vicario sulla terra. Non hanno valutato lo scandalo dato e il male compiuto. Altro è discutere con la dovuta riservatezza, altra cosa è una pubblica presa di posizione contro il Mio Vicario, che ha tutto il sapore della aperta disobbedienza. *Da che cosa è stato ispirato l'agire di questi Vescovi?* Non

already spoken to My priests, and now the moment arrives for Me to direct Myself with due decorum but also with clarity and firmness, to the successors of My apostles. Among the Bishops of My Church there are some truly good and holy ones, for whom I cherish love and benevolence. However, others have an extreme need to re-visit, revise and re-examine their position, for great is their pastoral responsibility. It is urgent that they do it soon and seriously with great humility, with the light of My Gospel, with the light of the shining pathway traced out by Me for all men, and first of all for those men who should be teachers, pastors, and safe guides for others. My path on earth had its beginning in the womb of My Mother and yours also, when she pronounced her *Fiat*. Its beginning was and is a mystery of infinite goodness: a God Who becomes flesh. My arrival into the world was sealed with extreme poverty, in a bare grotto, cold and humid, and in a manger. Likewise, My path on earth had its beginning in the most abject poverty, and poverty was the companion of My entire human life. Work, prayer, obedience “*usque ad mortem*” (*unto death*), were the course of My path. I am the way for all men of all times. I cannot change; I am immutable. Even if the conditions, the usages and customs of the people, the circumstances may change and be varied, I cannot change. »

§87 ~ The duty of going first

«The Bishops, as being first, have the exalted duty of going first, of preceding their priests and Christians on this way, if they want to be followed by them. Therefore, I desire this message to be given to all Bishops, for among them there are not lacking those who have an urgent necessity of re-examining themselves with humility and reforming their pastoral methods without hesitation. Son, a comparison is enough: a comparison between My life on earth, with all its examples by which I sealed My earthly course of time, and their form of life or life-style. Everything necessary will be seen with clarity, and not for a few Bishops, it will be necessary to pull up by the roots and cut down inexorably, with firmness and courage, this so-called life-style. The fact of Bishops who oppose, and of prelates rebellious to the directives of My Vicar on earth, is not a mystery. They have not evaluated the scandal given and the evil they have done. It is one thing to discuss with due reserve, and another very different thing, to publicly take a position against My Vicar, with the presumption of an open and public disobedience. *What has inspired the behavior of these Bishops?*

sacerdotes; ahora llega el momento de dirigirme con reverencia, pero también con claridad y firmeza a los Sucesores de Mis Apóstoles. Entre los Obispos de Mi Iglesia los hay verdaderamente buenos y santos por los cuales nutro amor y benevolencia, otros en cambio tienen extrema necesidad de revisar y re-examinar (*porque es grande su responsabilidad*) su pastoral. Urge que lo hagan pronto y seriamente con gran humildad a la luz de Mi Evangelio, a la luz del resplandeciente camino trazado por Mí para todos los hombres, pero primero entre todos para que aquellos que debían ser Maestros, Pastores y Guías seguros de los hombres. Mi camino en la tierra tuvo su inicio en el seno de Mi Madre y vuestra también, en el momento que Ella pronunció su “*fiat*”. Su inicio fue y es Misterio de infinita bondad: un Dios que se hace Carne. Mi comparecencia en el mundo está señalada por una extrema pobreza. Mi camino en la tierra tuvo inicio en una gruta empleada como establo, fría y húmeda, en la más absoluta pobreza, y la pobreza fue la compañera de toda Mi vida humana. Trabajo, oración, obediencia “*usque ad mortem*” (*Hasta la muerte.*), fueron el recorrido de Mi camino. Yo soy el Camino para todos los hombres de todos los tiempos, no puedo cambiar. No puedo cambiar, aunque cambien las condiciones, los usos y las costumbres de los pueblos.»

§87 ~ El deber de preceder

«Los Obispos como primeros tienen el grandísimo deber de preceder en este vía a sus sacerdotes y a los cristianos, si es que quieren ser seguidos por los mismos. Por esto quiero que este mensaje llegue a todos los Obispos porque entre ellos no faltan aquellos que tienen urgente necesidad de reexaminar con humildad y reformar sin dilaciones su pastoral. Hijo, es suficiente una comparación entre Mi vida en la tierra (con todos los ejemplos con que he sellado Mi transcurso terrestre) y su forma de vida. Se verá con claridad cuán necesario sea, y para no pocos obispos, echar mano a la hacha y golpear inexorablemente, con firmeza y valor. No es un misterio el de obispos contestatarios, hasta de purpurados rebeldes a las directivas de Mi Vicario en la tierra. No han valorado el escándalo dado y el mal cometido. Una cosa es discutir con la debida reserva y otra muy diferente una pública toma de posición contra Mi Vicario que tiene todo el sabor de la abierta desobediente. *¿En qué cosa se ha inspirado el comportamiento de estos Obispos?* Ciertamente no en Mi ejemplo.

certo dal Mio esempio. Io, Dio, ho obbedito a creature umane, e al Padre Mio celeste, fino alla morte. Ma loro... Figlio Mio, non mancano vescovi più o meno responsabili della crisi che travaglia la Chiesa, per la loro inspiegabile ed ingiustificabile debolezza. La loro debolezza non ha valso ad arrestare le evasioni di Migliaia e Migliaia di consacrati. La bontà e la paternità non vanno confuse con la debolezza che è causa, in parte, del rilassamento che si riscontra in tanti sacerdoti. La bontà, la paternità e l'amore non vanno confusi con la licenza, causa di tanti mali e scandali di cui si rendono complici, anche se involontari, non pochi pastori di anime. *Può un vescovo tollerare che nel suo seminario vi siano eretici, sì eretici, a cui si lascia il compito più delicato, quello di forgiare le anime dei sacerdoti di domani? Non sanno i Vescovi che la verità è amore, e lo sono Verità e Amore, mentre l'eresia e l'errore vengono da ben altra fonte?»*

§88 ~ Umiltà e povertà

«Figlio, dillo pure anche ai vescovi che ho chiesto a loro di seguirmi sulla via della croce, ricorda loro che la Mia strada Io l'ho iniziata sulla terra con infinita Umiltà e Povertà. Ero sulla terra il Povero fra i poveri. *Si può dire questo di non pochi vescovi?* Un altro grande pericolo per i vescovi è la presunzione. Neppure al Mio Vicario è stata donata l'impeccabilità. Al Mio Vicario è stata donata l'infallibilità, come maestro delle genti, in quanto depositario della Mia dottrina. Ma i singoli vescovi non sono infallibili, solo in unione con il Mio Vicario usufruiscono e partecipano al dono di Lui. Questo l'hanno dimenticato alcuni vescovi, e perfino qualche porporato, che danno grande sofferenza al Mio Corpo Mistico. La Mia strada è segnata dalla sofferenza. Quella croce che portano sul petto, se prima di portarla sul petto non la portano sulle spalle diventa una ipocrisia. La Mia strada, ho detto, l'ho segnata con la povertà. *Con che coraggio può un vescovo dormire tranquillamente nella sua residenza comoda, qualche volta lussuosa, sapendo che fra i suoi sacerdoti qualcuno manca dell'indispensabile?* Figlio, se si vedessero tutte le ingiustizie! Quante ferite nel Mio Corpo Mistico! Nel contesto del presente messaggio (*che mieterà reazioni non indifferenti e che sarà rigettato da quelli che non hanno avuto il coraggio di un umile raffronto con la Mia strada, semplice e luminosa*) Io ho detto, e lo confermo, che nella

Certainly not My example. I, God, obeyed human creatures and My Heavenly Father, even unto death, *but they?* My son, there are not lacking Bishops more or less conscious and responsible for the crisis that afflicts the Church because of their inexplicable and unjustifiable weakness. Their weakness has certainly not served to detain the desertion of thousands of consecrated souls. Goodness and paternity are not to be confounded with weakness, which is the cause, in part, of the laxity in which so many priests find themselves. Goodness, paternity, and love are not to be confounded with license, the cause of so many evils and scandals, of which not a few pastors of souls become accomplices, although at times unwillingly. *Can a Bishop tolerate the fact that in his seminary there are heretics, yes, heretics, to whom he is entrusting such a delicate task as that of forming the souls of the priests of tomorrow? Do not the Bishops know that truth is love, and that I am Truth and Love, and that heresies and errors come from another source, extremely different from Me?»*

§88 ~ Humility and poverty

«Son, you are to say to the Bishops that I have also asked them to follow Me in the way of the cross. Remind them that I have begun My way on earth with infinite humility and poverty. Upon earth I was the poor man among the poor. *Can this be said of most of the Bishops?* Another great danger for Bishops is presumption. Impeccability has not been given even to My Vicar. Infallibility has been given to My Vicar, as the teacher of the nations, in so far as he is the depositary of My doctrine; but Bishops in particular are not infallible. Only when in total union with My Vicar do they participate in this gift of his and make it fruitful. Some of My Bishops have forgotten this, and even some cardinals, giving great suffering to My Mystical Body. My way is sealed with suffering. If the cross that they wear on their breast is not carried beforehand upon their back, it is turned into hypocrisy. My way is sealed with poverty. *With what right can a Bishop sleep peacefully in his comfortable and sometimes luxurious residence, when he knows that among his priests are some who lack what is necessary?* Son, if all the injustices were seen! How many wounds in My Mystical Body! In the context of this message, that will arouse reactions and that will be rejected by those who have not had the courage of a humble confrontation with My simple and luminous way, I want also to affirm that in My Church there are good and holy Bishops, to whom is directed all the benevolence and love of My merciful Heart. But

Yo, Dios, he obedecido a criaturas humanas y a Mi Padre Celestial hasta la muerte. Pero ellos... Hijo Mío no faltan obispos más o menos responsables de la crisis que aflige a la Iglesia por su inexplicable e injustificable debilidad. Su debilidad no ha servido ciertamente para detener la evasión de miles de consagrados. La bondad y la paternidad no se confunden con la debilidad que es causa, en parte, del relajamiento en que se encuentran tantos sacerdotes. La bondad, la paternidad y el amor no se confunden con la licencia, causa de tantos males y escándalos de los que se hacen cómplices, incluso si involuntarios, no pocos Pastores de almas. *¿Puede un Obispo tolerar que en su seminario haya herejes, sí herejes, a los que se confía la tarea más delicada, la de forjar las almas de los sacerdotes del mañana? ¿No saben los obispos que la verdad es amor, y Yo soy Verdad y Amor, mientras la herejía y el error vienen de otra fuente bien diferente?»*

§88 ~ Humildad y pobreza

«Hijo, dilo aún también a los obispos que los he pedido a ellos seguirme en la vía de la cruz, recuérdales que he iniciado Mi camino en la tierra con infinita Humildad y Pobreza. Fui en la tierra el Pobre entre los pobres. *¿Se puede decir esto de no pocos obispos?* Otro grande peligro para los obispos es la presunción. Ni siquiera a Mi Vicario le ha sido dada la impecabilidad. A Mi Vicario le ha sido dada la infalibilidad como maestro de las gentes, en cuanto depositario de la doctrina Mía. Pero los obispos como individuos no son infalibles, solamente en unión con Mi Vicario usufructúan y participan en ese don de Él. Esto lo han olvidado algunos obispos y aún algunos purificados dando gran sufrimiento a Mi Cuerpo Místico. Mi camino está sellado por el sufrimiento. Aquella cruz que llevan al pecho si no la llevan sobre su espalda se convierte en una hipocresía. Mi camino, he dicho, está sellado con la pobreza. *¿Con qué valor puede un obispo dormir tranquilamente en su residencia cómoda, algunas veces lujosa, sabiendo que entre sus sacerdotes a algunos les falta lo indispensable?* ¡Hijo, si se vieran todas las injusticias! ¡Cuántas heridas en Mi Cuerpo Místico! En el contexto de este mensaje (que cosechará reacciones no indiferentes y que será rechazado por aquellos que no han tenido el valor de una humilde confrontación con Mi camino simple y luminoso) Yo he dicho y lo confirmo que en Mi Iglesia hay buenos y santos obispos para los cuales va toda la benevolencia

Mia Chiesa vi sono buoni e santi vescovi ai quali va tutta la benevolenza e l'amore del Mio Cuore Misericordioso. Ma questo non basta! Io, i successori dei Miei Apostoli li voglio tutti buoni, anzi tutti santi di una santità forte, eroica, generosa e coraggiosa. Se così non è, *come fanno a difendere il loro gregge dai lupi rapaci?* Il vescovo è un portabandiera: tutti deve precedere. *Come potrei tacere la gravissima omissione da parte di molti pastori in merito a questo terribile problema?* A nessuno infatti può sfuggire, neppure ai semplici cristiani, tanto meno al sacerdote e con maggior ragione ai vescovi, la spaventosa devastazione operata da Satana e da tutte le potenze del Male per intrappolare e contagiare, infestare e dominare le anime dei redenti. Satana, incarnandosi nel materialismo omicida, non solo ha offuscato la fede, ma l'ha soffocata e distrutta in centinaia di Milioni di anime, nel mondo cristiano e non cristiano. Ora si sappia da tutti che per vincere questa battaglia non valgono le iniziative di carattere esteriore, ma quelle da Me indicate con le parole e con l'esempio.»

§89 ~ La lotta contro Satana

«A questo punto, figlio Mio, ripeto per i vescovi quello che ti ho detto per i sacerdoti: che sciupò di tempi e di mezzi, riunioni, incontri e discussioni che, in molti casi, si sono tramutati in mezzi di scontri e di divisioni! Ci si riunisce molte volte per mangiare e per discutere, poche volte per pregare. Satana e le potenze del male si combattono e si vincono con la preghiera, con la penitenza. Ecco i richiami della Madre Mia! Reiterati richiami, caduti nel vuoto per una eccessiva, esasperata prudenza, che degenerò in grave imprudenza. Con maggior attenzione e sollecitudine, e con Minori pregiudizi e timori andavano affrontati questi interventi Miei e della Madre Mia. Ritorno alla grave omissione imputabile ai vescovi e, con loro, a moltissimi sacerdoti, di non aver preso Misure atte, organizzate con fede e sapienza, per arginare e anche annullare le forze del Male. Non si è affrontato un problema centrale, fondamentale, la lotta contro le forze del Male. In altre parole: Satana, con le sue legioni, ha avuto buon gioco, perché si è trovato dinanzi un avversario spiritualmente disarmato. Non sono molti quelli che fanno penitenza, quelli che pregano come si deve pregare. Mortificazione interiore ed esteriore, penitenza... *ma chi oggi addestra i soldati, i cresimati Miei alla lotta?* Se non si ha neppure il coraggio di dire che il Nemico

this is not enough! I desire all the successors of My apostles to be good, even more, I want all of them to be holy, with a strong, heroic, generous and valiant holiness. If it is not like this, then *how can they defend their flock from the ravenous wolves?* The Bishop is a standard-bearer; he should precede everyone; he should go forward in front of everyone. *How could I remain silent, in relation to the most grave omission on behalf of many Pastors in this terrible deformation of their pastoral duty?* In reality, no one, not even simple Christians, much less priests and Bishops, can escape the fearful devastation wrought by Satan and by all the powers of evil, in order to introduce, contaminate, infest, and dominate the souls of the redeemed. Satan, incarnating himself in homicidal materialism, has not only darkened the faith but has also suffocated and destroyed it in hundreds of millions of souls in the Christian and non-Christian world. Now it should be known by everyone that in order to conquer in this battle, the initiatives of an exterior nature and character are not useful at all, but only those indicated by Me with My words and My example. »

§89 ~ The fight against Satan

«Now, My son, I repeat for the Bishops what I already told you for the priests: What a waste of time and of means, are the meetings, committees, and discussions that in many cases are turned into means of confrontation, arguments, and divisions! They meet many times in order to eat and to discuss, and very few times in order to pray. It is necessary to combat Satan and the forces of evil, and his forces are overcome with prayer and with penance. All the calls that My Mother made, were directed precisely for this purpose! Repeated calls that fell into a vacuum, because of an excessive, irritated, and exasperated prudence that degenerated into grave imprudence. These interventions of Myself and of My Mother should have been considered with greater attention and solicitude and with fewer prejudices and fears. I return to the grave omission, due to the Bishops, and together with them also to many priests, for not having taken adequate and suitable means, organized with faith and wisdom, to detain and even more, to annul, the forces of evil. The central, fundamental problem has not been faced: the battle against the forces of evil, that is to say, against Satan and his legions, who fought well, because he found himself before an opponent who was spiritually unarmed. There are not very many who do penance, or those who pray as one ought to pray. *Interior and exterior mortification, penance?* Today,

y el amor de Mi Corazón misericordioso. ¡Pero esto no basta! Yo a los sucesores de Mis Apóstoles los quiero a todos buenos, es mas, los quiero a todos Santos con una santidad fuerte, heroica, generosa y valiente. Si no es así ¿*Cómo hacen para defender a su grey de lobos rapaces?* El obispo es un porta-estandarte: a todos debe preceder. ¿*Cómo podría quedarme callado en relación con la gravísima omisión por parte de muchos pastores con relación a este terrible problema?* En efecto a ninguno se le puede escapar, ni siquiera a los simples cristianos, tanto menos a los sacerdotes y menos aún a los obispos, la pavorosa devastación obrada por Satanás y por todas las potencias del mal para introducirse, contagiar, infestar y dominar las almas de los redimidos. Satanás, encarnándose en el materialismo homicida, no solo ha ofuscado la fe, sino que la ha sofocado y destruido en cientos de millones de almas en el mundo cristiano y en el no cristiano. Ahora se sepa por todos que para vencer en esta batalla no sirven para nada las iniciativas de carácter exterior, sino aquellas indicadas por Mí con las palabras y con el ejemplo.»

§89 ~ La lucha contra Satanás

«En este momento, hijo Mío, repito para los obispos lo que ya te he dicho para los sacerdotes: ¡qué desperdicio de tiempo y de medios, reuniones, encuentros y discusiones que, en muchos casos, se convierten en medios de enfrentamientos, choques y divisiones! Uno se reúne muchas veces para comer y para discutir, muy pocas veces para rezar. Satanás y a las potencias del mal se combaten y se vencen con la oración y con la penitencia. ¡A esto van las llamadas de Mi Madre! Reiteradas llamadas que han caído en el vacío por una excesiva, exasperada prudencia, que degeneró en grave imprudencia. Con mayor atención y solicitud y con menores prejuicios y temores se habrían afrontado estas intervenciones Mías y de Mi Madre. Regreso a la grave omisión imputable a los obispos y junto con ellos también a muchísimos sacerdotes al no haber tomado medidas adecuadas y convenientes, organizadas con fe y sabiduría, para detener y aun anular las fuerzas del Mal. No se ha hecho frente al problema central, fundamental: la lucha contra las fuerzas del Mal. En otras palabras: Satanás con sus legiones, el que ha tenido buen juego, porque se ha encontrado ante un adversario espiritualmente desarmado. No son muchos los que hacen penitencia, los que rezan como se debe rezar. Mortificación interior y exterior, penitencia... *pero quién adiestra hoy a los soldados, los confirmados Míos para la lucha?* ¿Si no se tiene ni siquiera el valor de decir que

esiste, che il Nemico è la più tremenda realtà, che il Nemico va combattuto con determinate armi, *per esempio il Rosario?*... Il Rosario, oggi così preso di Mira, è un'arma formidabile. Gravissima omissione da parte dei vescovi e dei sacerdoti il non avere provveduto tempestivamente a sostituire con nuove forme, ma altrettanto efficaci, le confraternite del Ss. Sacramento, del Rosario, le Pie Unioni e altre istituzioni valide nei tempi passati, a delimitare l'azione demolitrice di Satana nelle anime. Che si aspetta ancora a colmare questa gravissima lacuna, con Gruppi di preghiera e con altre iniziative che non mancherò di suggerire, se richiesto, per esempio gli "Amici del Ss. Sacramento"? Satana lo si combatte solo con le armi da Me usate e trasmesse ai miei Apostoli.»

§90 ~ Aggiornamento spirituale

«*Quale comandante di stato maggiore nei suoi piani di difesa e offesa non vi inserisce quello di un permanente aggiornamento delle armi?* Nella Mia Chiesa, questo non è avvenuto Io parlo qui di armi spirituali. Non vi è tempo da perdere. Urge provvedere, formare, incoraggiare in ogni parrocchia Gruppi di preghiera. Non si perdano i pastori di anime in discussioni e consultazioni inutili. Chiamino attorno a sé i loro sacerdoti e con loro si prendano adeguati provvedimenti. Ripeto che ciò è urgente fare. Lo ripeto, checché ne pensino coloro che, accecati dalla loro insipienza, non credono più alla giustizia di Dio. Ti benedico, figlio. Non preoccuparti: getta il tuo seme e offri la tua sofferenza, perché almeno in parte abbia a cadere su terreno fertile.»

15 ottobre 1975

31 ~ CRISI DI FEDE

§91 ~ Crisi di fede

Gesù: «Siete in molti a domandarmi perché succedono certe cose nel mondo, ma soprattutto nella Mia Chiesa. La risposta ve la do Io, Gesù. Ve l'ha già data il Mio Vicario, e più volte. Leggete i suoi discorsi di questi ultimi anni e constaterete con quale chiarezza il Papa ha risposto a questo interrogativo. Ma molti continuano a domandarselo. La risposta del Mio Vicario è la risposta Mia: ma voi siete ancora nel buio. Ecco perché intervengo Io personalmente con questo messaggio. Colui che ve lo trasmette è un semplice strumento che Io ho scelto per questa mansione. Il male di cui soffre la Chiesa e il mondo è uno solo: crisi di fede! *Che vuol dire crisi di fede?* Vuol dire crisi di speranza, crisi d'amore. Vuol dire

who is training the confirmed faithful, My soldiers, for this battle? If they do not even have the courage to say that the Enemy exists, that the Enemy is a tremendous reality, that it is necessary to fight the Enemy with specific weapons, for example, the holy Rosary. The holy Rosary used in this way is a formidable weapon. It is a most grave omission on behalf of the Bishops and the priests, not to have promoted the Confraternities of the Blessed Sacrament, or of the holy Rosary, the Pious Unions, and other institutions valid in past times for limiting the destructive action of Satan on souls. *What are they waiting for, in order to fill up this grave vacuum of prayer?* I would even guide them through other initiatives, if they had a faith to ask Me. Satan can be combatted only with the weapons used by Me and transmitted to My Apostles. »

§90 ~ Spiritual mobilization

«*What major commander, in his plans of defense and of attack, does not include a plan for mobilizing his arsenal?* In My Church this has not happened. I speak here of spiritual weapons. It is urgent to promote and form groups of prayer and truly spiritual formation in all parishes. Let not the Pastors of souls lose themselves in useless discussions and consultations; let them call their priests around them and let them together take adequate means. I repeat that it is urgent to do this. I repeat it, notwithstanding what those who are blinded by their foolishness may think, and who do not believe in the Justice of God. I bless you, My son. Do not worry; cast forth the seed and offer your suffering, so that at least some of it may fall upon good soil. »

October 15, 1975

31 ~ CRISIS OF FAITH

§91 ~ Crisis of faith

Jesus: «Many of you are asking why certain things are happening in the world and especially in My Church. I, Jesus, give you the answer. My Vicar has already given it to you many times. Read his discourses in these recent years, and you will verify with what clarity the Pope has answered this question; and in spite of this, many continue asking it. My Vicar's answer is My answer, but all of you are still in darkness. For this reason, I intervene personally with this message. He who transmits it to you is a simple instrument that I have chosen for this mission. The evil that the Church and the world suffer from is the crisis of faith! *What does 'crisis of faith' mean?* It means a crisis of hope, a crisis of love. It

el Enemigo existe, que el Enemigo es la más tremenda realidad, que al Enemigo hay que combatirlo con determinadas armas, por ejemplo el Rosario...? El Rosario hoy tan perseguido, es un arma formidable. Gravísima omisión por parte de los obispos y de los sacerdotes el no haber proveído oportunamente a sustituir con nuevas formas, pero oro tanto eficaces, las cofradías del Santísimo Sacramento, del Rosario, las Pías uniones y otras instituciones válidas en tiempos pasados para delimitar la acción demoledora de Satanás en las almas. *¿A qué se espera todavía para colmar esta gravísima laguna con Grupos de oración y con otras iniciativas que no dejaré de sugerir, si Me lo piden, por ejemplo los "Amigos del Santísimo Sacramento"?* A Satanás se le combate sólo con las armas usadas por Mí y transmitidas a Mis Apóstoles.»

§90 ~ Actualización espiritual

«*¿Qué comandante de estado mayor en sus planes de defensa y de ataque no incluye un plan de actualización permanente de sus armas?* En Mi Iglesia, esto no ha sucedido. Yo hablo aquí de armas espirituales. No hay tiempo que perder. Urge proveer, formar, incitar en todas las parroquias Grupos de oración. No se pierdan los pastores de almas en discusiones y consultas inútiles. Llamen en torno a sí a sus sacerdotes y con ellos se tomen adecuadas providencias. Repito que es urgente hacer esto. Lo repito cualquier cosa que piensen aquellos que, cegados por su novedad, no creen ya en la justicia de Dios. Te Bendigo hijo. No te preocupes: arroja tu semilla y ofrece tu sufrimiento, para que al menos en parte pueda caer en terreno fértil.»

15 de octubre de 1975

31 ~ CRISIS DE FE

§91 ~ Crisis de fe

Jesús: «Sois muchos a preguntarme por qué suceden ciertas cosas en el mundo, y sobre todo en Mi Iglesia. Yo, Jesús, os doy la respuesta. Ya os la ha dado muchas veces Mi Vicario. Leed sus discursos de estos últimos años y constataréis con qué claridad el Papa ha respondido a esta pregunta. Pero muchos continúan preguntándolo. La respuesta de Mi Vicario es la respuesta Mía: pero vosotros estáis aún en la negrura. Por esto intervengo Yo personalmente con este mensaje. El que os lo transmite es un simple instrumento que yo he escogido para esta misión. El mal del que sufre la iglesia y el mundo es uno solo: ¡crisis de fe! *¿Qué quiere decir crisis de fe?* Quiere decir crisis de esperanza, crisis de amor; quiere decir crisis de sabiduría y

crisi di sapienza e di prudenza, di fortezza, di giustizia e di temperanza; crisi di obbedienza, di purezza, di pazienza, di pietà e di Mitezza. Vuol dire crisi di fame e di sete di Dio, vuol dire crisi di pentimento, di umiltà, di mortificazione. Questi sono i mali di cui soffre la Chiesa in questa sua Settimana di Passione. La Settimana di Passione precede la Settimana Santa. Tutti questi mali voi li potete sintetizzare nella crisi di fede, di speranza e di carità: si può semplificare ancora in due parole: crisi di vita interiore, anzi in una sola parola: crisi di Grazia.»

§92 ~ Crisi di grazia

«La grazia è la partecipazione della Mia Vita divina all'anima. La grazia è l'anima dell'anima. Io, Gesù, sono uno con il Padre e con lo Spirito Santo; siamo tre persone in Uno. Ora, figli Miei, voi siete creati ad immagine e somiglianza di Dio. Una è la vostra anima, ma tre sono le facoltà: intelligenza, memoria, volontà. Non tanto per questo Mi assomigliate, ma soprattutto per la vita soprannaturale, cioè per la grazia. L'uomo era stato creato in grazia. Io, Verbo di Dio, sono venuto nel mondo per ridarvi la vita perduta mediante la Mia Passione, Morte e Risurrezione. Come Io, Dio, sono l'Essere infinitamente semplice, così voi, fatti a Mia immagine siete semplici nella vostra anima. La vostra anima non è a vari ma ad un solo comportamento in cui è Fede, Speranza, Amore. Come in Me in cui Amore, Misericordia, Verità Giustizia, Sapienza e ogni altro Mio attributo, sono un solo essere, sono Dio. Se nell'uomo è in crisi la Fede, sono in crisi la speranza, la prudenza, la giustizia, la fortezza, la pietà, la temperanza, l'amore di Dio, il timore di Dio. La mancanza di tutto questo nell'animo umano (*che poi vuol dire assenza di Dio*) ha provocato la tremenda crisi di cui soffre l'intera umanità. Il materialismo, incarnazione di Satana, è l'assenza di Dio nell'animo umano. Ma Dio è Amore, Luce e Giustizia, è Speranza e Sapienza, è Fortezza, è Pietà e Temperanza e ogni altra virtù e perfezione... e il "materialismo" li priva tutti dei loro diritti nell'anima umana. Distrugge la stima dell'anima per tutto ciò che è celeste e divino.»

§93 ~ La scimmia di Dio

«Mai, figli Miei, una crisi di fede così universalizzata, ha travagliato l'umanità. Satana, scimmia di Dio, ha provocato con

means a crisis of wisdom, of prudence, of fortitude, of justice, and of temperance. A crisis of obedience, of purity and of patience, of piety and of benignity. It means a crisis of hunger and thirst for God. It means a crisis of repentance, of humility and of mortification. These are the evils that the Church suffers, its Passion Week; and Passion Week precedes Holy Week. You can synthesize all these evils in the crisis of '*faith, hope and charity.*' It can be simplified even more in only two words: a crisis of '*interior life*', and even more, in one word only: a crisis of '*grace.*' »

§92 ~ Crisis of grace

«Grace is a participation in My divine Life by the soul. Grace is the soul of the soul. I, Jesus, am one with the Father and the Holy Spirit; we are three persons in one. You have been created to the image and likeness of God. One is your soul, but three are its faculties: intelligence, memory and will, but you resemble Me not so much because of this, but rather because of the supernatural life, *that is to say, by grace or the divine life of the Triune God, which informs your intelligence, memory and will respectively.* Man was created in grace. I, the eternal Word of God, came into the world to bestow upon you again the lost life of grace, by means of My Passion, Death and Resurrection. Just as I, God, am the Being that is infinitely simple, thus you, made to My image, are simple in your souls. Your souls do not consist of various compartments, but of one only, in which reside faith, hope, and love, just as in Me there reside love, mercy, truth, justice, wisdom and any other attribute; all in perfect harmony and oneness. I am pure Being; I am God. If man finds himself in the 'crisis of faith', then hope, prudence, justice, fortitude, piety, temperance, love of God, fear of God, are also in crisis. The lack of all this in the human soul, which means the absence of God, has provoked the tremendous crisis that all of humanity now suffers. 'Materialism', the incarnation of Satan through his deceitful propaganda, is the absence of God in the human soul. God is love, light and justice. He is hope and wisdom. He is fortitude. He is piety, temperance and any other virtue and perfection... and '*materialism*' starves all of them of their rights in the human soul. It destroys the soul's esteem for all that is heavenly and divine.»

§93 ~ A ridiculous imitator of God

«My children, never has such a universal crisis of faith seized and overcome all of humanity. Satan, the ridiculous imitator of God, provoked

de prudencia, de fortaleza, de justicia y de templanza; crisis de obediencia, de pureza, de paciencia, de piedad y de mansedumbre. Quiere decir crisis de hambre y sed de Dios, quiere decir crisis de arrepentimiento, de humildad, de mortificación. Estos son los males de los que sufre la Iglesia en esta su Semana de Pasión. la Semana de Pasión precede a la Semana Santa. Todos estos males vosotros los podéis sintetizar en la crisis de fe, de esperanza y de caridad: se puede simplificar aún en dos palabras: crisis de vida interior, y más aún en una sola palabra: crisis de Gracia.»

§92 ~ Crisis de gracia

«La gracia es la participación de Mi Vida divina al alma. La Gracia es el alma del alma. Yo, Jesús, soy uno con el Padre y el Espíritu Santo; somos tres personas en Uno. Ahora bien, hijos Míos, vosotros habéis sido creados a imagen y semejanza de Dios. Una es vuestra alma, pero tres son las facultades: inteligencia, memoria y voluntad. No tanto por esto es por lo que os asemejáis a Mí, sino sobre todo por la vida sobrenatural, esto es, por la gracia. El hombre era creado en gracia. Yo, Verbo de Dios, he venido al mundo para daros nuevamente la vida perdida mediante Mi Pasión, Muerte y Resurrección. Como Yo, Dios, soy el Ser infinitamente simple, así vosotros hechos a Mi imagen sois simples en vuestra alma. Vuestra alma no es de varios, sino de un solo comportamiento en el cual está la Fe, la Esperanza, el Amor. Como en Mí, en quien Amor, Misericordia, Verdad, Justicia, Sabiduría y cualquier otro atributo son un solo ser, son Dios. Si en el hombre está en crisis la Fe, están en crisis la esperanza, la prudencia, la justicia, la fortaleza, la piedad, la templanza, el amor de Dios, el temor de Dios. La falta de todo esto en el alma humana (que después quiere decir ausencia de Dios) ha provocado la tremenda crisis de la que sufre la humanidad entera. El materialismo, encarnación de Satanás, es la ausencia de Dios en el alma humana. Pero Dios es Amor, Luz y Justicia, es Esperanza y Sabiduría, es Fortaleza, es Piedad y Templanza y cualquier otra virtud y perfección... y el "*materialismo*" priva a todos ellos de sus derechos en el alma humana. Destruye la estima del alma por todo lo que es celestial y divino.»

§93 ~ La Mona de Dios

«Jamás, hijos Míos, una crisis de fe tan universalizada ha atormentado a la humanidad. Satanás, mona de Dios, ha

la vostra complicità questa oscurità paurosa nelle anime. Vi ho parlato di Settimana di Passione, e vi ho detto che la Settimana di Passione precede la Settimana Santa. Ciò che è avvenuto nella Settimana Santa tutti lo sapete. Questo, figli, vi ho detto perché predisponiate il vostro animo e vi prepariate con una vita di pentimento. E tutti avete motivi di pentirvi. Ve l'ho detto perché abbiate a prepararvi spiritualmente affinché, nel momento della dura prova, Io abbia a trovarvi con la fiaccola accesa. Guai a coloro che non avranno la loro fiaccola accesa, guai a loro perché non si pentiranno! Periranno. Pur essendo Io Amore infinito e immutabile, vi dico che il tempo della Misericordia sta per cedere al tempo della Giustizia. A vostro conforto voglio ricordarvi le Mie parole: “*Cum exaltatus fuero a terra, omnia traham ad me ipsum*” (*Quando sarò esaltato dalla terra, attirerò a me tutte le cose*). Il Mio grande trionfo è sulla Croce. Con la Croce ho vinto il mondo, con la Croce trionfano le anime predilette, con la Croce trionferà la Chiesa. La Croce lo sconfiggerà e la Madre Mia schiaccerà di nuovo la testa al Serpente. Io, Gesù il Salvatore, sarò di nuovo la Luce, ora spenta e soffocata in molte anime perfino di Miei sacerdoti. Io di nuovo sarò la luce del mondo. Domandatevi, figli Miei, perché non avete vocazioni. *Non ve lo siete chiesto?* È per la crisi di fede. Ove la Chiesa è in croce con Me, là le vocazioni non mancano. Riflettete, figli. Non ve ne mancano i motivi e non dimenticate, per ultimo, che Io ho iniziato il Mio cammino sulla terra con un atto di infinita umiltà. Senza umiltà non vi è conversione. Ti benedico.»

18 ottobre 1975

32 ~ URGE FARE PRESTO

§94 ~ Urge fare presto

Don Ottavio: «Gesù caro, se vuoi parlarmi, parlami. Aiutami ad ascoltare la Tua voce e in me vedi di compiere i Tuoi desideri.»

Gesù: «Sì, figlio, sono Io Gesù Verbo Eterno di Dio, da sempre generato dal Padre, nella pienezza dei tempi, fatto Carne nel seno purissimo della Madre Mia e vostra, gloriosamente presente in Paradiso alla destra del Padre. Realmente presente in Corpo, Sangue, Anima e Divinità nel Mistero della Fede e dell'Amore.»

this dreadful obscurity in souls, with the cooperation of all of you. I spoke to you of Passion Week, and I said that Passion Week precedes Holy Week. You know everything that happened in Holy Week. I proclaim this to all of you, so that you may dispose yourselves and prepare your souls, leading a life of repentance. You all have motives for repenting. I have told you, so that you may prepare yourselves spiritually, so that in the moment of the severe trial I may find you with your lamps burning. Woe to those who do not have their lamps burning. Woe to them, for they will not repent, and they will perish! Although I am infinite and immutable love, I tell you that the time of mercy is about to yield to the time of justice, because the call to repent is the voice of mercy, and to reject conversion from the world's way, away from its mammon, and Satan its artificer, in spite of the grace and support I have spent My humanity in acquiring for you all, is the rejection of mercy. For your consolation I want to remind you of My words: “*Cum exaltatus fuero a terra, omnia traham ad me ipsum*” (*When I am lifted up from the earth, I will draw all toward Me*). My great triumph is the Cross. With the Cross I conquered the world. With the Cross My beloved souls triumph – just like Me. With the Cross My Church will triumph. The Cross will defeat the Serpent, and My Mother will again crush his head. I, Jesus, the Saviour, will again be the light that is now oppressed and extinguished in so many souls, even in those of My priests. Again, I will be the light of the world. My children, you are asking why you do not have vocations. It is because of the crisis of faith. Where the Church is on the cross with Me, vocations are not lacking. Reflect! You have many motives to do so, and do not forget that I began My way on earth with an act of infinite humility. Without humility there is no conversion. I bless you. »

October 18, 1975

32 ~ IT IS URGENT TO ACT QUICKLY

§94 ~ It is urgent to act quickly

Msgr. Octavio: «Dear Jesus, if you wish to speak, speak to me. Help me to hear Your voice and fulfil in me Your desires.»

Jesus: «Yes, My son, it is I, Jesus, the eternal Word of God begotten from eternity by the Father, made flesh in the fullness of time in the most pure womb of My Mother and yours also, gloriously present in Paradise at the right hand of the Father, truly present in Body, Blood, Soul and Divinity in the mystery of faith and love. »

provocado con vuestra complicidad esta pavorosa oscuridad en las almas. Os he hablado de Semana de Pasión y os he dicho que la Semana de Pasión precede a la Semana Santa. Lo que sucedió en la Semana Santa todos lo sabéis. Esto, hijos, os lo he dicho para que dispongáis vuestro ánimo y os preparéis con una vida de arrepentimiento. Y todos tenéis motivos para arrepentiros. Os lo he dicho para que podáis prepararlos espiritualmente a fin de que, en el momento de la dura prueba, Yo pueda encontrarlos con la antorcha encendida. ¡Ay de aquellos que no tengan su antorcha encendida, ay de ellos porque no se arrepentirán! Pecerán. Aun siendo Yo Amor infinito e inmutable, os digo que el tiempo de la Misericordia está para ceder al tiempo de la Justicia. Para vuestro consuelo os quiero recordar Mis palabras: “*Cuando sea levantado de la tierra atraeré a todos a Mí*”. Mi gran triunfo es en la Cruz. Con la Cruz he vencido al mundo, con la Cruz triunfan las almas predilectas, con la Cruz triunfará la Iglesia. La Cruz la derrotará y Mi Madre aplastará de nuevo la cabeza a la Serpiente. Yo, Jesús el Salvador, seré de nuevo la Luz, que ahora está apagada y sofocada en muchas almas incluso de Mis sacerdotes. Yo seré de nuevo la luz del mundo. Preguntaos, hijos Míos, por qué no tenéis vocaciones. ¿No os lo habéis preguntado? Es por la crisis de fe. Donde la Iglesia está en cruz Conmigo, las vocaciones no faltan. Reflexionad, hijos. No os faltan los motivos para ello y no olvidéis que Yo he iniciado Mi camino en la tierra con un acto de infinita humildad. Sin humildad no hay conversión. Te Bendigo.»

18 de octubre de 1975

32 ~ URGE OBRAR PRONTO

§94 ~ Urge obrar pronto

Mons. Ottavio: «Querido Jesús, si me quieres hablar háblame. Ayúdame a escuchar tu voz y procura cumplir en mí tus deseos.»

Jesús: «Sí hijo, soy Yo, Jesús Verbo Eterno de Dios, engendrado desde siempre por el Padre, en la plenitud de los tiempos hecho carne en el seno Purísimo de la Madre Mía y vuestra, gloriosamente presente en el Paraíso a la diestra del Padre. Realmente presente en Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad en el Misterio de la Fe y del Amor.»

Don Ottavio: «Allora ieri sera non eri imbronciato con me quando tacevi alle Mie reiterate domande?»

Gesù: «No, figlio Mio, te l'ho detto questa notte.»

Don Ottavio: «Gesù, vorrei domandarti una cosa. Temo di chiacchierare troppo in merito all'avvicinarsi dell'ora tremenda della Tua Giustizia.»

Gesù: «No, figlio Mio. Dillo, lo voglio, lo voglio ed anche per i messaggi urge fare presto.»

Don Ottavio: «Ma Gesù, diranno che sono matto!»

Gesù: «Quante volte non ti ho detto di non preoccuparti di nulla per quello che di te penseranno gli altri. I miei nemici quante volte Mi hanno accusato di essere matto! Erode Mi ha fatto vestire da pazzo e, così conciato, Mi ha fatto sfilare per le vie di Gerusalemme. Don Bosco, non volevano portarlo in manicomio? E tutti i santi non sono stati considerati, chi più, chi meno, un poco matti?»

Don Ottavio: «Il paragone non regge.

Parli di Te e di Do Bosco. Ma io, Gesù...»

Gesù: «Tu sei "la piccola goccia d'acqua cadente verso il basso". Non posso Io prendermela, questa goccia d'acqua, e farne quel che voglio? Non sei tu a dirmi che vuoi essere uno strumento nelle Mie mani, disponibile al cento per cento? Figlio, Io Mi servo scegliendo chi, quando come credo. Mi sono servito di Balaam. Mi sono servito di Giona. "Sarebbe meglio morire per me piuttosto che...". Era recalcitrante, ma è andato a Nínive. Scegliendo te, proprio per la tua nullità, sarà più facile convincerti che sono Io che parlo in chi Mi ha donato tutto sé stesso, perché Io ne faccia ciò che voglio. Sei pentito, figlio Mio, di esserti donato a Me?»

Don Ottavio: «No! No! Non sono pentito, io voglio quello che Tu vuoi.»

Gesù: «Figlio, ora ti benedico. Con Me ti benedicono il Padre e lo Spirito Santo e con Noi ti benedicono la Madre Mía e San Giuseppe. Insieme con te benediciamo tutti quelli per quali preghi e di cui fai menzione. Ricordati che questa benedizione è ombrello di protezione scudo di difesa. Voglimi sempre più bene.»

20 ottobre 1975

33 ~ SACERDOTI SANTI

§95 ~ Sacerdoti Santi

Gesù: «Figlio Mio, scrivi: Vi sono tre categorie di sacerdoti. Vi sono sacerdoti santi. Sacerdoti buoni, veramente buoni che

Msgr. Octavio: «*Then, last night, were you displeased, for you kept silent and did not answer my repeated questions?*»

Jesus: «No, My son.»

Msgr. Octavio: «*Jesus, I would like to ask you one thing. Am I not speaking too much about the proximity of the tremendous hour of your Justice?*»

Jesus: «No, My son, continue proclaiming it. I want it. I desire it, and from My messages themselves, you will realize that it is urgent to do it quickly.»

Msgr. Octavio: «*But Jesus, they will say that I am crazy.*»

Jesus: «How many times have I not told you that you should not worry about anything, nor about what others think of you? How many times did My enemies censure Me as crazy? Herod clothed Me in the garment of a madman and made Me walk through the streets of Jerusalem. And did they not want to take Don Bosco, and so many others to the lunatic asylum? Perchance, were not all the saints considered more or less, as crazy?»

Msgr. Octavio: «*Yes, but the comparison cannot be applied to me. You speak of Yourself and of Don Bosco, but I, Jesus...*»

Jesus: «You are the "little drop of water that falls downward." Can I not take it and do with it what I desire? Was it not you yourself who said that you wanted to be like an instrument in My hands that was entirely docile? Son, I choose whom I will, when and how I will. I used Balaam, and the prophet Jonah. The latter said it would be better to die than to proclaim My message. He was obstinate, but he did go to Nineveh. I chose you because of your nothingness. It will be easier to convince them that it is I who speak, in one who has given himself to Me entirely, so I may do what I wish. Or have you repented of giving yourself to Me?»

Msgr. Octavio: «*No, no! I have not repented. I desire what You desire.*»

Jesus: «Son, I bless you, and with Me the Father and the Holy Spirit bless you, and with us My Mother and Saint Joseph also bless you. And together with you, we bless all those for whom you pray. Remember that this blessing is a wall of protection and a shield of defense. Love Me as much as possible.»

October 20, 1975

33 ~ HOLY PRIESTS

§95 ~ Holy priests

Jesus: «My son, write: There are three categories of priests: There are *holy priests*, *good priests*, and *truly good ones* who live My

Mons. Ottavio: «*Entonces anoche no estabas ensombrecido conmigo cuando callabas a mis repetidas preguntas?*»

Jesús: «No, hijo Mío, te lo he dicho esta noche.»

Mons. Ottavio: «*Jesús, quisiera preguntarte una cosa. Temo charlar demasiado en lo tocante al avecinarse la hora tremenda de tu Justicia.*»

Jesús: «No, hijo Mío. Dilo, lo quiero, lo quiero y también por Mis mensajes urge hacerlo pronto.»

Mons. Ottavio: «*Pero Jesús, ¿dirán que estoy loco!*»

Jesús: «Cuántas veces no te he dicho que no te preocupes de nada por lo que pensarán los demás de ti. ¡Los enemigos Míos cuántas veces Me han acusado de estar loco! Herodes Me hizo vestir de loco y así maltratado Me hizo caminar por las calles de Jerusalén. ¿No querían también llevar a Don Bosco al manicomio? Y todos los santos ¿no han sido considerados, quién más, quién menos, un poco locos?»

Mons. Ottavio: «*La comparación no vale. Hablas de Ti y de Don Bosco. Pero yo, Jesús...*»

Jesús: «Tú eres "la pequeña gota de agua que cae hacia abajo". ¿No puedo Yo tomarla y hacer de ella lo que quiero? ¿No eres tú el que Me dices que quieres ser un instrumento en Mis manos disponible al cien por cien? Hijo, Yo Me sirvo escogiendo a quién, cuando y como creo. Me he servido de Balaam. Me he servido de Jonás. "Sería mejor morirme antes que... ". Era recalcitrante, pero se fue a Nínive. Escogiéndote a ti, precisamente por tu nulidad, será más fácil convencerte que soy Yo el que habla en el que se ha dado completamente a Mí para que Yo haga de él lo que quiera ¿te has arrepentido de haberte dado a Mí?»

Mons. Ottavio: «*No, no! No me he arrepentido, quiero lo que Tú quieras.*»

Jesús: «Hijo, ahora te bendigo. Comigo te bendicen el Padre y el Espíritu Santo y con Nosotros te bendicen también Mi Madre y San José. Junto contigo bendecimos a todos aquellos por quienes rezas y de los que haces mención. Recuerda que esta bendición es resguardo de protección y escudo de defensa. Ámame cada vez más.»

20 de octubre de 1975

33 ~ SACERDOTES SANTOS

§95 ~ Sacerdotes Santos

Jesús: «Hijo Mío, escribe. Hay tres categorías de sacerdotes. Hay sacerdotes *santos*. Sacerdotes *buenos*, *verdaderamente buenos*

vivono, in unione con Me, la Vita Mia divina. Sono illuminati dalla Sapienza, guidati nelle loro pastorali fatiche dallo Spirito Santo. Seguono i Miei insegnamenti comunicati a loro dal Mio Vicario sulla terra, il Papa. Sono animati, vivificati dall'amore che è fuoco che purifica, che illumina e riscalda, che li trasforma e li unisce a Me come Io sono unito al Padre. Adempiono con diligenza il loro Ministero sacerdotale, portando le anime a Me con la preghiera, con l'offerta, con la sofferenza. Sono cari al Mio Cuore Misericordioso e cari sono alla Mia e vostra Mamma; sono oggetto della Mia predilezione. L'umiltà che li anima ha attirato su di loro lo sguardo Misericordioso Mio, Verbo di Dio, del Padre e dello Spirito Santo. Per loro, per la loro pietà, molte pene sono state risparmiate agli uomini; hanno assicurato la Mia protezione. Un posto e una corona li attendono in Paradiso.»

§96 ~ Sacerdoti sbandati

«La seconda categoria è quella degli *sbandati*, dei *disorientati*. Sono coloro che hanno molto di più a cuore gli affari del mondo, che non quelli di Dio. E sono tanti, figlio Mio. Hanno tempo per tutto, per i loro umani affetti; hanno tempo per gli svaghi, per letture nocive all'anima loro e che accrescono le ombre. Nessun tempo per pregare, per meditare. La loro vita non è vita di unione con Dio. Mancano del dono della Sapienza. Non vedono, non capiscono; insomma hanno orecchi ma non odono, hanno occhi ma non vedono. Il loro formalismo Mimetizza una pratica di vita cristiana, svuotata dell'anima vera, senza vita di Grazia. Fra costoro le evasioni sono state molte. Moltissime saranno le fughe, le apostasie vere e proprie nell'ora non lontana della Giustizia. Molti in quell'ora riveleranno dinanzi al mondo la loro identità di Giuda. Ho detto davanti al mondo perché Io li conosco da sempre.»

§97 ~ Il Padre li aspetta

«Ma li amo ugualmente, voglio la loro conversione. Il Padre li aspetta. Non ha che un desiderio, dire ad ognuno: "Vieni, o figlio, tutto e dimenticato, tutte le scorie del tuo animo sono bruciate dal Mio Amore!" Ma, proprio perché ti amo, non ti posso nascondere quale tremenda responsabilità sia resistere a Dio che ti aspetta, a Dio che ti ama, sino al punto di effondere in

divine life in union with Me. They are illumined with wisdom, guided in their pastoral fatigues by the Holy Spirit. They follow My teachings, communicated to them by My Vicar on earth, the Pope. They are animated and vivified by the love that is a fire that purifies, illumines, warms, and transforms them into Me and unites them to Me, as I am united to the Father. They work diligently, and they fulfil their priestly ministry, bringing souls to Me by means of prayer, with their offering and with suffering. They are very beloved by My Merciful Heart and by My Mother, and yours also, and they are the object of My predilection. The humility that animates them has drawn upon them the merciful look of Myself, the Word of God, and of the Father and of the Holy Spirit. Through them, and through their piety, many punishments have been averted from men, and they have assured them of My protection. A place and a crown await them in Paradise.»

§96 ~ Disoriented priests

«The second category is that of the *disoriented ones*. They are those who have in their hearts more esteem for the things of earth than for those of God, and there are so many, many of them, My son. They have time for everything; for their human affections and attachments. They have time for their distractions, for looking at things that are harmful to their souls, and that increase the spiritual darkness in them. They have very little time to pray, to meditate. Their life is not a life of union with Me, their God. They are lacking the gift of Wisdom: they neither see nor understand; they have ears and do not hear; they have eyes and do not see. They live a 'formalism' that leads them to a practice of Christian life that is empty of true spiritual value, without the life of grace. Among all these, desertions and subterfuges have been numerous, and great will be the number of desertions and true apostasies in the not-too-distant hour of justice. In that hour many will reveal to the entire world their identity of Judas. I say, "to the world," for I already know them from eternity.»

§97 ~ The Father awaits them

«I love priests constantly. I desire their conversion. The Father awaits them. I have only one desire: to tell each priest, "Come, My son; everything is forgotten. Let all the rubbish of your soul be consumed by My Love!" But precisely because I love you, I cannot hide from you the tremendous responsibility of resisting Me, who awaits you, of resisting God, who loved you to the

que viven, en unión Conmigo, la Vida Mía divina. Están iluminados por la Sabiduría, guiados en sus fatigas pastorales por el Espíritu Santo. Siguen Mis enseñanzas comunicadas a ellos por Mi Vicario en la tierra, el Papa. Están animados y vivificados por el amor que es fuego que purifica, que ilumina y calienta, que los transforma y los une a Mí como Yo estoy unido al Padre. Cumplen con diligencia su ministerio sacerdotal, trayendo las almas a Mí con la oración, con el ofrecimiento y con el sufrimiento. San queridos de Mi Corazón misericordioso y de Mi Madre y vuestra también; son objeto de Mi predilección. La humildad que los anima ha atraído sobre ellas la mirada misericordiosa Mía, Verbo de Dios, del Padre y del Espíritu Santo. Por ellos, por su piedad, se les han evitado muchos padecimientos a los hombres; han asegurado Mi protección. Les espera un lugar y una corona en el Paraíso.»

§96 ~ Sacerdotes desviados

«La segunda categoría es la de *los desviados*, de *los desorientados*. Son los que toman a pecho mucho más las cosas del mundo, que no las de Dios. Y son tantos, hijo Mío. Tienen tiempo para todo, para sus afectos humanos; tienen tiempo para sus diversiones, para lecturas nocivas a su alma que acrecientan las sombras. Ningún tiempo para rezar, para meditar. Su vida no es vida de unión con Dios. Están faltos del don de sabiduría, no ven, no entienden; en fin, tienen oídos y no oyen, tienen ojos y no ven. Su formalismo asemeja una práctica de vida cristiana, vacía de un espíritu verdadero, sin vida de Gracia. Entre esos las deserciones han sido muchas. Muchísimas serán las fugas, las apostasías verdaderas y propias en la no lejana hora de la Justicia. Muchos en esa hora revelarán ante el mundo su identidad de Judas. He dicho ante el mundo, porque Yo los conozco desde siempre.»

§97 ~ El Padre los espera

«Yo los amo igualmente, quiero su conversión, el Padre los espera. No tengo sino un deseo, decir a cada uno: "¡Ven hijo Mío, todo está olvidado, todas las escorias de tu alma son abrasadas por Mi Amor!" Pero exactamente porque te amo, no puedo ocultarte qué tremenda responsabilidad es resistir a Dios que te espera, a Dios que te ama hasta tal punto de haber derramado su Sangre

continuazione il suo Sangue prezioso per te. Il malato che rifiuta il medico e le medicine è destinato a perire. Ecco perché ho voluto arrivare a te con tutti i mezzi, non ultimo questo invito alla conversione, prima che sia troppo tardi. Lo strumento di cui Mi sono servito ha avuto l'ordine di gridarlo forte a tutti: "*Convertitevi al Signore Dio vostro, convertitevi prima che sia troppo tardi*". Ve lo ripeto, l'ora della Misericordia sta per cedere all'ora della giustizia. Non inveite contro la Mia insistenza, non dite: è la monotonia della ripetizione. Sono il vostro Dio, sono il vostro Padre, sono il vostro Fratello, sono il vostro Salvatore. Solo l'amore ispira e spinge Dio a pregarvi, a supplicarvi: "*Convertitevi prima che sia troppo tardi, altrimenti perirete*". "*Deus non irridetur*". È astuzia del vostro nemico, Satana, farvi credere morta la Giustizia divina. Misericordia e Giustizia in Me sono una cosa sola. *Possibile tanta cecità?*"

§98 ~ Il veleno di Satana

«La terza categoria è formata da quei sacerdoti che si auto-ritengono intimamente buoni. Vivono come se fossero buoni, ma un velo li avvolge, il velo della loro presunzione per cui non vedono quella realtà interiore che spesso può sfuggire agli uomini, ma non a Me, Dio. In altre parole: mancano della vera e sincera umiltà, quella umiltà che deve fare di voi altrettanti fanciulli; manca la semplicità dell'umiltà. Ad essi il Padre Mio nulla rivela. È difficile la loro conversione; la loro superbia è raffinata, rivestita di umiltà. Ma sotto quella pseudo-umiltà, vi è il veleno di Satana, proprio come certi gioielli all'apparenza preziosi, ma sotto la velatura d'oro sta il metallo vile. Non credono che a sé stessi, disdegno e mal soffrono che qualcuno veda un poco più lontano di loro. Satana in molti modi tende i suoi lacci ai miei sacerdoti. Anche per questi bisogna pregare e soffrire, perché ardua è la loro conversione. Ora basta, figlio Mio, vedo che sei stanco. Ti benedico e con Me ti benedicono la Madre Mía e San Giuseppe.»

23 ottobre 1975

34 ~ CHI SONO I VESCOVI?

§99 ~ Chi sono i Vescovi?

Gesù: «I Vescovi sono coloro che Io, Sacerdote Eterno, ho chiamato per farli partecipi del Mio Eterno Sacerdozio. I Vescovi sono i successori dei miei Apostoli. I

point of shedding his blood for you. The sick man who rejects the physician and medicines is destined to perish. Therefore, I wish to approach you through all possible means, and I make this invitation to conversion before it is too late. The instrument that I make use of now is priests, who received the order of shouting loudly to everyone: "*Be ye converted to the Lord your God, before it is too late.*" I repeat: the hour of mercy is about to yield to the hour of justice. Do not cry out against My insistence. Do not say: "It is the monotony of repetition." I am your God, your Father; I am your Brother; I am your Saviour. Love is the only thing that impels God to beg you, to supplicate you: "*Be converted before it is too late. If not, you will perish.*" "*Deus non irridetur.*" (*God is not mocked*). It is the astuteness of your enemy, Satan, that makes all of you believe that divine justice is dead. Mercy and justice are in Me a single, unique thing. *Is so much blindness possible?*»

§98 ~ Satan's poison

«The third category comprises of priests who in their interior consider themselves to be good. They live as if they were good, but a veil covers them, the veil of their presumption, by which they do not see their interior reality, and although this is frequently unperceived by other people, it is never so by Me, who am God. In other words, they lack true and sincere humility, this humility that should make each one of you; a child. *Because every man, even if he is a hundred years old, before Me, his God, is still a child.* They lack the simplicity of humility, and to them My Father reveals nothing. Their conversion is difficult; their pride is refined, clothed with humility, but beneath this pseudo-humility is the poison of Satan, exactly as certain jewels appear precious, but underneath the gold plating is a coarse metal. They believe only in themselves; they scorn others and cannot bear that anyone else should seem to be a little better than they are. In many ways Satan sets his traps for My priests. It is also necessary to pray for these priests and to suffer, for their conversion is difficult. But enough for now, My son. I see that you are tired. I bless you, and with Me My Mother and Saint Joseph bless you.»

October 23, 1975

34 ~ WHO ARE THE BISHOPS?

§99 ~ Who are the Bishops?

Jesus: «Bishops are those whom I, the eternal Priest, have called, to make them participants of My eternal priesthood. The Bishops are the successors of My Apostles; the Bishops are

preciosa por ti. El enfermo que rechaza al médico y las medicinas está destinado a perecer. He aquí por qué he querido llegar hasta ti por todos los medios, no termino esta invitación a la conversión antes de que sea demasiado tarde. El instrumento del que Me he servido ha tenido la orden de gritar fuertemente a todos: "*Convertíos, al Señor vuestro Dios antes que sea demasiado tarde*". Os lo repito, la hora de la misericordia está para ceder a la hora de la justicia. No protestéis contra Mi insistencia, no digáis: es siempre la misma canción. Soy vuestro Dios, vuestro Padre, soy vuestro Hermano, soy vuestro Salvador. Sólo el amor inspira e impele a Dios a rogaros, a suplicaros: "*Convertíos antes que sea demasiado tarde, de otro modo pereceréis*". "*Deus non irridetur*". Es astucia de vuestro enemigo, Satanás, hacerlos creer muerta la Justicia divina. Misericordia y Justicia son en Mí una sola cosa. ¿*Es posible tanta ceguera?*»

§98 ~ El veneno de Satanás

«La tercera categoría, está formada por los sacerdotes que, íntimamente, se auto consideran buenos. Viven como si fueran buenos pero un velo los envuelve, el velo de su presunción por la que no ven su realidad interior que, aunque frecuentemente pasa desapercibida para los hombres, pero no para Mí, Dios. En otras palabras: les falta la verdadera y sincera humildad, esa humildad que debe hacer de cada uno de vosotros un niño; les falta la simplicidad de la humildad y a ellos Mi Padre no les revela nada. Es difícil su conversión; su soberbia es refinada, revestida de humildad. Pero bajo aquella pseudo - humildad está el veneno de Satanás, exactamente como ciertas joyas de apariencia preciosas, pero bajo el recubrimiento de oro está el metal vil. No creen sino en sí mismos, desdeñan y no aguantan que algún otro vea un poco más lejos que ellos. Satanás en muchos modos tiende sus lazos a mis sacerdotes. También por estos se necesita rezar y sufrir, porque es ardua su conversión. Ahora basta hijo Mío, veo que estás cansado. Te Bendigo y Conmigo te bendicen Mi Madre y San José..»

23 de octubre de 1975

34 ~ ¿QUIÉNES SON LOS OBISPOS?

§99 ~ ¿Quiénes son los Obispos?

Jesús: «Los Obispos son aquellos a quienes Yo, Sacerdote Eterno, he llamado para hacerlos partícipes de Mi Eterno Sacerdocio. Los Obispos son los sucesores de Mis Apóstoles.

Vescovi sono i capi delle chiese locali. I Vescovi, con a capo il Papa Mio Vicario sulla terra, formano il collegio apostolico. I Vescovi, uniti al Papa, sono i depositari e i custodi, i diffusori e i difensori della Mia Divina Parola. *“Andate e predicate il Mio Vangelo a tutte le genti!”.* I Vescovi, con il Papa, sono gli amministratori dei frutti della Redenzione; perché partecipi della pienezza del Mio Sacerdozio, dovrebbero tutti possedere il dono della sapienza. Ho detto: tutti dovrebbero possederlo. Purtroppo non è così e quelli che lo possiedono, lo possiedono in gradazioni diverse, come la luce che non ha sempre la stessa intensità Altra è la luce del sole in pieno meriggio, altro è il chiarore che proviene dalla luna, altra è la luce della lucerna e altra è la luce della luciella. *Forse lo Spirito Santo è stato imparziale?* No, figlio Mio. Il grado della sapienza è in rapporto al grado della corrispondenza agli impulsi della grazia. Coloro che, con sensibilità attenta e vigilante, hanno risposto generosamente e coraggiosamente, a volte eroicamente e con perseveranza agli impulsi della grazia, non lasciandoli cadere nel vuoto, sono ripieni di sapienza. Chi meno ha corrisposto, meno ha ricevuto. Quelli che non la possiedono affatto vuol dire che hanno precluso la strada allo Spirito Santo con la loro presunzione e, superbia. radici di tutti i mali.»

§100 ~ Semplicismo presuntuoso

«Figlio, i miei Apostoli, durante i tre anni vissuti accanto a Me, non fecero grandi progressi sulla via della perfezione. *La ragione?* Il semplicismo presuntuoso di cui era permeato il loro animo. Lo confermano le stolte domande a Me rivolte in varie occasioni, eccezion fatta dell’apostolo prediletto, perché il suo animo puro, semplice, umile lo rese a Me sommamente caro e caro allo Spirito Santo che lo arricchì del dono della sapienza, prima ancora della Pentecoste. Dopo la mia Risurrezione sono apparso alla Madre mia, alla Maddalena, a Lazzaro, ai discepoli di Emmaus e ad altri; non subito invece ai miei Apostoli i quali ne furono umiliati, pentiti ed anche un tantino risentiti. Questa lezione servì a farli rientrare in sé stessi; servì ad indurli a riflettere sulla gravità della loro fuga, sul comportamento poco onorevole nel tempo della mia Passione. Il semplicismo presuntuoso, di cui era permeato il loro animo, fu causa del pesante sonno da cui furono presi. Non stettero vigilanti, porgendo così il fianco all’attacco del Nemico che li vinse. Durante i quaranta giorni che precedettero la mia

the leaders of the local churches. The Bishops, headed by My Vicar on earth, form the apostolic college. The Bishops, united to the Pope, are the depositaries, the custodians, those who spread My divine word and who defend it: *“Go ye, and preach My Gospel to all nations.”* The Bishops, with the Pope, are the administrators of the fruits of redemption, and since they are participants of the fullness of My priesthood, they should all possess the gift of wisdom. I have said they should possess it, but unfortunately it is not thus, and those who possess it, possess it in various degrees, just as light does not always have the same intensity. One is the light of the sun at noonday, another the clarity that comes from the moon, another that of a lamp, and another that of a candle. *Perhaps has the Holy Spirit been partial?* No, My son! The degree of wisdom is in relation to the degree of correspondence to the impulses of grace. Those who with attentive and vigilant sensibility have responded generously, bravely and at times heroically and with perseverance, to the impulses of grace, not letting it fall into a vacuum, are filled with wisdom. He who corresponded less, received less. If some do not possess it, that means that they have truly not permitted entrance to the Holy Spirit, with their presumption and pride, the root of all evils. »

§100 ~ Simple-minded presumption

«Son, My Apostles, during the three years they lived with Me, did not make much progress on the path of perfection. *The reason?* The simpleminded presumption with which their spirit was covered. Their foolish questions directed to Me on various occasions confirm this, with the exception of the beloved Apostle, for his pure, simple, and humble spirit made him extremely pleasing to Me and to the Holy Spirit, who enriched him with the gift of wisdom, even before Pentecost. After My resurrection I appeared to My Mother, to Magdalene, to Lazarus, to the disciples of Emmaus and to others, and I did not do this immediately to My Apostles, who were thus humiliated, and who repented and who remained somewhat displeased. This lesson served to make them enter into themselves; it served to induce them to reflect upon the gravity of their flight, upon their not very honorable behavior during the time of My Passion. The simple-minded presumption with which their spirit was covered was the cause of the deep slumber of which they were the prey. They were not vigilant, and thus they gave entrance to the Enemy, who overcame them. During the forty days that preceded My

Los Obispos son los jefes de las Iglesias locales. Los Obispos con el Papa Mi Vicario en la tierra a la cabeza, forman el colegio apostólico. Los Obispos, unidos al Papa, son los depositarios y los custodios, los que difunden y los defensores de Mi Divina Palabra. *“Id y predicad Mi Evangelio a todas las gentes”.* Los Obispos, con el Papa son los administradores de los frutos de la Redención; puesto que son partícipes de la plenitud de Mi Sacerdocio, deberían todos poseer el don de la sabiduría. He dicho: todos deberían poseerlo. Por desgracia no es así y quienes lo poseen lo poseen en diferentes grados, como la luz que no tiene siempre la misma intensidad. Una es la luz del sol en pleno medio día, otra es la claridad que proviene de la luna, otra la de la lámpara y otra la de la luciérnaga. *¿Quizá el Espíritu Santo ha sido imparcial?* No, hijo Mío. El grado de sabiduría está en relación con el grado de correspondencia a los impulsos de la gracia. Aquellos que con atenta y vigilante sensibilidad han respondido generosamente y valerosamente, a veces heroicamente y con perseverancia a los impulsos de la gracia, no dejándolos caer en el vacío, están llenos de sabiduría. Quien menos ha correspondido menos ha recibido. Quienes no la poseen del todo quiere decir que han cerrado el camino al Espíritu Santo con su presunción y soberbia, raíz de todos los males.»

§100 ~ Simplismo presuntuoso

«Hijo, Mis Apóstoles, durante los tres años vividos junto a mí, no hicieron grandes progresos en la vía de la perfección. *La razón?* El simplismo presuntuoso del que estaba embebido su espíritu. Lo confirman sus necias preguntas dirigidas a mí en varias ocasiones, excepción hecha del Apóstol predilecto, porque su espíritu puro, simple y humilde lo hizo sumamente querido a mí y al Espíritu Santo quien lo enriqueció con el don de la sabiduría, todavía antes de Pentecostés. Después de mi Resurrección me aparecí a mi Madre, a la Magdalena, a Lázaro, a los discípulos de Emaús y a otros; en cambio no lo hice inmediatamente a mis Apóstoles quienes por ello fueron humillados, arrepentidos y también un poquitín resentidos. Esta lección sirvió para hacerlos entrar en sí mismos; sirvió para inducirlos a reflexionar en la gravedad de su huida, en su comportamiento poco honorable en el tiempo de mi Pasión. El simplismo presuntuoso del que estaba empapado su espíritu fue la causa del profundo sueño del que fueron presa. No estuvieron vigilantes, dando así el flanco a la emboscada del Enemigo que los venció. Durante los

Ascensione, lo svuotai il loro orgoglio, li preparai al distacco dell'Ascensione, li preparai soprattutto a rendere disponibile il loro animo alla azione dello Spirito della sapienza. Conferii a loro il potere sacerdotale culminato con la pienezza del Mio sacerdozio della Pentecoste.»

§101 ~ Una crociata incessante

«La presunzione è come un muro invalicabile che si erge tra Dio e l'anima. Coloro tra i Vescovi che ne sono contagiati non ammetteranno mai che Io abbia scelto te, piccola goccia d'acqua, calamitata ed attratta verso il basso, per l'attuazione di questo Mio disegno d'amore. *Perché molti pastori del Mio gregge non si domandano la ragione della sterilità della loro febbre attività?* Già di questo ho parlato nel Mio precedente messaggio diretto a loro, ma volutamente ne riparlo, giacché è talmente importante e determinante per la loro anima e per quelle a loro affidate che mai si sarà detto abbastanza. Nel Medio-Evo si indissero crociate fra i cristiani per liberare il Mio Sepolcro. Certo il Mio Sepolcro è sacro perché ospitò il Corpo Mio santissimo. Il Sepolcro Mio però rimane un loculo, che non vale quanto vale un'anima il cui prezzo è infinito, il cui prezzo è il Mistero della Mia Redenzione. Le crociate entrano nel piano del Mistero della salvezza in atto. Hanno la loro ragione di simbolo, una ragione figurativa; stanno ad indicare la necessità di condurre una crociata incessante contro il Principe delle tenebre e le sue tenebrose schiere. Satana è omicida nel senso più vero della parola.»

§102 ~ Unico fine

«La Mia Incarnazione, la Mia Passione e Morte, hanno come solo fine la liberazione delle anime dalla Micidiale schiavitù di Satana. La partecipazione del Mio Sacerdozio ai vescovi e ai sacerdoti, ha il solo scopo di farli corredentori nella lotta contro il potere delle Tenebre, in una crociata senza soste, condotta con sapienza, intelligenza e costanza, usando le armi da Me indicate con le parole ma soprattutto con l'esempio. Non vi sono alternative. Se nella Mia Chiesa si fosse fatto buon uso di queste armi, ben altra sarebbe oggi la situazione nel mondo. Satana spadroneggia perché non è stato contrastato nella sua avanzata. Essere corredentori, vuol dire (*se lo capissero bene vescovi e sacerdoti!*) seguire Me sulla strada sicura della umiltà e della povertà, della sofferenza e dell'amore,

Ascension, I evacuated their pride. I prepared them for the separation of the Ascension, and above all I prepared them to make their souls well-disposed to the action of the Spirit of wisdom. I conferred upon them the priestly power, that culminated with the fullness of My priesthood on Pentecost.»

§101 ~ Unceasing crusade

«Presumption is like an unsurmountable wall, that is erected between God and the soul. Among the Bishops those who are infected with it, will never admit that I chose you, the little drop of water, lifted up, a drop that falls downward, for the realization of this; My design of love. *Why do not many Pastors of My flock ask themselves the reason for the sterility of their feverish activity?* I already spoke of this in My preceding message directed to them, but I want to repeat it, since it is so important and decisive for their souls, and for the souls that have been confided to them, and it can never be spoken of enough. In the Middle Ages crusades among the Christians were organized, in order to deliver My sepulchre, and certainly My sepulchre is sacred, for it harbored My most holy body. But it is nothing more than a tomb, a niche that does not have the value of even one soul, whose price is infinite, whose price is the mystery of Redemption. The crusades enter into the mystery of salvation. They have a symbolic reason, a figurative reason. They serve to indicate the necessity of making an unceasing crusade against the Prince of Darkness and his darksome legions. Satan is a homicide in the truest sense of the word.»

§102 ~ Only purpose

«My Incarnation, My Passion and Death have as their only purpose: the deliverance of souls from the deathly slavery of Satan. The engagement of My priesthood to the Bishops and to priests, has only one purpose. Making them co-redeemers of Mine in the battle against the powers of darkness, in a crusade without interruption and without rest, conducted with wisdom, intelligence and constancy, using the weapons indicated by Me. Satan can only be overcome with My words, and above all with My example. There is no alternative. If My Church had made good use of these weapons, there would have been a very different situation today in the world. Instead, Satan dominates, for there has been almost no opposition to his assault. To be co-redeemers means (*and I insist that Bishops and priests take this to heart and understand this well*), to follow Me upon the secure way of

cuarenta días que precedieron a Mi Ascensión, Yo vacié su orgullo, los preparé a la separación de la Ascensión y sobre todo los preparé volver su ánimo disponible a la acción del Espíritu de sabiduría. Les conferí el poder sacerdotal culminado con la plenitud de Mi sacerdocio del Pentecostés.

§101 ~ Una cruzada incesante

«La presunción es como un muro insalvable que se erige entre Dios y el alma. Aquellos entre los Obispos que están contagiados de ella no admitirán jamás que Yo te haya escogido a ti, pequeña gota de agua, imantada y atraída hacia abajo, para la realización de este designio Mío de Amor. *¿Porqué muchos pastores de Mi grey no se preguntan la razón de la esterilidad de su febril actividad?* Ya he hablado de esto en Mi precedente mensaje dirigido a ellos, pero voluntariamente lo repito ya que es talmente importante y determinante para su alma y para las a ellos confiadas, que jamás será dicho suficiente. En la edad media se convocaron las cruzadas entre los cristianos para liberar Mi Sepulcro. Ciertamente Mi Sepulcro es sagrado porque hospedó Mi Cuerpo Santísimo. Pero Mi Sepulcro sin embargo no es más que una tumba, que no vale lo que un alma cuyo precio es infinito, cuyo precio es el Misterio de Mi Redención. Las cruzadas entran en el plano el Misterio de la salvación en marcha. Tienen su razón de símbolo, una razón figurativa; están para indicar la necesidad de hacer una cruzada incesante contra el Príncipe de las tinieblas y sus tenebrosos ejércitos. Satanás es homicida en el sentido más verdadero de la palabra.»

§102 ~ Único Fin

«Mi Encarnación, Mi Pasión y Muerte, tienen como único fin la liberación de las almas de la mortífera esclavitud de Satanás. La participación de Mi Sacerdocio a los obispos y a los sacerdotes tiene el único fin de hacerlos corredentores Míos en la lucha contra el poder de las Tinieblas, en una cruzada sin interrupciones, conducida con sabiduría, inteligencia y constancia usando las armas indicadas por Mí con la palabra y sobre todo con el ejemplo. No hay alternativas. Si en Mi Iglesia se hubiera hecho buen uso de estas armas, bien otra sería hoy la situación en el mundo. Satanás domina porque no ha sido obstaculizado en su avance. Ser corredentores quiere decir (*¡si lo entendieran bien obispos y sacerdotes!*) seguirme en el camino seguro de la humildad, la pobreza, del sufrimiento, del

dell'obbedienza e della paternità ferma e stabile in difesa della verità, di cui essi sono con il Mio Vicario depositari e custodi, in difesa della giustizia così conculcata e vilipesa. Non possono i vescovi ignorare neppure per un istante che si nasce per morire, che si muore per iniziare la vera vita, la vita eterna. È a questa che bisogna indirizzare mente, cuore, energie; a questa vita eterna, che il Padre ha preparato e pagato con l'umiliazione della Incarnazione Mia e della Mia Immolazione sulla Croce. Non possono i vescovi e i miei sacerdoti ignorare, o dimenticare che il Nemico dell'uomo non si dà tregua e, giorno e notte, sferra i suoi attacchi per travolgere le anime nella perdizione. Non con le opere esteriori, non con l'eresia dell'azione o con altri mezzi inadeguati all'asprezza della lotta contro un Nemico molto più forte e potente di loro...»

§103 ~ Non va sottovalutato

«Io ho tracciato il piano di difesa che essi non hanno saputo attuare; guardando e seguendo Me sulla Croce, potrebbero attingere forza per fronteggiare e anche vincere il loro Avversarie che non va sottovalutato. Figlio, le contraddizioni in atto nella Mia Chiesa, l'anarchia imperante, il capovolgimento e il pervertimento della dottrina e della morale, il disorientamento nel quale brancolano sacerdoti e fedeli, non sono senza causa. *Ne vuoi qualche esempio?* Osserva le sale cinematografiche. In chiesa si parla un linguaggio; nei cinema, ritenuti strutture essenziali, se ne parla un altro opposto. In chiesa si parla di Dio: nelle sale parrocchiali si divulgano spesse volte il materialismo, la sensualità, la violenza. Nel precedente messaggio ho detto: meglio senza preti anziché trasformare il seminario in vivai di eretici. *Di chi la responsabilità di tanto male? Di questo caos?* Una parte riguardevole cade su coloro che, disponendo dei poteri necessari, non hanno agito. Questa insipienza è tremenda. Sono inattivi, disarmati di fronte all'avanzata travolgenti delle forze del Male. Eppure Io ho vinto il mondo. La Madre Mia ha schiacciato la testa al Serpente per la sua umiltà. Solo uniti a me nell'umiltà, povertà, obbedienza e sofferenza, si può vincere il Nemico delle vostre anime. Ma quieto vivere, rispetto umano, interessi, timore di perdere i favori

humility, poverty, of suffering, of love, of obedience and of firm and stable paternity in defense of the truth, of which they, together with My Vicar, are the depositaries and guardians, in defense of justice, which is so outraged and despised. Bishops cannot ignore, even for an instant, that one is born in order to die, and that one dies in order to begin the veritable life, eternal life. One's mind, heart and energies should be directed toward this alone, the eternal life that the Father has prepared and paid for with the humiliation of My Incarnation and of My immolation upon the cross. My Bishops and priests cannot ignore or forget the fact that the Enemy of man makes no truce, but day and night his legions direct attacks to lead souls to perdition. So, I insist; you will not triumph with exterior works, not with the heresy of action nor with other inadequate means, in the harsh battle against an Enemy much stronger and more powerful than mankind is. »

§103 ~ He should not be underestimated

«I have traced and integrated My plan of defense that the great majority did not know how to bring to completion. If they had looked at Me and followed Me on the cross, they could have acquired strength to confront and overcome their adversary, who should not be underestimated. Son, the present contradictions in My Church, the ruling anarchy, the disorder, change and perversion of doctrine and of morals, the disorientation, are not without cause. *Do you want an example?* Observe the motion picture halls in parishes. In church one language is spoken, while in this motion picture hall, considered as an important structure, another, opposite language is spoken and proclaimed. In the church God is spoken of. In the parish cinemas; materialism, sensuality and violence are always divulged and depicted in detail. In the previous message I said: better to be without priests, than to transform the seminary into a nursery of heretics. *Who bears the culpability for so much evil, for this chaos?* An important part falls upon those who, having at their disposal the necessary powers, have not made use of them. This stupidity and defiance of wisdom is tremendous. They are inactive and unarmed, in the face of the crushing attack of the forces of evil. But I have overcome the world. My Mother has crushed the head of the Serpent by her humility. Only by being united to Me in humility, in poverty, in obedience and in suffering, can one overcome the Enemy of your souls. But a quiet and tranquil life, the idolatry of one's own self-esteem, garnering of human respect, interests, fear of losing the favor of the

amor, de la obediencia y de la paternidad firme y estable en defensa de la verdad de la que ellos con Mi Vicario son depositarios y custodios, en defensa de la justicia tan conculcada y denigrada. No pueden los obispos ignorar ni siquiera por un instante que se nace para morir y que se muere para iniciar la verdadera vida, la vida eterna. Es a ésta hacia donde hace falta dirigir mente, corazón y energías; a esta vida eterna que el Padre ha preparado y pagado con la humillación de la Encarnación Mía y de Mi Inmolación en la Cruz. No pueden los obispos ni mis sacerdotes ignorar u olvidar que el Enemigo del hombre no se da tregua, sino que día y noche lanza sus ataques para arrastrar las almas a la perdición. No con las obras exteriores, no con la herejía de la acción ni con otros medios inadecuados a la áspera lucha contra un Enemigo mucho más fuerte y potente que ellos...»

§103 ~ No se debe subestimar

«Yo he trazado el plan de defensa que ellos no han sabido llevar a cabo; mirándome y siguiéndome en la Cruz, podrían sacar fuerzas para hacer frente y vencer a su Adversario que no se debe subestimar. Hijo, las contradicciones que se dan en Mi Iglesia, la anarquía imperante, el trastorno y perversión de la doctrina y de la moral, la desorientación en la que andan a tientas sacerdotes y fieles, no son sin causa. *¿Quieres algún ejemplo?* Observa las salas de cine. En la iglesia se habla un lenguaje, en el cine, considerada la estructura esencial, se habla otro opuesto. En la iglesia se habla de Dios; en las salas parroquiales se divultan a menudo el materialismo, la sensualidad, la violencia. En el mensaje precedente he dicho: mejor sin sacerdotes antes que transformar el seminario en viveros de herejes. *¿De quién es la responsabilidad de tanto mal? ¿De este caos?* Una parte considerable recae sobre los que disponiendo de los poderes necesarios, no han actuado. Esta insensatez es tremenda. Están inactivos, desarmados frente a la fascinante avanzada de las fuerzas del Mal. Sin embargo, Yo he vencido al mundo. Mi Madre ha aplastado la cabeza de la Serpiente por su humildad. Solamente unidos a Mí en la humildad, pobreza, obediencia y sufrimiento, se puede vencer al Enemigo de vuestras almas. Pero, tranquilo vivir, respeto humano, intereses, temor a perder el favor de la gente, han vuelto

della gente, hanno reso ciechi coloro che delle anime debbono essere guida e luce. Quello che si dice del cinema, lo si può purtroppo dire di altre dolorosissime situazioni, per esempio per l'insegnamento religioso nelle scuole affidato a preti eretici. Sì! Quante sementi sono state gettate nell'animo di ragazzi e giovinette nell'età più critica e non sempre da sacerdoti di vita esemplare. Meglio sarebbe stato affidare questa delicatissima mansione a buoni laici (*e molto bene ne sarebbe venuto*) anziché a preti tramutati in demoni, in lupi rapaci. La rigidità che tanti pastori hanno usato nel soffocare nel silenzio tanti interventi Miei e del Madre Mia in questa ora di tenebre, in quest'ora di Barabba, poteva essere usata con ragione in ben altre circostanze, con risultati Miglior. Errori e immoralità sono propagandate direttamente ed indirettamente nelle strutture parrocchiali. *I vescovi non hanno capito questo problema centrale della Chiesa? Non si rendono conto che hanno essi stessi spalancato le porte all'Avversario di cui ancora dimostrano di non conoscere le astuzie, le insidie, la potenza e le seduzioni? Non si rendono conto delle tremende contraddizioni di cui è permeata la loro pastorale?* Il Nemico ha sferrato una grande battaglia con il materialismo, che è come la sua incarnazione; è riuscito nei suoi attacchi senza incontrare se non deboli contrattacchi.»

§104 ~ Correre ai ripari

«Figlio Mio, è con grande amarezza che debbo fare questo richiamo, perché urge correre ai ripari per preparare gli animi con la preghiera e la penitenza. L'ora della Misericordia sta per cedere all'ora della Giustizia. È necessario correre ai ripari, almeno preparando le anime col renderle consapevoli, ché non al Padre Mio deve essere imputata l'ora grave che sta per scoccare, ma al loro peccato e al loro disarmo contro le forze del Male. È necessario agire senza indugi perché molte anime non siano travolte dalla oscurità della notte che sta per scendere. Non temere! Gridalo forte, ché gli uomini hanno orecchi per udire e non odono, hanno occhi per vedere e non vedono. La luce è spenta nei loro cuori. Ma non prevorranno le forze del Male! La Mia Chiesa sarà purificata dalle follie della

people, have made many utterly blind, those who should be guides and spiritual lights for souls. What I said about parish cinemas as a means for cementing a community, can be said, unfortunately, of many other very sorrowful situations. For example: religious education in schools and catholic institutes entrusted to heretical priests. Yes! *How many seeds have been sown in the souls of boys and girls of the most critical age, and not always by priests of exemplary life?* It would have been better to confide this most delicate mission to good laymen, rather than to Priests who have been changed into demons, into rapacious wolves, and a much better result would have been obtained. The asperity (harshness) that so many Pastors have used to bury in silence many interventions of Myself and of My Mother in this hour of darkness, in this hour of Barabbas, could have been correctly used to confront these and much worse things and circumstances, with truly good results. Error and immorality are propagated directly or indirectly in the parish structures. *Have not the Bishops understood this fundamental problem of pastoral theology? Do they not realize that they themselves have opened the doors wide to My Adversary, and that they now show that they do not recognize his astuteness, his contrivances, his snares, his power, and his seductions? Do they not realize the tremendous contradictions with which their pastoral theology is filled?* The Enemy has unleashed a great battle with a universal campaign for venerating materialism, which is equivalent to his incarnation, and in his attacks, he has found only weak responses and counter-attacks. »

§104 ~ Running for cover

«My son, it is with great bitterness that I make this call, for it is urgent to put up spiritual fortifications. It is urgent to prepare souls with prayer and penitence. The hour of mercy is about to yield to the hour of justice. It is necessary to put up spiritual fortifications, preparing souls, making them more conscious of the fact that the grave hour that is about to arrive should not be imputed to My Father, but rather to their sins and to their disarmed and pathetic, spiritually bankrupt condition in the face of the forces of evil. It is necessary to work without hesitation, so that many souls will not be overcome by the obscurity and confusion of the night that is about to fall. Do not fear; cry out strongly! Men have ears to hear and pretend not to hear. They have eyes to see and pretend not to see. The light (*the love for heavenly things*) has been extinguished in their hearts. But the forces of evil will not prevail. My Church will be purified

ciegos a aquellos que debían ser guía y luz de las almas. Lo que se dice del cine se puede por desgracia decir, de otras dolorosísimas situaciones, por ejemplo: la enseñanza religiosa en las escuelas confiada a sacerdotes herejes. ¡Sí! Cuántas semillas se han arrojado en el alma de muchachos y muchachas en la edad más crítica y no siempre por sacerdotes de vida ejemplar. Mejor habría sido confiar esta delicadísima misión a buenos laicos (*y de ello mucho bien hubiera venido*) antes que, a sacerdotes trocados en demonios, en lobos rapaces. La rigidez que tantos pastores han usado para sofocar en el silencio muchas intervenciones Mías y de Mi Madre en esta hora de tinieblas, en esta hora de Barrabás, podía haber sido usada con razón en bien diversas circunstancias con resultados mejores. Errores e inmoralidad son divulgados por medios propagandísticos directa e indirectamente en las estructuras parroquiales. *¿Los obispos no han comprendido este problema central de la Iglesia? ¿No se dan cuenta de que ellos mismos han abierto de par en par las puertas al Adversario del cual ahora demuestran no conocer sus astucias, sus insidias, sus trampas, su potencia y sus seducciones? ¿No se dan cuenta de las tremendas contradicciones de las que está embebida su pastoral?* El Enemigo ha desatado una gran batalla con el materialismo, que es como su encarnación; ha triunfado en sus ataques sin encontrar sino débiles contraataques.»

§104 ~ Urge poner remedios

«Hijo Mío, con gran amargura debo hacer esta llamada, porque urge poner remedios para preparar los ánimos con la oración y la penitencia. La hora de la Misericordia está para ceder a la hora de la Justicia. Es necesario poner remedios preparando las almas con el volverlas conscientes, de que la hora grave que está a punto de sonar, no debe ser imputada a Mi Padre, sino a su pecado y a su desarme contra las fuerzas del Mal. Es necesario obrar sin vacilación para que muchas almas no sean arrastradas por la oscuridad de la noche que está por sobrevenir. ¡No temas! Grítalo fuerte, que los hombres tienen oídos para oír y no oyen, tienen ojos para ver y no ven. La luz se ha extinguido en sus corazones. Pero ¡no prevalecerán las fuerzas del Mal! Mi Iglesia será purificada de las locuras de la soberbia humana y, al final, el amor de Mi

superbia umana e, alla fine, l'amore della Madre Mia e vostra trionferanno. Ti benedico, figlio. Prega, prega e offrimi le tue sofferenze.»

26 ottobre 1975

35 ~ CONTRADDIZIONI NELLA PASTORALE

§105 ~ Contraddizioni nella Pastorale

Gesù: «Figlio, nel precedente messaggio ai vescovi ti ho parlato delle contraddizioni in atto nella pastorale dei vescovi e dei sacerdoti. Queste contraddizioni, se lo vogliono, accertarle non sarà difficile. Più importante ancora sarà cercarne le cause. Nessuno si lasci vincere dalla tentazione di evadere. Se con umiltà Mi vorranno, Io sarò vicino a loro per infondere la luce e il coraggio. Ho detto che questo è tempo di revisione, e di revisione urgente. È tempo di intervenire con fermezza, amore e prudenza. Non si lascino intimorire dal Maligno, reso forte ed audace dal letargo in cui è caduta la Mia Chiesa. L'incoerenza è stata di molto superata dalle contraddizioni così frequenti, così diffuse da trasformarsi in costume di vita, per cui non si notano più. Le conseguenze di queste contraddizioni in atto nel Mio Corpo Mistico sono davvero incommensurabili. Purtroppo non sono i soli mali. Non è il caso ora di parlare dei molti che si professano atei, ma di coloro comunemente ritenuti "buoni cristiani". Al mattino della domenica vanno in chiesa, magari aspettando ad entrarvi che sia terminato l'interminabile commento della Mia Parola. Si accostano ai sacramenti, pochi con fervorosa fede, molti per abitudine o tradizione familiare. C'è tanta scarsa convinzione che, alla sera, non si fanno nessun scrupolo di assistere film pornografici o, quando non sono tali, a film che sono vere scuole di rapina e violenza di ogni tipo. Il veleno poi del materialismo entra in tutti. Fra adolescenti e giovani, come fiume in piena, è entrata la corruzione e l'immoralità dilaga. Tutte le porte sono state aperte comprese quelle dei così detti "buoni cristiani" che al mattino vanno a confessarsi, pur sapendo che in giornata peccheranno gravemente.»

§106 ~ Giudici delle coscienze

«Lo sanno loro e lo sanno molti confessori che continuano ad assolvere tutto e tutti. Al mattino Santa Comunione, che santa poi non è, alla sera si frequentano balli, locali e ritrovi ove l'esaltazione della sensualità è legge. Gli adulteri si confessano già certi che non

of the madness of human pride, and in the end the love of My Mother and yours also, will also triumph. I bless you, son. Pray, pray, and offer Me your sufferings. »

October 26, 1975

35 ~ CONTRADICTIONS IN PASTORAL THEOLOGY

§105 ~ Contradictions in Pastoral Theology

Jesus: «Son, in the preceding message to the Bishops, I spoke of the contradictions that exist at present in the pastoral theology of Bishops and of priests. If they wish, it will not be difficult for them to accept what I said, and more importantly, afterwards, to seek the causes. Let no one permit himself to be overcome by the temptation of evading this. If they desire it with humility, I will be with them to infuse into them enlightenment and courage. I said that this time is a time for reviewing and this reviewing is urgent. It is the time to intervene with firmness, love, and prudence. Let them not permit themselves to be intimidated by the Malign One, who has become so strong and audacious, due to the lethargy into which My Church has fallen. Now it is not the case of speaking of many who profess atheism, but rather of those who are usually considered as "good Christians." On Sunday morning they go to church, hoping to avoid the "unending commentary" about My Word. Very few approach the sacraments with fervent faith; many do so by force of habit or because of family routine. True conviction is so scarce, that in the afternoon they have no scruple in going to indulge in motion pictures that, if they are not pornographic, are real schools of sensuality and violence of every kind. The poison of materialism enters into everyone: into adolescents and young people like torrential rivers. Corruption and immorality enter and are spread and propagated *more universally than anything belonging to Me*. All doors have been thoroughly opened by everyone, including those who say they are "good Christians," who go to confession in the morning, knowing that during the remainder of the day they will sin again. »

§106 ~ Judges of consciences

«They know it and so do many confessors who continue to absolve everything and everyone. In the morning Holy Communion, which holy then is not, in the evening they attend dances, clubs and hangouts where the exaltation of sensuality is law. Adulterers

Madre y vuestra también triunfará. Te bendigo, hijo. Reza, reza y ofréceme tus sufrimientos.»

26 de octubre de 1975

35 ~ CONTRADICCIONES EN LA PASTORAL

§105 ~ Contradicciones en la Pastoral

Jesús: «Hijo, en el precedente mensaje a los obispos te he hablado de las contradicciones existentes actualmente en la pastoral de los obispos y de los sacerdotes. Estas contradicciones, si lo quieren, no será difícil verificarlas. Más importante aún será buscar sus causas. Ninguno se deje vencer por la tentación de evadirse. Si con humildad Me quieren, Yo estaré junto a ellos para infundir la luz y el valor. He dicho que éste es tiempo de revisión, y de revisión urgente. Es tiempo de intervenir con firmeza, amor y prudencia. No se dejen intimidar por el Maligno, vuelto fuerte y audaz por el letargo en que ha caído Mi Iglesia. La incoherencia ha sido superada con mucho por las contradicciones tan frecuentes, tan difundidas que se han transformado en costumbres de vida, por lo que ya ni se notan. Las consecuencias de estas contradicciones en acto en Mi Cuerpo Místico son verdaderamente incommensurables. Pero por desgracia no son éstas los únicos males. No es el caso ahora hablar de muchos que se profesan ateos, sino de los que comúnmente son considerados "buenos cristianos". La mañana del domingo van a la iglesia, quizás esperando al entrar en ella que se haya acabado el interminable comentario de Mi Palabra. Se acercan a los Sacramentos, pocos con fervorosa fe, muchos por costumbre o tradición familiar. Hay tan escasa convicción que por la tarde no tienen ningún escrúpulo en asistir a películas pornográficas o, si no todas son tales, a películas que son verdaderas escuelas de robo y violencia de todo tipo. Al fin el veneno del materialismo entra en todos. Entre adolescentes y jóvenes la corrupción ha entrado como ríos en crecida, y la inmoralidad se difunde. Todas las puertas han estado abiertas, incluso las de los así llamados "buenos cristianos" que por la mañana van a confesarse, aun sabiendo que en el resto del día pecarán gravemente.»

§106 ~ Jueces de las conciencias

«Eso lo saben ellos y lo saben también muchos confesores que continúan absolviendo todo y a todos. Por la mañana Santa Comunión, que al fin no es santa, por la tarde se frequentan bailes, lugares y encuentros en los que la exaltación de la sensualidad es ley. Los adulterios se

mancherà il prete sempre pronto ad assolverli. **1.** Si sono dimenticate le parole chiare e precise: "a Nolite ponere margaritas ante porcos" (*a Non gettare le perle davanti ai porci*). **2.** Si è dimenticato che i sacramenti sono i frutti preziosi della Mia Redenzione. **3.** Si sono dimenticate le parole con le quali Io, Salvatore e Liberatore, ho conferito ai Miei Apostoli e Successori il potere di rimettere o ritenere i peccati. **4.** Si sono dimenticati molti sacerdoti di essere stati costituiti giudici delle coscienze. Ed è funzione del giudice, nell'esercizio della sua professione, di indagare sui reati, sull'entità dei reati. La faciloneria con cui si assolve sempre tutto e tutti non risponde al disegno della Mia Misericordia, ma ad un piano di Satana. Trasformare i mezzi di salvezza in mezzi di dannazione, è screditare il valore infinito della Grazia e dei mezzi da Me voluti per distribuirla. Ti ho parlato di Messe sacrileghe, ora ti dico che alle Messe puoi aggiungere le Confessioni sacrileghe, a volte doppiamente sacrileghe. Delle Comunioni sacrileghe ecco, figlio, dove stanno le radici. Questo lassismo che rende indistinguibile il lecito dall'illecito, il bene dal male, *dove ha le sue radici?* Ecco perché urge la revisione senza indugi. L'anarchia è entrata incontrastata dall'esterno, anche in foro interno, perciò alcuni sacerdoti si fanno autori di nuove dottrine e di una nuova morale che tutto ammette e che tutto approva. Le conseguenze sono di per sé stesse comprensibili: per molti sacerdoti il sesto e nono comandamento non hanno più ragione di essere. Questo è somma superbia, questo è un volersi sostituire a Dio, questo è non credere in Dio, questo è non credere all'Onnipotenza, all'Onniscienza e Onnipresenza di Dio. Satana in continuazione induce sacerdoti a ripetere il suo peccato di superbia e di disobbedienza. Egli ha trovato alleati fedeli nella Mia Chiesa, inducendoli a farsi suoi collaboratori nell'opera di smantellamento. Ma Satana e questi suoi collaboratori ignorano *forse le Mie parole che non mutano:* "Io sarò con voi fino alla fine dei tempi e le porte degli inferi non prevarranno"? Sarà purificata la Mia Chiesa, sarà liberata la Mia Chiesa! Lo esige il Mio amore per essa, lo esige la giustizia, lo esige la Mia Misericordia. Di questo non si ha la giusta Visione.»

§107 ~ Io sono il fuoco

«Figlio, quante volte nei precedenti messaggi non ti ho parlato di nubi che

confess already certain that there will be no lack of the priest always ready to absolve them. **1.** They have forgotten the clear and precise words, "a Nolite ponere margaritas ante porcos" (*to Do not cast pearls before swine*). **2.** It was forgotten that the sacraments are the precious fruits of My Redemption. **3.** They have forgotten the words by which I, Savior and Deliverer, conferred on My Apostles and Successors the power to forgive or retain sins. **4.** Many priests have forgotten that they were constituted judges of consciences. And it is the function of the judge, in the exercise of his profession, to investigate crimes, the extent of crimes. The ease with which everything and everyone is always absolved does not respond to the plan of My Mercy, but to a plan of Satan. To turn the means of salvation into means of damnation is to discredit the infinite value of Grace and the means Me willed to distribute it. I told you about sacrilegious Masses, now I tell you that to the Masses you can add sacrilegious Confessions, sometimes doubly sacrilegious. Of sacrilegious Communions here, son, is where the roots are. This laxity that makes the licit indistinguishable from the illicit, the good from the evil, *where does it have its roots?* That's why revision without delay is urgently needed. Anarchy has entered unchallenged from the outside, even in the internal forum, so some priests are making themselves authors of new doctrines and a new morality that admits everything and approves everything. The consequences are in themselves understandable: for many priests the sixth and ninth commandments no longer have any reason to be. This is supreme pride, this is a wanting to replace God, this is not believing in God, this is not believing in the Omnipotence, Omniscience and Omnipresence of God. Satan continuously induces priests to repeat his sin of pride and disobedience. He has found faithful allies in My Church, inducing them to become his collaborators in the work of dismantling. But do Satan and these collaborators of his ignore My unchanging words, "*I will be with you until the end of time and the gates of hell will not prevail!*"? My Church will be purified; My Church will be set free! My love for it demands it, justice demands it, My Mercy demands it. Of this there is no right Vision. »

§107 ~ I am a fire

«Son, *how many times have I not spoken of the clouds that surround My Church?* Many times,

confiesas ya con la seguridad de que no faltará el sacerdote siempre pronto a absolverles. **1.** Se han olvidado las palabras claras y precisas "Nolite ponere margaritas ante porcos" (*No echéis vuestras perlas delante de los puercos*). **2.** Se ha olvidado que los Sacramentos son los frutos preciosos de Mi Redención. **3.** Se han olvidado las palabras con las que Yo, Salvador y Liberador, he conferido a Mis Apóstoles y a su Sucesores el poder de perdonar o retener los pecados. **4.** Se han olvidado muchos sacerdotes de que han sido constituidos jueces de las conciencias. Y es función del juez, en el ejercicio de su profesión, el indagar sobre los delitos, sobre la entidad de los delitos. La facilonería con que se absuelve siempre todo y a todos no responde al designio de Mi Misericordia sino a un plan de Satanás. Transformar los medios de salvación en medios de condenación, y desacreditar el valor infinito de la Gracia y de los medios por Mí queridos para distribuirla. Te he hablado de Misas sacrilegas, ahora te digo que a las Misas puedes añadir las Confesiones sacrilegas, a veces doblemente sacrilegas. De las Comuniones sacrilegas he aquí, hijo, dónde están las raíces. Este laxismo que vuelve indiferenciable lo lícito de lo ilícito, el bien del mal, *¿dónde tiene sus raíces?* He aquí por qué urge la revisión sin vacilaciones. La anarquía ha entrado sin oposición, del externo también al foro interno por lo que algunos sacerdotes se hacen autores de nuevas doctrinas y de una nueva moral que todo admite y que todo aprueba. Las consecuencias son por sí mismas comprensibles: para muchos sacerdotes el sexto y el noveno Mandamientos no tienen ya razón de ser. Esto es suma soberbia, esto es quererse sustituir a Dios, esto es no creer en Dios, esto es no creer en la Omnipotencia, Omnisencia y Omnipresencia de Dios. Satanás a continuación induce a sacerdotes a que repitan su pecado de soberbia y de desobediencia. Él ha encontrado aliados fieles en Mi Iglesia, induciéndoles a hacerse colaboradores suyos en la obra de desmantelamiento. Pero Satanás y estos sus colaboradores *ignoran tal vez Mis palabras que no cambian:* "*Yo estaré con vosotros hasta la consumación de los tiempos y las puertas del Infierno no prevalecerán*"? ¡Mi Iglesia será purificada, será liberada Mi Iglesia! Lo exige Mi amor por ella, lo exige la justicia, lo exige Mi Misericordia. De esto no se tiene la apropiada visión.»

§107 ~ Yo soy el fuego

«Hijo, cuántas veces en los precedentes mensajes no te he hablado de nubes que

avvolgono la Mia Chiesa, di oscurità profonda. Non a caso l'ho fatto. In altre occasioni ti ho detto che l'Amore può paragonarsi ad un bracciere ardente, capace di trasformare e di comunicare ad altre cose di natura diversa (*vedi il ferro di per sé freddo ed oscuro*) la propria natura sprigionante splendore e calore. Un pezzo di ferro, posto in un bracciere, brucia come il fuoco, splende come il fuoco, scotta come il fuoco, e del fuoco produce gli effetti. Io sono il Fuoco venuto sulla terra per incendiare le anime col Mio amore, per compenetrarle della Mia vita divina. Su questo Fuoco non acqua viene gettata per spegnerlo, ma tutte le brutture, tutto il luridume e tutta l'oscurità che sono nella mente di colui che è tenebre e peccato, che è odio e ribellione. *Che rimane del bracciere ardente sul quale viene versata acqua?* Pochi neri e fumanti carboni. La scimmia di Dio tutto fa e tutto compie in opposizione a Dio Creatore, a Dio Redentore, a Dio Santificatore. Sono venuto sulla terra per portare il fuoco del Mio Amore, per comunicare alle anime il calore e lo splendore dell'Amore Mio divino e fare degli uomini, schiavi, dei figli di Dio, dei Miei fratelli credi con Me della gloria del Padre. Satana, che nulla ha perduto della potenza di cui era stato dotato e della sua libertà naturale, continuamente è teso ad un'opera di trasformazione delle anime in tizzoni neri e fumanti, eredi con lui delle pene eterne dell'Inferno. Figlio Mio, non si vuole capire che la presenza dell'uomo sulla terra è in ordine alla vita eterna, che la terra è esilio e campo di una lotta non voluta da Dio ma dall'odio, dall'invidia e dalla gelosia di Satana e delle sue diaboliche legioni. Il suo piano ora lo si potrebbe dire riuscito. È quello di convincere gli uomini della sua inesistenza e di mandare in letargo vescovi e sacerdoti, tanto da non avvertire le contraddizioni in cui sono immersi. Ma l'ultima parola la dirà la Madre Mía e vostra che schiaccerà di nuovo col suo piede la testa del maledetto Serpente. Un risveglio alla fede, alla visione realistica e tragica delle contraddizioni in cui si vive, un ritorno ad un sincero pentimento potrebbero arrestare la frana in atto. *Non saranno ancora l'oscurità, la presunzione, l'orgoglio a vincere?»*

§108 ~ Nessuno si illuda

«Gridalo forte, figlio: nessuno si illuda, i giorni sono contati. Guai a coloro che rimarranno sordi, insensibili ai Miei

and this was not by chance. On other occasions I said that love can be compared to a burning fire, capable of transforming and communicating to other things of a different nature, its own nature of emitting bright light and heat. For example, iron, by itself cold and dark, but, when a piece of iron is placed upon coals, it blazes like fire, burns like fire, and produces the effects of fire. I am the fire that came to earth to enkindle souls with My love, to penetrate them with divine life. And in order to extinguish this fire, water is used, but in the form of brutish arrogance, uncleanness, filth, pettiness, and mongering, which can only exist in the mind of one who is darkness and sin, who is hatred and rebellion. *What remains of the blazing flames of My divine life, after this kind of water is thrown upon them?* A few black, smoking coals. The imitator of God, the Malign One, performs and realizes all this, in opposition to God the Creator, Redeemer and Sanctifier. I came to the earth in order to bring the flames of My love, to communicate to souls the heat and brightness of My Divine Love, and to make of enslaved people, children of God, My brethren, and heirs with Me of the Glory of the Father. Satan did not lose any of the forcefulness of his will with which he was endowed, nor his original freedom. He is continuously contriving and realizing a scheme of transforming souls into black and smoking embers, heirs with him of the eternal pains of Hell. My son, they do not want to understand that the presence of man on earth is oriented toward eternal life. The earth is an exile and a battleground and a combat, not desired by God, but rather by the hatred and envy of Satan and of his diabolical legions. It can be said that he has succeeded in his attempt, which is that of convincing men that he does not exist, and of making Bishops and priests fall into a deep lethargy. So deep that they are not in the slightest aware of the contradictions in which they are submerged. But My Mother and yours will say the last word, and she will again crush with her foot the head of the cursed Serpent. An awakening to faith, to a realistic and tragic vision of the contradictions in which they now live, a return to sincere repentance, can detain the collapse that is now occurring. Then it will be confusion, presumption, and pride, *which will be overcome and put to flight, where the waters of grace dominate and not the waters of filth.* »

§108 ~ Let no one mock

«Cry out loud, son! Let no one have illusions; let no one mock; let no one laugh. The days are numbered! Woe to those who make themselves

cubren Mi Iglesia, en oscuridad profunda. No lo hecho por casualidad. En otras ocasiones te he dicho que el Amor se puede comparar con un brasero ardiente, capaz de transformar y de comunicar a otras cosas de naturaleza diversa (*ver el hierro de por sí frío y oscuro*), la propia naturaleza que desprende fulgor y calor. Un pedazo de hierro puesto en un brasero, abrasa como el fuego, resplandece como el fuego y produce los efectos del fuego. Yo soy el fuego venido a la tierra para incender las almas con Mi amor, para compenetrarlas con Mi vida divina. Sobre este fuego no es agua lo que se arroja para apagarlo sino toda la porquería, la inmundicia, y toda la oscuridad que hay en la mente de quien es tinieblas y pecado, que es odio y rebelión. *¿Qué queda del brasero ardiente sobre el que se arroja el agua?* Pocos carbones negros y humeantes. La mona de Dios todo hace y todo realiza en oposición a Dios Creador, a Dios Redentor, a Dios Santificador. He venido a la tierra para traer el fuego de Mi Amor, para comunicar a las almas el calor y el esplendor de Mi Amor divino y hacer de los hombres, esclavos, hijos de Dios, hermanos Míos herederos Connigo de la gloria del Padre. Satanás que nada ha perdido de la potencia con la que fue dotado ni de su libertad natural, continuamente esta inclinado a una obra de transformación de las almas en tizones negros y humeantes, herederos con él de las penas eternas del Infierno. Hijo Mío, no se quiere comprender que la presencia del hombre en la tierra está en orden a la vida eterna, que la tierra es exilio y campo de una lucha, no querida por Dios sino por el odio, por la envidia y la rivalidad de Satanás y de sus diabólicas legiones. Su designio ahora se podría decir que lo ha logrado. Es el de convencer a los hombres de su no-existencia y mantener en letargo a obispos y sacerdotes, tanto de no advertir las contradicciones en que están sumergidos. Pero la última palabra la dirá la Madre Mía y vuestra que aplastará de nuevo con su pie la cabeza de la maldita Serpiente. Un despertar a la fe, a la visión realista y trágica de las contradicciones en las que se vive, un retorno a un sincero arrepentimiento, podrían detener el alud en marcha. *¿No irán todavía la oscuridad, la presunción y el orgullo a vencer...?* »

§108 ~ Ninguno se engañe

«Grítalo fuerte, hijo: ninguno se haga ilusiones, los días están contados. Ay de aquellos que se hagan sordos e insensibles

richiami. Troppo si è opposta resistenza alla Mia Misericordia. È tempo di revisione, è tempo di porre la scure alla radice, è tempo di scuotersi dal letargo, di scendere in campo e di ingaggiare la lotta contro l'infornale Nemico. Io ho vinto Satana, Io ho vinto il mondo, Io ho vinto la morte. Figli Miei, coraggio! L'ora è grave ma uniti a Me, uniti tra di voi, potete salvarvi. È l'ultima possibilità che vi viene offerta. I mezzi non vi mancano e più che validi per frenare, arrestare e delimitare la tracotante avanzata del Nemico. Ti benedico, figlio. Offrimi le tue tribolazioni: Mi ripagheranno della stolta ed insensata ostinazione di tante anime a Me consacrate.»

28 ottobre 1975

36 ~ STRUMENTO DI PERDIZIONE

§109 ~ Strumento di perdizione

Gesù: «Io ti ho detto, parlando della Confessione, che il modo con cui questo Sacramento viene amministrato non risponde affatto ad un piano della Mia Misericordia e del Mio Amore, ma bensì ad un perverso disegno del Maligno. Egli nulla ha lasciato di intentato per trasformare questo sacramento, mezzo di risurrezione e di vita, in un Mucidiale strumento di perdizione oscurando, lui Principe delle tenebre, questo prezioso frutto della Mia Redenzione. Ti ho detto, sempre in un recente messaggio che Io ho costituito i Miei sacerdoti giudici delle coscienze. *Come?... Non sono Io l'Eterno Sacerdote?...* Quando voi, chiamati da Me, vi siete a Me consacrati, Io ho partecipato a voi il Mio Sacerdozio, ossia vi ho chiamati a far parte del Mio Sacerdozio, come del resto partecipo alle anime (*con gli altri sacramenti*) la Mia Vita soprannaturale. Ma Io sono l'Essere infinitamente semplice: non vi sono in Me attributi o perfezioni distinte. Io sono l'Essere infinitamente perfetto e in Me sono tutte le perfezioni. Io sono l'Eterno Sacerdote. Io sono l'Eterno Giudice. Sono l'Eterno Amore e l'Eterna Giustizia, Io sono l'Eterna Misericordia. A Me Giudice è riservato il giudizio particolare di ogni uomo, giudizio senza appello, irrevocabile, che avrà la sua conclusione finale con il giudizio universale, e questo sia per l'umanità sia per la natura evangelica. Io, il Giudice infinitamente giusto, giudico ogni uomo con giustizia. Essere Giudice vuol dire assolvere o condannare con giustizia le colpe di chi ha peccato. Ogni sacerdote deve essere giudice retto, giusto e imparziale. Questo potere non è da loro, ma è da Me, Eterno Giudice. Moltissimi esercitano

deaf and insensitive to My calls! They have put up great resistance to My mercy! It is high time to review; it is the time to put the axe to the root; it is time long overdue to shake off one's lethargy; it is time to go to the battlefield and to begin the fight against your infernal Enemy. I have conquered Satan; I have conquered the world; I have conquered death. My sons, courage, the hour is grave, but being united to Me, being united among yourselves, you can be saved. It is the last opportunity that I am extending and offering to you. Means will not be lacking to you; valid means to curb, detain and limit the insolent, boastful, arrogant and impudent attacks of the Enemy. I bless you. Offer Me your tribulations; they will repay Me for the foolish and insane obstinacy of so many souls consecrated to Me. »

October 28, 1975

36 ~ INSTRUMENT OF PERDITION

§109 ~ Instrument of perdition

Jesus: «I told you, when speaking of confession, that the way this sacrament is administered, does not correspond to the plan of My Mercy and of My Love, but rather to a perverse design of the Malign One. He has attempted to do everything in order to transform this sacrament, a means of resurrection and of life, into a deadly instrument of perdition, and thus the Prince of Darkness obscures this precious fruit of My Redemption. I told you that I have constituted My priests as judges of consciences, and *am I not the eternal Priest?* When you were called by Me, and were consecrated to Me, I made you participants in My priesthood, just as with the others I make them participants in My supernatural life with other sacraments. I am the infinitely simple being; in Me there are not distinct attributes and perfections all struggling among themselves. I am the infinitely perfect being, and in Me exist all perfections in one harmonious act. I am the eternal Priest; I am the eternal judge; I am eternal love and eternal justice; I am eternal mercy; all in one act. To Me, the Judge, is reserved the particular judgment of every man, a judgment without appeal, irrevocable, that will have its final conclusion at the last judgment, and this will be both for humanity and for the angelic nature. I, the infinitely just Judge, judge every man with justice. To be a Judge means to absolve or to condemn with justice the faults of him who sinned. Each priest should be an upright, just, and impartial judge, and this power does not

a Mis llamadas. Demasiada resistencia han opuesto a Mi Misericordia. Es tiempo de revisión, es tiempo de poner la segur a la raíz, es tiempo de sacudirse el letargo, es tiempo de bajar al campo y presentar batalla contra el infernal Enemigo. Yo he vencido a Satanás, Yo he vencido al mundo, Yo he vencido a la muerte. Hijos Míos, ¡valor!, La hora es grave, pero unidos a Mí, unidos entre vosotros, podéis salvaros. Es la última posibilidad que se os ofrece. Los medios no os faltan y más que válidos para frenar, detener y delimitar el arrogante avance del Enemigo. Te bendigo. Ofréceme tus tribulaciones: Me pagarán por la necia e insensata obstinación de tantas almas consagradas a Mí.»

28 de octubre de 1975

36 ~ INSTRUMENTO DE PERDICIÓN

§109 ~ Instrumento de perdición

Jesús: «Yo te he dicho, hablando de la Confesión, que el modo en que se administra este Sacramento no responde del todo a un plan de Mi Misericordia y de Mi Amor sino más bien a un perverso designio del Maligno. Él no ha dejado nada sin intentar por transformar este Sacramento, medio de resurrección y de vida, en un mortífero instrumento de perdición, oscureciendo él, Príncipe de las tinieblas, este precioso fruto de Mi Redención. Te he dicho en un reciente mensaje, que he constituido a Mis sacerdotes en jueces de las conciencias. *¿Cómo?... ¿No soy Yo el Eterno Sacerdote?...* Cuando vosotros, llamados por Mí, os habéis consagrado a Mí, Yo os he participado a vosotros Mi Sacerdocio, o sea, os he llamado a formar parte de Mi Sacerdocio, como en su tanto participo a las almas (*con los otros Sacramentos*) Mi Vida sobrenatural. Pero Yo soy el Ser infinitamente simple: no hay en Mí atributos o perfecciones distintas. Yo soy el Ser infinitamente perfecto, y en Mí están todas las perfecciones. Yo soy el Eterno Sacerdote, Yo soy el Eterno Juez. Soy el Eterno Amor y la Eterna Justicia, soy la Eterna Misericordia. A Mí, Juez está reservado el juicio particular de todo hombre, juicio sin apelación, irrevocable que tendrá su conclusión final con el juicio universal, y esto sea para la humanidad o sea para la naturaleza angelical. Yo, el Juez infinitamente justo, juzgo a cada hombre con justicia. Ser juez quiere decir absolver o condenar con justicia las culpas de quien ha pecado. Todo sacerdote debe ser juez recto, justo e imparcial. Este poder no es de ellos sino de Mí, Eterno Juez. Muchísimos ejercitan este poder como si fuese de ellos; administran este

questo potere come fosse da loro; amministrano questo potere soprannaturale con una faciloneria e incoscienza che fa rabbrividire chi ha un tantino di sensibilità spirituale. Si aiutano i penitenti a trovare tutte le giustificazioni possibili ai loro peccati, concludendo che la Misericordia di Dio è grande.»

§110 ~ Confessioni sacrileghe

«La Misericordia di Dio non è solo grande ma è infinita ma ciò non autorizza nessuno ad abusarne in un modo così vergognoso. È importante, figlio, perciò ti ripeto questa cosa: «*Non diventate da amministratori della giustizia divina, a complici del demonio; da strumenti di salvezza, a strumenti di perdizione!*» Dio non lo si può irridere impunemente. Le parole con cui Io ho istituito questo mezzo di salvezza, sono di una chiarezza inequivocabile. Rimettere o ritenere i peccati. Non vi può essere Confessione valida senza pentimento sincero; non vi può essere pentimento sincero senza serio, efficace proposito di non volere più peccare. Molte confessioni sono nulle. Molte sono due volte sacrileghe. Chi si confessa senza averne le disposizioni richieste e chi assolve senza accertarsi che le richieste disposizioni ci siano, profana il sacramento e compie sacrilegio. Avvilisce questo prodigioso mezzo di salvezza, tramutandolo in mezzo di perdizione, quel Sacerdote che si fa complice del malvagio disegno di Satana. Non cerca Dio ed il bene delle anime, ma cerca sé stesso, ed è terribile anteporre se stessi a Dio.»

Don Ottavio: «*Allora, Signore?*»

Gesù: «Sí, figlio Mío, non stolto rigor, ma rettitudine e giustizia. Perché avrei detto agli Apostoli e ai loro successori: «*Andate, e a tutti quelli a cui rimetterete i peccati saranno rimessi, a quelli a cui li riterrete, saranno ritenuti*»? È evidente che con queste parole viene richiesto un serio ed equilibrato giudizio che non ammette compromessi con nessuno, né con la propria coscienza, né con il penitente e tanto meno con Me.»

§ 111 ~ Più niente è peccato...

«Molte cose, figlio Mío, volutamente le ripeto per imprimere meglio nell'anima dei miei sacerdoti questo punto focale della odierna pastorale. Sí, si assolve tutto e tutti senza nessuna discriminazione. Per molti sacerdoti è poi tanto facile assolvere, poiché più niente è peccato... La purezza non è più

come from them, but from Me, the Eternal Judge. A great many exercise this power as if it came from them. They administer this supernatural power with a lightness, facility, carelessness, and a lack of integrity that makes those who still have a little spiritual awareness; tremble. »

§110 ~ Sacrilegious confessions

«The Mercy of God is not only great but infinite, but this does not authorize anyone to abuse it in such a shameful way. This is important, son, and therefore, I repeat it to you: «*Do not change from administrators of divine justice into accomplices of the demon; from instruments of salvation into instruments of perdition.*» No one can laugh at God with impunity; the words with which I instituted this means of salvation are of an unmistakable clarity: «*to retain or to forgive*» sins. There cannot be a valid confession without sincere repentance. There cannot be a sincere repentance without a serious and efficacious resolution of not wanting to sin again. Many confessions are null and void, and many are doubly sacrilegious. He who confesses without having the required dispositions and he who absolves without determining that these required dispositions are in the penitent, profanes the sacrament and commits a sacrilege. This prodigious means of salvation is debased, and the priest changes it into a means of perdition, who becomes an accomplice of the wicked design of Satan. He does not seek God nor the good of souls, but rather he seeks himself, in seeking human esteem, and in reality, it is terrible to prefer oneself to God. »

Msgr. Octavio: «*Well then, O Lord?*»

Jesus: «Yes, My son; it is not foolish rigor, but uprightness and justice. Why did I say to the Apostles and to their successors: «*Receive the Holy Spirit; whose sins you shall forgive, they are forgiven, and whose sins you shall retain, they are retained?*» It is evident that with these words they are asked to make a serious and balanced judgment that does not permit compromises with anyone, neither with one's own conscience, nor with the penitent, even less with Me. »

§111 ~ Now nothing is a sin

«My son, I willingly repeat many things that should have been better impressed upon the souls of My priests, such as this focal point of modern pastoral theology; yes, everything and everyone is absolved, without any discrimination. Moreover, for many priests it is so easy to absolve, because for this generation, nothing is a sin anymore. Purity is

poder sobrenatural con una facilonería e inconsciencia que hace estremecer a quien tiene un poquito de sensibilidad espiritual. Se ayuda a los penitentes a encontrar todas las justificaciones posibles a sus pecados, concluyendo que la misericordia de Dios es grande.»

§110 ~ Confesiones sacrilegas

«La Misericordia de Dios no es solo grande sino que es infinita, pero esto no autoriza a ninguno a abusar de ella en un modo tan vergonzoso. Es importante, hijo, y por eso te repito esta cosa: «*¡No os volváis de administradores de la justicia divina, en cómplices del demonio, de instrumentos de salvación, en instrumentos de perdición!*». De Dios no se puede uno reír impunemente. Las palabras con las que Yo he instituido este medio de salvación, son de una claridad inequívoca: Perdonar o retener los pecados. No puede haber Confesión válida sin arrepentimiento sincero, no puede haber arrepentimiento sincero sin un serio y eficaz propósito de no querer pecar más. Muchas Confesiones son nulas. Muchas son dos veces sacrilegas. Quien se confiesa sin tener las disposiciones requeridas y quien absuelve sin cerciorarse que las requeridas disposiciones existan, profana el sacramento y comete un sacrilegio. Envilece este prodigioso medio de salvación, transmutándolo en medio de perdición, aquel sacerdote que se hace cómplice del malvado designio de Satanás. No busca a Dios ni el bien de las almas, sino se busca a sí mismo y es en verdad terrible anteponer a sí mismo a Dios.

Mons. Ottavio: «*Entonces Señor...?*»

Jesús: «Sí, hijo Mío, no estúpido rigor, sino rectitud y justicia. ¿*Porqué habría dicho a los Apóstoles y a sus sucesores: "Andad, y a todos aquellos a quienes perdonareis los pecados les serán perdonados y a quienes se los retuviereis les serán retenidos?"*» Es evidente que con estas palabras se les pide un serio y equilibrado juicio que no admite compromisos con ninguno, ni con la propia conciencia, ni con el penitente y mucho menos Conmigo.»

§111 ~ Ya nada es pecado

«Muchas cosas, hijo Mío, voluntariamente las repito para imprimir mejor en el alma de Mis sacerdotes este punto focal de la pastoral actual. Sí, se absuelve todo y a todos sin ninguna discriminación. Para muchos sacerdotes es además tan fácil absolver, porque ya nada es pecado... La

una virtù; la paternità responsabile, che giustamente intesa è cosa buona, è diventata motivo di tutte le licenze nei rapporti matrimoniali. Sotto il pretesto di favorire la cultura si autorizzano le letture più spregiudicate dove i germi della lussuria e degli errori filosofici e teologici vengono gettati senza parsimonia. Tutto oggi è basato sulla frode, sul furto; la giustizia richiede Che il confessore si accerti del serio, efficace proposito di restituire il malto. Spessissime volte, neppure viene avvertito il penitente di questo stretto dovere. Nel nome del progresso, per convincere il penitente che il confessore è uomo moderno all'altezza dei tempi, si chiudono tutti e due gli occhi. Su queste cose si sorvola da chi ha la responsabilità di combattere il male alle radici, sempre ovunque e senza posa per non essere sopraffatti (*come sopraffatti sarete*) in questa oscura e tremenda ora che state per vivere. Ti benedico, e con Me ti benedicono la Madre e San Giuseppe.»

2 novembre 1975

37 ~ DISPERATA MALVAGITÀ

§112 ~ Disperata malvagità

Gesù: «Figlio Mio, non è nuovo l'argomento di cui ti parlerò questa sera. Più volte ne ho parlato nei precedenti Messaggi. Si tratta della lotta che Satana ha scatenato contro l'uomo. Non potendo affrontare direttamente Dio, lo combatte indirettamente esplodendo la sua disperata malvagità (*fatta di odio, invidia e gelosia*) sull'uomo destinato a colmare i vuoti aperti con la sua ribellione a Dio. Satana è chiamato Principe delle tenebre perché il suo fondamentale intento è quello di oscurare, ottenebrare la luce di Dio nelle anime. **1.** *Dio è Luce. Satana è Tenebra.* **2.** *Dio è Amore. Satana è Odio.* **3.** *Dio è Umiltà. Satana è Superbia.* La guerra dichiarata da Satana all'uomo, in odio a Dio, ha assunto proporzioni, nella sua orribile realtà, così vaste e grandiose che non ha riscontri nella storia umana. La guerra, in genere, è formata da una catena di battaglie. Questa battaglia, di una guerra che continuerà fino alla fine dei tempi, è la più grande e paurosa. Il suo epilogo non è lontano, avverrà per il diretto intervento della Madre Mia e vostra. Essa di nuovo

no longer a virtue. Responsible paternity, that correctly understood is a good thing, has been turned into a case-by-case degradation of reason, for every kind of license in marital relations. With the pretext of favoring culture, and so-called human development, the most prejudicial presentations are authorized, in which the seeds of lust and of philosophical and theological errors are sown with total disregard for decency. Today the greater part of business dealing is based upon fraud and theft. Justice demands that the confessor assures himself of the certain and efficacious resolution of restoring what was stolen. So many times, the penitent is not even told of this strict duty. In the name of progress, to convince the penitent that the confessor is a "modern man," and that he is "up to date," both, the confessor and the penitent shut their eyes to the reality of confession. These things are passed over very much, by him who has the grave responsibility of combatting evil from its roots, always and everywhere, without truce nor rest, in order not to be overcome (*as in reality many of you will be*), in this obscure and tremendous hour that you are about to live through. I bless you and with Me, My Mother and Saint Joseph bless you. »

November 2, 1975

37 ~ FRANTIC WICKEDNESS

§112 ~ Frantic wickedness

Jesus: «My son, the theme about which I wish to speak about is not new. I have already spoken about it several times in preceding messages. It is about the battle that Satan has unleashed against men. Since he cannot confront Me directly, he fights indirectly, pouring his manic fury (*made out of hatred, envy, and jealousy*) at mankind, which is destined to fill up the vacant places left in the wake of his rebellion. Satan is called the Prince of Darkness, for his fundamental intention is that of distorting and darkening My light in souls. **1.** *I am Light; Satan is darkness. I am Love;* **2.** *Satan is hatred.* **3.** *I am humility; Satan is pride.* The war decreed by Satan against man, in his hatred toward Me, has such vast, great proportions in its horrible reality, that it has no comparison in human history. A war, in general, is formed by a series of battles. The present battle, which is a part of the war that will continue until the end of time, is great and most formidable, and its epilogue is not distant. Its epilogue will arrive through the direct intervention of My Mother and yours, who will crush again the head of the Serpent. She, the humble handmaid of the Lord by her humility, conquered pride, and arrogance, and

pureza ya no es una virtud; la paternidad responsable, que justamente entendida es cosa buena, se ha vuelto motivo de todas las licencias en las relaciones matrimoniales. Bajo el pretexto de favorecer la cultura se autorizan las lecturas más perjudiciales en las que los gérmenes de la lujuria y de los errores filosóficos y teológicos se arrojan sin parsimonia. Hoy todo está basado en el fraude, en el hurto; la justicia exige que el confesor se asegure del serio, eficaz propósito de restituir lo quitado. Muchísimas veces, ni siquiera se advierte al penitente de este estricto deber. En nombre del progreso, para convencer al penitente que el confesor es hombre moderno a la altura de los tiempos se cierran ambos los dos ojos. Estas cosas se pasan por alto por quien tiene la responsabilidad de combatir el mal desde sus raíces, siempre, en todas partes y sin descanso para no ser superados (como en verdad lo seréis) en esta oscura y tremenda hora que estáis a punto de vivir. Te bendigo y Conmigo te bendicen la Madre y San José.»

2 de noviembre de 1975

37 ~ DESPERADA MALDAD

§112 ~ Desesperada maldad

Jesús: «Hijo Mío, no es nuevo el asunto del que te hablaré esta tarde. Te he hablado de él varias veces en precedentes Mensajes. Se trata de la lucha que Satanás ha desatado contra el hombre. Al no poder afrontar directamente a Dios, lo combate indirectamente descargando su desesperada maldad (*hecha de odio, envidia y celos*) sobre el hombre destinado a colmar los vacíos abiertos con su rebelión a Dios. Satanás es llamado Príncipe de las tinieblas porque su fundamental intento es el de oscurecer y ensombrecer la luz de Dios en las almas. **1.** *Dios es Luz, Satanás es Tinieblas.* **2.** *Dios es Amor, Satanás es Odio.* **3.** *Dios es Humildad, Satanás es Soberbia.* La guerra declarada por Satanás al hombre en odio a Dios ha asumido proporciones tan vastas y grandiosas en su horrible realidad que no tiene comparación en la historia humana. La guerra, en general, está formada por una cadena de batallas. Esta batalla, de una guerra que continuará hasta el fin de los tiempos, es la más grande y pavorosa. Su epílogo no está lejano, sucederá por la directa intervención de la Madre Mía y vuestra. Ella aplastará de nuevo la cabeza de

schiaccerà la testa del Serpente Essa, l'umile serva del Signore, per la sua umiltà ha vinto la superbia e l'orgoglio, e definitivamente lo vincerà alla fine dei tempi. Satana è tenebre e quindi non vede. Il suo disperato orgoglio glielo impedisce. Pure teme la sconfitta di questa battaglia, che per lui sarà motivo di vergognoso avvilimento, mentre per la Mia Chiesa purificata sarà motivo di un lungo periodo di pace e così pure lo sarà per i popoli risanati dai molti mali di cui oggi soffrono. Per questo Satana ha impegnato tutte le sue possibilità e quelle delle sue legioni. Tutte le astuzie, tutte le insidie della sua natura corrotta ma ricca di innumerevoli doni di potenza di intelligenza e di volontà, sono usate nel folle tentativo, nato e maturato in lui dal momento della sua ribellione a Dio. Distruggere Me, il Cristo, il Verbo di Dio fatto Carne, e la Chiesa uscita dal Mio Cuore aperto sono la metà disperatamente agognata e tenacemente perseguita.»

§113 ~ Chiudono gli occhi

«Ma la folle cecità gli ha fatto compiere numerosi errori tattici, tipico quello di scoprirsi troppo. Un generale accorto non lascia mai intravvedere ai suoi nemici i suoi piani, ben sapendo che questo è imperdonabile imprudenza. Invece Satana ha scoperto molte delle sue carte. Per questo il Mio Vicario sulla terra recentemente ha potuto dire che oggi nella Chiesa si verificano fatti che umanamente non si possono spiegare: in essi sono evidenti gli interventi diretti del Principe delle tenebre. Eppure, Vescovi e molti Sacerdoti e la quasi totalità dei cristiani non vedono. Non vedono perché chiudono gli occhi alla luce, perché hanno mente e cuori avvolti nell'oscurità. Quando Paolo VI disse: *“Il fumo dell’Inferno è entrato nella Chiesa”* che voleva dire? Il contagio di Satana è entrato nella Chiesa. Il contagio di Satana è la superbia, l'orgoglio. Ripeto: Satana nella sua folle, disperata illusione si propone come obiettivo principale di cancellare Me, Verbo Eterno di Dio, dalla faccia della terra e naturalmente con Me, la Mia Chiesa uscita dal Mio Cuore aperto. Vorrebbe annientare il Mistero dell'Incarnazione, ragione e causa della liberazione dell'umanità dalla sua tirannia. Con la caduta di Adamo ed Eva pensava di avere sconfitto Dio, di avere per sempre assicurato un completo dominio sui figli della colpa; era convinto di avere con

will conquer it definitively at the end of time. Satan is darkness; therefore, he does not see how that is possible. His desperate pride prevents him from doing so, but nevertheless he fears the possibility of defeat in this battle, which will be for him the motive of a shameful debasement, while for My purified Church it will be the cause of a period of peace. It will also be a time of peace for the nations, who will be healed of the many evils that they now suffer from. With this purpose of causing much confusion and suffering, Satan has put into action and utilized all his potential and those of all his legions, his astuteness and all the contrivances of his corrupted nature. A corrupt nature, yes, but still rich in numerous gifts of power of intelligence and of force of will. He uses all of them in his insane daring, born and matured in him from the moment of his rebellion against Me. His aim, desired desperately and pursued tenaciously, is to destroy Me, the Christ, the Word of God made flesh, and to destroy My Church, that issued from My pierced Heart. »

§113 ~ They close their eyes

«But his insane blindness has made him fall into numerous tactical errors. His typical mistake has been that of revealing himself too much. A prudent and sagacious general never permits his plans to be seen and known by his enemies, for he knows that this would be an unpardonable carelessness, but Satan has revealed many of his cards. For this reason My Vicar on earth was able to recently say that today in the Church there are verified actions that cannot be humanly explained; in them, the direct intervention of the Prince of Darkness is evident. Nevertheless, Bishops, priests and nearly all the faithful do not see; and they do not see because they willfully (*with a stubborn and determined intention to do as one wants, regardless of the consequences*) close their eyes to the Light, for they have their minds and hearts covered with darkness. When My Vicar, Paul VI said: *“Smoke has entered into the Church,” what did he mean?* That the corruption of Satan has entered into the Church. The corruption of Satan is: *“pride and arrogance.”* I repeat: Satan in his insane and desperate illusion proposes for himself as his principal objective, to destroy Me from the face of the earth: Me, the eternal Word of God, and naturally with Me, to destroy My Church, that issued from My pierced Heart. He would like to annihilate the Mystery of the Incarnation, the reason and cause of the liberation of humanity from his tyranny. With the fall of Adam and Eve, he thought that he had defeated God. He

la Serpiente. Ella, la humilde Sierva del Señor, por su humildad ha vencido la soberbia y el orgullo, y definitivamente lo vencerá al fin de los tiempos. Satanás es tinieblas y por tanto no ve. Su desesperado orgullo se lo impide. Sin embargo, teme la derrota de esta batalla, que para él será motivo de vergonzoso envilecimiento, mientras para Mi Iglesia purificada será motivo de un largo período de paz y así también lo será para los pueblos nuevamente sanados de los muchos males de los que hoy sufren. Por esto Satanás ha empeñado todas sus posibilidades y las de sus legiones. Todas las astucias, todas las insidias de su naturaleza corrompida pero rica en innumerables dones de potencia, de inteligencia y de voluntad, son usadas en su loca tentativa, nacida y madurada en él a partir del momento de su rebelión a Dios. Destruirme a Mí, el Cristo, el Verbo de Dios hecho Carne, y la Iglesia salida de Mi Corazón abierto son la meta desesperadamente anhelada, y tenazmente perseguida.»

§113 ~ Cierran los ojos

«Pero la loca ceguera le ha hecho cometer numerosos errores tácticos, típico aquel de descubrirse demasiado. Un general perspicaz nunca deja entrever sus planes a sus enemigos, sabiendo bien que esto es una imperdonable imprudencia. En cambio, Satanás ha descubierto muchas de sus cartas. Por esto Mi Vicario en la tierra recientemente ha podido decir que hoy en la Iglesia se verifican hechos que humanamente no se pueden explicar: en ellos son evidentes las intervenciones directas del Príncipe de las tinieblas. Sin embargo Obispos, Sacerdotes y la casi totalidad de los fieles no ven. No ven porque cierran los ojos a la luz, porque tienen mente y corazón envueltos en la oscuridad. Cuando Pablo VI dijo: *“El humo del Infierno ha entrado en la Iglesia”* ¿qué quería decir? El contagio de Satanás ha entrado en la Iglesia. El contagio de Satanás es la soberbia, el orgullo. Repito: Satanás en su 'loca, desesperada ilusión se propone como objetivo principal borrar de la faz de la tierra a Mí, Verbo Eterno de Dios y naturalmente Conmigo a Mi Iglesia salida de Mi Corazón abierto. Quisiera aniquilar el Misterio de la Encarnación, razón y causa de la liberación de la humanidad de su tiranía. Con la caída de Adán y Eva pensaba haber derrotado a Dios, haber asegurado para siempre un completo dominio sobre los hijos de la culpa; estaba convencido de

l'inganno e con l'astuzia strappato a Dio Creatore le sue creature assoggettandole al suo incontrastato dominio nel tempo e nell'eternità. Ma Dio è Amore e, con unanime concorso della Trinità divina, fu decretato il Mistero della Salvezza: da qui l'implacabile odio di Satana verso Dio e verso l'uomo.»

§114 ~ La vittoria in pugno

«Attualmente Satana, essendo esso tenebre, non ha la giusta visione delle cose; è convinto di avere la vittoria in pugno. Perciò non senza drammatiche e orribili convulsioni mollerà la sua preda l'umanità contagiata dal suo male che è la superbia e la presunzione. Questa guerra avrà il suo epilogo alla fine dei tempi. Ma la guerra, dicevo, è una catena di battaglie. La battaglia ora in atto è la più grande, dopo quella combattuta da S. Michele e dalle sue schiere contro le potenze ribelli. Molte, grandi battaglie si sono combattute nei secoli, ma nessuna di esse è paragonabile alla presente nella quale sono coinvolte nazioni e popoli di tutto il mondo. I figli della Mia predilezione saranno più degli altri presi di Mira e fatti bersaglio di una feroce persecuzione, ma essi di nulla debbono temere, nell'ora della prova Io sarò in loro. Io, che sono la Sapienza, la Misericordia, l'Amore ma anche l'Onnipotenza saprò piegare le oscure manovre ed il folle orgoglio di Satana e delle sue legioni in un trionfo della Mia Chiesa purificata. Guai a coloro, figlio Mio, che si rifiutano di vedere! Basta un atto di sincera umiltà per permettere alla Luce di filtrare nei loro animi. Stolti ed insensati se si ostinano a resistere all'Amore che li vuole salvi. *Non sanno e non pensano a ciò che rinunciano? Non sanno e non pensano a quello a cui vanno incontro?* Ecco, figlio Mio, come molto buio si è fatto nella Mia Chiesa. La terra è luogo di esilio, l'Umanità intera è in marcia verso l'Eternità.»

thought that he had established for himself forever; a complete dominion over the children of sin. He was convinced that with his deceit and astuteness, he had taken from God the Creator his creatures, subjecting them to his empire, which they could not oppose, in time or in eternity. But We are love, and with Our Threefold unanimous consent of our divine Persons, We decreed the Mystery of Salvation; whence the implacable hatred of Satan against Us and against man received new impetus. »

§114 ~ The victory in his hands

«At present Satan, being darkness, does not have the correct vision of things. He is convinced that he has the victory in his grasp, and he thinks that with dramatic, horrible, and formidable convulsions; through a humanity infected with his own obsession: pride and presumption, even good people will be tyrannized into compromise, and will not be able to elude his grasp. This war will have its epilogue at the end of time. But war is a series of battles, as I said; and at present the battle taking place is the greatest, since the primordial one, fought by Saint Michael and his legions against the rebel powers. In the course of centuries many of these battles have been fought, but none of them is comparable to this present battle, in which nations and peoples of the entire world have become implicated. The children of My predilection, even more than others, will be scrutinized and will become the target of a ferocious persecution, but they should fear nothing. In the hour of trial, I will be in them. I who am Wisdom, Mercy, Love and Omnipotence, will know how to destroy the darksome maneuvers and the insane pride of Satan and of his legions, to draw out of all this a triumph: My purified Church. Woe to them, My son, who refuse to see! An act of sincere humility is sufficient to allow the Light to enter into their souls. They are foolish and insensate, if they remain obstinate and resist the Love that desires to save them. *Do they not know and reflect upon what they are renouncing? Do they not know and reflect upon the sudden meeting with their Creator which they are determined to relegate to being sudden?* You see in all this, My son, how much darkness has been spread in My Church. The earth is a place of exile. All of humanity is on the march toward eternity. »

§115 ~ Il materialismo

«Il materialismo, incarnato da Satana, negando e sostituendosi a Dio pretende di dare agli uomini un paradiso qui sulla terra, una felicità che essa non possiede e

haber arrebatado con el engaño y con la astucia a Dios Creador sus criaturas sujetándolas a su indiscutible dominio, en el tiempo y en la eternidad. Pero Dios es Amor y con unánime concurso de la divina Trinidad, fue decretado el Misterio de la Salvación: de aquí el implacable odio de Satanás contra Dios y contra el hombre.»

§114 ~ La victoria en sus manos

«Actualmente Satanás, siendo tinieblas no tiene la justa visión de las cosas, está convencido de que tiene la victoria en sus manos por lo que no sin dramáticas, horribles y pavorosas convulsiones dejará que se le escape su presa, que es la humanidad contagiada por su mal: la soberbia y a presunción. Esta guerra tendrá su epílogo al fin de los tiempos, pero la guerra es una cadena de batallas como dije; y la batalla actualmente en acto es la más grande, después de la combatida por San Miguel y sus letones contra las potencias rebeldes. Muchas batallas luego se han combatido en el transcurso de los siglos pero ninguna de estas es equiparable a esta presente batalla en la que están incluidas naciones y pueblos de todo el mundo. Los hijos de mi predilección serán, más que los otros puestos en la mira y hechos blanco de una feroz persecución, pero de nada deben temer, en la hora de la prueba Yo estaré en ellos. Yo que soy la Sabiduría, la Misericordia, el Amor y la Omnipotencia sabré plegar las oscuras maniobras y el loco orgullo de Satanás y de sus legiones para sacar de todo esto un triunfo; Mi Iglesia purificada. ¡Ay de aquellos, hijo Mío, que se rehúsan a ver! Basta un acto de sincera humildad para permitir que la luz se filtre en sus almas. Necios e insensatos si se obstinan en resistir al Amor que los quiere salvos. *¿No saben y no piensan a lo que están renunciando? ¿No saben y no piensan en aquello a cuyo encuentro se dirigen?* Ves en esto hijo Mío, cómo mucha oscuridad se ha hecho en Mi Iglesia... La tierra es lugar de exilio, la Humanidad entera está en marcha hacia la Eternidad.»

§115 ~ El materialismo

«El materialismo, encarnación de Satanás, negando y sustituyéndose a Dios pretende dar a los hombres un paraíso aquí en la tierra, una felicidad que ella no posee y por

che quindi non può dare. Tragica menzogna, astuto tranello al quale molti cristiani e sacerdoti e perfino Vescovi si sono aggrappati in nome del progresso, dimenticando il fine della Creazione e della Redenzione. Ecco perché non si parla più dei Novissimi, del vero nemico dell'uomo, del peccato con Cui l'opera di Satana si identifica. Di questo sono responsabili non pochi Vescovi, moltissimi Sacerdoti. La quasi totalità dei cristiani si sono lasciati sedurre deviando dalla retta via. Ogni singolo uomo è intanto in marcia verso l'Eternità, o di gaudio eterno o di dannazione eterna. L'uomo, preda di Satana, è al centro di una Furibonda lotta da Satana scatenata per ristrapparlo a Dio che, con un provvidenziale disegno, ha mandato sulla terra il suo Verbo fatto Carne per liberare l'uomo e così ridargli la primitiva grandezza, dignità e libertà. A chi spetta guidare l'uomo nel suo cammino e pellegrinaggio terreno? Alla Mia Chiesa. Ma nella Mia Chiesa il Principe delle tenebre ha portato paurosamente il suo contagio: superbia e orgoglio, oscurando le menti e indurendo i cuori.»

therefore cannot give. It is a tragic lie and an astute deceit, that has entrapped many Christians, priests and even Bishops in the name of progress, subverting the purpose and end of Creation and that of Redemption. Mark and reflect well, this is the reason why the last things are no longer spoken of (*Death, Judgment, Heaven and Hell*), because now the real enemy of man is no longer spoken of, nor is sin, with which Satan is identified. Instead '*materialism*' offers a pantheon of other enemies of man, to absorb man, and for man to be preoccupied with. Even these; so-called enemies cannot be redressed without confronting Satan and sin in the heart of man. Some Bishops and many priests are responsible for all this. Nearly all Christians have allowed themselves to be seduced, deviating from the right path. Each man, personally, is on the march toward eternity, toward eternal joy or eternal condemnation. Man, the prey of Satan, is in the midst of a furious battle, unleashed in order to snatch him from Me, who with a providential design became Word made flesh, descending to earth, to deliver man and thus give him again his original greatness, freedom, and dignity. *To whom should it be imputed to guide man in his path and his earthly pilgrimage?* My Church. But the Prince of Darkness has spread his confusion and corruption in a formidable manner, and has corrupted men with pride and arrogance, darkening their minds and hardening their hearts. »

§116 ~ La Chiesa è Mia

«Ma la Chiesa, figlio, è Mia! Essa è uscita dal Mio Cuore Misericordioso e aperto. Io voglio la Mia Chiesa: una e santa, pura e splendente della Mia Dottrina e non divisa dagli eretici in perenne contrasto tra di loro. E così sarà dopo la purificazione vicina. Io ho trionfato, come già ti dissi, nella sofferenza e nel dolore e così pure sarà per la Mia Chiesa. Ho conosciuto ore di tenebre, ho conosciuto violenze e umiliazioni di ogni genere. Io pure ho gridato: "Padre, Padre Mio, perché Mi hai abbandonato?". Questo grido lo innalzeranno al Cielo molti Miei figli nel colmo della loro passione. Ma può Dio, che è Amore, abbandonare i suoi figli che li ha amati e li ama dall'eternità. La donna nel parto geme, ma poi gioisce perché ha dato alla luce un figlio. È tempo che il grano gettato nel seno della terra marcisca, per poi dare molto frutto. È prossima l'ora in cui la Mia Chiesa gernerà nella feroce ed inaudita persecuzione per poter rinascere

tanto no puede dar. ¡Trágica mentira, astuto engaño al que muchos cristianos, sacerdotes y aún Obispos se han aferrado en nombre del progreso, olvidando el fin de la Creación y el de la Redención! He aquí porqué ya no se habla de los Novísimos, del verdadero enemigo del hombre, del pecado con el que la obra de Satanás se identifica. De esto son responsables no pocos Obispos, muchísimos Sacerdotes. La casi totalidad de los cristianos se han dejado seducir desviándose de la recta vía. Mientras tanto cada hombre como individuo está en marcha hacia la Eternidad, o de gozo eterno o de condenación eterna. El hombre, presa de Satanás, está al centro de una furiosa lucha de Satanás, desencadenada para arrebatarlo a Dios quien, con un designio providencial, ha enviado a la tierra su Verbo hecho Carne, para liberar al hombre y así devolverle la primitiva grandeza, dignidad y libertad. ¿A quién le toca guiar al hambre en su camino y peregrinación terrena? A Mi Iglesia. Pero en Mi Iglesia el Príncipe de las tinieblas ha traído temiblemente su contagio: soberbia y orgullo, oscureciendo las mentes y endureciendo los corazones.»

§116 ~ The Church is Mine

«But the Church, son, is Mine! It has issued forth from My merciful, pierced Heart. I desire My Church to be: one and holy, pure, and resplendent with My doctrine, and not divided and quartered by presumptuous theologians and by heretics, who are always in opposition among themselves. And thus, it will be, after the purification, which is now fast approaching. I have triumphed, as I said to you before, in suffering and in sorrow, and thus it will be also for My Church. I knew hours of darkness; I was acquainted with violence and humiliations of all kinds. I also cried out: "*My Father, My Father, why have you forsaken Me?*" Many of My sons will raise this cry to heaven in the culmination of their passion. But can God, who is love, abandon his children, whom he has loved and does love from all eternity. A woman who is about to give birth, groans in the delivery, but afterwards she rejoices, for she has brought forth a son. It is time that the grain, sown in the earth, should die, to bring forth much fruit. The hour is near, in which My Church will groan beneath a ferocious and unheard of persecution,

§116 ~ La iglesia es Mía

«Pero la Iglesia, hijo, ¡Es Mía! Ella ha salido de Mi Corazón Misericordioso y abierto. Yo quiero a Mi Iglesia: una y santa, pura y resplandeciente de Mi Doctrina y no dividida por herejes en oposición perenne contraste entre ellos mismos. Y así será después de la purificación cercana. Yo he triunfado como ya te dije, en el sufrimiento y en el dolor y así será también para Mi Iglesia. He conocido horas de tinieblas, he conocido violencias y humillaciones de todo género. Yo hasta he gritado: "*Padre, Padre Mío ¿porqué Me has abandonado?*" Este grito lo elevarán al Cielo muchos hijos Míos en el colmo de su pasión. Pero ¿puede Dios que es Amor, abandonar a sus hijos a quienes ha amado y ama desde toda la eternidad? La mujer en el parto gime, pero después se alegra porque ha dado a la luz un hijo. Es tiempo de que el grano arrojado en el seno de la tierra se descomponga para luego dar mucho fruto. Está próxima la hora en la cual Mi Iglesia gemirá en la feroz e inaudita persecución para poder renacer Una, Pura,

Una, Pura, Santa ed Immacolata. Sarà la madre dei popoli che si raccoglieranno sotto le sue ali e nella pace e nella giustizia, sarà maestra e guida sicura per tutti gli uomini di buona volontà. Ecco perché ti dico: urge fare presto Voglio che Vescovi e Sacerdoti si preparino nell'umiltà e nella penitenza nella preghiera che deve essere unanime. Non abbiano a dimenticare che alla Mia Passione seguì la Mia Risurrezione. Ti benedico, figlio Mio.»

15 novembre 1975

38 ~ SONO UOMO PECCATORE



§117 ~ Sono uomo peccatore

Ti credo, o Gesù Mio, Uno con il Padre e con lo Spirito Santo nella Unità di natura, di essenza e di volontà e nella Trinità di persona.

Gesù, donami una corrispondenza sensibilissima e immediata, generosa, coraggiosa e perseverante.

Gesù, prendimi per mano e trascinami dove come e quando vuoi Tu. Sii in me fermento di trasformazione soprannaturale, di purificazione, giorno e notte ma specialmente nella Santa Messa.

Gesù Mio, accettami come sono per rendermi come Tu vorresti che io fossi! Insegnami le tue vie e conducimi per esse.

Gesù, sii Tu a dirigere i miei passi nella attuazione della tua volontà.

Svelami, o Signore, i tuoi pensieri e i tuoi desideri, ed aiutami a tradurli nella vita di ogni giorno.

Sii Tu, o Gesù, in me a credere e a sperare, ad amare e confidare; sii Tu in me a tacere e accettare, a soffrire e offrire. Sii Tu a pregare e adorare, a parlare, a vivere in me.

Gesù Mio, aumentami senza limiti la fede, la speranza, la carità; accresci senza confini la sapienza, la giustizia e la fortezza, la pietà, il timor di Dio e la temperanza.

Gesù, donami senza misura la fiducia e la confidenza, l'umiltà e il pentimento, l'abbandono e lo spirito di mortificazione e di obbedienza, di povertà e la purezza.

Rivivi in me, o Gesù, la tua pazienza e mansuetudine, la tua mitezza. Gesù Mio, abbi pietà di me: sono uomo peccatore.

so that it may be born again one, pure, holy, and unspotted. It will be the Mother of nations, and these nations will take refuge and will seek protection under her wings in peace and in justice. It will be the Mother and secure guide for all men of good will. Behold the reason I say: *"It is urgent to do this soon."* I want Bishops and priests to prepare themselves in humility and in penitence and in prayer, that should be unanimous. They should not forget that My Resurrection followed after My Passion. I bless you, My son. Offer Me your sufferings. Console My Heart, pierced with the hardness and insensibility of My redeemed, of My ministers and of those whom I have called and loved as brethren and as friends. »

November 15, 1975

38 ~ I AM A SINFUL MAN

I believe You, O my Jesus! One, with the Father and with the Holy Spirit, in the unity of nature, essence and will, in the Trinity of persons.

Jesus, please grant unto me a sensitive, immediate, generous, courageous, and persevering correspondence.

Jesus, take me by the hand, and lead me where, how, and when You want; be within me the ferment of a supernatural transformation, of purification day and night, and especially in the Holy Mass.

My Jesus, accept me as I am, so that You may make me such as You desire me to be. Teach me Your ways, and direct me in them.

Jesus, may it be You who directs my footsteps, so that Your Will may be accomplished.

Reveal unto me, O Lord, Your thoughts, and Your desires, and help me to realize them in my daily life.

Remain within me, O Jesus, to believe and to hope, to love and to trust. Remain with me in keeping silent and accepting, in suffering and offering. Remain in me in praying and adoring, in speaking and in living in me.

My Jesus, increase within me faith, hope and charity without limit. Grant that wisdom, justice, fortitude, piety, fear of God and temperance, may grow in me without limit.

Jesus, give me confidence, humility, and repentance without limit; abandonment to Your will, the spirit of mortification, of obedience, of poverty and of purity. Make live again within me; Your patience and meekness. My Jesus, have mercy upon me, who am a sinful man

Santa e Inmaculada. Será la Madre de los pueblos que se reunirán bajo sus alas y en la paz y en la justicia, será Maestra y guía segura para todos los hombres de buena voluntad. He aquí porqué te digo: urge hacerlo pronto. Quiero que Obispos y Sacerdotes se preparen en la humildad y en la penitencia, en la oración que debe ser unánime. No han de olvidar que a Mi Pasión siguió Mi Resurrección. Te bendigo hijo Mío. Ofrécame tus sufrimientos, consuela Mi Corazón traspasado por la dureza e insensibilidad de Mis redimidos, de Mis ministros y de aquellos que Yo he llamado y he amado como hermanos y amigos.»

15 de noviembre de 1975

38 ~ SOY HOMBRE PECADOR

Te creo, oh Jesús mío, Uno, con el Padre y con el Espíritu Santo en la Unidad de naturaleza, esencia y de voluntad y en la Trinidad de personas.

Jesús, dame una correspondencia sensibilísima e inmediata, generosa, valerosa y perseverante.

Jesús, tómame de la mano y arrástrame donde, como y cuando quieras Tú. Sé en mí fermento de transformación sobrenatural, de purificación, día y noche, pero especialmente en la Santa Misa.

Jesús mío, jácéptame como soy para que volverme como Tu quisieras que yo fuera! Enséñame tus caminos y condúceme por ellos.

Jesús, sé Tú quien dirija mis pasos en la realización de tu Voluntad.

Revélate, oh Señor, tus pensamientos y tus deseos, y ayúdame a ponerlos en práctica en la vida de cada día.

Sé Tú, oh Jesús, en mí en el creer y en esperar, en amar y confiar; se Tú en mí en el callar y aceptar, en el sufrir y ofrecer. Sé Tú en mí en el rezar y adorar, en el hablar, en el vivir en mí.

Jesús mío, aumentame sin límites la fe, la esperanza, la caridad; acrecienta ilimitadamente la sabiduría, la justicia y la fortaleza, la piedad, el temor de Dios y la templanza.

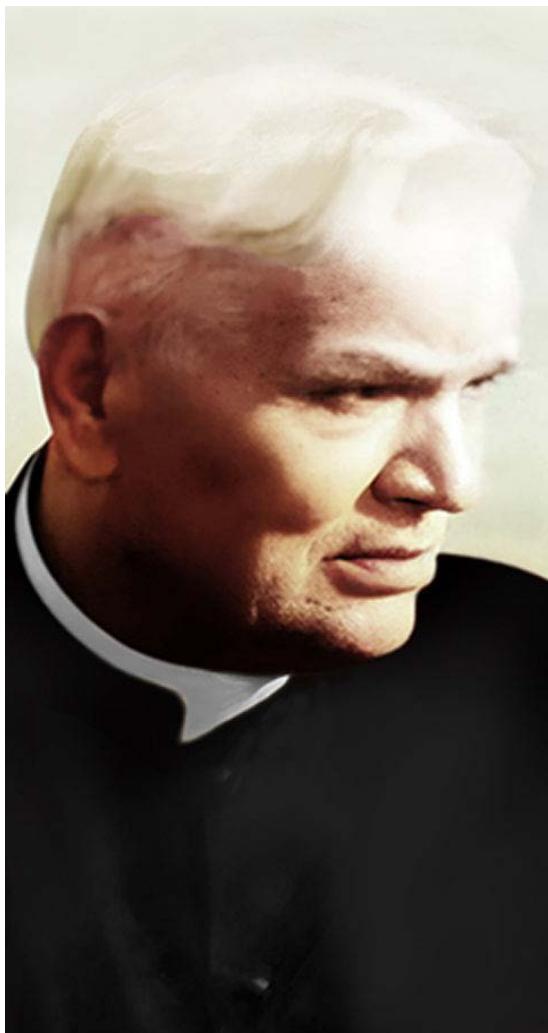
Jesús, dame sin medida la seguridad y la confianza, la humildad y el arrepentimiento, el abandono y el espíritu de mortificación y de obediencia, de pobreza y de pureza.

Revive en mí, o Jesús, tu paciencia y mansedumbre, tu clemencia. Jesús mío, ten piedad de mí: soy hombre pecador.

~ Fine del I Volume ~

~ End of Volume I ~

~ Fin del Tomo I ~



Monsignore
Ottavio Michelini

**“Confidenze di
Gesù a un
Sacerdote”**

Volume I

TU SAI CHE
IO TI AMO

Volume II

FIGLIOLI MIEI,
CORAGGIO!

Volume III

“LIBERACI DAL
MALIGNO”

Volume IV

NON IO, FIGLIOLI
MIEI, HO VOLUTO
QUEST’ORA

Volume V

LA MISURA È
COLMA, IL VASO
TRABOCCA.
L’UMANITÀ
GIUSTIZIERA DI SÉ
STESSA

Volume VI

L’UMANITÀ ALLA
SOGLIA DELLA SUA
LIBERAZIONE”

Monsignor
Octavio Michelini

**“Confidences
of Jesus
to a Priest”**

Volume I

YOU KNOW THAT
I LOVE YOU

Volume II

COURAGE, MY
SONS!

Volume III

“DELIVER US FROM
THE EVIL ONE”

Volume IV

NOT I, MY
CHILDREN,
WANTED THIS
HOUR

Volume V

MEASURE IS FULL,
THE CUP
OVERFLOWS,
HUMAN NATURE
WILL BE ITS OWN
PUNISHER

Volume VI

HUMANITY ON THE
THRESHOLD OF ITS
LIBERATION”

Monseñor
Ottavio Michelini

**“Confidencias
de Jesús
a un Sacerdote”**

Tomo I

**TÚ SABES QUE
YO TE AMO**

Tomo II

**HIJITOS MÍOS,
¡ÁNIMO!**

Tomo III

**“LÍBRANOS DEL
MALIGNO”**

Tomo IV

**NO SOY YO, HIJOS
MÍOS, QUIEN HA
QUERIDO ESTA
HORA**

Tomo V

**LA MEDIDA ESTÁ
COLMADA, EL VASO
SE DERRAMA. LA
HUMANIDAD SERÁ
SU PROPIA
CASTIGADORA**

Tomo VI

**LA HUMANIDAD E
NEL UMBRAL DE SU
LIBERACIÓN**



MONSIGNOR OTTAVIO MICHELINI